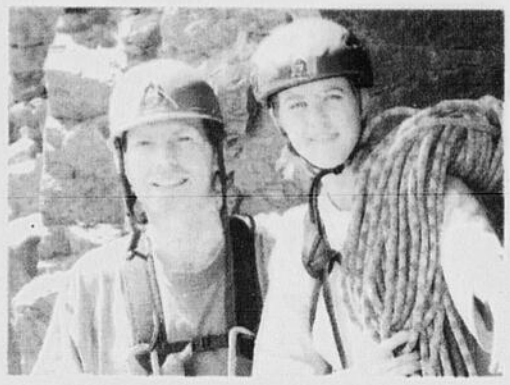
EXPO AGRICOLE

Saint-Félicien attend 40 000 visiteurs

page 4



Mort des alpinistes

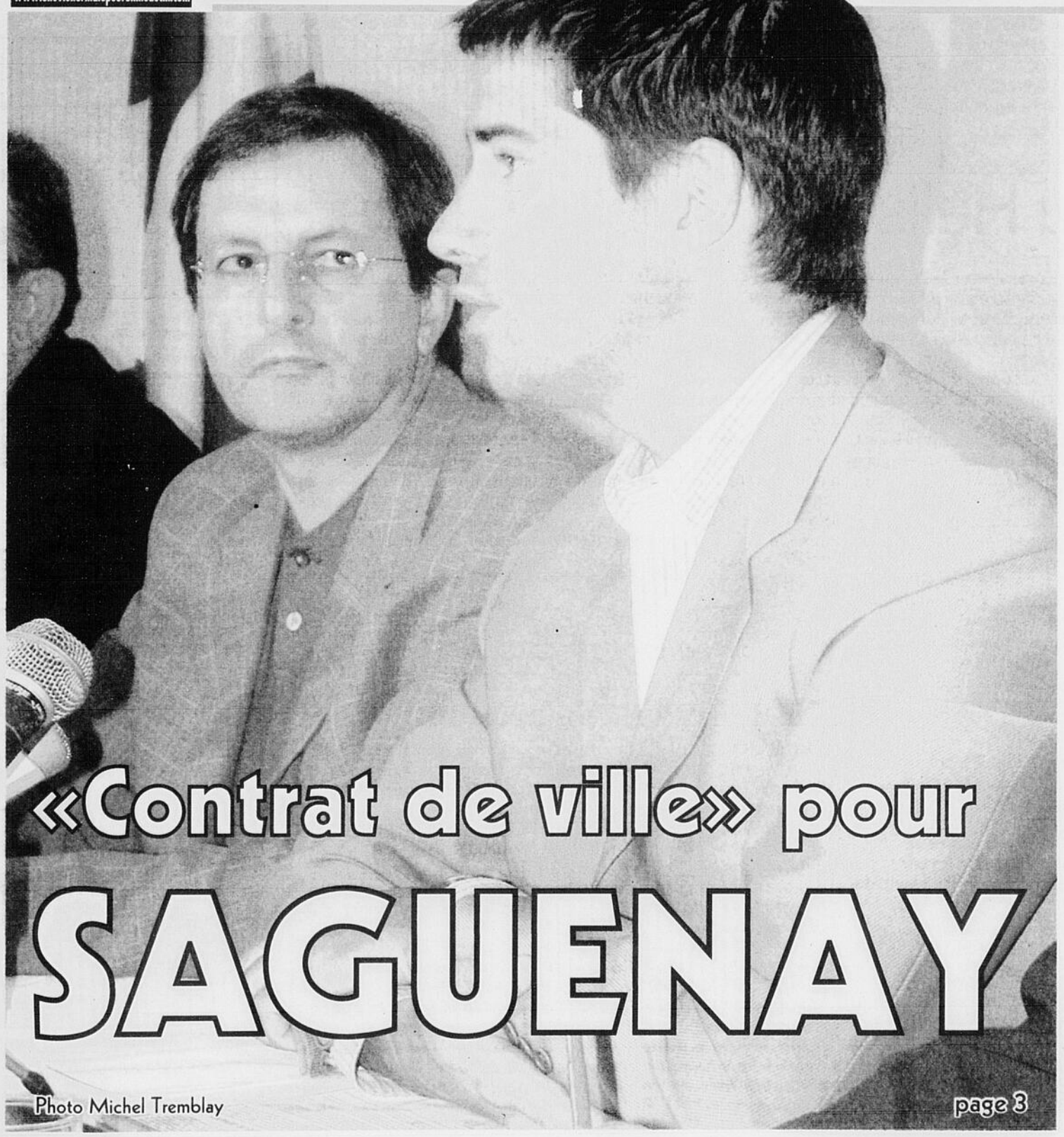
L'erreur humaine retient l'attention

page 2

VOUS ÊTES MÉDECIN?
UNE PRATIQUE INTÉRESSANTE ET UNE VIE DE QUALITÉ EXCEPTIONNELLE
C'EST POSSIBLE!
www.unevienormalepourunmedecin.com
00523706

le QUOTIDIEN
du Saguenay — Lac-Saint-Jean
40 PAGES
29e ANNÉE Nº 251
LE MERCREDI 7 AOÛT 2002
cyberpresse.ca
Dépôt: 85¢ taxes incluses - Camelot 4,20 $/sem.taxes incluses
Routes motorisées: 4,70 $ taxes incluses

BANK-O-BAR
Venez me rencontrer Aujourd'hui !
sossatelilte.com
infobars.ca
Catherine
LANCEMENT D'ALBUM
JEUDI - VENDREDI - SAMEDI
invitro.com
00522990



«Contrat de ville» pour SAGUENAY

Photo Michel Tremblay

page 3



Patrick Roy fait le plein de nature

page 39

Chrétien Hébert...lué!



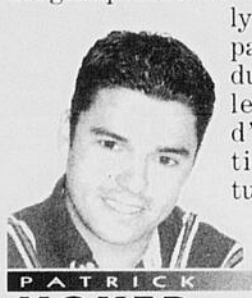
Fatigué de compter et recompter?
LA SOLUTION:
Compteur à billets bancaires MBO-40
• 3 vitesses de comptage (600, 900, 1200/min.)
• Détecteur de faux billets
Compteur et trieur de monnaie MBO-300A
• Accepte jusqu'à 8 unités de monnaies différentes
• Simple et facile d'utilisation
Rouleuse et compteur de monnaie MBO-C15
• Roule et compte la monnaie rapidement
• Légère et portative
Pour plus de renseignements contactez Philippe Ruellan, représentant
Blackburn & Blackburn inc.
www.blackburninc.com
3875, boul. Harvey, Jonquière
695-2044 / Fax: 695-4563
980, boul. de l'Université, Chicoutimi
549-4900 / Fax: 549-9457
00502157

Mort de deux alpinistes au Cap-Trinité

Les experts penchent pour l'erreur humaine

(PV) - La cause de la mort des deux alpinistes de Lac-Beauport qui est survenue à la suite d'une chute de 350 pieds au Cap-Trinité, dans la nuit de samedi à dimanche, seraient, selon toute vraisemblance, d'origine humaine.

Le site de l'accident a été visité pour de bon, hier, et l'équipement des grimpeurs a été scruté et analysé à la loupe par la Sûreté du Québec et le groupe d'intervention, constitué d'experts



PATRICK VOYER

en alpinisme et du coroner Michel Miron.

Une réunion a eu lieu hier matin pour faire le point. Une fois encore, on a soutenu que les points d'ancrage étaient solides et que l'expérience de Jacques Veillette, 43 ans, devait peser lourd dans la balance. Ce dernier fait n'excluait toutefois pas l'hypothèse d'une bévue technique.

La porte-parole de la Sûreté du Québec, Hélène Nepton, explique qu'il n'y avait rien de défectueux dans l'équipement retrouvé (harnais, tente, bivouac, ancrage). Bien sûr, il pourrait y avoir des pièces manquantes qui auraient pu donner de précieux renseignements, mais, si elles existent, elles n'auront aucune incidence sur les conclusions futures.

«Les pièces ont été évaluées par des experts en escalade», soutient le coroner Michel Miron. L'équipement ayant été jugé conforme, le hamac et le sac de couchage étant bien fixés à la paroi, M. Miron penche sérieusement pour une erreur humaine, une erreur qui ne pardonne pas à cette altitude.

De plus, selon le coroner, Lucie Poirier, 32 ans, n'avait jamais couché à flanc de montagne, contrairement à son conjoint qui l'avait fait à plusieurs reprises.

Prochains jours

Des experts et des amis du couple ont tous dit que c'était «impossible» que les deux alpinistes aient commis une erreur. Méticuleux comme il l'était, Jacques Veillette n'avait pas l'habitude, surtout au Cap-Trinité qui est une des montagnes les plus difficiles à vaincre en Amérique-du-Nord, de prendre des risques inutiles. C'est justement cette facette qui sera abordée dans les prochains jours en compagnie d'autres experts en escalade et de personnes qui connaissaient bien la manière de procéder des athlètes de Beauport. «Ces gens savent de quelle façon ils doivent fonctionner et ils nous montreront où ils en étaient rendus dans leur façon de faire», mentionne Mme Nepton.

Entre-temps, le directeur du parc national du Saguenay, Luc Bouchard, pourra de nouveau accueillir des amateurs à partir de demain car le coroner a donné son approbation.

Tout ce qu'il y avait à faire sur le site est fait. Selon Michel Miron, aucune autopsie ne sera pratiquée car les blessures sont assez évidentes et des analyses plus poussées ne sont pas nécessaires pour faire avancer l'enquête. Le groupe d'intervention se penchera maintenant sur les hypothèses d'erreurs humaines et techniques. Ont-ils fait une manoeuvre inadéquate, avaient-ils une mauvaise technique d'escalade ? Seul le temps le dira.

Selon Hélène Nepton, il est probable que les enquêteurs ne trouvent jamais les vraies causes du «plus gros incident d'alpinisme à survenir au Québec». Cependant, une chose est sûre: la SQ ne peut pas dire que les deux victimes n'étaient pas attachées. Elle n'est pas en mesure non plus d'expliquer comment la mort est venue emporter ces passionnés d'alpinisme.

Bernard «Ben» Plourde

L'enquête du Hells Angel est retardée

par Serge Lemelin

(SL) - La suite de l'enquête sur remise en liberté du Hells Angel Bernard «Ben» Plourde, détenu préventivement pour trafic de cocaïne et gangstérisme avec les Satan's Guards du Saguenay-Lac-Saint-Jean, est retardée de quelques jours en raison de la disponibilité des avocats et d'un témoin de la Couronne.

L'enquête amorcée au début de la semaine du 22 juillet devait reprendre lundi matin, mais l'avocat de la défense Martin Tremblay a été retenu devant la Cour supérieure à Montréal où il représente un des 13 Hells Angels accusé d'une série de meurtres après les rafles de l'opération «Printemps 2001».

De plus, le policier enquêteur Pierre Lévesque de la Sûreté du Québec qui était sous le contre-interrogatoire de la Défense au moment de l'ajournement le 26 juillet dernier, doit s'absenter du Québec cette semaine pour des raisons de mortalité dans sa famille.

Toute la journée d'hier, le juge Rosaire Desbiens de la chambre criminelle de la cour du Québec a tenté de trouver une date rapprochée pour continuer l'enquête sur remise en liberté, mais les arguments du substitut du Procureur général Louis Coulombe et de l'avocat de la Défense Guy Quirion n'ont pu lui permettre de le faire.

Pour conserver juridiction sur ce qu'il a entrepris, le juge a reporté de trois jours la suite de l'enquête afin de permettre aux avocats de la couronne et de la défense de s'organiser pour assurer la suite des procédures.

Témoin

Jusqu'à présent, un seul témoin a été entendu : le policier enquêteur Pierre Lévesque, qui a décrit l'ampleur des moyens mis en place pour recueillir la preuve qui sera présentée dans un éventuel procès. Les policiers disposent de 180 000 conversations enregistrées, ont fait appel à de l'écoute électronique et à un système GPS pour connaître les déplacements des véhicules des accusés. Ils ont aussi retenu les services d'au moins un délateur qui a déjà reconnu sa culpabilité à tous les chefs d'accusations et a été condamné à huit ans de pénitencier.

Dans la première partie de son témoignage, le policier avait décrit comment les deux principales «compagnies» des Satan's Guards se divisaient le lucratif marché de la distribution de la drogue.

L'avocat Martin Tremblay a contre-interrogé le policier pendant deux jours sur le détail des opérations.

Me Coulombe a aussi annoncé deux autres témoins, dont le policier à la retraite Guy Ouellet qui s'est spécialisé pendant des années dans la collecte de renseignements sur les gangs de motards criminalisés.

Satchi

Depuis le 12 mars dernier, l'Escouade régionale mixte composée de policiers municipaux, de la Sûreté du Québec et de la GRC a procédé à une quarantaine d'arrestations, estimant avoir atteint ses objectifs après plus d'une année de surveillance. Trois accusés membres des Hells Angels sont détenus préventivement en attente de procès et d'enquête sur remise en liberté. Tous les Satan's Guards arrêtés, une demi-douzaine, sont aussi maintenus en détention avant procès, incluant un ancien membre qui avait remis ses «patches» au groupe. La majorité des autres accusés, exception faite de quelques hommes de confiance des motards, ont tous été remis en liberté.

Les prévenus ne sont pas prêts d'obtenir un procès rapide et un verdict de sitôt. Après la tenue des enquête sur remise en liberté, ils auront droit à une enquête préliminaire qui ne peut se tenir avant l'automne prochain. Chaque accusé a aussi demandé un procès devant douze jurés, ce qui constitue la procédure la plus lourde avant d'en arriver à un verdict.

Pas possible

Elle écrase son mari infidèle

HOUSTON (AP) - Lorsqu'elle a soupçonné son mari d'entretenir une liaison, Clara Harris a engagé un détective privé, sans se douter que ce dernier fournirait un jour des preuves qui l'accableraient.

Tandis que l'enquêteur filmait l'époux infidèle sur le parking d'un hôtel le 24 juillet dernier, la femme bafouée a foncé sur le traître avec sa Mercedes argentée, lui passant sur le corps à trois reprises. Témoin privilégié de la scène: la fille du couple, âgée de 16 ans, était assise à côté de sa mère.

«C'était un accident», a assuré aux journalistes la dentiste âgée de 44 ans après son arrestation pour meurtre. Mais Bobbi Bacha, un enquêteur de l'agence Blue Moon Investigations, a confié la cassette vidéo à la police. L'enregistrement contient «tous les faits et gestes du sujet jusqu'à la fin», a-t-il expliqué. L'avocat de Mme Harris, Me George Parnham, a annoncé que sa cliente plaiderait non coupable lors de son audience préliminaire le 23 août prochain.

DANGER feux en forêt

Indices de danger d'incendie		Feux en activités
Bas	Réserve faunique des Laurentides	0
Bas	Saguenay	0
Bas	Lac-St-Jean	0
Bas	Rivière Mistassini	0
Bas	Réserve faunique Ashuapmushuan	0
Bas	Chibougamau - Chapais	0
Bas	Lac Albanel	0
Bas	Monts-Valin	0
Bas	Chutes-des-Passes	0

POUR TOUT LE QUÉBEC

Feux actifs aujourd'hui 1

Total de la saison 431

SIGNIFICATION DES INDICES

Bas (Bas) : Le feu se développe lentement
Modéré (Mod) : Le feu avance modérément vite
Élevé (Élevé) : Le combustible s enflamme facilement et le feu se propage assez rapidement
Extrême (Ext) : L'allumage se produit à partir d une petite source de chaleur et la propagation du feu peut atteindre 50 mètres à la minute
N/D : Non-disponible

Produit en collaboration avec la Société de protection des forêts contre le feu

Météo

AUJOURD'HUI:
Ciel variable
Max.: 20 Min.: 10

JEUDI:
Ensoleillé
Max.: 22 Min.: 10

VENDREDI:
Ensoleillé
Max.: 21 Min.: 10

Lever: 5 h 27 Coucher: 20 h 12

Marée

CHICOUTIMI
Haute à 02h25 (4m8)
Basse à 10h10 (0m8)
Haute à 15h00 (3m9)
Basse à 21h50 (0m9)

LA BAIE
Haute à 02h20 (5m1)
Basse à 08h55 (0m8)
Haute à 15h00 (4m3)
Basse à 20h45 (0m9)

Sommaire

Arts	10 et 20
Bandes dessinées	21
Bourse	23-24
Détente	22
Décès	31
Finances	25
Horoscope	22
Petites annonces	27 à 30
Sports	32 à 39
Télévision	21

Le QUOTIDIEN
Édité par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Imprimé par: IMPRIMERIE
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 5C1
545-4474
Internet: www.lequotidien.com

ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 17 h

PETITES ANNONCES:
Tél.: 545-4014 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 16 h 30

RÉDACTION: 690-8800
Fax: 690-8805
Lundi au samedi: 9 h à minuit
Dimanche: 16 h 30 à minuit

PUBLICITÉ: 545-4474
Fax: 690-8824
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 16 h 30

Le ministre Boisclair prêt à signer un «contrat de ville» avec Saguenay



RENCONTRE

Le ministre Jacques Côté, le maire Jean Tremblay, le ministre André Boisclair et le député Stéphane Bédard.

(Photo Michel Tremblay)

(SE) - Le ministre d'État aux Affaires municipales et à la Métropole, à l'Environnement et à l'Eau, André Boisclair, a profité d'une rencontre avec les élus de Saguenay, hier, pour ouvrir la porte à un principe de «contrat de ville».

Comme il souhaite le faire avec l'ensemble des grandes villes du Québec, le ministre Boisclair veut engager des discussions avec Saguenay sur la signature d'un «contrat de ville». Celui-ci accorderait d'abord à la ville une plus grande responsabilité administrative en allégeant le processus actuel.



SERGE
EMOND
semond@lequotidien.com

«Il y a ici une administration municipale compétente, a dit le ministre. Selon lui, les moyens utilisés sont questionnés mais la valeur d'une concertation régionale ne fait pas de doute.

«Ce qui doit l'emporter en tout temps est notre volonté de placer le meilleur talent autour de la table pour faire en sorte qu'on avance, a-t-il repris. Chaque fois qu'on est pris dans des débats entre nous, nous oublions l'essentiel. Il est plus facile de critiquer le maire ou le préfet voisin, Montréal ou Québec plutôt que de se mettre à table et de trouver des solutions. Nous cherchons des solutions et non des coupables. Je fais appel à tous les décideurs du milieu. Au-delà de toutes les institutions, il faut trouver des solutions.»

Le ministre a aussi mentionné que la recherche de nouvelles sources de revenus devra toujours se faire dans le respect de la capacité de payer des Québécois et de l'équilibre fiscal de la province.

Il a indiqué que les discussions autour d'un «contrat de ville» se feront autant avec Saguenay qu'avec l'ensemble des grandes villes et des organisations municipales. Il espère des résultats dans les 18 prochains mois.

Qualifiant sa rencontre avec le maire Jean Tremblay et les conseillers d'agréable et fructueuse, le ministre a convenu que beaucoup de travail reste à faire dans le dossier de la réorganisation municipale.

«Dans l'esprit de la réorganisation municipale, il y a autre chose que de simples économies d'échelle, a dit le ministre. Il y a une volonté de développement. Quand nous avons proposé la réorganisation municipale, c'était pour avoir une administration publique plus efficace mais aussi assurer un meilleur développement. La réorganisation donnera davantage de fruits quand nous nous serons entendus pour un plan de développement. Le gouvernement du Québec est sérieux quand il dit qu'il veut réussir cette réforme.»

Le ministre a mentionné que plusieurs sujets d'actualité ont meublé sa rencontre avec le maire. Ils ont traité d'éléments très précis, comme l'agrandissement du parc industriel, et d'autres plus globaux comme un pacte d'investissement de 200 millions $ qui inclut l'autoroute 70 dans le secteur La Baie, le logement social, etc. Il a assuré que le gouvernement du Québec n'est pas fermé aux projets de qualité.

Réorganisation municipale

Boisclair et Tremblay font la paix



FUSION

Le maire Jean Tremblay et le ministre André Boisclair ont fait le point hier.

(Photo Michel Tremblay)

(SE) - Le ministre André Boisclair et le maire Jean Tremblay ont tiré un trait sur leurs différends des derniers mois autour de la réorganisation municipale.

«Nous avons convenu qu'il faut tourner la page sur les incidents des derniers mois, a dit le ministre d'État aux Affaires municipales et à la Métropole, à l'Environnement et à l'Eau. Au lieu de donner une impression de désordre à la population, il nous importe que les choses soient toujours claires. Nous prenons l'engagement de faire en sorte de communiquer cette volonté de bien faire les choses. Je ne dis pas que nous serons toujours d'accord mais il est important de communiquer cette volonté de bien réussir.»

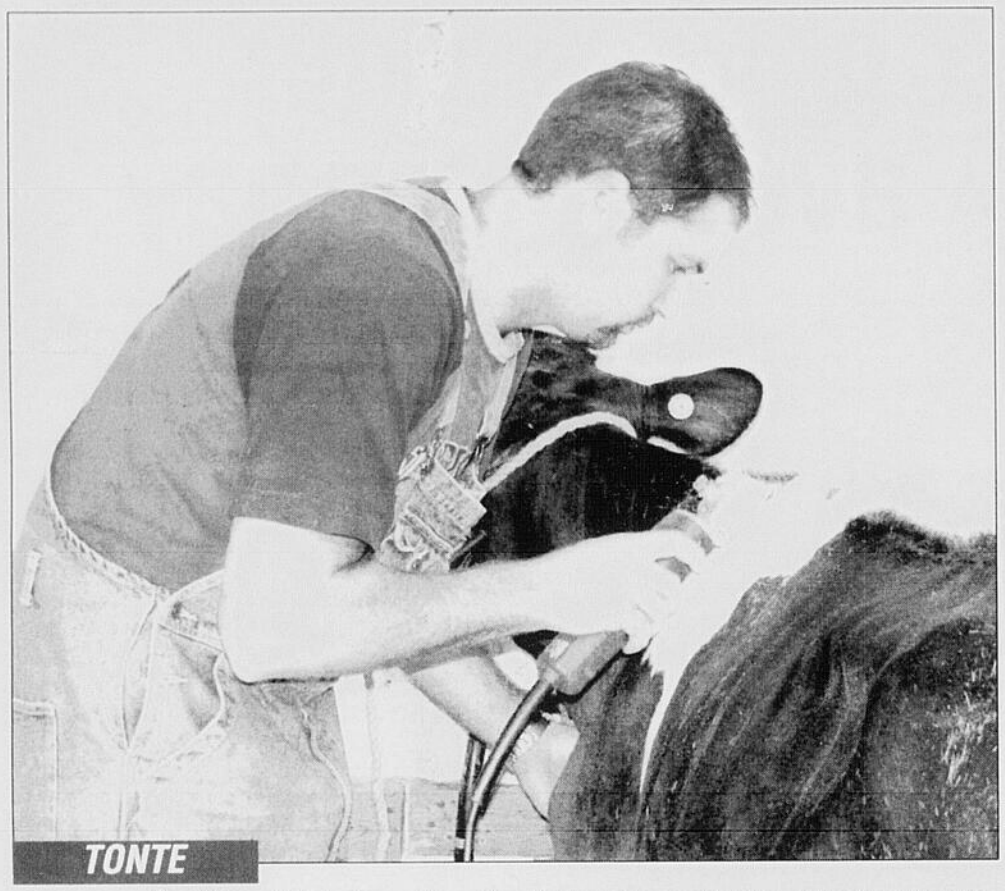
Le maire Jean Tremblay a lui aussi parlé d'une rencontre fructueuse qui a permis de faire le tour d'une quinzaine de dossiers.

«J'ai senti une oreille attentive et un désir de faire évoluer et de changer les choses, a assuré le maire de Saguenay. Quand on parle d'un contrat de ville, nous allons travailler fort pour que tout soit acheminé rapidement au ministère afin qu'on puisse sentir des changements majeurs rapidement.

«Nous sommes d'accord sur une chose, il n'y a rien de fait dans la fusion. Fusionner des villes et adopter des décrets est une chose. Obtenir des résultats est une autre chose. Les résultats ne sont pas là mais c'est normal puisque la ville n'est créée que depuis quelques mois.»

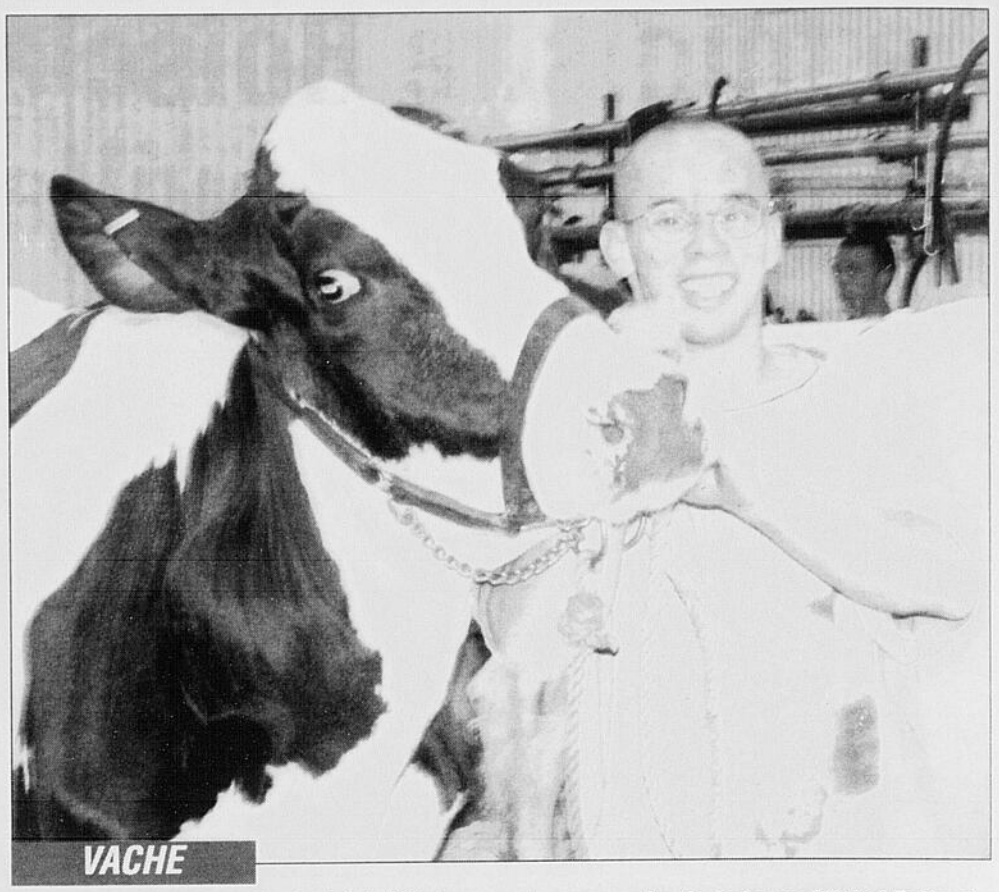
Interrogé sur le dossier du vérificateur général de Saguenay, un élément qu'il a longtemps vu comme une dépense inutile, le maire Tremblay a rappelé que le conseil a déjà pris une décision et qu'une firme de professionnels a reçu le mandat de dénicher le meilleur candidat possible. Dans sa tête, la page est tournée et un vérificateur sera embauché.

Par ailleurs, le ministre Boisclair a été interrogé sur une plainte déposée par le Regroupement des citoyens de Saguenay à propos du rôle joué par le «conseil parallèle» du maire. À priori, il ne s'est pas montré contre l'utilisation de ressources externes mais a ajouté que les décisions doivent cependant être prises au grand jour par les personnes qui ont été élues par la population. «À ce niveau, tout me semble tout à fait conforme aux standards», a-t-il noté.



TONTE

Éric Richard de la ferme New Star de Pont Rouge s'affaire à tondre un vache.



VACHE

Simon Boily de Saint-Félicien montre une vache de la ferme Michel Boily et Line Lavoie.

Exposition agricole de Saint-Félicien

Les dirigeants attendent 40 000 visiteurs

SAINT-FÉLICIEN (ChP) - Les organisateurs souhaitent recevoir 40 000 visiteurs à l'Exposition agricole et commerciale de Saint-Félicien, qui se tient jusqu'au 11 août.

Pour souligner la trentième édition, Ti-Lait, la vache mascotte, fait son apparition et sera omniprésente pendant toute la semaine.

Comme autres nouveautés, des épinglettes seront mises en vente et des prix de 50 $, 100 $ et 300 $ seront remis au 300e, au 3000e et au 30 000e visiteurs qui feront bouger les tourniquets du site.

Luc Dufour, le nouveau président de l'Exposition, oeuvre au sein de l'organisation depuis huit ans. Il est confiant pour l'édition 2002 dont le budget est de 480 000 $. «L'événement engendre des retombées économiques importantes pour la région», explique Luc Dufour qui agissait depuis deux ans en tant que vice-président de l'Exposition.

Une quinzaine de stands sont installés au pavillon agro-alimentaire. Richard Trudeau sera le chef-cuisinier pour la semaine et concoctera des mets gastronomiques régionaux pour les visiteurs.

«En plus des quelque 100 kiosques, explique Luc Dufour, nous exposons 35 panneaux de photos et d'articles de journaux dans le salon commercial pour se remémorer les 30 ans de l'Exposition. »

Les principaux spectacles seront donnés par Michel Louvain, ce soir et «La Volée de Castors», demain soir. Angel Forrest et Martin Deschamps se produiront successivement vendredi. Samedi fera place au groupe populaire «Yelo Molo» et le dimanche, la «Comtesse d'Harmonia» de Joe Bocan promet des moments merveilleux pour les enfants.

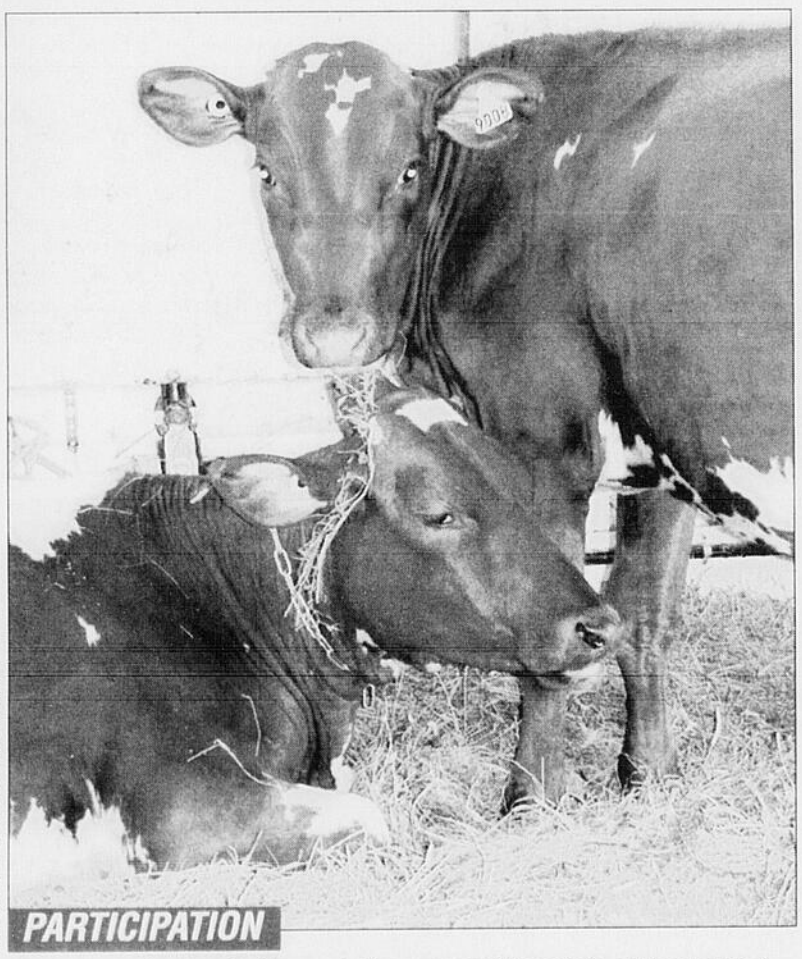
«Pendant toute la semaine, Beauce Carnaval est sur le terrain avec une trentaine de manèges. Il y en aura beaucoup pour s'amuser», déclare Luc Dufour.

Pour les plus jeunes, une petite ferme a été aménagée par la ferme «Demi-Lune» de Laterrière. Celle-ci se démarque par son originalité. Les enfants pourront observer plus de 80 espèces d'animaux, se faire maquiller et recevoir des ballons.

Les organisateurs de l'Exposition ont pensé à la relève encore cette année. Aujourd'hui, à compter de midi trente, les spectateurs pourront assister aux Olympiades agricoles, lors de la journée des jeunes éleveurs.

Les agriculteurs et éleveurs participent de plus en plus à l'Exposition, à preuve, plus de 600 bêtes, dont 300 vaches laitières, sont sur le site pour participer, selon leur race, à l'un ou l'autre des jugements ou compétitions ou simplement pour amuser les petits et les grands.

Photos
Steeve Tremblay



PARTICIPATION

Les agriculteurs et éleveurs participent de plus en plus à l'Exposition, à preuve, plus de 600 bêtes, dont 300 vaches laitières, sont sur le site.



PRÊTS

Le président de l'Exposition agricole et commerciale de Saint-Félicien Luc Dufour, la mascotte Ti-Lait, le maire d'Alma Jean-Maurice Harvey et le maire de Saint-Félicien Bertrand Côté sont prêts pour la trentième édition de l'événement.

Chicoutimi

La Société d'horticulture mérite un trophée

par Daniel Côté

(DC) - La remise des prix du concours Maisons, balcons et commerces fleuris qui aura lieu ce soir, au hangar de la zone portuaire, permettra aux membres de la Société d'horticulture de Chicoutimi de voir le prestigieux trophée que cet organisme a remporté samedi dernier, à Sherbrooke.

Il s'agit du prix Marie-Victorin que remet, à chaque année, la Fédération des sociétés d'horticulture du Québec. Après avoir été classé troisième en 2000 et deuxième en 2001, le groupe de Chicoutimi a finalement réalisé ses ambitions, une réussite que le relationniste Jean-Pierre Giguère attribue à plusieurs facteurs.

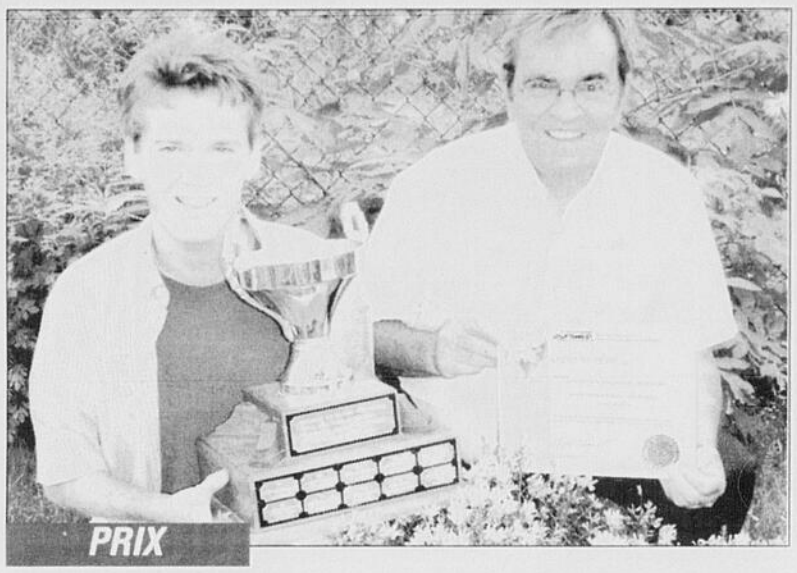
«Nous sommes encore plus présents dans la communauté grâce à des activités comme la création d'une plate-bande à la Maison Notre-Dame et la plantation de 1000 tulipes à la bibliothèque municipale, l'automne dernier. Cela s'ajoute au fait que le nombre de membres a augmenté de 15 %, ce qui le situe entre 400 et 500», fait-il remarquer.

La participation aux conférences et aux voyages aurait également pesé dans la balance, tout comme la qualité du dossier de candidature qui a été soumis en juin dernier. «Nous avions travaillé dessus pendant trois mois et il était très beau», rapporte Jean-Pierre Giguère.

Participation record

Bien qu'elle ait été fondée il y a 53 ans, c'est la première fois que la Société d'horticulture de Chicoutimi remporte le prix Marie-Victorin dont la remise officielle, samedi, a été effectuée par l'horticulteur Jean-Claude Vigor. Elle succède à la Société d'horticulture de Dolbeau-Mistassini, primée en 2001. «Nous sommes heureux pour nos membres. Ce prix nous classe en tête des 208 sociétés d'horticulture du Québec», souligne Jean-Pierre Giguère, qui a hâte de présenter le trophée aujourd'hui, à l'occasion d'une soirée à laquelle devraient assister de 150 à 200 personnes, dont le président d'honneur, le conseiller municipal Carl Savard. Les motifs de réjouissance seront nombreux, en effet, l'un d'eux tenant à la participation record enregistrée dans le cadre du concours Maisons, balcons et commerces fleuris, édition 2002. Alors que 79 personnes s'étaient inscrites l'année dernière, elles ont été 85 à se manifester cet été.

«La saison n'est pas terrible, mais ce n'est pas important pour les mordus. Ils travaillent sur leur terrain dès que la neige est disparue et le font jusqu'au moment où ça gèle», explique Jean-Pierre Giguère, qui précise que les lauréats ont été sélectionnés par Dave Demers, directeur du Domaine Joly-de-Lotbinière.



Le président et le relationniste de la Société d'horticulture de Chicoutimi, Yves Chantal et Jean-Pierre Giguère, sont fiers d'avoir reçu le prix Marie-Victorin, samedi, au nom de cet organisme qui compte de 400 à 500 membres.

(Photo Michel Tremblay)

chlorophylle h. tech.

Vente du manufacturier

du samedi 10 août au samedi 31 août 2002

Ouverture dès 8h le samedi 10 août

Des rabais allant jusqu'à 60%*

Prêt-à-porter
Polars
Vêtements isolés
GORE-TEX
Micro-fibres
Vêtements pour enfants

00522861

accord D Desjardins

*Quantité limité

Dans le local situé au 394, rue des Saguenéens, Chicoutimi

Visitez la boutique du 250 Racine Est pour notre collection à prix régulier.

Une journée animée en Nouvelle-France du XVIIe siècle!

Des animations captivantes...
Le missionnaire Jésuite, la fille à marier, l'habitante, la paysanne, la célèbre famille montagnaise, le marchand... Une visite commentée par des guides professionnels. Des archéologues qui fouillent sous vos yeux! Des repas du midi à saveur du XVIIe siècle... *Un monde de découvertes en perspective!*

Forfait famille 27$

LAURÉAT NATIONAL BRONZE
LES GRANDS PRIX DU TOURISME QUÉBÉCOIS 2002
Québec

Certifié ISO XVIIe siècle!

Forfait Nouveau Monde... Faites la croisière avec Champlain!
Croisière sur le fjord avec escale et visite du Site de la Nouvelle-France (418) 697-7630

Le Site de la Nouvelle-France, du 12 juin au 1er septembre.
Vieux Chemin, Saint-Félix-d'Otis • (418) 544-8027
www.royaume.com/nouvelle-france

00519303

une collaboration du LE QUOTIDIEN



SURVIE

Quelque 140 cadets de l'aviation ont parcouru, hier, une distance appréciable dans les eaux plutôt froides du lac Sébastien oubliant pendant quelques heures que la vraie vie n'est pas seulement une période permanente de «cocooning».

(Photo Michel Tremblay)

Des cadets s'entraînent à la survie en eau froide

par Yvon Bernier

SAINT-DAVID-DE-FALARDEAU (YB) - Quelque 140 cadets de l'aviation du Centre d'instruction d'été rattachés à la base de Bagotville, ont éprouvé, hier avec toute la fougue de la jeunesse au lac Sébastien de Saint-David-de-Falardeau, la pratique de techniques de survie en eau froide que les officiers et cadets seniors leur ont inculqué au cours des dernières semaines.

L'un des capitaines de la troupe, Sophie Barabé, a exposé que cet apprentissage est réalisé dans le cadre du cours de moniteur en survie. «Cet avant-midi, environ 70 cadets francophones vont tenter de gagner à la nage une certaine distance en ménageant au maximum leurs énergies. Cet après-midi, quelque 70 autres cadets du milieu anglophone tenteront d'en faire autant», fait-elle ressortir.

Elle ajoute que pendant cet exercice les cadets visés s'efforcent de faire en sorte de conserver au mieux leur chaleur corporelle et de développer la motivation qui s'impose en situation d'urgence.

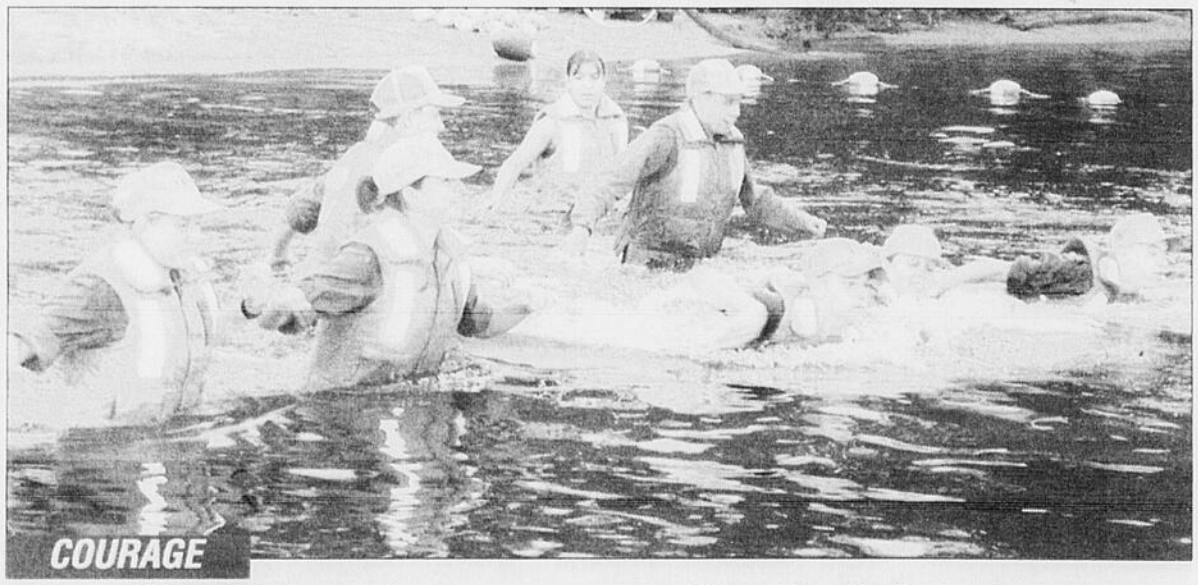
Formation valorisante

Officière aux affaires publiques au Centre d'instruction du domaine de la jeunesse au lac Sébastien, Sylvie Leblanc, signale que pas moins de 1700 cadets provenant du Québec, de l'Ontario et de l'Alberta mettent à profit la formation offerte au cours de la période qui s'échelonne du 1 juillet au 10 août.

«Au cours de cette période la base de Bagotville (3e Escadre) est l'hôte du quartier général du Centre ainsi que de l'Escadre de formation de base. Ici, au lac Sébastien, ce sont les cours de moniteur en survie et les cours d'introduction au leadership qui sont mis de l'avant», commente-t-elle.

L'officière ajoute qu'à la base de Bagotville, des cadets reçoivent par ailleurs des cours de formation de base de même qu'une formation musicale de même que des cours orientés vers les techniques d'instruction.

«Le programme des cadets qui a vu le jour en 1968 s'adresse à tous les jeunes âgés de 12 À 18 ans qui entendent participer à des activités structurées et devenir des membres actifs et responsables de leurs communautés», rappelle-t-elle par ailleurs. Le Centre d'instruction de la région offre cette formation depuis 35 ans déjà.



COURAGE

Même s'il faut un certaine courage pour se lancer à l'eau, il semble bien que les cadets l'ont fait avec le sourire aux lèvres et un certain enthousiasme.

(Photo Michel Tremblay)

Lac-Saint-Jean

Les libéraux vont tout faire pour l'emporter

par Joël-Denis Bellavance
Collaboration La Presse

OTTAWA - Désirant faire perdre des plumes au Bloc québécois dans la région du Lac-Saint-Jean, Jean Chrétien pourrait profiter de la réunion de son caucus libéral plus tard ce mois-ci à Saguenay afin de donner le feu vert au projet d'élargissement de l'autoroute 175 de la réserve des Laurentides à quatre voies.

Une élection partielle doit avoir lieu dans la circonscription de Lac-Saint-Jean-Saguenay d'ici la fin de l'année dans la foulée du départ du député bloquiste Stéphan Tremblay, qui a fait le saut en politique provinciale en juin.

Les libéraux, qui seront de passage au Saguenay du 20 au 22 août, entendent mettre toute la gomme afin de remporter la victoire dans ce bastion souverainiste avec l'espoir d'asséner un coup fatal au Bloc québécois avant les prochaines élections générales, selon des informations obtenues hier par La Presse.

En outre, un gain libéral permettrait au premier ministre de raffermir sa position face aux partisans de l'ex-ministre des Finances, Paul Martin, qui réclament son départ avant le prochain scrutin.

M. Chrétien pourrait invoquer cette victoire pour faire taire ses détracteurs en faisant valoir que le Parti libéral peut encore faire des gains sous sa houlette, notamment au Québec.

Déterminés à contrer l'opération charme menée par les libéraux de Jean Chrétien dans leur château fort, les députés bloquistes se réuniront presque en même temps à Alma les 19 et 20 août afin de commencer à préparer la rentrée parlementaire de septembre.

Le député libéral de Chicoutimi, André Harvey, a soutenu hier que les libéraux peuvent remporter la circonscription qu'a déjà représenté Lucien Bouchard aux Communes dans la mesure où ils mettent fin à la guerre intestine qui a éclaté au grand jour après le limogeage de Paul Martin au début du mois de juin.

«Nous allons gagner ce comté et ce sera le coup de mort au Bloc québécois, croyez-moi. J'ai l'intention de faire campagne dans le Lac-Saint-Jean. Les gens ont eu un député bloquiste qui a été six ans en vacances. Nous allons faire campagne sur le bilan des bloquistes. Leur objectif, c'est de bloquer. Ils ne veulent pas que le gouvernement canadien ait de bonnes réalisations dans nos régions», a soutenu M. Harvey. Le député bloquiste Paul Crête, qui est responsable des élections partielles pour son parti, a balayé du revers de la main les prédictions de M. Harvey.

«Nous avons gagné ce comté avec des majorités importantes dans le passé et nous avons bien l'intention de le gagner encore. En politique, il ne faut jamais vendre la peau de l'ours avant de l'avoir tué. Cependant, il y aura des enjeux importants lors de cette partielle qui vont mal faire paraître les libéraux», a soumis M. Crête.

Le député a fait valoir que le scandale entourant le fameux programme des commandites au Québec, qui a permis à des agences de publicité proches des libéraux d'obtenir de généreux contrats, fera mal au gouvernement Chrétien.

«Les électeurs auront l'occasion d'envoyer un message. Il y a aussi des enjeux importants locaux, à savoir l'autoroute 175, la question de l'assurance- emploi et le dossier du bois d'oeuvre», a dit M. Crête.

En tout, deux élections partielles doivent avoir lieu au Québec d'ici la fin de l'année. Outre le comté de Lac-Saint-Jean-Saguenay, les électeurs de Berthier-Montcalm doivent choisir un nouveau député à la suite du départ du député bloquiste Michel Bellehumeur, qui a tenté sans succès de faire le saut en politique provinciale en même temps que M. Tremblay.

Les citoyens de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean réclament depuis près de 30 ans l'élargissement de l'autoroute 175, qui relie le Saguenay à Québec. Le projet est évalué à près de 500 millions $ et le gouvernement du Québec a déjà indiqué sa volonté de payer la moitié des coûts si Ottawa en fait autant.

Autre signe que le projet pourrait débloquer bientôt, le gouvernement du Québec a fait parvenir un protocole d'entente à Ottawa pour le parachèvement de cette autoroute. Les études environnementales vont aussi bon train. Dans son dernier budget, Ottawa a mis sur pied un fonds de deux milliards pour financer divers projets d'infrastructure.

«Cette autoroute est un dossier qui est considéré comme excessivement important. C'est une route nationale. (...) Si vous avez une gageure à faire (concernant une annonce de la part de M. Chrétien), c'est le temps. Je suis très optimiste», a déclaré hier une source libérale, qui a requis l'anonymat.

Le député André Harvey, qui fait des pieds et des mains depuis des années afin de voir ce dossier aboutir, a indiqué que ce projet d'infrastructure fait partie des priorités du gouvernement Chrétien, mais il n'a pas voulu se hasarder à savoir si le premier ministre profitera de son passage à Chicoutimi afin de confirmer la participation financière d'Ottawa.

Enfin M. Harvey a convenu qu'un tel projet, s'il devait être confirmé par M. Chrétien, donnerait un sérieux coup de pouce aux libéraux lors de l'élection partielle dans Lac-Saint-Jean-Saguenay.

Cours municipales

Alma demande un arrêt

par Claude Côté

ALMA (CC) - Les autorités municipales d'Alma demandent au gouvernement du Québec de suspendre ses travaux touchant certains aspects du fonctionnement des cours municipales.

Cette démarche fait suite aux récentes annonces du gouvernement, concernant ses intentions de revoir le fonctionnement des cours municipales. L'objectif gouvernemental serait d'assurer une justice de proximité à tout le territoire québécois.

Présentement, la loi permet aux municipalités locales de créer et d'administrer des cours municipales et, sur une base volontaire, de confier ce rôle à une MRC. C'est ainsi que près de 90 pour cent des 89 cours municipales actuellement en place au Québec (elles desservent plus de 90 pour cent de la population québécoise) sont administrées par des municipalités locales.

Pour atteindre son objectif, le gouvernement envisage certains scénarios, notamment: la régionalisation des cours municipales existantes; la fin du statut de juge à temps partiel et l'arrivée de juges à temps plein et, à moyen terme, de juges permanents; l'uniformisation des conditions de travail des greffiers et des procureurs de cours municipales; l'harmonisation des juridictions des cours municipales; la centralisation au ministère de la Justice du traitement des constats d'infraction émis par la Sûreté du Québec, dont la perception des amendes.

Les autorités municipales d'Alma demandent donc au gouvernement de suspendre ses travaux sur ces scénarios qui, selon elles, impliqueraient des changements majeurs et des enjeux financiers importants pour les municipalités.

Elles croient leur requête d'autant plus fondée que l'Union des municipalités du Québec (UMQ) a mis sur pied, en avril dernier, un comité multipartite ayant pour mandat d'étudier différentes questions permettant d'améliorer le fonctionnement des cours municipales. Composé d'élus et de gestionnaires municipaux, ce comité est appelé à se prononcer sur les différents scénarios envisagés par le gouvernement et il est chargé d'élaborer des recommandations à soumettre aux instances décisionnelles.

Les membres du conseil municipal d'Alma souhaitent, par conséquent, que le gouvernement attende les résultats de la réflexion de ce comité tripartite et ses recommandations, avant de procéder à toute modification législative ou réglementaire au fonctionnement des cours municipales.

CACTUS
RESTAURANT-BAR SERVICE DE TRAITEUR
ROCK • CAFÉ
00520331
Du lundi au vendredi LE MIDI offrez-vous un menu à partir de 5,95$
Pour tout l'été mercredi, jeudi, vendredi les cuisines seront ouvertes jusqu'à minuit.
Dimanche 4 à 7 des dames sur présentation de ce coupon Souper gratuit aux 50 premières arrivées Valide de 16 h à 19 h
200, boul. de la Grande-Baie Nord, La Baie 544-9310

MARCHÉ RICHELIEU
Alimentation Robert Blackburn
666, Caron, CHICOUTIMI
Viandes marinées pour B.B.Q.
Charcuterie Maison (sans sous-produits) (bologne, pepperoni, salami et pain poulet)
Tourtière et pâtés assortis
Mets cuisinés tous les jours
Boulangerie
Pommes de terre
Produit du Québec Canada n° 1, sac 10 lb
Sac 10 lb
2,99$
Rosbif de bas de palette
Coupe européenne pour pot-au-feu
BŒUF MÉRITE
1,39$ /lb 3,06 /kg
De tout pour faire un bouilli
GOÛTEZ À NOS VARIÉTÉS DE SAUCISSES B.B.Q FAITES MAISON
00519574

CHEVROLET CHEVROLET CHE
ile CHEVROLET Oldsmobile CHEVR
GRANDE LIQUIDATION
GM
0$ COMPTANT*
ET GM PAIE LA PREMIÈRE MENSUALITÉ**
(à la location)

TRACKER CHEVROLET 4x4
PRIX de la GRANDE LIQUIDATION
299$ /mois* Location 48 mois
0$*** paiement pendant 90 jours (à l'achat)
0%▲ financement à l'achat
0$*** comptant (à l'achat)
BOÎTE MANUELLE 5 VITESSES AVEC SURMULTIPLIÉE
BOÎTE DE TRANSFERT PERMETTANT DE PASSER DE 2 À 4 ROUES MOTRICES À LA VOLÉE
CHEVROLET Oldsmobile GM
Vos concessionnaires GM du Québec
L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs sélectionnés 2002 en stock suivants : Tracker 4x4 (CJ10305/R7A). Photo à titre indicatif seulement. *Paiement mensuel basé sur un bail de 48 mois. Aucun comptant requis, et dépôt de sécurité de 350 $ exigé à la livraison. À la location, transport et préparation inclus, immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km. **Conditions applicables à la location seulement, pour des termes allant jusqu'à 48 mois. Premier versement mensuel défrayé par General Motors jusqu'à concurrence de 500 $ (taxes incluses). ***Conditions applicables à l'achat seulement pour des termes allant jusqu'à 48 mois. Premier paiement dû après 90 jours. GM paie les intérêts pendant les premiers 90 jours. ▲Taux de financement à l'achat de 0 % disponible pour des termes allant jusqu'à 48 mois. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Sujet au financement et à l'approbation du crédit de GMAC. Un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis.
Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcanada.com ou au 1 800 463-7483.
00523966

ÉDITEUR: Guy Granger ggranger@lequotidien.com
ÉDITEUR ADJOINT: Bertrand Genest bgenest@lequotidien.com

Commentaire

Chrétien et Landry face à des défis très différents

Pendant que reprend à la vitesse grand V au sein du Parti libéral du Canada le débat relatif à la succession de Jean Chrétien — la dernière salve vient de la députée nouvellement élue Liza Frulla, qui ne fait décidément plus partie du cercle des amis de Jean Chrétien — la rumeur de la tenue d'une élection générale au Québec, en novembre prochain, commence à faire sérieusement son chemin dans la Vieille capitale.



CAROL NERON
cneron@lequotidien.com

Le caucus des députés et des sénateurs libéraux, qui se déroulera à Saguenay les 22 et 23 août prochain, permettra de mesurer avec plus d'exactitude le degré d'insatisfaction réelle des membres élus du parti ministériel envers leur chef. Dans sa livraison du 29 juillet, le magazine «Time» y allait d'ailleurs de ce commentaire cinglant à propos de l'événement: «Quand Jean Chrétien fera face à son caucus en août [à Chicoutimi (sic)] son sort sera pratiquement jeté».

Le «p'tit gars de Shawinigan» a la couenne dure sinon il aurait rendu les armes depuis belle lurette. Une vague de chaleur torride suivie de plusieurs coups de tonnerre pourraient déferler sur le caucus de la mi-août à Saguenay. Rien ne dit également que la foudre ne s'abattra pas sur une poignée de récalcitrants...

À propos du rendez-vous de «Chicoutimi», notons que, selon ce que rapportait La Presse, hier (Le Quotidien reproduit intégralement l'article aujourd'hui) Jean Chrétien pourrait enfin annoncer à cette occasion que son gouvernement participera à hauteur de 50 %, tout comme Québec, au projet d'élargissement de la route 175 dans la Réserve faunique des Laurentides.

Toujours selon le quotidien montréalais, le feu vert accordé par Ottawa s'inscrirait dans le cadre de la tenue prochaine de l'élection complémentaire dans Lac-Saint-Jean. Les libéraux fédéraux, malgré leurs querelles intestines, seraient en effet fermement décidés à ravir cette circonscription autrefois représentée aux Communes par Lucien Bouchard et considérée, jusqu'à juin dernier, comme un bastion souverainiste — cette hypothèse, bien qu'elle contredise l'opinion exprimée sur le même sujet dans cette page, également hier, n'est évidemment nullement à écarter...

L'échiquier automnal

Du côté de la Vieille capitale, l'échiquier automnal est lui aussi en train de prendre forme. Radio-Canada vient de faire état de la possibilité de la tenue d'une élection générale au Québec en novembre.

Bien que Bernard Landry fasse toujours preuve de la plus grande discrétion à ce sujet (on le comprend!), libéraux et adéquistes agissent d'ores et déjà comme s'ils étaient en campagne électorale. Le nouveau parti chou-chou des Québécois, l'Action démocratique, convoquera des états généraux à défaut d'un congrès en septembre ou octobre. L'initiative a pour but de clarifier certains points du programme, ce qui devrait permettre à Mario Dumont de clarifier ses positions, pour l'heure nettement improvisées lorsqu'il fait face à la presse.

Bloc québécois

En autant que la région est concernée par la tenue éventuelle d'un scrutin général à la fin de l'automne, mentionnons que des informations non confirmées mais de plus en plus persistantes, en provenance de plusieurs sources, veulent que Jocelyne Girard-Bujold n'attende que le bon moment pour annoncer qu'elle présentera sa candidature à la convention péquiste de Jonquière.

La députée bloquiste aurait ainsi décidée, tout comme avant elle son collègue de Lac-Saint-Jean, Stéphan Tremblay, de poursuivre sa carrière du côté de l'Assemblée nationale — approché personnellement par le premier ministre Bernard Landry à la fin du printemps dernier pour porter les couleurs du Parti québécois dans cette circonscription, le syndicaliste (FTQ) Jean-Marc Crevier aurait formellement décliné l'offre au cours de l'été.

L'exode des députés bloquistes en direction de Québec est donc appelé à se poursuivre avec l'intention presque affichée maintenant de Jocelyne Girard-Bujold de faire le saut en politique provinciale. Ce qui n'augure vraiment rien de bon pour le chef Gilles Duceppe. Ce dernier, en l'espace de quelques mois seulement, aura perdu trois membres de sa formation: Stéphan Tremblay, Michel Belhumeur (non élu dans la partielle de Berthier-Montcalm en juin) et Jocelyne Girard-Bujold.



Votre opinion

opinion@lequotidien.com

Vieux-Port: le pire côtoie le meilleur !

Depuis quelques années déjà, le centre de l'arrondissement Chicoutimi accueille les motorisés. Dès le début, j'ai désapprouvé cette pratique. Ce n'est pas que je n'aime pas les touristes, mais plutôt le fait que ce n'est pas l'endroit pour ce genre de pratique.

Il me semble qu'une ville ayant une population qui dépasse les 150 000 habitants se doit d'offrir des infrastructures de qualité supérieure à ce qui est présentement offert. De plus, comme toujours, c'est une minorité qui fait payer la majorité pour ses frasques.

Les débordements des derniers jours font réagir l'opinion publique contre les « ésidents saisonniers». Il serait grand temps que notre bon maire et les conseillers prennent leurs responsabilités et se décident à agir rapidement, à moins que le «conseil parallèle» ait jugé que le dossier n'est pas une priorité ...

Je le répète : je n'ai rien contre les touristes. L'industrie touristique est trop importante pour l'économie régionale pour commencer à la dénigrer.

Le problème pourrait être réglé en aménageant une aire plus petite mais plus accueillante, où l'on permettrait aux véhicules de se stationner pendant le jour et libérer l'emplacement le soir venu. Ainsi, les touristes auraient toute la journée pour visiter le centre-ville sans pour autant «squatter» les lieux. La mise en place d'un véritable terrain de camping en périphérie apporterait la solution au problème tout en redorant l'image de l'arrondissement et de la ville.

Je rêve encore du jour où lorsque j'amènerai des gens de l'extérieur (de la région et même du pays) sur l'autogare afin d'avoir une vue panoramique sur la zone portuaire, je ne leur dirai plus «voici à la fois le meilleur et le pire de l'arrondissement de Chicoutimi» ...

Stéphane Saucier,
(arrondissement de Chicoutimi),
Saguenay.

Une pétition «oubliée»

M. Robert Tremblay,
maire,
Saint-Ambroise

Dans le dossier de la vente de terrain supplémentaire à Récupère-Sol, je voudrais vous mentionner que vous avez «oublié» de dire dans vos déclarations publiques qu'une pétition de 400 noms, s'opposant à cette transaction, avait été déposée au conseil municipal. Le fondement de la pétition est que la Régie régionale de la santé et des Services sociaux, dans une lettre adressée à Récupère-Sol, mentionne que «les installations de cette compagnie représentent une source d'émissions non négligeables de substances toxiques persistantes et bioaccumulables, notamment le plomb, le mercure, le cadmium et les dioxines-furannes, qui s'accumulent sur les sols forestiers dans un rayon d'au moins un kilomètre de la cheminée» (10 avril 2002).

Et le ministère de l'Environnement, dans une lettre (20 janvier 2000), mentionne «l'absence de BPC et de dioxines et furannes dans les sols forestiers autour de l'usine au moment du prélèvement des échantillons en novembre 1997».

M. le Maire, vous n'avez pas respecté votre population dans ce dossier. Vous semblez avoir oublié que vous étiez un opposant à cette entreprise parce qu'elle était entrée dans la région par la porte d'en arrière. Merci aux deux conseillers qui se sont opposés à la vente de terrain supplémentaire.

Jimmy Pelletier,
St-Ambroise.

Constats d'infractions

Alma recourt à une agence privée

par Claude Côté

ALMA (CC) - Maintenant que son service municipal de police est aboli, Ville d'Alma est forcée de recourir à une agence privée pour exercer la surveillance du stationnement en bordure des rues du centre-ville et faire des constats d'infractions.

En confiant à la Sûreté du Québec la surveillance policière de son territoire, à la fin de juin dernier, la municipalité d'Alma s'est en effet retrouvée dépourvue sur ce plan, puisque la SQ ne s'occupe pas des véhicules-automobiles en infraction sur les espaces de stationnement. Ce genre de travail n'entre pas dans les tâches de ses policiers.

Les membres du conseil municipal ont donc entériné, cette semaine, une initiative de la direction générale qui, par le biais d'un appel d'offres, a voulu confier ce travail à une agence privée. Le contrat, d'une durée de deux ans, a dès lors été attribué à SP Sécurité d'Alma, pour la somme de 68 278 $. L'autre firme à avoir déposé une offre de service, Pro-Sécurité d'Alma, demandait un montant de 71 000 $ pour deux ans.

Modifications

Comme les gens que l'agence SP Sécurité affectera à cette tâche ne sont pas des agents de la paix, le conseil municipal devra faire le nécessaire pour apporter certaines modifications au règlement municipal 199.

Les autorités municipales en profiteront aussi pour préciser d'autres aspects du règlement, notamment ceux portant sur la longueur du temps qu'un véhicule-automobile peut demeurer en stationnement dans le centre-ville. Le nouveau règlement devrait être déposé, le 19 août, à une assemblée extraordinaire du conseil municipal.

Jusqu'à maintenant, la surveillance des places de stationnement en bordure des rues du centre-ville d'Alma était exercée par le service de police municipal. Mais, selon des membres du conseil municipal, cette façon de procéder faisait à peine ses frais, puisqu'on ne récoltait qu'environ 80 000 $ par année. Et, il fallait affecter constamment à cette tâche un policier dont le salaire est certes plus élevé que celui d'un employé d'agence.

Approche commune

Contraintes à prévoir

par Yvon Bernier

LA BAIE (YB) - Les municipalités de la région et de quelques autres régions ressources du Québec risquent fort de voir apparaître des contraintes nouvelles dans leur gestion si les droits collectifs des membres des Premières nations s'exercent tels que déterminés dans l'Entente de principe intervenue récemment entre les communautés innus et les gouvernements supérieurs.

Directeur général de la Fondation équité territoriale (FET), Réjean Simard, fait remarquer en entrevue qu'avec l'application de l'Entente, les municipalités et les Municipalités régionales de comté (MRC) ne seront plus les uniques maîtres-d'œuvres dans l'aménagement du territoire.

«Les Innus vont très bientôt avoir leur mot à dire concernant la gestion du territoire et il importe d'en tenir compte si l'on tient à ne pas être placé devant le fait accompli», indique-t-il.

«Les corporations municipales vont devoir composer avec le gouvernement autochtone conformément à l'Entente prévue et le nouveau voisinage entre les réserves autochtones qui vont posséder un parc industriel ou commercial et les municipalités, vont vraisemblablement avoir des effets négatifs sur l'évaluation municipale et les revenus en taxes des municipalités telles qu'on les connaît», commente-t-il.

Le directeur général Réjean Simard fait remarquer par ailleurs que les conseillers ou élus municipaux ont un rôle à jouer s'ils tiennent véritablement à ce que l'intégrité de leur territoire soit sauvegardée.

2002
ÉCOLE DE HOCKEY
CHICOUTIMI
Programme pour joueurs
Programme pour gardiens
- Personnel hautement qualifié
- 3 heures/jour ou plus d'enseignement du hockey
- Conditionnement physique conçu pour le hockey
Places disponibles
Du 12 au 16 août
INSCRIPTIONS:
690-5345 / 543-4086
690-9598
BIENVENUE À TOUS!
00523924

Du 4 au 11 août inclusivement
EXPO AGRICOLE ET COMMERCIALE DE ST-FÉLICIEN
VENEZ VISITER NOTRE PAVILLON AGROALIMENTAIRE
Des conseils précieux de nos chefs cuisiniers
Des dégustations à s'en lécher les doigts
Des produits exclusifs à la région
Depuis 30 ans, on s'amuse ferme!
00518108

L'ÎLE du QUILLEUR
3015, boul. de la Grande-Baie
MANON BERGERON
544-6678
ROYAUME DU QUILLEUR
224, rue des Laurentides
LINA GAGNON
690-0300
CARREFOUR QUILLEUR
1975, rue Powell
RÉMI GIRARD
548-3358
PRIMEUR! Ascenseur en septembre
INSCRIVEZ votre ligue de quilles dès maintenant!
On vous accueille JEUDI 8 AOÛT de 16 h à 22 h pour un AVANT-GOÛT de la nouvelle saison!
00523922

Rendez-vous musical de Laterrière

Wolfgang Meyer fait vibrer la clarinette

par Denise Pelletier

(DP) - Que ce soit dans une grande capitale du monde ou dans un petit arrondissement saguenéen, le défi est toujours le même: donner le maximum, servir le compositeur et faire apprécier son oeuvre au public. Et parfois, c'est plus intimidant de jouer devant dix personnes que devant 2000, souligne le clarinettiste Wolfgang Meyer, ajoutant que l'une des situations de concert les plus stressantes qu'il connaisse est de devoir jouer devant ses pairs, par exemple dans un congrès qui réunit 400 clarinettistes!



Le clarinettiste Wolfgang Meyer participe à deux concerts du Rendez-vous musical de Laterrière, à l'église ce soir et vendredi à 20 heures. Il est ici en compagnie d'Éric Soucy et de Martin Ostertal.

(Photo Michel Tremblay)

Wolfgang Meyer joue pour la troisième fois au Rendez-vous musical de Laterrière: on pourra l'entendre à deux reprises, soit ce soir, dans un programme comprenant trois oeuvres pour clarinette et cordes, et vendredi, en trio dans deux des six oeuvres au programme. Nous l'avons rencontré entre deux répétitions intensives: Éric Soucy, directeur et fondateur du Rendez-vous musical, agissait comme interprète de l'allemand au français.

Le programme de ce soir est particulièrement intéressant, offrant des oeuvres de maturité composées par trois compositeurs fort différents: Weber, Mozart et Reger, qui ont en commun de donner la part belle à la clarinette, souligne le musicien. Le quintette pour clarinette et cordes en si bémol majeur, opus 34, de Carl Maria Von Weber, est une oeuvre construite comme un opéra, spectaculaire et pleine de virtuosité, tandis que le quintette de Max Reger, compositeur allemand que le directeur Éric Soucy inscrit régulièrement au programme du Rendez-vous depuis quelques années afin de le faire découvrir au public, est une oeuvre concertante et expressionniste.

Mozart fut l'un des premiers compositeurs à mettre en valeur cet instrument assez peu répandu à son époque: il a écrit des pages superbes pour la clarinette, tout en lui réservant une place de choix dans certaines de ces grandes oeuvres. De lui, on entendra ce soir un allegro en un seul mouvement, dont la partition inachevée a été récemment découverte et complétée par Robert D.Lewin.

Même si le rôle-titre est réservé à la clarinette, les instruments à cordes sont également choyés et importants dans toutes ces oeuvres, et ils seront tenus ce soir par les violonistes Stepan Arman et Pascale Giguère, l'altiste Éric Soucy et le violoncelliste Martin Ostertag.

Carrière

Natif de Crailsheim, petite ville du nord de l'Allemagne, Wolfgang Meyer raconte que son père enseignait le piano et plusieurs autres instruments de musique. Lui-même élève, il changeait d'instrument chaque semaine, jusqu'à ce qu'il découvre la clarinette, vers l'âge de dix ans. Études, nombreux prix, concerts dans le monde entier, enregistrements, (entre autres dont le quintette de Mozart sur instruments anciens avec le Quatuor Mosaïques, et le concerto de Mozart avec le Concentus Musicus de Nikolaus Harnoncourt) émaillent depuis ce temps une carrière internationale bien remplie.

Plus de 30 ans plus tard, l'instrument le passionne toujours autant, et lui réserve encore des surprises, des découvertes. Outre le plaisir de maîtriser un instrument et de jouer une grande variété de styles et de compositeurs, Wolfgang Meyer apprécie aussi le fait que la clarinette lui permet de rencontrer un grand nombre de musiciens et de travailler avec eux, que ce soit avec de grands orchestres, des trios, quatuors, ensembles de jazz ou de musique de chambre, où il retrouve régulièrement sa soeur Sabine, également clarinettiste: il est souvent soliste, mais ne joue presque jamais seul.

Ayant donné jusqu'à une centaine de concerts par année, il a dû réduire ce nombre à 50 ou 60 - ce qui est tout de même considérable - depuis qu'il a été nommé recteur de la Musikhochschule de Karlsruhe, où il enseigne, tout comme le font Éric Soucy et Martin Ostertag!

Dans une carrière telle que la sienne, les voyages font pour ainsi dire partie de la routine, et cela devient un mode de vie plutôt agréable, qui permet de faire des rencontres extraordinaires, de découvrir des lieux et des gens fascinants, conclut Wolfgang Meyer.

LOTO QUÉBEC Résultats
TVA, le réseau des tirages

Banco — Tirage du 2002-08-06 — Banco Spécial

04 05 14 23 27 31 32 35 37 38
39 40 45 52 55 58 60 62 69 70

Les Quotidiens — Tirage du 2002-08-06
3 : 918 — 4 : 7067

Extra — Tirage du 2002-08-06
NUMÉRO : 747937

Si vous avez un problème de jeu... MISE SUR TOI 1 866 SOS-JEUX

CROISIÈRE À BORD DU M/S JACQUES-CARTIER
Dimanche 25 août 115$
DE CHICOUTIMI À POINTE-AU-PIC
• Collation • Diner • Souper
• Danse • Casino de Charlevoix
Voyages Gilbert
Tél.: 543-0277

Sutton
URGENT besoin de maisons pour offrir à mes clients
ÉVALUATION GRATUITE
Cell.: 540-2442 – Bur.: 542-7587
Rodrigue Comeau, agent immobilier affilié
groupe sutton - accès plus courtier immobilier agréé
00523792

VOUS PAYEZ CHER D'IMPÔT!!! CONTACTEZ-MOI...
Nicolas Bélanger
Conseiller en sécurité financière
Conseiller en assurance et rente collective
Assurance
• Vie individuelle • Vie collective
• Hypothécaire • Invalidité
• Maladie grave
Retraite
• Rentes individuelles
• Régime enregistré
• Régime d'épargne étude
INDUSTRIELLE ALLIANCE MC
ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS
3885, boul. Harvey
Bureau 402, Jonquière
Cell.: 820-6050
MC L'Industrielle Alliance Compagnie d'Assurance sur la Vie
Abri fiscal disponible
00504586

Suggestion de cadeaux pour les nouveaux mariés
LE FONDEUR ET LE CUISTO
GARANTIE À VIE
Grille à steak
Service de réémaillage
SERVICE ÉLECTRO MÉNAGERS SAGAMIE
980, boul. de l'Université
Chicoutimi
543-0267
1-800-463-9864
00519363

Du primaire à l'université...
on est bien chaussé
chez Rodrigue le Bottier
RODRIGUE LE BOTTIER
• Hommes • Femmes
• Enfants
337, rue Racine
Chicoutimi
543-8538
00524011

Inquiétude des élus de Saguenay

Bédard défend la Vallée de l'aluminium

(SE) - Le député de Chicoutimi et secrétaire d'État au renouvellement de la Fonction publique, Stéphane Bédard, s'est porté à la défense du programme de la Vallée de l'aluminium, hier.

Le concept a soulevé l'inquiétude des élus de Saguenay, lundi soir, et il a encaissé sa part de critiques depuis l'annonce de sa création.

«Une seule région est désignée par le gouvernement et bénéficie des avantages fiscaux et c'est le Saguenay-Lac-Saint-Jean, a dit Stéphane Bédard. Près de 40 entreprises sont accréditées et bénéficient des crédits d'impôt. Par contre, c'est à nous de gagner sur le terrain du démarchage des entreprises et de faire valoir nos avantages.

Je répète que le Saguenay-Lac-Saint-Jean est la seule région qui bénéficie des avantages et rien ne laisse croire qu'il pourrait en être autrement.»

Le député Bédard a mentionné que le rendement du programme n'est pas encore aussi spectaculaire qu'il le souhaiterait mais il a ajouté que les solutions miraculeuses n'existent pas.

Il a indiqué qu'une seule solution ne peut tout changer du jour au lendemain. Dans son esprit, l'addition de nouvelles mesures et l'amélioration de celles déjà en place finiront par donner des résultats concrets.

Il s'est dit confiant que la saison automnale permettra l'annonce de projets plus importants en terme de création d'emplois et d'associations avec de grandes entreprises.

Hôpital de Chicoutimi

Les syndiqués tiennent à apporter des précisions

par Patrick Voyer

(PV) - Le Syndicat des employés de l'Hôpital de Chicoutimi (CSN) a réagi à la suite de l'article paru samedi dernier, concernant la mise en demeure des parents du jeune homme qui a effectué une chute du quatrième étage du Complexe hospitalier de la Sagamie le 27 février 2002.

«À la lecture de cet article, on laisse sous-entendre que les agents de sécurité auraient abandonné la surveillance. Nous tenons à préciser que si les agents de sécurité ont abandonné la surveillance, c'est parce qu'ils avaient reçu l'ordre de l'infirmière responsable du département de mettre fin à la garde», affirme l'agent syndical, Denis Larouche.

Le jeune homme ne s'est donc pas retrouvé seul suite à une décision personnelle des employés. Les représentants syndicaux tenaient à apporter ces précisions.

BAIE SUR MER SAGUENAY
CENTRE DE SANTÉ
À L'HÔTEL ET CENTRE DE CONGRÈS LE MONTAGNAIS CHICOUTIMI
Commencez vos vacances en santé et offrez-vous une détente inoubliable
PROMOTION
Obtenez un soin de détente gratuitement (valeur de 35 $) avec tout achat d'un forfait
Choix d'un traitement du corps et d'un soin de détente
Pause-santé 2 soins 80$ plus taxes
Choix de deux traitements du corps et d'un soin de détente
Demi-journée 3 soins 115$ plus taxes
Choix de trois traitements du corps et de deux soins de détente,
1 journée 5 soins dîner inclus 180$ plus taxes
Certificat-cadeau disponible
Commande téléphonique acceptée (Master Card, Visa)
Livraison gratuite Chicoutimi/Jonquière/La Baie
OUVERT TOUS LES JOURS
1080, boul. Talbot, Chicoutimi
549-0899 — 1-800-661-7117
00519835

Pour un look différent, sers-toi de ta tête

Christiane Hélène Martine
Pour vous servir!
Salon Pour Lui
Édifice Potvin Tremblay Meubles,
boul. Talbot Chicoutimi
545-3715
00519025

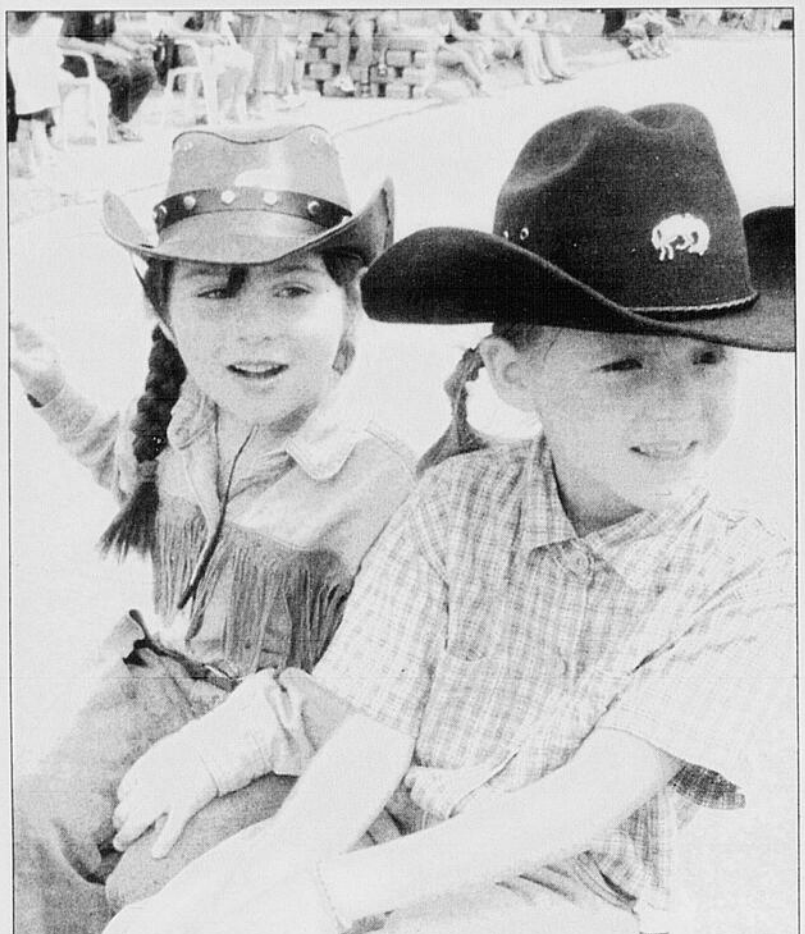
LIQUIDATION
TOYOTA EN TÊTE


• Moteur VVT-i 2,0 litres de 148 ch.
• Véhicule à faibles émissions (LEV)
• Consommation MANUELLE : 10,6 / 8,0 L/ 100 km ville/route**
• Traction intégrale
• Radio AM-FM avec lecteur CD et 4 haut-parleurs
• Volant inclinable
• Verrous de portières à verrouillage assisté
Rav4 2002
298,89$
par mois / location 48 mois*
Comptant de 2 789$
Transport et préparation inclus
Option 0 $ comptant également disponible à la location


• Moteur VVT-i, 1,5 litre de 108 ch.
• Véhicule à faibles émissions (LEV)
• Consommation MANUELLE : 6,8/ 5,2 L/ 100 km ville/route**
• Direction à assistance variable
• Radio AM-FM avec lecteur CD et 4 haut-parleurs
Highlander 2002
399 $
par mois / location 48 mois*
Comptant de 4 781$
Transport et préparation inclus
Option 0$ comptant également disponible à la location
• Moteur V6 VVT-i 3,0 litres de 220 ch.
• Véhicule à faibles émissions (LEV)
• Consommation AUTOMATIQUE : 13,0 / 9,7 L/ 100 km ville/route**
• Traction intégrale
• Radiocassette AM-FM avec lecteur CD et 6 haut-parleurs
• Système ABS et répartiteur électronique de force de freinage
Echo 2002
169 $
par mois / location 60 mois*
Comptant de 1 207$
Transport et préparation inclus
Option 0$ comptant également disponible à la location
0$ dépôt de sécurité
ou obtenez
0,9%
de financement à l'achat pour 36 mois*
sur toutes les Echo 2002 en stock

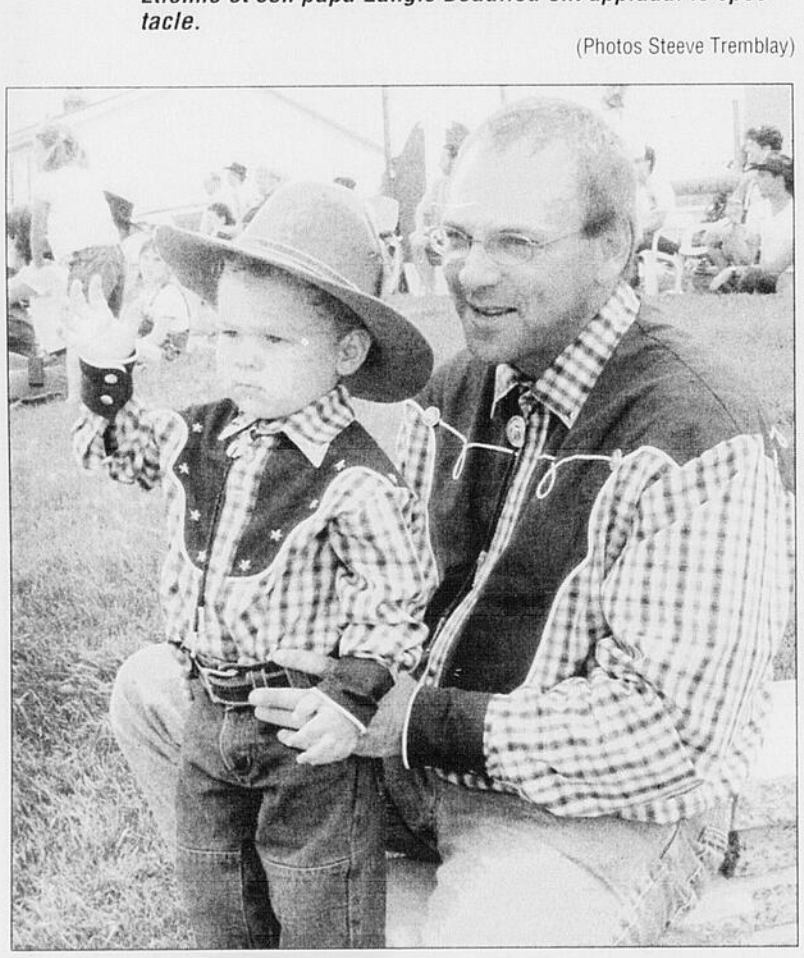

TOYOTA
Votre concessionnaire
PEA
diplômés
Jusqu'à 1 000$ de remise
TOYOTA SERVICES FINANCIERS
Toutes les Toyota comprennent l'assistance routière, un plein réservoir d'essence et des tapis protecteurs.
Programmes de location ou détail et de financement au crédit de Toyota Canada Inc. SUR APPROBATION DE CRÉDIT PAR TOYOTA Canada Inc. immatriculation, assurance et taxes en sus. Offres de location ou détail valables sur les modèles Echo 2002 (AB123M AA), Rav4 2002 (HH20VMAA) et Highlander 2002 (HF21AP AA) neufs en stock. Premier versement de 194,36$ pour le Echo et de 346,20$ pour le Rav4 et de 459,81$ pour le Highlander taxes incluses et dépôt de sécurité de 225$ (gratuit pour Echo) de 350$ pour le Rav4 et de 475$ pour le Highlander exigibles au moment de la livraison. Franchise annuelle de 24 000 km. Frais de 7¢ (Echo), 10¢ (Rav4) et 15¢ (Highlander) du kilomètre excédentaire. *Dépôt de sécurité sont pour une location de 60 mois (Echo). **Offre de financement à l'achat de 0,9% valable seulement sur les Echo 2002 neuves en stock. Le rabais aux diplômés peut différer selon le modèle. Cotes de consommation (ville/route) basées sur l'année-modèle 2002 pour le moteur indiqué. Photos à titre indicatif seulement. Offres d'une durée limitée. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant.
www.toyota.ca
00522898

Fourre-tout



La parade du Festival du cow-boy qui se déroulait la fin de semaine dernière à Chambord a attiré quelque 20 000 curieux dans ce charmant village jeannois. Parmi ceux-ci, Sarah et Dorianne, que l'on retrouve sur la photo du haut, se promenait en Chevrolet dans le défilé. En bas, Charles-Étienne et son papa Langis Beaulieu ont applaudi le spectacle.

(Photos Steeve Tremblay)



Se montrer la bedaine

Le moins que l'on puisse dire, c'est que la saison estivale et le temps plutôt chaud donnent le goût aux gens de se dévêtir. Jusque là, rien de plus normal. Tout le monde est content de troquer manteau et bottes d'hiver pour des tenues plus légères.

Là où ça se complique, c'est quand cette tendance à la nudité prend des tendances exagérées, et dépassent les limites du bon goût.



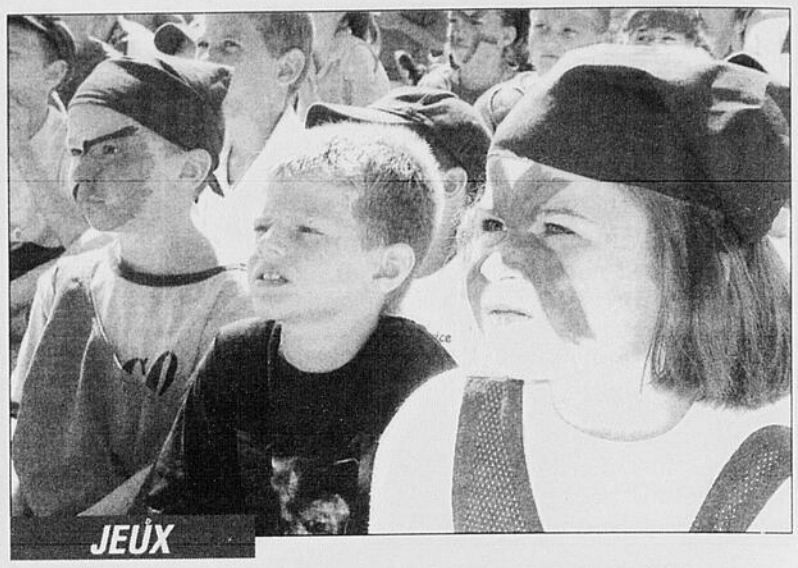
ISABELLE **LABRIE**
ilabrie@lequotidien.com

Dans cette lignée, on peut citer en exemple les gens qui se rendent au dépanneur ou dans tout autre commerce pour faire un achat, vêtu simplement d'un maillot de bain. Pieds nus, sans autre accessoire qu'un léger vêtement destiné à la baignade, ils déambulent dans les allées sans se rendre compte qu'ils auraient au moins pu enfiler ne serait-ce qu'un chandail. Dans de tels cas, on n'ose imaginer à quel endroit ils rangent leur menue monnaie...

Autre cas typique : les hommes qui semblent n'être bien que lorsqu'ils sont torse nu. Ils conduisent leur véhicule en bedaine, ils font du vélo en bedaine, ils mangent en bedaine. Cette façon de faire est d'un mauvais goût consommé. Il y a des endroits pour se dévêtir, et ce n'est sûrement pas à la table, autour d'un repas qui réunit plusieurs convives.

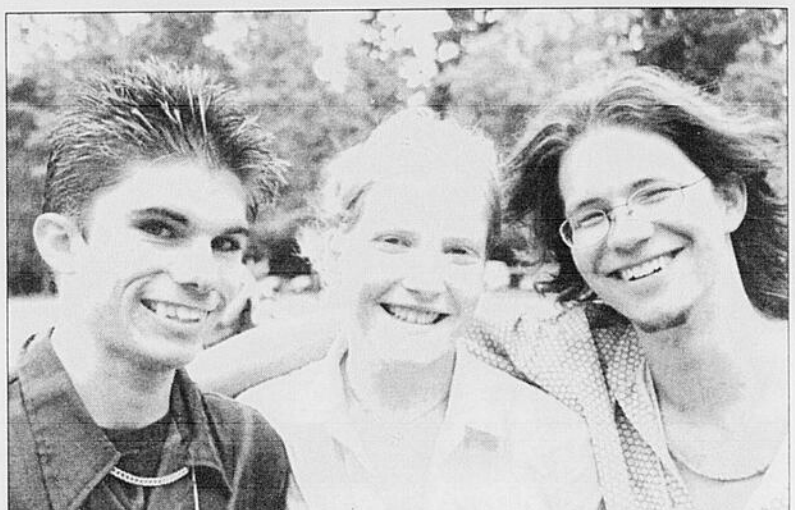
Il y a de ces choses qui ne se font pas, et qui requièrent un minimum de jugement et de savoir-vivre. On n'appelle pas chez les gens à toute heure du jour et de la nuit ; on n'arrive pas tout le temps chez des amis sans s'être annoncés. Lorsqu'on est invité à souper, on apporte au moins une bonne bouteille de vin.

Et lorsqu'on va dans un party et qu'on y apporte une caisse de bières, on ne repart pas avec les bouteilles vides et avec les pleines qui restent...



La journée organisée sur la zone portuaire de Chicoutimi pour les jeunes qui fréquentent les terrains de jeux, la semaine dernière, a assurément plu, si on se fie aux minois intéressés de ces trois participants.

(Photo Rocket Lavoie)



Une jeune fille originaire de Jonquière, Julie Potvin-Lajoie, qui participe au programme Katimavik, se trouve présentement en Colombie-Britannique, où elle prend part à des projets communautaire. Elle est ici entourée de deux autres participants de son groupe, Justin White, de Brantford en Ontario et Matt Osness de Thorsby en Alberta.

En potinant

Belle récolte

Le tournoi de golf du Fonds de dotation du Centre hospitalier de Jonquière, qui s'est déroulé le 31 juillet au Club Saguenay Arvida, a permis d'amasser la somme de 18 000 $.

L'événement, qui se déroulait sous la présidence d'honneur du directeur général de la Caisse populaire Desjardins d'Arvida-Kénogami, Dany Girard, a regroupé 192 golfeurs pour la bonne cause.

Petite anecdote: le dévoilement du prochain président d'honneur, en soirée, s'est fait à la chandelle, une panne d'électricité ayant plongé le Holiday Inn dans la noirceur!

Grâce à la débrouillardise des gens présents, le président du Fonds de dotation, Me Claude Roy, a finalement pu annoncer que Michel Martel du Groupe Génitique agira comme président d'honneur 2002-2003.

Objets recherchés

La JOC (Jeunesse ouvrière chrétienne), qui participera au Bazar des organismes communautaires qui aura lieu au Vieux-Port de Chicoutimi les 7 et 8 septembre 2002, est à la recherche d'objets usagés en bon état que des bénévoles se feront un plaisir d'aller cueillir chez vous.

Ce bazar permettra à la JOC d'amasser des fonds pour continuer sa mission auprès des jeunes.

Pour donner des objets, il faut contacter Robin ou Marjorie au 549-2754.

JOINS-TOI au
amuse-toi Club!
Tu as entre 7 et 17 ans?
Tes parents sont abonnés au Quotidien?
LA BANDE DU QUOTIDIEN
C'EST GRATUIT!
★ Chroniques captivantes
★ Jeux
★ Concours
★ Prix aux membres
et plus encore
Pour plus de détails, lis Le Quotidien du samedi
00523694

Vidéotron

750 000 abonnés sont privés de services

MONTREAL (PC)- La moitié des abonnés de Vidéotron, soit 748 000 clients, continuaient, mardi, de se demander à quel moment les services de câble et d'Internet seraient à nouveau en fonction, surtout ceux dont l'activité professionnelle rend indispensable le service de messagerie.

Pas moins de 600 000 abonnés de la région de Montréal, 100 000 de la région de Québec et le reste de Sherbrooke et Rivière-du-Loup, entre autres, étaient privés de services depuis 17 h lundi.

Chez Vidéotron, le responsable des communications, Luc Lavoie, liait carrément, mardi, l'interruption de services à l'échec de la médiation menée depuis le 9 juillet par l'ex-juge en chef Alan B. Gold.

«Les grandes pannes ont été occasionnées par les bris survenus à 18 têtes de ligne. Les gens qui font ça sont des techniciens de Vidéotron qui savent exactement ce qu'ils font. Ils arrivent avec une hache et le temps d'un éclair, ils coupent 196 fibres optiques dans un même câble par un coup qui prend de trois à quatre secondes», a-t-il déclaré.

«C'est le résultat d'un sabotage. Il n'y a aucune panne naturelle dans ça», a-t-il renchéri.

M. Lavoie ne pouvait déterminer mardi le moment exact où le service serait rétabli. «Graduellement, d'ici 24 heures tout va être rétabli, croit-on.»

Des équipes constituées de cadres et de sous-contractants totalisant quelque 200 personnes s'affairaient à réparer les dégâts, assure-t-on. Une fois le tout rétabli, l'entreprise verra à accorder un crédit à ses abonnés touchés par l'arrêt de services. La compensation sera basée sur le nombre d'heures perdues.

Toujours selon Luc Lavoie, Vidéotron a mandaté ses avocats pour qu'ils amendent la poursuite de 5 millions $ entreprise contre le syndicat de l'entreprise afin d'y inclure d'autres dommages, dont ceux de lundi. On estime pour l'heure que la poursuite pourrait totaliser 15 millions $.

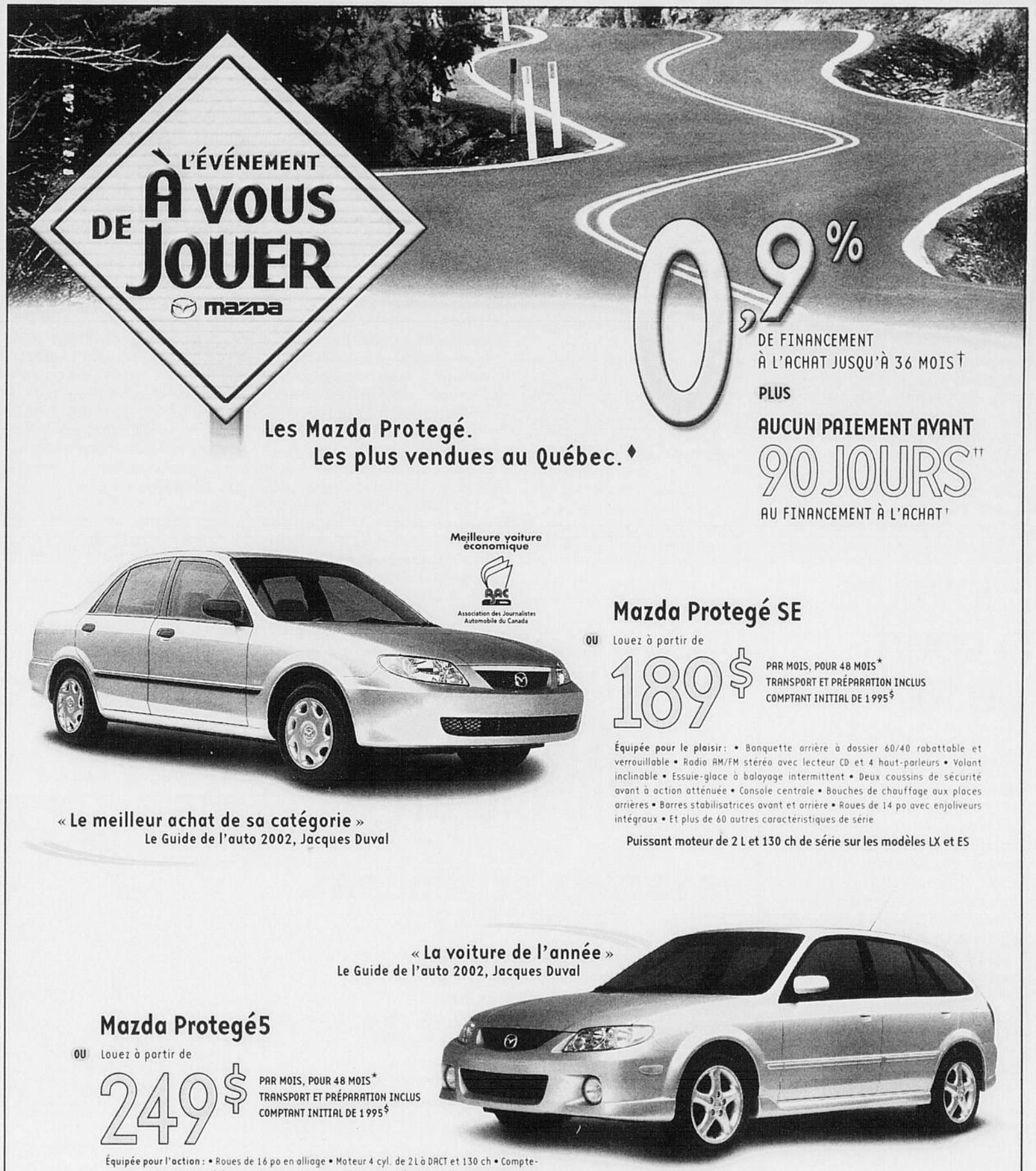
«La première poursuite de 5 millions $ ne concernait que les dommages de la région de Montréal. Y seront ajoutés ceux de la région de Québec survenus par la suite ainsi que ceux survenus lors d'une autre vague de vandalisme, le 5 juillet, qui a été assez dramatique. Nos ingénieurs font le décompte et on pense atteindre 15 millions $.» Vidéotron ne croit pas avoir de la difficulté à démontrer la responsabilité syndicale dans tout ça. «On va soumettre à l'attention d'un juge que le syndicat a signé un protocole de médiation le 9 juillet dans lequel il s'est engagé à faire tout ce qu'il pouvait pour qu'il n'y ait pas de vandalisme et qu'il n'y en a pas eu.

Cycliste heurté

(PV) - Un cycliste s'est fait heurter par une conductrice hier soir dans l'arrondissement Jonquière au coin des rues Mousseau et Royon.

La dame sortait de la rue Mousseau alors que le cycliste circulait très rapidement sur Royon. La conductrice ne l'a tout simplement pas vu et est entrée en collision avec lui.

Le jeune homme a été blessé au dos et selon le sergent Gilbert, il n'a été conduit à l'hôpital que par précaution.



Rivière Ashuapmushuan

Laprise souhaite un parc récréo-touristique

par Patrick Voyer

(PV) - Le député de Roberval, Benoît Laprise, est d'accord avec la décision du ministre Boisclair de mettre la rivière Ashuapmushuan en réserve, en autant qu'il y ait une volonté de négocier et de développer pour que le site devienne à long terme un parc récréo-touristique.

«Il n'y aura pas juste trois ou quatre descentes de canots pendant l'été sur la rivière, c'est certain», s'est-il exprimé hier, ajoutant que la conservation de la rivière ne devait pas seulement profiter aux personnes qui ne viennent rien y faire ou aux amateurs de défense de l'environnement.

«C'est dur à prendre pour les gens de la région et c'est ce qui m'alite le plus là-dedans», s'insurge M. Laprise.

Le député est pourtant d'accord sur le choix du ministre d'État aux Affaires municipales, à la Métropole de l'Environnement et l'eau, André Boisclair. Ce qu'il craint, c'est qu'il n'y ait pas de projets mis en branle pour que la rivière ne meure aux mains des saisons. «Il y aura un choix à faire sur la protection car il faudra développer quand même.»

Développement

Ce que désire Benoît Laprise, c'est un site récréo-touristique majeur qui attirera des milliers de touristes, qui créera des emplois et qui amènera des retombées économiques. Si Hydro-Québec ne peut jamais s'installer sur le cours d'eau, le député a bien l'intention de l'exploiter au maximum et le faire vivre.

M. Laprise désire que l'Ashuapmushuan ait une vocation de parc national régional. Un solide site touristique qui mettra en valeur ses caractéristiques et ses ressources naturelles uniques. «Il faudra être capable d'émettre nos opinions pour construire ensemble. J'espère que les MRC voisines vont s'unir pour donner un coup de main, on devra être solidaires et montrer le dynamisme régional», affirme le député dont la tête déborde d'idées.

Selon lui, il y a moyen de conserver le patrimoine sans oublier la vocation rappelée par le ministre Boisclair lui-même avant-hier : développer.

«Plein de gens disent que c'est une des plus belles rivières du Québec. Il faudra donc la rendre plus invitante et améliorer l'accès à toute la population québécoise», de dire Benoît Laprise. Il entend bien utiliser tous les éléments disponibles et les utiliser pour développer le site à moindre coût.

La mise en réserve des aires protégées interdit toute exploitation minière, énergétique et surtout forestière. Le gouvernement s'est entendu pour garder 8 % du territoire pour le développement. Cette mesure évitera les abus, mais, d'après M. Laprise, il ne faut pas que le site de la rivière Ashuapmushuan ait seulement une raison écologique pour couler.



Le député de Roberval, Benoît Laprise, souhaite que l'Ashuapmushuan ait une vocation de parc national régional.

(Photo Steeve Tremblay)

Mine Troilus

Précision sur des soins administrés

(PV) - L'employé de la mine Troilus située à 175 km de Chibougamau qui a fait un infarctus vendredi soir dernier, a bel et bien subi sa thrombolyse sur les lieux de travail de midi à 15h et non au Complexe hospitalier de la Sagamie en soirée.

C'est ce qu'a relaté hier l'infirmier chargé des opérations à la mine, Patrice Surprenant. Selon lui, le fait de donner des premiers soins de cette ampleur dans une région isolée est déjà quelque chose.

Le patient a quitté la mine vers 15h30 et a été transporté par hélicoptère Air Médic jusqu'à Montréal car le voyage Chibougamau-Chicoutimi était alors impossible dû au mauvais temps. Les responsables ont donc fait escale à Montréal pour s'équiper d'un hélicoptère bimoteur adéquat et pour éviter la température exécrable.

Il est finalement arrivé à Chicoutimi vers 21h et est resté sous observation. Son état était stabilisé à ce moment.

Éleveurs à court de foin

EDMONTON (PC)-À court de foin pour nourrir ses chevaux, Elaine Boon se doute bien que l'élevage tire à sa fin pour elle.

Sur sa ferme près de Killam, ses 17 bêtes ont tondu bien ras tout l'herbage et en sont à gruger l'écorce des arbres et les arbrisseaux. Elle a récolté du foin dans les fossés des routes mais, tout en sachant que cela ne lui fait que gagner un peu de temps.

«J'ai dû passer une heure à pleurer hier soir, je devrai prendre cette décision, confie Mme Boon. Je peux tenir une semaine, un mois, mais je sais très bien que je ne pourai pas leur faire passer l'hiver.»

L'éleveuse aux abois affirme qu'elle aime mieux faire don de ses chevaux que de les vendre à l'encan, où ils partiraient à petit prix pour être envoyés à l'abattoir et à la boucherie.

Paul Mitchell, qui dirige un refuge pour les chevaux, dans le sud de l'Alberta, a reçu de nombreux appels d'éleveurs à qui le foin manque. Il peut acheter et garder au plus 60 bêtes, pour les revendre à des gens qui pourront s'en occuper, une foule d'autres iront à l'abattoir.

«Nous essayons seulement de faire ce que nous pouvons, nous ne pouvons pas tous les sauver. Il ne fait pas bon être un cheval ces temps-ci», souligne M. Mitchell.

Une bête qui normalement rapporterait des milliers de dollars n'en vaudra, à cause de l'offre abondante, plus que quelques centaines.

« Demander de l'aide... c'est fort! »

- Centre de Prévention du Suicide 02: 545-1919 / 1-866-APPELLE
- Le Maillon (Regroupement de parents et amis de la personne atteinte de la maladie mentale): 543-3463
- GPDDSM (Groupe de promotion et défense des droits en santé mentale): 668-6851
- Tel Aide: 695-2433 / 1-888-600-2433

5962500

PARTEZ L'ESPRIT TRANQUILLE
avec
Alarme 911
SYSTÈME DE SÉCURITÉ GRATUIT*
Pour une résidence, installation incluse, c'est possible!
INFORMEZ-VOUS POUR UNE ÉVALUATION SANS OBLIGATION
698-0911
*Relié à notre centrale U.L.C. à 24,95 $
00519994



Être en harmonie avec mes fils
Être en harmonie avec ma famille
Être en harmonie avec mes amis

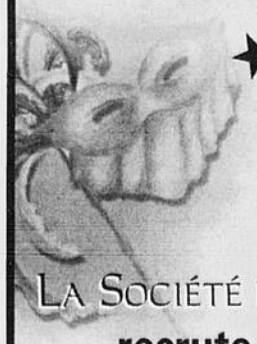
Après le cancer du sein, des traitements particulièrement éprouvants et 426 transfusions, je prends le temps de rire et de jouer avec ceux et celles que j'aime. Aujourd'hui, je comprends l'importance d'être en harmonie... avec la vie!

Merci
Debi

HÉMA-QUÉBEC
Info-collecte:
418 650-7230 • 1 800 761-6610
www.hema-quebec.qc.ca
00523770

DONNEZ DU SANG. DONNEZ LA VIE.

AVIS DE RECHERCHE



★ AUDITIONS ★
Dans le cadre de la préparation de sa production 2003,
La Périchole
de Jacques Offenbach,
LA SOCIÉTÉ D'ART LYRIQUE DU ROYAUME
recrute de nouveaux choristes
(hommes, femmes, ados)
Vivez l'unique... l'inoubliable... la magie de la scène!
Soyez **membre du chœur** de l'opérette
AUDITIONS: Le mardi 27 août 2002
Information et inscription: 696-2250
00523639

Propos sur la retraite de Jean Chrétien

Le caucus libéral réplique à Liza Frulla



DÉPART

Liza Frulla est devenue la quatrième député au Québec à évoquer publiquement le départ de Jean Chrétien.

OTTAWA (PC)-Les partisans de Jean Chrétien au Québec répliquent à la députée libérale Liza Frulla, qui déclare que la retraite du premier ministre avant les prochaines élections constituerait un soulagement général.

Le président du caucus libéral du Québec, Marcel Proulx, soutient que Mme Frulla s'est trouvée à mordre la main qui la nourrit moins de trois mois après sa victoire lors d'une élection partielle dans le comté de Verdun-Saint-Henri-Saint-Paul-Pointe-Saint-Charles. Il rappelle que Mme Frulla a été désignée candidate par M.Chrétien, lui évitant la rude épreuve de l'assemblée d'investiture.

Quant au député libéral de Chicoutimi, André Harvey, il dit que ceux qui réclament le départ de M. Chrétien manquent de réalisme politique.

Mme Frulla est devenue la quatrième député au Québec à évoquer publiquement le départ de M. Chrétien après Hélène Scherrer, Nick Discepola et Gilbert Normand.

Le bureau du premier ministre Chrétien a refusé de commenter cette sortie de Mme Frulla.

L'Alliance canadienne réagit aux propos de Dion

OTTAWA (PC)-La suggestion émise hier par le ministre Stéphane Dion, qui disait souhaiter que toutes les provinces canadiennes deviennent officiellement bilingues, à l'instar du Nouveau-Brunswick, a suscité une réplique vive chez l'Opposition officielle, l'Alliance canadienne.

M.Dion a ajouté espérer que l'Ontario prêche par l'exemple en s'assurant que la capitale nationale, Ottawa, soit bilingue. Il a dit croire que le Québec manifesterait plus d'ouverture à l'égard de l'anglais si le reste du Canada recevait mieux le fait français.

Mais le nouveau chef allianciste, Stephen Harper, a de nouveau manifesté son opposition au bilinguisme au Canada, accusant le ministre Dion de s'ingérer dans les juridictions provinciales. M.Harper affirme que le bilinguisme coûte trop cher.

Quant à la députée allianciste Cheryl Gallant, de l'est de l'Ontario, elle affirme qu'avec de tels propos, M.Dion tente une diversion afin que le public oublie les disputes internes au Parti libéral du Canada.

AVIS JURIDIQUE RELATIF À LA TRANSACTION PROPOSÉE À L'INTENTION DES PROPRIÉTAIRES DE CERTAINES TUYAUTERIES ET DE CERTAINS SYSTÈMES DE CHAUFFAGE DE PLASTIQUE PARFOIS APPELÉS TUYAUTERIE ET SYSTÈMES DE CHAUFFAGE EN POLYBUTYLÈNE
LE PRÉSENT AVIS POURRAIT AVOIR UNE INCIDENCE SUR VOS DROITS PRÉVUS PAR LA LOI
VEUILLEZ LIRE LE PRÉSENT AVIS AVEC SOIN

Destinataire du présent avis

Vous devriez lire le présent avis si vous êtes l'ancien propriétaire ou le propriétaire actuel d'une amélioration apportée à un immeuble ou une structure au Canada contenant de la tuyauterie de polybutylène et/ou un système de chauffage avec raccord à embout mâle en plastique acétalique. La tuyauterie et les systèmes de chauffage de polybutylène visés par le présent avis contiennent généralement des tuyaux de plastique gris en polybutylène et des raccords de tuyauterie de plastique gris en polyacétal qui peuvent porter les inscriptions suivantes : bow, Q, SG, W, A/I.

Motifs de publication du présent avis

Des instances ont été introduites en Colombie-Britannique, en Ontario et au Québec relativement à la tuyauterie et aux systèmes de chauffage en polybutylène installés par des anciens propriétaires ou les propriétaires actuels de propriétés canadiennes.

Une convention de transaction a été conclue entre l'un des intimés, E.I. DuPont de Nemours and Company (« DuPont USA ») et l'avocat du groupe.

Les Cours de la Colombie-Britannique, de l'Ontario et du Québec devront certifier les recours collectifs intentés contre DuPont USA aux fins de la transaction et devront approuver la transaction, y compris toutes les définitions de catégories convenues entre les parties. Si vous êtes l'ancien propriétaire ou le propriétaire actuel d'un système en polybutylène avec raccord à embout mâle en plastique acétalique, vous pouvez devenir membre du groupe et si l'approbation est obtenue, vous serez lié par les modalités de la convention de transaction et pourrez faire des réclamations à moins de vous retirer. Un service des réclamations sera mis en place pour traiter les réclamations des membres du groupe.

Transaction proposée avec DuPont USA

Sous réserve de l'approbation de la Cour, les recours collectifs feront l'objet d'une transaction avec DuPont USA suivant les modalités prévues dans la convention de transaction, selon lesquelles DuPont USA doit financer jusqu'à 30 M $ CA en remboursement aux membres du groupe sous réserve de modalités, conditions et limites. DuPont USA versera 25 % du coût de remplacement de la tuyauterie en polybutylène et des dommages découlant d'une fuite de la tuyauterie de polybutylène d'un membre du groupe qui remplit les critères. DuPont USA paiera aussi une partie du coût de réparation du système de chauffage en polybutylène d'un membre du groupe qui remplit les critères.

DuPont USA n'admet aucune faute ou responsabilité de sa part. La transaction proposée consiste en un compromis à l'égard des réclamations contre DuPont USA. La transaction n'est qu'un règlement partiel des recours collectifs. Les poursuites contre les autres intimés qui ne participent pas à la transaction DuPont USA se continueront.

Les Cours devront, lors des audiences d'approbation de la transaction, approuver la transaction proposée comme étant équitable, appropriée, raisonnable et servant au mieux les intérêts des membres du groupe.

Un exemplaire de la convention de transaction et du présent avis est affiché à l'adresse suivante : http://www.PBsettlement.ca et peut aussi être obtenu auprès de l'avocat du groupe aux adresses mentionnées ci-après ou sans frais au 1 866 599-4599. Si vous n'êtes pas certain si votre tuyauterie ou système de chauffage est visé par le présent avis, vous pouvez obtenir des photos du tuyau et des raccords de tuyauterie sur le site Web, en appelant le numéro sans frais ou en communiquant avec l'avocat du groupe aux adresses qui figurent ci-après. L'entente de règlement en question pourra être consultée au greffe du palais de justice de Québec.

Emplacements et heures des audiences d'approbation de la transaction

Les Cours décideront si elles approuvent ou non la transaction DuPont USA, tel que recommandé par les représentants du groupe et l'avocat du groupe, lors des audiences suivantes :

- Pour les résidents de l'Ontario et toutes les autres provinces, sauf le Québec et la Colombie-Britannique : Cour supérieure de justice de l'Ontario, 361, avenue University, Toronto (Ontario) le vendredi 11 octobre 2002 à 10 h.
- Pour les résidents de la Colombie-Britannique : Cour suprême de la Colombie-Britannique, 800 Smithe Street, Vancouver, B.C., le jeudi 7 novembre 2002 à 10 h.
- Pour les résidents du Québec : Cour supérieure du Québec, 300, boulevard Jean-Lesage, Québec (Québec) G1K 8K6, le mardi 19 novembre 2002 à 9h30.

Oppositions à la transaction proposée

Lors des audiences d'approbation de la transaction, les Cours examineront les oppositions à la transaction proposée si elles sont envoyées par écrit avant le 20 septembre 2002 à l'avocat du groupe (à l'adresse ci-après correspondante). Dans la province de Québec, les oppositions à la transaction devront être envoyées au plus tard le 18 octobre 2002.

Les oppositions écrites des membres du groupe doivent comprendre les éléments suivants :

a) les noms, l'adresse, le numéro de téléphone, le numéro de télécopieur et l'adresse de courriel;

b) une brève déclaration de la nature de l'opposition et des motifs qui la sous-tendent; et

c) si le membre du groupe prévoit comparaître à une audience d'approbation de la transaction en personne ou par l'intermédiaire de son avocat et, s'il prévoit le faire par l'intermédiaire de son avocat, les noms, l'adresse, le numéro de téléphone, le numéro de télécopieur et l'adresse de courrielde l'avocat.

Les membres du groupe qui ne s'opposent pas à la transaction proposée ne sont pas tenus de comparaître aux audiences d'approbation de la transaction ou de prendre toute autre mesure pour le moment.

Renseignements supplémentaires et questions à l'intention de l'avocat du groupe

Ne communiquez pas avec les Cours à l'égard du présent avis ou de l'instance. Veuillez adresser vos demandes et questions à l'avocat du groupe :

Colombie-Britannique
James Poyner
Poyner, Baxter, Poyner
408 - 145 Chadwick Court
North Vancouver, BC V7M 3K1
Tél. : (604) 988-6321
Fax : (604) 988-3632
jim@poynerbaxter.com

Québec
Claude Desmeules
Siskinds, Desmeules, Avocats
43, rue Buade, bureau 320
Québec (Québec) G1R 4A2
Tél. : (418) 694-2009
Fax : (418) 694-0281
claude.desmeules@siskindsdesmeules.com

Ontario et autres provinces et territoires
(sauf la Colombie-Britannique et le Québec)
Dawn Sullivan
Siskind, Cromarty, Ivey & Dowler
680, Waterloo Street
London (Ontario) N6A 3V8
Tél. : (519) 672-2121
Fax : (519) 672-3093
dawn.sullivan@siskinds.com

Approbation de l'avis par les Cours

Le présent avis a été approuvé par les Cours suivantes :

- Cour supérieure de justice de l'Ontario : Gariepy v. Shell Oil, Numéro de dossier : 30781/99
- Cour suprême de la Colombie-Britannique : Furlan v. Shell Oil, Numéro de dossier : C967236
- Cour supérieure du Québec : Coature c. Shell Oil, Numéro de dossier : 200 06-000001-985

00524004

Chef du Parti conservateur

Joe Clark se prépare à quitter son poste

Par Isabelle Ducas

OTTAWA (PC)-Le chef conservateur, Joe Clark, a annoncé mardi qu'il se préparait à quitter son poste et demandait à son parti d'organiser un congrès au leadership. Mais son départ ne se fera vraisemblablement pas avant un an, pour permettre l'élection de son successeur.



Le chef conservateur Joe Clark a annoncé qu'il se préparait à quitter son poste.
(Photo PC)

Toutefois, M. Clark demeurera à la tête du Parti conservateur si le gouvernement décide de déclencher des élections anticipées. Si le gouvernement libéral décidait d'en appeler au peuple plus tôt que prévu, le Parti conservateur doit avoir à sa tête un leader bien établi et non pas un nouveau venu, a fait valoir M. Clark pour expliquer sa décision de ne pas partir immédiatement.

«S'il y a une élection fédérale surprise, mon expérience et ma façon de m'imposer sont des atouts, surtout si l'adversaire est Paul Martin, qui n'a pas encore fait ses preuves, a dit Joe Clark, au cours d'une conférence de presse, mardi après-midi. Dans le cas d'une élection générale déclenchée plus tard, j'estime qu'un nouveau chef pourrait alors mieux servir notre parti et notre pays. La proposition que j'ai faite indique ma disponibilité de mener une campagne électorale si celle-ci était déclenchée tôt. Cela donne au parti le temps de recruter et de choisir de nouveaux chefs potentiels.»

Le leader de l'Alliance canadienne, Stephen Harper, a réagi rapidement à l'annonce du départ du chef conservateur: il a tenu une conférence de presse à Calgary pour affirmer que c'était le moment où jamais pour les deux partis de droite d'unir leurs forces en tenant une course au leadership conjointe l'année prochaine. Il avait déjà discuté de la question avec Joe Clark, sans qu'il soit possible d'en venir à une entente.

La décision de tirer sa révérence est le fruit d'une longue réflexion, a indiqué l'ancien premier ministre conservateur, qui estime que c'est pour lui la meilleure façon de servir son parti et son pays.

M. Clark a également révélé qu'un sondage interne montrait qu'il était populaire et jugé digne de confiance par la population. «Mais la mauvaise nouvelle est que ces votes de confiance ne peuvent se traduire en vote électoral pour le Parti conservateur du Canada», a-t-il reconnu.

Il a admis qu'il aurait aimé redevenir premier ministre du Canada, mais qu'il devait se rendre à l'évidence: il a mené le parti aussi loin qu'il le pouvait. Joe Clark avait auparavant affirmé à plusieurs reprises qu'il avait l'intention de mener son parti lors de la prochaine élection, mais il a expliqué avoir bien réfléchi depuis la fin des travaux parlementaires, en juin.

Le chef conservateur a envoyé une lettre aux membres de son caucus, qui se réunissaient à Ottawa, mardi, pour les informer de sa décision. Il s'est senti «soulagé» après avoir rédigé cette lettre, a-t-il observé.

Joe Clark a demandé aux dirigeants de son parti d'organiser une réunion du Conseil national conservateur, après le congrès libéral de février prochain. Selon les décisions qui seront prises par le Parti libéral à cette occasion, les Conservateurs devront déterminer une date pour la sélection de leur nouveau chef, a indiqué le chef conservateur, qui souhaite que cela se fasse au plus tard à l'automne 2003.

Cette décision signifie que le leader n'aura pas à se soumettre au vote de confiance des membres de son parti, lors du congrès conservateur qui aura lieu du 22 au 25 août à Edmonton. Environ 1500 délégués devaient se prononcer sur le leadership de M. Clark à cette occasion et plusieurs observateurs doutaient de la capacité du chef à obtenir une bonne note. Plusieurs conservateurs influents avaient commencé à demander qu'il prenne sa retraite.

Le seul député conservateur du Québec, André Bachand, n'était pas surpris de l'annonce de M. Clark, mais il a déploré que certains aient voulu lui montrer la sortie.

«C'est malheureux qu'il prenne cette décision avec des blessures politiques dans le dos, a réagi le député de Richmond-Arthabaska. Il ne s'est pas senti poussé (par ces commentaires), mais il s'est senti agacé.»

Heward Grafftey, un Québécois qui a été ministre dans le bref gouvernement de M. Clark en 1979, a déjà fait savoir qu'il serait candidat pour diriger le parti.

Au sein du caucus conservateur, le nom du député John MacKay, de la Nouvelle-Ecosse, est celui qui est évoqué le plus souvent dans les spéculations sur la succession de Joe Clark.

Mardi, M. MacKay a dit qu'il n'avait pas pris de décision au sujet de son avenir politique. «Je vais prendre le temps de réfléchir et de consulter», a-t-il indiqué.

«J'espère qu'au cours des 5 dernières années, j'ai démontré mes habiletés,» a ajouté le jeune député.

Les noms de Bernard Lord, premier ministre du Nouveau-Brunswick, et de Mike Harris, ancien premier ministre de l'Ontario, circulent également.

En juillet, un sondage Ipsos-Reid donnait aux Conservateurs 14 pour cent des intentions de vote de la population, à égalité avec le NPD.

À la clientèle du Centre chiropratique Thibault

Le Dr Guillaume Michaud, D.C., désire aviser sa clientèle qu'à compter du 16 août, il ne sera plus en mesure d'offrir ses services pour des raisons professionnelles. Cependant, comme votre santé nous tient à cœur, le Dr Marc Thibault, D.C., effectuera le suivi de ses dossiers. N'hésitez pas à le contacter, il saura vous aider efficacement.

MERCI DE VOTRE CONFIANCE!

Centre chiropratique Thibault
515, Jacques-Cartier
Chicoutimi
549-8412

Le vrai visage de la Santé

00524167

Grand Solde

Laura

Laura PETITES

épargnez jusqu'à 70%
marchandise de printemps et d'été



Utilisez votre carte Privilège de Laura pour épargner 10% sur tous vos achats. Détails en magasin.

PLACE DU ROYAUME
1401, BOUL. TALBOT
Tel: (418) 693-4961

00524092

Ce vendredi, gros lot boni
17 500 000 $

LOTTO SUPER 7 ®

18 ans +

LOTO QUÉBEC

Si le jeu n'est plus un divertissement...

MISE SUR TOI
1 866 SOS-JEUX

La fondation Mise sur toi, une initiative de Loto-Québec.

00524102

GRANDE LIQUIDATION

GM

MONTANA PONTIAC



0$
COMPTANT*
ET GM PAIE LA PREMIÈRE MENSUALITÉ**
(à la location)

PRIX DE LA GRANDE LIQUIDATION

358$/mois*
Location 48 mois

0$* ** paiement pendant 90 jours (à l'achat)

0%▲ financement (à l'achat)

0$* ** comptant (à l'achat)

ET **1000$**▲▲ EN BONI (à l'achat)

LA PLUS FAIBLE CONSOMMATION D'ESSENCE DE SA CATÉGORIE‡ SÉCURITÉ 5 ÉTOILES▲▲▲ MIEUX ÉQUIPÉE QUE JAMAIS

PONTIAC BUICK GMC

GM

Vos concessionnaires GM ***du Québec***

L'Association des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant au véhicule neuf sélectionné 2002 en stock suivant : Montana (2UN16/R7A). Photo à titre indicatif seulement. *Paiment mensuel basé sur un bail de 48 mois. Aucun comptant requis et dépôt de sécurité de 425 $ exigés à la livraison. À la location, transport et préparation inclus, immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km. **Conditions applicables à la location seulement, pour des termes allant jusqu'à 48 mois. Premier versement mensuel défrayé par General Motors jusqu'à concurrence de 500 $ (taxes incluses). ***Conditions applicables à l'achat seulement pour des termes allant jusqu'à 48 mois. Premier paiement dû après 90 jours. Le cas échéant, GM paie les intérêts pendant les premiers 90 jours. ▲Taux de financement à l'achat de 0 % disponible pour des termes allant jusqu'à 48 mois. ▲▲Rabais applicable à l'achat seulement. ‡Données fournies par le ministère des Ressources naturelles dans le Guide de consommation de carburant 2002. ▲▲▲Sécurité 5 étoiles pour le conducteur lors des tests d'impacts latéraux. Tests effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des É.-U. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Sujet au financement et à l'approbation du crédit de GMAC. Un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis.

Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcanada.com ou au 1 800 463-7483.

00524005

Deux Palestiniens abattus

L'armée israélienne lance une opération

JERUSALEM (AP) - Faisant fi des injonctions de l'Assemblée générale de l'ONU, l'armée israélienne a lancé mardi près de Djénine (Cisjordanie) une opération ciblée au cours de laquelle elle a abattu deux membres présumés des Brigades des Martyrs d'Al-Aqsa, un groupe terroriste présenté comme proche du Fatah de Yasser Arafat.

Au plan intérieur, le gouvernement Sharon a remporté une victoire judiciaire avec le blanc-seing obtenu de la Cour suprême pour sa politique de démolition de maisons palestiniennes appartenant à des terroristes présumés, sans avertissement préalable.

Un groupe de parents de terroristes présumés avaient saisi la plus haute juridiction de l'Etat hébreu pour réclamer un délai de prévenance de 48 heures avant toute démolition pour permettre aux familles de déposer un recours en justice. L'armée avait estimé de son côté que les démolitions avaient un effet dissuasif et qu'un délai de prévenance mettrait ses soldats en péril. La Cour suprême a débouté les familles et donné raison à Tsahal.

La politique israélienne de démolition de maisons palestiniennes a été vivement critiquée par des organisations de défense des droits de l'Homme qui les considèrent comme une punition collective et une violation du droit international.

Autre décision contestée envisagée par le gouvernement israélien: priver de sa nationalité tout Arabe israélien impliqué dans des attentats anti-israéliens. Cette menace, brandie mardi par le ministre de l'Intérieur Eli Yishai, membre du parti ultra-orthodoxe Shas, a été qualifiée par Ariel Sharon de «décision correcte, judicieuse et équilibrée».

Ce projet a provoqué en tollé en Israël même dans le camp de l'opposition pacifiste et des dirigeants arabes israéliens qui ont dénoncé une mesure «raciste». Si le ministre des Affaires étrangères Shimon Pérès a prédit qu'une telle mesure serait annulée par la Cour suprême, le procureur général Elyakim Rubinstein l'a jugée parfaitement légale.

Sur le terrain, au moment où l'Assemblée générale de l'ONU approuvait à New York une résolution symbolique condamnant les attaques contre les civils palestiniens et israéliens et exigeant l'arrêt immédiat des incursions israéliennes en Cisjordanie, Tsahal lançait justement une opération ciblée contre des terroristes recherchés près de Djénine.

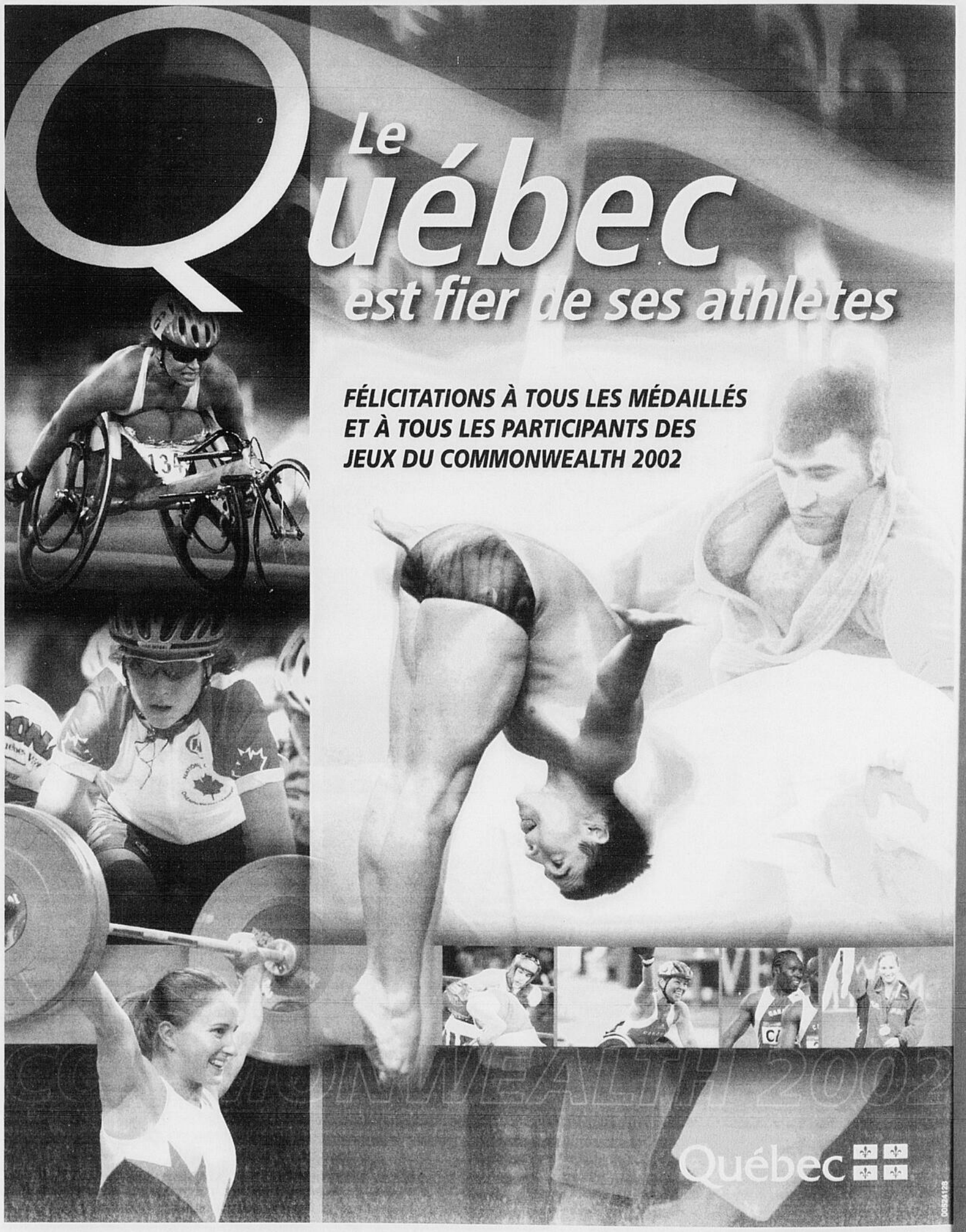
Des véhicules blindés israéliens, appuyés par des hélicoptères de combat, se sont ainsi lancés tôt mardi dans une véritable chasse à l'homme pour éliminer deux militants qui venaient de quitter une maison dans le village de Djabaâ, selon l'armée et des témoins.

Au lever du jour, les villageois ont retrouvé dans un champ deux corps criblés de balles, dont celui d'Ali Adjouri, chef des Brigades des martyrs d'Al-Aqsa dans le camp de réfugiés d'Askar, près de Naplouse. L'homme âgé de 23 ans était soupçonné par Israël d'avoir envoyé deux kamikazes palestiniens perpétrer un attentat-suicide à Tel Aviv le 17 juillet, tuant deux Israéliens et trois travailleurs étrangers.

Malgré la poursuite des violences, notamment un week-end particulièrement sanglant marqué par la mort de 13 personnes, le ministre israélien de la Défense Benyamin Ben-Eliezer a rencontré lundi soir le ministre palestinien de l'Intérieur, Abdel Razak Yehiyeh, pour évoquer un cessez-le feu, suivi du retrait progressif des troupes israéliennes de certaines zones palestiniennes, à commencer par la Bande de Gaza et plusieurs villes de la Cisjordanie. M. Yehiyeh doit s'envoler mercredi pour Washington en compagnie du négociateur palestinien en chef Saeb Erekat où ils doivent rencontrer le secrétaire d'Etat américian Colin Powell et la conseillère présidentielle à la sécurité nationale Condeleezza Rice.

Cette visite intervient alors que les Etats-Unis envisagent, pour des raisons de sécurité, de transférer leur consultat de Jérusalem-Est (partie arabe), destiné à la population palestinienne, vers un quartier juif de Jérusalem-Ouest où se trouve déjà un autre consulat américain.

Un tel transfert aurait une charge symbolique et une signification politique dans la mesure où les Palestiniens considèrent Jérusalem-Est comme la future capitale de leur Etat. Pour eux, cette décision reviendrait de la part des Etats-Unis à soutenir la revendication par Israël de sa souveraineté sur l'ensemble de la Ville sainte.





Le plaisir commence à la pompe.

Berline ou Coupé Civic DX 2002

À partir de
198 $* par mois

Financement de 5,8 % disponible jusqu'à 60 mois

Incluant 96 000 km
0 $ comptant disponible

Transport et préparation inclus sur la location seulement

À partir de
15 900 $**

- Moteur 1,7 litre à SACT et 16 soupapes
- Coussins gonflables avant gauche et droit à 2 phases (SRS)
- Antivol immobilisateur
- Radio AM/FM stéréo avec 4 haut-parleurs

GROUPE VALEUR PLUS

Berline Civic DX-G

Pour 24 $*
de plus par mois

ou

Pour 1 600 $**
de plus à l'achat

- Air climatisé sans CFC
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur de CD
- Déverrouillage à distance
- Antivol de la chaîne sonore
- Poignées de porte de couleur assortie
- Serrures électriques

Civic LX-Coupé sport

Pour 28 $*
de plus par mois

ou

Pour 2 200 $**
de plus à l'achat

- Air climatisé sans CFC
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur de CD
- Déverrouillage à distance
- Régulateur de vitesse
- Groupe électrique
- Roues de 15"
- Appuie-bras

HONDA CIVIC
La voiture la plus vendue au Canada pour une 4e année consécutive

★★★★★
Cinq étoiles aux tests de collisions frontales du NHTSA†



Berline Civic LX
illustrée

Coupé Civic LX
illustré

HONDA

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez le www.honda.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

*Les offres de location-bail sont faites par Honda Canada Finance Inc., sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur les berlines Civic DX 2002 (modèle ES1512PX), les berlines Civic DX-G 2002 (modèle ES1542PX) et les coupés Civic DX 2002 (modèle EM2112P) ou les coupés Civic LX 2002 (modèle EM2152P) neufs pour 48 mois. Échange ou comptant de 3 106 $ (berline Civic DX) et 3 165 $ (berline Civic DX-G). Échange ou comptant de 3 220 $ (coupé Civic DX) et 3 393 $ (coupé Civic LX). Première mensualité et dépôt de sécurité de 250 $ sur les coupés Civic DX (modèle EM2112P) et sur les berlines Civic DX (modèle ES1512PX) et de 275 $ sur les coupés Civic LX (modèle EM2152P) et sur les berlines Civic DX-G (modèle ES1542PX) exigibles à la livraison. Programme 0 $ comptant également offert: Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Option d'achat au terme de la location offerte moyennant un supplément. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. **P.D.S.F. de la berline Civic DX 2002 (modèle ES1512PX), de la berline Civic DX-G 2002 (modèle ES1542PX), du coupé Civic DX 2002 (modèle EM2112P), du coupé Civic LX 2002 (modèle EM2152P) neufs. Transport et préparation (850 $), taxes, assurance et immatriculation en sus. Le prix de vente des concessionnaires peut être inférieur. Offre d'une durée limitée. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Photo à titre indicatif. †Tests de collisions frontales du National Highway Traffic Safety Administration pour la berline Civic DX 2001.

00523743

Grands jardins de Normandin

Les visiteurs ont pu peindre une fresque

NORMANDIN (LGS) – Hier après-midi, sous le chapiteau, le temps incertain n'a pas empêché les Amis des Grands jardins de Normandin et des visiteurs de créer une fresque aux coloris multiples.



LÉO-GILLES SAVARD
lgsavard@destination.ca

Gaétane Savard, artiste, animait cet atelier particulier où la bonne humeur était de mise. Tous voulaient peindre sa fleur, sous les yeux attentifs des participants à l'œuvre collective. On surveillait, l'œil critique et amical pendant que d'autres attendaient leur tour et l'inspiration.

Solange Guy-David, relationniste des Grands jardins de Normandin, affirme que les visiteurs affluent et que la saison s'annonce bonne. On disait que Val-Jalbert avait doublé le nombre d'autobus de visiteurs reçus, comparativement à l'an dernier. « Quand le Zoo sauvage de Saint-Félicien et le village de Val-Jalbert font le plein de touristes, les chances de les accueillir aux Grands jardins sont excellentes », remarque la relationniste. Mis à part Montréal et Québec, la grosse part des touristes, avec les gens de la région, viennent de Gatineau et de la Gaspésie, d'Abitibi et de la Côte-Nord.

Jardin vivant

Les animations connaissent du succès. Dimanche le 11 août à 14h, Claude St-Jean du cégep de St-Félicien revient présenter son atelier sur les plantes sauvages comestibles, axé autour de la survie en forêt. L'an passé, l'activité avait attiré beaucoup de monde. Des curieux, mais aussi plusieurs pêcheurs et chasseurs y ont trouvé des informations utiles. Le dimanche suivant, 18 août, à 14h, « Les mots du jardin » permettra d'entendre et de partager avec des écrivains de la région. On y lira des textes choisis abordant le jardin et le tout se terminera par une visite dans le boisé, maintenant habité par l'esprit créatif d'une douzaine d'écrivains du Saguenay–Lac-Saint-Jean.



Solange Guy-David, (à gauche) admire l'œuvre collective en bonne voie d'être terminée, à l'image de la présente saison aux Grands jardins de Normandin.
(Photo Léo-Gilles Savard)

En bref

Garou

MONTREAL (PC)-Le chanteur Garou offrira au public un DVD de deux heures à la mi-septembre.

Il s'agit d'extraits de concerts lorsqu'il s'est produit à l'Omnisport à Bercy en France.

Le document a été réalisé par Gérard Pullicino.

Céline Dion (Sous le vent), Daniel Lavoie, Gérard de Palmas et Patrick Fiori figurent au nombre des artistes qui apparaîtront dans le DVD.

Garou présentera aussi cet automne son premier DC en anglais.

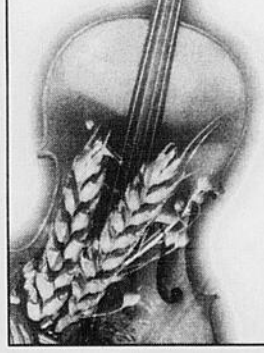
CINÉ-PARC JEANNOIS ALMA
DU VENDREDI 2 AOÛT AU JEUDI 8 AOÛT 13 ANS+
RAPPORT MINORITAIRE
00523573
SPÉCIAL 8$ par voiture
Inf.: 668-5253

HORAIRE DU 2 AU 8 AOÛT!
mardi et mercredi : 5.00$
CINÉMA COMPLEXE J. GAGNON ALMA
100 ST-JOSEPH SUD 662-FILM
ESPIONS EN HERBE 2: L'ÎLE DES RÊVES ENVOLÉS
Mer. & jeu.:13h20 - 15h30 - 19h20 - 21h30
M. DEEDS (G)
Mar.: 13h20 - 15h30 - 19h20 - 21h30
Mer. & jeu.: 21h30
LE MAÎTRE DU DÉGUISEMENT
Mar. au jeu.: 13h20 - 15h30 - 19h20 - 21h30
AUSTIN POWERS CONTRE L'HOMME AU MEMBRE D'OR (G)
Mar. au jeu.: 13h20 - 15h30 - 19h20 - 21h30
LE PETIT STUART 2 (G)
Mar. au jeu.: 13h30 - 15h30 - 19h30
HOMMES EN NOIR 2 (G)
Mar.: 21h30
00523795

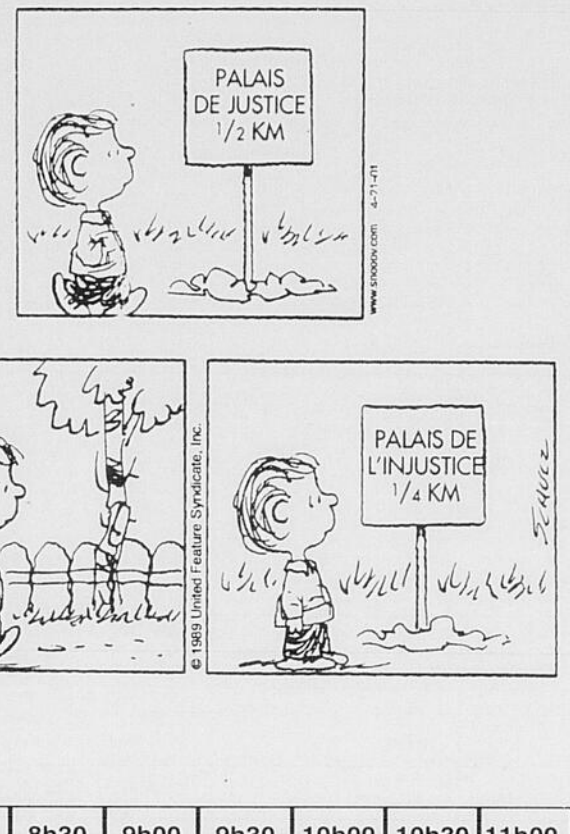
LES CINÉMAS
CINÉ ENTREPRISE
www.cinentreprise.com
INFO-HORAIRE: 543-0055
CINÉMAS ODYSSÉE
1401, Boul. Talbot, Chicoutimi
et
cinéma JONQUIÈRE
2445, St-Dominique
00523883


UNE NOUVELLE AVENTURE COLOSSALE*
ESPIONS EN HERBE 2
L'ÎLE DES RÊVES ENVOLÉS
version française de Spy Kids 2: The Island of Lost Dreams
TROUBLEMAKER STUDIOS
DÈS AUJOURD'HUI! CINEMA ODYSSÉE CHICOUTIMI ✓ CINÉ-ENTREPRISE JONQUIÈRE ✓ COMPLEXE J. GAGNON ALMA ✓ ✓ SON DIGITAL
CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL
www.allianceatlantis.com
00523790

Le Rendez-vous Musical DE LATERRIÈRE
13e édition
Autour du 7e art
Du 4 au 17 août 2002
Église de Laterrière 20h
Cinq concerts de musique de chambre
Les 4, 7, 9, 11 et 16 août
Points de vente :
Passion-Café : 545-0369
Restaurant Le Bergerac : 542-6263
Café-Bistro Victoria : 544-8417
Renseignements et réservations
678-2216 poste 241
1-877-678-3383 poste 241
Mercredi le 7 août 2002
Clarinette et cordes
Église Notre-Dame de Laterrière
20h
● WEBER, Carl Maria von
Quintette pour clarinette et cordes opus 34
● MOZART, Wolfgang Amadeus
Allegro en si bémol (complété par Robert D. Lewin)
● REGER, Max
Quintette pour clarinette et cordes opus 149
Wolfgang Meyer, clarinette
Stepan Arman ,violon
Pascale Giguère, violon
Éric Soucy, alto
Martin Ostertag, violoncelle
VILLE DE SAGUENAY
ALCAN
CKTV
Conseil des arts et des lettres Québec
Patrimoine canadien Canadian Heritage
100,9 FM Chaîne culturelle Radio-Canada
progrès dimanche
QUOTIDIEN
00522050


CHANSON EN FÊTE! de Saint-Ambroise
Il ne reste que...
5 jours
Du 12 au 17 août 2002
Amphithéâtre Marcel-Claveau Saint-Ambroise
Vite procurez-vous vos passeports au coût de 50 $
Pour information:
672-1144
Parrainé par:
Patrick Bourgeois
M. YVON D'ANJOU
Président d'honneur de la 11e édition et de la soirée bénéfice
Vice-président Alcan Métal primaire-Québec
00523402

Peanut



Ben



Philomène



VOTRE SOIRÉE

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

MERCREDI 7 août	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Matin Express (7h30)		L'été... c'est péché! / Michèle Barbara Pelletier		L'Île de Gilidor			L'Heure du midi		Cinéma / DIAMANTS SUR CANAPÉ (3) avec Audrey Hepburn, George Peppard				Tintin	Couacs en vrac	Cités d'or	Un cas très spatial	Au m@x	Watatatow	Les Beaux Parleurs
TQS	110%	Cardio, Tae Boxe	Pub		Les Soeurs Reed		Flash	Le Grand Journal			Sexe et Confidences		Cinéma / LE SECRET MAGNIFIQUE (4) avec Jane Wyman, Rock Hudson				Le Petit Journal	Les Simpson	Le Grand Journal	
CJPM	Salut, bonjour! (6h00)		Sunset Beach		Les Saisons de Clodine		Josée, Gaston, Cie	La vie à...	Le TVA Midi (11h45)	TVA en direct.com		Boutique TVA		Drôles de maisons	Beverly Hills		Les Feux de l'amour		Top Modèles	Le TVA
TQc		Iris, le gentil professeur	Les Barbotons	Simba, le roi lion	Animaux...	SOS Croco!	Le Livre des vertus	Charlie Brown	Ramdam	Il était une fois...	Crash Zone	Zone Science	Grands Documentaires / Enfants sourds		Simba, le roi lion	SOS Croco!	Animaux...	Le Livre des vertus	Il était une fois...	Crash Zone

MERCREDI 7 août	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Chapeau l'été		Chick'n Swell	Le Monde de Charlotte	Cerveau Direction		L'Île de Gilidor / Marc Labrèche, Lulu Hughes, Stéphane Ouellet		Le Téléjournal/Le Point		Les Nouvelles du sport	Cinéma / JE SUIS LOIN DE TOI MIGNONNE (5) avec D. Michel, D. Filiatrault (23h25)	
TQS	Le Grand Journal (17h00)	Flash	Partis pour l'été	Faut le voir pour le croire	Cinéma / DANIELLE STEEL: L'ANNEAU DE CASSANDRA (6) avec Nastassja Kinski, Michael York				Le Grand Journal	110%	Partis pour l'été	Cinéma / ET LA TERRE SURVIVRA (4) avec Bruce Dern, Cliff Potts (23h28)	
CJPM	Le TVA 18 heures	Sucré - Salé / M.-C. Perron	Les Gags	Bec et Museau	Cinéma / LE PETIT MONSTRE II ou BAISERS MORTELS À PALM BEACH				Le TVA	Sucré - Salé / M.-C. Perron	Diva II		Loteries / Pub (0h08)
TQc	Charlie Brown	Ramdam	Cultivé et bien élevé	Le Vrai Monde	Les Francs-tireurs / Raël; les banques		Cinéma / LE PROF - LES CHIENS ET LES LOUPS (4) avec Gérard Klein, Roger Souza			Cinéma / LA CITÉ DES ENFANTS PERDUS (4) avec Ron Perlman, Daniel Emilfork (22h26)			
TV5	Vireznet	Pyramide	Journal FR2	Des racines et des ailes / Le Maroc, l'Espagne, le Mali				Par tous les moyens nécessaires		Les Idées Lumière	Journal belge (23h03)	La 12e Nuit des étoiles	
CANAL D	Contact Animal / Le Fil de la vie		Africa / Les Trésors du Sud		Mystères anciens / Origine des vampires		Biographies / George Bush		Mission: impossible		Cinéma / FURIE (4) avec Kirk Douglas, Amy Irving		
RDI	Euronews	Capital Actions	Le Journal RDI	RDI à l'écoute	Le Dernier Verre		Le Téléjournal/Le Point		Vapeurs d'alcool		Le Canada aujourd'hui		Le Téléjournal / Le Point
RDS	RDS Motorisé (17h30)	Sports 30		Soccer / Toronto - Montréal				L'Impact sur la route	Sports 30		Le Monde du sport Gillette	Le Monde du golf	Sports équestres
S.E.	Le Cirque invisible			Le Grand Rire Bleue 2002 / Gala 1 (19h35)			L'Antenne				Cri ultime (22h45)		Donjons et Dragons (0h25)
VIE	Quelques secondes...	Les Copines d'abord	Jeux de société / Choisir l'éducation de ses enfants		L'art d'être parent		Coup de coeur / La Vie secrète d'une famille		Maigrir aujourd'hui	Les Copines d'abord	Ça SEX'plique		Cinéma / VIVRE SANS ELLE
SERIES+	Rex		Médicopter		Brigade spéciale		Largo Winch		Agents doubles		Amour et petits bonheurs		Le Clown
Z	X Files / Choix du public		La Revanche des nerdz	Les Secrets du cinéma	Star Trek / La Nouvelle Génération		X Files/Anthologie		Semaine thématique "100% testostérone" / L'École du FBI		Sliders		X Files / Anthologie
HISTORIA	Le Roi de Patagonie (2/4)		L'Histoire à la une		Histoires d'alcool / Commerce		Cinéma / C'EST L'APOCALYPSE (1) avec Martin Sheen, Robert Duvall						Racines: nouvelle génération
ÉVASION	Avventura - Séjour en Italie	Histoires de camping	Tout un été!	Airport	Famille à bord	Un week-end en province	Le Guide Debeur	La Route des arts	Tous les fous sont dans la nature	Tout un été!	Voyage au Canada	Escapades Nature	Travel Travel
CBJET	CBC News: Canada Now		Royal Canadian Air Farce	Marketplace	Distinct Docs / Too Colorful for the League		the fifth estate		The National		The National - 2nd Edition	Cinéma / MIDWINTER'S TALE (4) avec Michael Maloney, Richard Briers	
CFCF	News		Access Hollywood	The Drew Carey Show	My Wife & Kids		The West Wing		Law & Order		CTV News	News	Open Mike (0h05)
WVNY	News	ABC News	King of the Hill	Frasier			The Drew Carey Show		ICU Arkansas Children's Hospital		News	Nightline (23h35)	Up Close (0h06)
WCAX	News		CBS News	Entertainment Tonight	60 Minutes II		Big Brother 3		48 Hours			Late Show with David Letterman (23h35)	
WPTZ	News	NBC News	Jeopardy	Champlain 2000: History's Highway	Crossing Jordan		The West Wing		Law & Order			The Tonight Show (23h35)	
WCFE	BBC World News	Nightly Business	Newshour		The Richest Man in the World: Andrew Carnegie				American Family		BBC World News	Charlie Rose	
FOX	3rd Rock from the Sun	Drew Carey	Seinfeld		30 Seconds to Fame		Bernie Mac	American Idol	Smallville		Elimidate	Street Smarts	Star Trek: Voyager
TSN	Off the Record	Sportscentre	Twin Dragon Kickboxing Series	Canadian Strongman Series		Football / Tiger-Cats - Eskimos							Sportscentre
SPNET	Sportscentral	Baseball: Jzone	Baseball / Mariners - Blue Jays						Sportscentral		Outdoor Journal	Last Word with Jim Rome	Sportscentral
DISC.	Crocodile Hunter / Wildest Baby Animals		Summer @discovery.ca	Ancient Clues	Wild Discovery / Crabs		Alien Invasion Week / Ghost Detectives		Disaster Detectives / Tested to Destruction		Summer @discovery.ca	Ancient Clues	Crocodile Hunter / Baby Animals
GLOBAL	Global News (17h30)	Global National	Bob & Margaret	Entertainment Tonight	Meet my Folks		Gilmore Girls		Innocence Under Siege		Body & Health	Global Sports	Entertainment Tonight (0h07)

Détente

Bridge

Jean-François Boucher

NO 1355

LE NEUVIÈME PLI

Après avoir, lors des deux derniers jours, compté premièrement la distribution, ensuite le compte des points, voici une autre forme de déduction qu'il faut souvent tirer des premières levées.

Personne vulnérable.
Nord donneur.

NORD
♠ 7 4 2
♥ D 5 3
♦ R D 10 4
♣ V 10 4

SUD
♠ A 8 3
♥ A 6 4
♦ A 5 2
♣ R D 9 7

Ouest	Nord	Est	Sud
Passe	Passe	1 S-A	
Passe	2 S-A	Passe	3 S-A
Tous passent.			

Ouest entame du cinq de pique pour le Valet d'Est, que vous laissez gagner. Conformément à la règle de sept, vous gagnez le retour de la Dame de pique avec l'As et jouez un trèfle vers le Dix du mort. Est gagne de l'As et persiste à pique en jouant le neuf. Ouest couvre du Dix en encaisse le Roi, sur lequel vous défaussez un cœur du mort et de votre main. Ensuite Ouest rejoue le deux de cœur. Vous essayez la Dame du mort, mais Est couvre du Roi et vous gagnez de l'As. Lorsque vous jouez un trèfle vers le Valet, Ouest défausse un cœur. D'où viendra votre neuvième levée ?

Ouest a entamé pique dans une couleur où il détenait seulement quatre cartes. Il vient de montrer un singleton trèfle, ce qui lui laisse huit cartes rouges. S'il avait été 5-3 ou 6-2 dans ces suites, parions qu'il aurait préféré entamer dans sa couleur la plus longue. C'est donc qu'il est probablement 4-4-4-1. Jouez donc le reste en conséquence. Après avoir encaissé les trèfles, continuez avec le Roi de carreau, un carreau à l'As, et si le Valet n'est pas apparu, prenez l'impasse contre Ouest, en jouant vers le Dix du mort.

♠ 7 4 2
♥ D 5 3
♦ R D 10 4
♣ V 10 4

♠ R 10 6 5
♥ V 8 7 2
♦ V 8 6 3
♣ 5

N
O E
S

♠ D V 9
♥ R 10 9
♦ 9 7
♣ A 8 6 3 2

♠ A 8 3
♥ A 6 4
♦ A 5 2
♣ R D 9 7

Ce n'est pas à 100%, mais après l'entame, il est supérieur de jouer Ouest pour cette distribution que de jouer les carreaux 3-3.

jfrs@videotron.ca

Téléromans

MERCREDI 07 AOUT

17h00

CKTV — WATATATOW **99945** L'AMI DE MON AMIE. Séverine dévoile son amour pour Vincent à Nadeige. Suzie désapprouve cet amour. Rachel et Jennifer s'inscrivent dans l'orchestre de l'école pour jouer du tuba et de la flûte traversière.

19h00

CKTV — LE MONDE DE CHARLOTTE **44939** LES CROCS DE L'AMOUR avec Bianca Gervais, Sébastien Huberdeau et Benoit Gouin. - Karine est amoureuse d'Antonin. Charlotte les surprend à s'embrasser passionnément. Elle apprend que l'amour n'est pas toujours drôle lorsque Judith, l'ex-blonde d'Antonin, fait irruption à la porte. Enragée par l'annonce de leur rupture, Judith se rue sur Karine. Des objets sont cassés et Karine est blessée. La grande soeur supplie Éric et Charlotte de cacher la vérité aux parents.

23h00

CJPM -CFER — DIVA II (R) **77823** Avec Dylane Hétu et Robert Toupin. - Après avoir appris que Rose avait été agressée par André Martineau, Lucien décide que celle-ci habitera dorénavent avec lui. Sachant que l'agence Diva connaît des problèmes financiers, Victor élabore un autre mauvais plan. L'arrivée de Francis Kennedy et de son escorte, à la soirée bénéfice contre l'anorexie, donne un coup au coeur de Caroline. (1h) Suite jeudi, même heure.

Mot mystère

GRECE - Un mot de 8 lettres

S	X	S	S	E	N	E	L	L	E	H	E	R	A	U	
E	U	E	R	E	O	M	I	C	R	O	N	I	L	P	
D	L	Y	S	L	E	S	O	M	E	G	A	Y	E	S	
I	L	T	Y	G	R	R	E	S	Y	G	S	O	D	I	
E	O	M	I	E	C	R	O	N	O	S	A	J	A	L	
R	P	N	O	Y	A	E	N	R	E	L	I	D	E	O	
E	E	E	R	E	N	N	A	P	E	C	E	E	E	N	
N	O	E	T	C	A	E	A	T	U	H	Y	D	Y	I	
P	E	A	N	R	R	M	H	D	Q	T	I	M	C	C	
E	T	O	I	C	E	E	T	N	A	P	P	A	E	I	
R	A	O	E	P	R	E	T	U	E	H	R	R	L	A	
S	N	E	A	R	Q	U	E	E	E	E	B	I	U	S	
E	P	O	S	E	L	C	O	E	T	E	A	L	A	L	
E	E	H	T	E	M	I	P	E	R	D	I	O	S	M	
S	O	R	E	I	L	O	T	E	E	S	T	Y	X	E	

ACTEON
AGORA
ANACREON
ANTEE
ARION
AULIS
CERBERE
CORCYRE
CRETE
CRONOS
DANAE
DELOS
EAQUE
EGINE
ELIDE
EPIMETHEE
EROS
ESOPE
ETEOCLE
ETOLIE
EUTERPE
GAIA
HELLENES
HERA
ICARE
ILES
ILIADE
IOS
JASON
LEDA
LERNE
LETHE
LYRE
MYCENES
MYSIE
NEARQUE
NEMEE
NEREE
NEREIDES
NESTOR
NICIAS
NYMPHEE
OEDIPE
OETA
OLYMPE
OMEGA
OMICRON
PEAN
PERSEE
POLLUX
PRIAM
ROI
STYX
TAU
ULYSSE
UPSILON

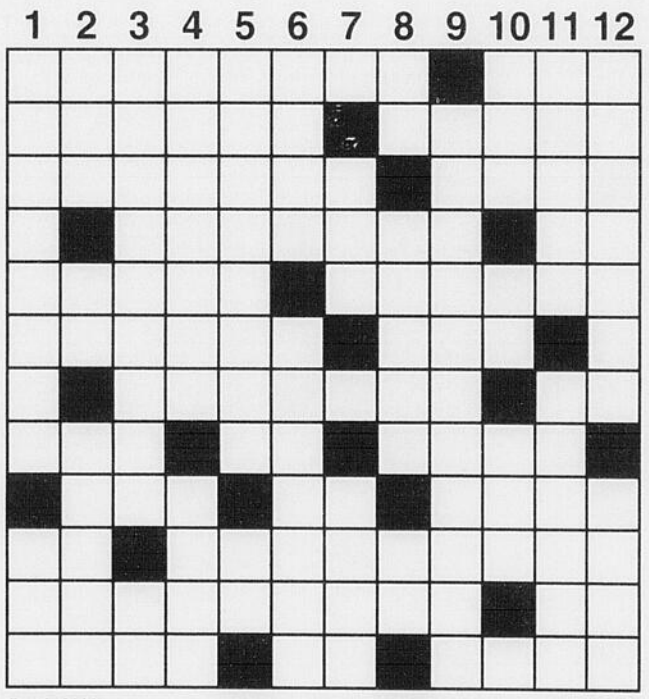
Solution du dernier problème : ATHENES

Mots croisés

www.hannequart.com

HORIZONTALEMENT

1 Toile monumentale de Picasso, inspirée de la guerre civile espagnole - Arénicole.
2 Qui appartient à une époque révolue - Vole en éclats.
3 Désagréable à voir - Fait depuis peu.
4 Petit être spirituel - Impayé.
5 Provoque une otalgie - Qui sont profitables.
6 Se dit d'un teint jaunâtre - Nagoya s'y trouve.
7 Aide - Marque la surprise.
8 Région désertique - Titre abrégé - Fait battre le cœur plus vite.
9 Sert à appeler - En matière de - On y parle hindi.
10 Symbole de l'or - Petite quantité d'eau-de-vie qu'on verse dans son verre après les avoir vidés (pl.).
11 Directe - Les États-Unis.
12 Titre, dans l'Empire ottoman - Astate - Organe de la génération et du plaisir.



7 août 2002 MC332

VERTICALEMENT

1 Gamin de Paris, malicieux et effronté - Peut se jouer au violon.
2 Sans aspérités - Titane - Coryza.
3 Manière de répandre la lumière - Note.
4 Qui reflètent le bonheur - Adverbe.
5 Couverte de flocons - Idem.
6 Qui nous vient en naissant - Plante des régions tropicales.
7 Bienheureux - Terme de jazz.
8 Peuvent servir à faire un carré - Inflammation de l'oreille - Il fait le lien.
9 Racistes.
10 Image d'un paysage - Article - Obtiennent.
11 Dessin exécuté d'après nature - Affreux.
12 Recalée - Ouverture sur la table d'un violon.

Solution du nº MC331

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	A	P	I	T	E	U	S	E	■	A	M
2	O	R	I	G	A	N	■	E	N	T	R	E
3	C	R	E	U	S	E	E	■	T	U	E	R
4	H	I	■	A	S	E	P	S	I	E	■	I
5	O	V	I	N	E	■	A	M	E	R	E	S
6	N	E	V	E	■	S	T	A	R	■	N	I
7	N	E	E	■	D	I	A	L	E	C	T	E
8	E	■	T	I	R	■	N	A	■	A	I	R
9	R	E	T	R	A	I	T	■	A	R	T	■
10	■	M	E	■	I	N	E	D	I	T	E	S
11	I	O	■	A	N	■	S	I	L	O	■	O
12	D	I	L	U	E	R	■	T	E	N	D	U

Ciné-télé

MERCREDI 07 AOUT

12h30

CKTV — DIAMANTS SUR CANAPÉ **203281** (3) (Breakfast at Tiffany's). É.-U. 1961. Comédie de B. Edwards avec Audrey Hepburn, George Peppard et Mickey Rooney. - Un écrivain s'intéresse à une voisine excentrique. (2h)

14h00

TQS — LE SECRET MAGNIFIQUE **129200** (4) (Magnificent obsession). É.-U. 1954. Drame sentimental de D. Sirk avec Jane Wyman, Rock Hudson et Agnes Moorehead. - Un jeune homme tente de réparer le mal qu'il a involontairement causé à une femme. (2h)

20h00

TQS — DANIELLE STEEL: L'ANNEAU DE CASSANDRA **111281** (6) (Danielle Steel's the Ring) É.-U. 1996. Mélodrame d'A. Mastroianni avec Nastassja Kinski, Michael York et Jon Tenney. - La vie aisée d'une jeune Allemande est bouleversée définitivement par la Seconde Guerre mondiale. (2h)

CJPM -CFER — LE PETIT MONSTRE II OU BAISERS MORTELS À PALM BEACH **24571** Au choix des téléspectateurs. (2h)

21h00

TQc -CIVV — LE PROF - LES CHIENS ET LES LOUPS **11262** (4) Fr. 1992. Drame social de F. Luciani avec Gérard Klein, Roger Souza et Fred Personne. - Un instituteur s'oppose à la xénophobie de Provençaux qui accusent à tort un maçon parisien d'avoir assassiné un des leurs. (1h26)

22h26

TQc -CIVV — LA CITÉ DES ENFANTS PERDUS **60686939** (4) Fr. 1995. Drame fantastique de J.-P. Jeunet et M. Caro avec Ron Perlman, Daniel Emilfork et Dominique Pinon. - Dans son laboratoire situé sur une plate-forme en mer, un professeur tente de voler les rêves des enfants qu'il a kidnappés. (2h01)

23h00

CANAL D — FURIE **8626858** (4) (The Fury). É.-U. 1978. Drame fantastique de B. De Palma avec Kirk Douglas, Amy Irving et John Cassavetes. - Un ancien agent secret recherche son fils enlevé par une agence de renseignements qui veut utiliser ses pouvoirs télépathiques. (2h)

23h25

CKTV — JE SUIS LOIN DE TOI MIGNONNE **43471939** (5) Can. 1976. Comédie de moeurs de C. Fournier avec Dominique Michel, Denise Filiatrault et Marc Legault. - En 1940, les aventures de deux soeurs qui travaillent dans une usine de munitions en espérant un mariage prochain. (2h20)

23h28

TQS — ET LA TERRE SURVIVRA **2026842** (4) (Silent Running). É.-U. 1972. Science-fiction de D. Trumbull avec Bruce Dern, Cliff Potts et Ron Rifkin. - Un astronaute refuse d'obéir à l'ordre de détruire d'immenses serres convoyées dans l'espace. (2happr.)

23h30

CBJET — MIDWINTER'S TALE **86674** (4) G.-B. 1995. Comédie de K. Branagh avec Michael Maloney, Richard Briers et Mark Hadfield. - Un acteur désoeuvré entreprend de monter la pièce de théâtre Hamlet dans une vieille église de campagne. (2h)

00h00

CANAL VIE — VIVRE SANS ELLE **7385595** (5) (Those she left behind). É.-U. 1989. Drame psychologique de W. Hussein avec Gary Cole, Colleen Dewhurst et Mary Page Keller. - Sa femme étant morte en accouchant, un homme se voit obligé d'élever seul son enfant alors qu'il ne s'en sent pas capable. (2h)

Horoscope

LE MERCREDI 7 AOUT 2002

Bélier : du 21 mars au 20 avril
Vous avez tendance à sous-estimer la complexité de vos problèmes. Ainsi, votre conduite manque de réalisme. Vous devrez vous obliger à percevoir les choses telles qu'elles sont en mettant de côté, pour un temps du moins, votre fertile imagination. En soirée, vous rencontrerez des gens que vous appréciez beaucoup, mais un milieu inhabituel.

Taureau : du 21 avril au 20 mai
Il y a quelque chose qui vous inquiète moralement. Vous devriez aller au fond des choses pour en savoir plus. Cependant, soyez discret, car vous pourriez blesser quelqu'un. Vous aurez une occasion en or d'acheter un objet longtemps convoité à un prix ridiculement bas. En soirée, une personne avec qui vous êtes en fort mauvais terme vous offrira de faire la paix. Pesez bien le pour et le contre avant d'accepter.

Gémeaux : du 21 mai au 21 juin
De nombreuses responsabilités vous attendent aujourd'hui. Il serait inutile de les renvoyer aux calandres grecques. Vous ferez d'ailleurs ce qu'il faut, probablement sans joie, mais votre bon sens l'emportera. La satisfaction de vos intérêts sera à ce prix. Certains des natifs de ce signe vivent une relation amoureuse agréable, mais ils s'inquiéteront à tort ou à raison de son avenir.

Cancer : du 22 juin au 22 juillet
Vos idées s'éclaircissent, donnant une forme plus nette à vos aspirations. Vous préciserez vos objectifs même s'ils doivent encore en rester au stade des principes plutôt que d'atteindre celui de la réalisation. Au niveau sentimental, vous aurez la parole facile et aiguisée ne tolérant d'aucune façon les entraves et les insatisfactions.

Lion : du 23 juillet au 23 août
Une tâche accomplie de main de maître vous aidera à mieux vous sentir dans votre peau. Vous vous sentirez plus en règle avec votre conscience, avec votre manière de concevoir l'existence en général. Cela vous incitera à tirer des plans d'avenir avec votre partenaire. Cette attitude plus constructive pourrait avoir des conséquences fort positives.

Vierge : du 24 août au 22 septembre
Devant vos pensées plutôt noires, vous consulterez une personne avisée qui vous donnera une idée plus exacte de la réalité. Votre angoisse s'apaisera et par magie tout vous paraîtra plus facile. Un crédit financier vous sera accordé en vue d'un achat quelconque. Après la pluie, le beau temps ; le temps de la réconciliation avec la personne aimée est arrivé.

Balance : du 23 septembre au 23 octobre
Un besoin d'autonomie très puissant vous fera envisager la possibilité de rompre avec toute forme de dépendance psychologique ou matérielle. Cette journée ne sera pas aisée, car votre entourage comprendra difficilement cet état d'esprit et vous vous sentirez dans l'obligation de vous défendre et d'imposer vos idées.

Scorpion : du 24 octobre au 22 novembre
Le temps est définitivement aux affaires sérieuses et aux démarches importantes. Ne cherchez pas de solution miracle ou spectaculaire, mais contentez-vous plutôt d'avancer lentement mais sûrement. Vos efforts seront alors couronnés de succès. Une certaine mélancolie fera son apparition en soirée ; vous devrez réprimer cette tendance au pessimisme.

Sagittaire du 23 novembre au 21 décembre
Vous vous sentirez quelque peu bousculé dans vos activités et cela risque de vous rendre maussade. De plus, un manque d'argent entravera la réalisation d'un de vos projets. La patience sera de mise. Au niveau sentimental, vous vous sentirez en ébullition et vous viderez votre sac. Vous vous sentirez soulagé mais l'être aimé risque de se renfermer dans sa tour d'ivoire face à vos sévères critiques.

Capricorne : du 22 décembre au 20 janvier
Le travail routinier vous exaspérera aujourd'hui, mais il n'y a aucun changement en perspective. Cependant, vous deviendrez maussade et tous, dans votre milieu de travail, s'en ressentiront. Attendez-vous à rencontrer plusieurs connaissances au cours de vos déplacements. En soirée, la personne aimée vous démontrera beaucoup de compréhension ; ce qui vous fera retrouver un certain optimisme.

Verseau : du 21 janvier au 19 février
Vous aurez besoin de beaucoup d'énergie pour pouvoir terminer certaines tâches entreprises plus tôt. Il ne serait pas surprenant que vos finances soient à la hausse, soit par un gain dans les jeux de hasard ou encore un gain spéculatif. Votre touche poétique et romantique se fera très présente dans vos amours. Vous subjuguez plus d'une personne.

Poissons : du 20 février au 20 mars
Une tâche supplémentaire vous sera confiée en plus du travail usuel. Il ne servira à rien de rechigner ; il faudra plutôt retrousser vos manches et en finir au plus tôt. En soirée, une sortie sera au programme. Il y aura une entente merveilleuse avec des amis. Vous émettrez vos opinions sur divers sujets et on vous écoutera attentivement.

Bourse

Toronto

A et B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net
ACD SYS	95200	1.590	1.420	1.420	-0.130
AD OPT	9400	3.300	3.300	3.300	-0.050
ADB SYS O	6750	0.130	0.120	0.130	0.000
ADF GR F	250	9.280	9.280	9.280	-0.720
ADS INC A	12000	2.650	2.600	2.650	0.000
AGF B F	78265	16.800	16.500	16.650	-0.180
AIC DIVE P	200	25.750	25.750	25.750	0.000
AMJ CAMB	10000	1.600	1.600	1.600	0.000
ARC RES I	22	0.000	0.000	0.000	0.000
ART ADV O	24800	1.600	1.400	1.600	-0.050
AT PLASTICS	3615	2.600	2.500	2.600	+0.100
AT T CAN	129462	49.500	49.250	49.250	-0.050
ATI TECH	1057616	9.550	8.850	9.460	+0.160
ATS AUTO	259446	16.500	15.880	16.000	-0.500
AASTRA T	7100	23.250	22.500	22.500	+0.250
ABER DIV	31989	25.150	24.250	24.450	-1.030
ABERDEEN	53202	8.340	8.200	8.280	+0.010
ABITIBI C	964262	11.640	11.320	11.370	-0.080
ADHEREX O	12315	0.355	0.345	0.355	0.000
ADRIAN O	16000	0.120	0.105	0.110	-0.010
AECON GR	100	5.400	5.400	5.400	-0.100
AETERNA F	5215	5.600	5.500	5.600	0.000
AFRIORE O	6500	0.650	0.640	0.640	+0.030
AFTON O	14500	0.560	0.430	0.500	0.000
AGNICO E	315783	20.180	18.610	19.700	+0.300
AGRIUM	175787	13.840	12.900	13.500	+0.130
AIMGLOBL	1500	0.400	0.350	0.400	+0.005
AIR CANADA	159670	6.450	6.000	6.300	-0.270
AIR CAN A F	61670	4.150	3.920	3.920	-0.310
AIRBOSS O	5450	2.100	2.100	2.100	-0.050
AIRLQ	14000	0.320	0.320	0.320	0.000
AKITA A F	900	16.900	16.500	16.900	+0.400
ALT ENER P	1375	26.310	26.210	26.210	-0.090
ALCAN	2040101	41.700	40.470	40.970	-1.020
ALCAN C P	3900	25.100	25.070	25.070	+0.020
ALCAN E P	69300	22.150	21.260	21.300	+0.300
ALCATEL C	2076	7.400	7.280	7.400	-0.210
ALDEAVISN O	10000	0.070	0.060	0.070	+0.010
ALGO CENT	300	42.750	42.500	42.500	+1.500
ALGOMA ST	23190	5.800	5.510	5.580	-0.220
ALIANT	150326	26.900	26.050	26.850	+0.800
ALIANT 2 P	1000	25.130	25.000	25.000	-0.130
ALIMENTA A	210	25.000	25.000	25.000	-1.000
ALIMENTA B	F29538	16.200	15.500	15.800	+0.200
ALLBANC SP	1988	42.850	42.350	42.850	+0.600
ALLBANC SP P	696	26.100	25.980	26.070	+0.210
ALL ATL BF	23050	16.690	15.490	15.630	-0.950
ALMADEN	51156	0.550	0.550	0.550	0.000
ALTAGAS	26404	9.600	9.350	9.600	0.000
ALTAREX O	10325	0.350	0.330	0.330	-0.015
ALTERNAT O	39100	0.170	0.150	0.150	-0.020
AMISCO I	700	6.570	6.570	6.570	+0.020
AMVES	48892	11.000	9.650	9.900	-0.300
ANDRS WA F	800	17.990	17.800	17.990	+0.740
ANGIOTEC	20386	70.000	68.150	69.710	+0.610
ANORMED	5300	3.400	3.300	3.400	+0.150
ANTHONY O	2000	1.360	1.360	1.360	0.000
ANTRIM ENE J	416	0.000	0.000	0.000	0.000
APOLLO GLD	25889	2.400	2.360	2.360	-0.140
ASHTON	54528	1.220	1.110	1.180	0.000
ASIA O	45500	0.090	0.070	0.075	-0.005
ASPEN G O	103152	0.245	0.245	0.245	-0.055
ASSANTE C	1864	7.600	7.500	7.600	-0.150
ASTRAL A F	213777	19.200	18.250	18.650	-0.600
ASTRAL B F	200	23.000	23.000	23.000	+0.450
ATCO I F	35508	46.100	45.300	46.000	+0.800
AUR RES	173303	3.150	2.910	3.000	-0.060
AURADO EX O	1589770	00.2800.190		0.270	+0.050
AURIZON O	54533	1.370	1.250	1.330	+0.030
AUTOMODU	1192	4.650	4.400	4.550	+0.200
AXCAN P	62045	20.010	19.000	20.000	-0.500
AXIA NET O	5200	1.150	1.050	1.150	+0.120
B SPLIT	92	0.000	0.000	0.000	0.000
B SPLIT P	500	23.750	23.750	23.750	+0.250
B SPLIT II	20590	8.750	8.350	8.350	-0.450
B SPLIT IIP	3369	18.050	18.000	18.000	-0.010
B2B TR	202	10.250	10.250	10.250	+0.450
BCE EMER	144031	5.950	5.320	5.450	+0.050
BCE INC	1528313	26.200	25.500	25.600	-0.100
BCS AA P	4100	24.500	24.360	24.360	-0.090
BCE I P	5300	25.790	25.240	25.250	-0.010
BCE I S	15700	24.150	23.510	23.950	+0.450
BCE I Y	1533	24.000	24.000	24.000	0.000
BC GAS	25693	39.430	38.700	38.850	-0.250
BFI C U	16535	10.800	10.700	10.730	-0.170
BFS ENT O	15000	0.300	0.280	0.280	-0.030
BMTC A F	4250	13.000	12.500	12.500	-0.250
BNN INVST	2856	18.250	18.000	18.000	+0.250
BPO PPTY	4800	23.000	22.150	23.000	+0.850
BPO PTY M	200	17.000	17.000	17.000	0.000
BNS SPLIT A	8220	13.050	12.920	13.000	-0.060
BNS S P	8500	24.750	23.750	24.750	+0.910
BW TECH	2343	20.400	20.000	20.400	+0.390
BADGER	17500	1.020	0.960	1.000	-0.050
BAKBONE	10460	2.100	2.030	2.050	+0.020
BALLARD	473075	20.650	16.750	20.240	+2.490
BAND ORE O	1000	0.440	0.440	0.440	0.000
BANK MTL	1501230	35.970	34.750	35.970	+0.770
BKMTL B4	3250	26.000	25.760	26.000	0.000
BKMTL B 5	2800	24.700	24.700	24.800	-0.100
BK MTL B6	4691	25.750	25.560	25.750	+0.100
BANK N S	864928	49.900	49.220	49.690	-0.060
BK NS 6P	2133	25.500	25.250	25.300	-0.050
BK NS 8P	3050	26.550	26.460	26.460	+0.060
BK NS 9P	1300	26.550	26.450	26.550	-0.150
BK NS 11P	500	27.000	27.000	27.000	-0.240
BK NS 12 P	184125	24.450	24.120	24.300	-0.290
BARICK GLD	1738955	24.100	23.100	23.900	-1.080
BASIS100	80733	1.050	0.900	1.000	-0.040
BATTERY O	63170	0.115	0.105	0.110	-0.005
BAYTEX	64842	6.800	6.660	6.800	0.000
BELAIR E O	31629	1.240	1.100	1.100	-0.150
BELL C 15P	3850	24.550	24.350	24.450	-0.020
BELL C 17P	1600	24.200	24.100	24.100	+0.100
BELL C 19P	10900	24.650	24.500	24.650	-0.200
BELL C INTL	229347	2.150	1.920	1.940	-0.060
BELL NORD U	43616	9.880	9.750	9.750	+0.080
BELZBERG O	3100	4.500	4.480	4.500	+0.030
BEMAG GL O	517350	1.800	1.700	1.780	+0.050
BENNE E	42875	14.840	14.500	14.500	-0.400
BESTAR	100	1.220	1.220	1.220	0.000
BIG ROCK	3600	7.250	6.750	7.250	-0.250
BIOMIRA	49100	4.000	3.850	3.910	-0.010
BIONICHE	9278	2.650	2.450	2.650	+0.050
BIOSCRYPT	38620	1.040	0.900	0.930	+0.040
BIOVAIL C	445769	35.970	34.000	35.500	+0.190
BIRIM A O	49100	0.320	0.220	0.300	+0.050
BL HAWK O	24500	0.115	0.105	0.115	+0.005
BLK SWAN	43000	0.180	0.180	0.180	+0.010
BLKROCK	260	2.050	2.050	2.050	+0.050
BOARDWL	11908	14.750	14.500	14.750	-0.150
BOLIDEN	675	4.500	4.250	4.500	-0.250
BOMBDR A	30075	11.500	11.080	11.230	+0.050
BOMBDR B F	136493	411.390	11.000	11.150	-0.050
BMBDR 2 P	4252	23.490	22.910	22.960	+0.060
BMBDR 4 P	3720	24.900	24.650	24.900	+0.010
BMBDR 3 PR	1900	24.250	24.000	24.000	-0.100
BONAVIST	23613	29.250	28.000	29.250	0.000
BOOMRNG O	33188	1.900	1.770	1.800	+0.050
BORALX I A	3925	5.900	5.850	5.900	-0.100
BOSTON P U	128275	10.350	10.250	10.250	-0.100
BOVAR	5501	0.610	0.610	0.610	-0.030
BOW VALY	20000	1.470	1.410	1.470	+0.020
BOWATER C	4091	68.250	67.490	67.500	-0.500
BOYD GR AO	8800	1.750	1.700	1.700	0.000
BRMPTN A F	1923	14.000	13.250	14.000	+0.500
BRASCAD B	725	45.250	45.000	45.250	+0.750
BRASCAN A	2641195	33.500	32.190	33.400	+0.650
BRASCAN 7	200	17.850	17.850	17.850	-0.150
BRASCAN 4	588	17.850	17.850	17.850	-0.400
BRASCAN 8	400	24.900	24.400	24.400	-0.550
BRASCAN 9	100	25.500	25.500	25.500	-0.150
BRASCAN 10	4850	26.350	26.100	26.100	-0.200
BRASCAN 11	5009	25.180	24.950	25.180	+0.130
BRASCN 8.35	4100	26.690	26.050	26.050	-0.450
BRASCN 8.30	4100	26.100	26.000	26.000	-0.100
BRAS SER A	1250	17.000	16.850	16.850	-0.150
BRAS SER C	200	16.650	16.650	16.650	-0.100
BREAKWTR	194185	0.190	0.175	0.175	-0.005
BRIK BRW O	63150	1.140	1.100	1.140	0.000
BRIDGE.C O	5225	1.500	1.500	1.500	+0.030
BROOKFLD P	62085	31.350	31.000	31.350	-0.050
BUHLER	9820	5.490	5.400	5.450	0.000
BURNTSND	8960	0.410	0.380	0.390	-0.010

C

CAE	1597069	10.050	9.880	9.920	-0.080
CCL B F	127235	19.850	19.000	19.460	-0.480
CFM CORP	1677	15.000	14.550	15.000	+0.480
CGI A F	375696	6.050	5.850	5.900	-0.040
CHC H A F	28729	29.750	28.700	28.700	-0.800
CI FUND	105404	9.740	9.500	9.740	+0.120
CP HOLDRS	1850	64.560	63.370	64.500	-0.100
CP SHIPS	128492	16.700	16.550	16.600	-0.350
CPI PLAST O	5800	8.250	8.100	8.180	+0.180
CSI WRLSS O	10250	2.030	1.960	2.020	-0.020
CABLE SAT F	21750	1.900	1.900	1.900	+0.050
CALADER O	12000	0.100	0.090	0.090	-0.010
CALDWEL A F	3000	1.300	1.200	1.300	+0.070
CALEDONIA	1000	0.280	0.280	0.280	-0.010
CALIAN TECH	40786	4.000	3.650	3.900	+0.300
CALLNET	1219	0.640	0.640	0.640	+0.120
CALLNET B F	86064	0.450	0.420	0.450	0.000
CAMBIOR	127305	1.420	1.320	1.400	-0.060
CAMECO	304952	30.010	28.110	29.000	-0.970
CAMP RES	7668	0.630	0.620	0.620	-0.050
CAN BAN A	2000	42.120	42.120	42.120	-0.250
CAN BAN P	1942	25.800	25.720	25.720	-0.050
CAN BREAD	1500	23.400	23.000	23.000	0.000
CAN LIFE F	147958	34.480	33.900	34.050	-0.430
CAN LIFE P	1870	26.850	26.750	26.750	0.000
CS PETE	4000	4.500	4.100	4.200	-0.300
CBK NOTE	1000	2.000	2.000	2.000	0.000
C 88 ENG	44634	2.300	2.250	2.260	-0.070
CDN FIN	200	29.990	29.990	29.990	+0.240
CDN FIN A	1520	15.250	15.250	15.250	+0.200
CG INVEST	11017	9.000	8.650	8.950	+0.100
CG INV W	66	0.000	0.000	0.000	0.000
CG INV 1P	1300	25.800	25.630	25.800	0.000
C HYDRO	3800	2.050	1.950	1.960	-0.090
CI BK COM	947823	44.450	42.950	44.200	+0.250
CIBC 14	200	26.590	26.590	26.590	-0.160
CIBC 15	300	26.650	26.650	26.650	-0.540
CIBC 17	215	27.450	27.450	27.450	+0.050
CIBC 18	7400	24.750	24.530	24.700	-0.050
CIBC 23	4500	26.400	26.160	26.160	-0.240
CIBC 24	6766	25.700	25.400	25.500	0.000
CIBC 25	20820	25.600	25.410	25.500	-0.100
C MEDICAL	7705	32.070	31.450	32.000	-0.760
CN RAIL	498254	74.250	72.500	73.900	+0.300
CDN NAT RES	3448822	52.850	51.060	52.320	+0.320
CP RAIL	525861	33.700	32.980	32.980	-0.570
C SUPERIOR O	57150	2.570	2.450	2.500	0.000
CDN TIRE	104	38.250	38.250	38.250	+0.250
CTIRE A F	149950	29.950	29.250	29.850	+0.550
CUTIL A F	26657	55.000	54.010	55.000	+1.500
C UTIL B	1067	55.000	53.750	55.000	+1.750
CUTIL SER Q	31000	25.400	25.400	25.400	0.000
CUTIL SER R	2700	23.550	23.360	23.500	+0.150
CDN WS BK	5702	25.250	25.000	25.250	+0.110
CDN Z O	26000	0.190	0.180	0.180	-0.015
CANAM A F	12513	8.200	8.150	8.160	-0.090
CANARC O	21500	0.380	0.330	0.330	-0.030
CANCAP P	500	25.650	25.600	25.600	-0.050
CANFOR	23800	10.000	9.800	10.000	+0.100
CANGENE	14100	10.500	10.150	10.490	+0.090
CANLAN ICE	9689	7.060	7.000	7.060	+0.010
CANMINE O	239510	0.090	0.055	0.065	-0.030
CANWST N V	2104	6.090	5.850	5.850	-0.450
CANWEST G F	59347	6.030	5.820	5.940	-0.310
CAP GAIN Y	558	18.000	18.000	18.000	+0.250
CAP GAIN E	938	12.500	12.250	12.500	+0.250
CARA	685	9.300	9.100	9.300	0.000
CARA A F	7503	7.500	7.400	7.400	0.000
CARDIOM O	51200	1.500	1.400	1.500	0.000
CASCADES	1180682	16.600	16.100	16.600	+0.460
CAVELL EN	7550	0.920	0.900	0.920	+0.070
CEDARA SFT	8600	1.050	1.000	1.030	-0.020
CELESTICA	521887	31.820	30.750	30.900	-0.800
CELL LOC O	8500	1.600	1.450	1.450	-0.050
CFUND A F	7875	6.700	6.400	6.400	-0.200
CENTRINTY	5700	0.800	0.710	0.800	0.000
CENTURION O	10031	0.610	0.600	0.600	-0.030
CEQUEL	6730	3.600	3.550	3.600	+0.080
CERTICOM	40163	0.990	0.860	0.890	-0.090
CHAI NA TA	50	0.000	0.000	0.000	0.000
CHATEAU A F	300	7.600	7.600	7.600	+0.600
CHEMTR U	8130	14.500	14.150	14.150	-0.150
CHESBAR O	35000	0.190	0.180	0.180	+0.010
CHROMO O	600	0.900	0.900	0.900	+0.040
CHUM B F	475	50.000	50.000	50.000	0.000
CHURCHILL	16500	3.750	3.750	3.750	0.000
CINRAM	50985	9.600	9.050	9.180	-0.470
CIRCA O	1000	1.010	1.010	1.010	0.000
CIRCUIT W	250	1.600	1.600	1.600	-0.150
CLARICA P	17000	26.700	26.620	26.620	+0.020
CLAUDE R	98500	1.350	1.250	1.300	-0.030
CLEARWTR U	150547	10.050	10.000	10.050	+0.040
CLUBLINK	3839	7.100	6.750	7.050	+0.400
CO STEEL	64615	4.100	3.760	3.820	-0.170
COASTAL A	2800	25.500	25.400	25.400	-0.100
COGCO CBLE F	1800	9.750	9.500	9.750	-0.750
COGECO F	6175	11.350	11.000	11.000	-0.350
COGNICASE	280031	2.970	2.400	2.800	-0.150
COGNOS	261133	27.590	26.180	26.500	-1.360
COLLICUTT	3000	2.000	1.950	2.000	0.000
COM DEV	45624	1.590	1.430	1.570	+0.070
COMAPLX	200	0.000	0.000	0.000	0.000
COMPTON	684166	3.750	3.560	3.600	-0.140
CONCERT I	18300	3.500	3.350	3.500	+0.150
CONCORD P	549	2.450	2.450	2.450	-0.050
CONJUCH	6500	0.650	0.650	0.650	+0.030
CONTINENTL O	2000	0.520	0.520	0.520	-0.020
COOLBRND	64695	6.300	6.050	6.150	-0.150
CORBY	135	61.300	61.300	61.300	-1.700
CORECO I	1100	5.150	5.100	5.100	-0.100
COREL	58197	1.140	1.090	1.100	-0.040
CRNER BAY O	1481145	3.850	3.600	3.810	-0.360
CORONA G	500	0.270	0.270	0.270	0.000
CORRIENTE O	7500	0.860	0.750	0.750	-0.100
CORUS B F	44792	21.750	20.400	20.470	-0.970
COTT	248152	26.280	25.300	25.880	-0.200
COUNSEL	6925	2.680	2.480	2.480	-0.200
CREO INC	29800	14.000	13.650	13.850	-0.050
CREW D O	22100	0.320	0.300	0.300	-0.020
CROS LKE O	1000	0.095	0.095	0.095	-0.010
CRYOCATH	640	7.500	7.450	7.450	+0.050
CRYPTOLOG	65507	9.400	8.350	8.570	-0.780
CRYSTALX O	20400	2.740	2.560	2.620	-0.030
CUMBERL O	18600	1.990	1.900	1.980	-0.070
CUSAC GLD O	8333	0.280	0.270	0.270	-0.010
CYBERPLX O	34700	0.300	0.270	0.270	-0.010
CYGNAL O	1350	2.420	2.340	2.340	-0.080
CYMAT O	2000	2.500	2.150	2.500	-0.050

DàG

DALSA	169573	12.500	11.150	12.270	+0.400
DATAMARK	500	3.280	3.280	3.280	+0.110
DATAWEST O	4150	1.350	1.270	1.270	+0.010
DAVIS H U	148609	11.550	11.020	11.150	+0.130
DECOMA A F	29236	17.180	16.710	17.050	+1.020
DELRINA EX	23	0.000	0.000	0.000	0.000
DENISON	5210	2.690	2.520	2.600	-0.100
DENNING	1035	5.590	5.590	5.590	+0.090
DESCARTE	131699	5.250	5.000	5.000	-0.250
DESJRDN A P	416	25.500	25.500	25.500	+0.090
DESTINY R	21700	0.230	0.225	0.225	-0.050
DEVINE E O	1000	0.150	0.150	0.150	0.000
DEVLAN	280	3.350	3.300	3.300	-0.050
DIAMOND F O	35600	0.350	0.330	0.350	-0.050
DIAMWORK O	3000	0.500	0.470	0.470	+0.020
DIMETHAD	87273	3.850	3.330	3.330	-0.420
DION ENT O	24000	0.165	0.160	0.160	-0.010
DIVERS CF P	3870	25.250	25.250	25.250	-0.150
DOFASCO	523375	28.090	27.600	28.000	+0.050
DOM CITRS O	31200	1.600	1.500	1.520	-0.080
DOMTAR	325518	16.000	15.550	15.800	0.000
DOMTAR B	1700	23.800	23.750	23.750	-0.200
DOREL A	100	37.000	37.000	37.000	0.000
DOREL B F	58769	38.000	37.060	37.750	-0.650
DRAXIS	100	3.660	3.660	3.660	-0.090
DRECO EN	2	0.000	0.000	0.000	0.000
DRILLERS	16300	1.350	1.300	1.350	0.000
DUKE EN	4790	40.260	38.500	40.050	+1.470
DUNDEE A F	2790	17.500	16.850	17.500	+0.650
DUNDEE P A	6277	14.500	14.300	14.500	-0.250
DUNDE P W	2000	2.500	2.440	2.440	-0.010
DUNDEE RE	15143	37.000	15.000	15.000	-0.250
DUNDEE WE	778	5.500	5.250	5.250	-0.250
DUPONT A	36707	25.550	24.510	24.900	-0.650
DYNATEC	50500	0.550	0.530	0.530	-0.030
DYNETEK O	34700	1.400	1.250	1.250	-0.120
E-L FIN	200272	5.000	272.000	272.000	-0.500
EGI CAN	2844	6.000	4.850	4.850	-1.260
EMJ SYS	500	4.030	4.030	4.030	-0.320
EASTMAIN O	6000	0.370	0.360	0.360	-0.030
ECHO BAY	830922	1.430	1.340	1.380	-0.010
ECOM INV	100	41.000	41.000	41.000	-0.400
ECOPIA B O	1327	0.620	0.620	0.620	0.000
EIGER TEC O	21450	0.860	0.800	0.850	+0.020
ELDORADO	1084644	1.200	1.130	1.190	-0.040
ELCTRFL	104300	0.650	0.550	0.550	-0.200
ELCTHOM Y F	5000	2.250	2.250	2.250	-0.150
ELCTMED J	38000	0.300	0.260	0.260	-0.050
ELECTRNIC O	4000	0.300	0.300	0.300	0.000
ELI ECO O	3000	0.830	0.800	0.800	+0.020
ELK POINT	56883	3.350	3.250	3.300	-0.050
EMCO	164888	11.700	11.300	11.700	+0.100
EMERA INC	83490	16.470	16.230	16.470	+0.170
EMPIRE A F	8709	58.750	58.400	58.650	-0.050
EMPIRE 2 P	1000	24.500	24.000	24.000	-0.750
ENBRIDGE	301952	48.500	46.500	47.830	+1.200
ENBRIDGE P	9175	25.640	25.250	25.640	+0.290
ENBRID 760	13999	25.930	25.250	25.310	-0.380
ENBRIDGE 8	2230	26.150	25.840	26.100	+0.100
ENBRID 780	7916	26.050	26.000	26.050	+0.300
ENCANA C	2579797	45.450	44.000	45.050	+0.050
ENERCHEM	500	5.900	5.900	5.900	+0.350
ENERFLEX	7955	16.500	16.500	16.500	-0.100
ENERGY SV U	24712	15.000	14.200	14.980	+0.030
ENGHOUSE	21700	9.300	9.100	9.300	+0.100
ENSIGN RES	167855	15.630	14.870	15.000	-0.310
EQUATO E	33765	2.340	2.160	2.340	+0.100
ETRUSCAN O	21100	0.950	0.880	0.920	-0.070
EUROGAS O	25360	0.380	0.380	0.380	+0.040
EXALL O	12	0.000	0.000	0.000	0.000
EXFO ELEC	22134	3.300	3.200	3.300	+0.050
EXTENDI	280	5.850	5.850	5.850	+0.600
EXTEND A F	14400	4.950	4.830	4.890	-0.110
FNX MINI O	46100	4.600	4.100	4.110	-0.290
FP NEWS U	3850	10.700	10.700	10.700	-0.050
FAIRFAX F	47363143.900		135.000	137.000	-6.900
FAIRMONT	301352	36.270	34.000	35.810	+0.110
FAIRSTAR O	5000	0.190	0.190	0.190	+0.015
FALCNBRG	153119	16.400	15.750	15.900	-0.380
FALCNBR 2 P	1174	23.790	23.450	23.790	+0.290
FARALLON O	54400	0.430	0.425	0.425	-0.005
FINAN SER	600	18.000	18.000	18.000	+0.500
FINAN SER E	2708	21.000	20.510	21.000	+0.500
FINNING	34596	25.250	24.800	24.800	-0.450
F CALGARY O	46900	1.350	1.310	1.330	-0.010
F CAPITAL	4742	12.950	12.500	12.550	-0.240
F QUANT O	94700	3.100	3.000	3.000	-0.100
F SILVER O	23800	1.180	0.900	0.990	-0.210
FTSERVICE F	8176	33.600	32.850	33.500	-2.500
5BANC SP A	7400	25.550	24.490	25.300	+0.840
5BANC A P	500	25.750	25.600	25.600	-0.100
FLINT ENGY	6400	24.000	23.000	24.000	0.000
FORBES	13850	0.700	0.660	0.700	+0.010
FORDING	97874	25.170	24.550	25.170	-0.110
FORMATN O	1000	0.300	0.300	0.300	0.000
FORTIS INC	17467	47.500	46.020	47.500	+1.250
FORTIS B P	500	25.450	25.450	25.450	-0.150
FORZANI A	9607	19.960	19.350	19.960	+0.530
F SEASON	78549	56.000	54.070	55.500	-2.130
FRANC-OR O	5000	0.340	0.340	0.340	+0.090
FUR RES O	5000	0.295	0.290	0.290	-0.020
GSI LUM	47011	10.910	10.150	10.380	0.000
GSW B F	700	12.600	12.600	12.600	-1.150
GT GROUP A	24150	0.055	0.050	0.050	0.000
GT GROUP BF	36500	0.090	0.090	0.090	-0.005
GTC TR AF	11035	39.000	38.000	38.990	+0.820
GTC TR B	700	38.000	38.000	38.000	0.000
GABRIEL O	6900	4.600	4.500	4.600	-0.020
GAMMON O	52205	1.420	1.350	1.400	+0.070
GARNEAU	12300	0.750	0.740	0.750	0.000
GASTAR EXP	38300	2.350	2.350	2.350	0.000
GAUNTLET	11900	6.990	6.850	6.820	-0.120
GEAC COMP	290053	4.050	3.850	3.990	-0.140
GEMCOM O	5000	0.180	0.180	0.180	-0.070
GEMINI O	1000	1.290	1.290	1.290	+0.050
GENDIS	7000	1.830	1.830	1.830	+0.020
GEN DON U	15240	10.800	10.550	10.800	+0.150
GEN MNRL O	37850	0.100	0.070	0.070	-0.020
GMC	3030	68.500	67.900	67.900	-0.480
GENESIS L O	16900

Fonds mutuels

Argentum Management C$
oPool Mkt New C$ 8.40
oPort Hi Rnt I 4.90
oPort Revenu 8.21
oPort act can 7.65
oPort am lite 5.46
oPort d couvrte 13.13
oPort rel ste 7.05
oPort qui Qu b 9.39
oPt perform can 11.21
oPt A/V Act Can 12.07
oPt Mar NestreCS 5.30
Argentum Management US
oAm r lite 3.43
ouInt lite 4.42
oPool Mkt New US 5.27
oPort RE R Int I 3.07
ouPt Mar NeutreUS 3.33
A. P. M.
yxnEquilibr 10.51
ABC Funds
ynAmer Value 6.68
ynFully Mgd 8.23
ynFund Value 14.93
Aberdeen Asset Management
ynAberdeen G7 11.50
yxnGLOT5 20.72
Abria
yu Abi Div Arb Tr 107.49
Acker Finley
QSA Act Can B 5.74
oQSA Act Can B 12.61
ouQSA Enterprise 6.79
oQSA Sel Cdn Equ 7.57
oQSA comm lectr 2.57
Acuit Funds
oAcuit RE fd 5.48
yoActions can 10.58
yoActions mond 6.41
yoActs can vl soc 9.04
yoCLean EnvSciTec 3.32
yoEquilibr Can 11.02
yoFixed Income 9.25
yoMon act val soc 6.27
yxoRevenu lev 11.34
yoac C30 bond cap 9.11
Acuity Clean Environment
yoAct mondiales 4.48
yoActions 8.11
yoEquilibr 8.47
Acuity Pooled
y Action Mondial 11.61
y Actions can 13.34
ynCap de risque 6.74
y Court Terme 8.13
y Env Sci & Tech 6.78
y Equilibr 12.71
yx High Income 14.34
y Mondial Bal 11.47
y Revenu Fixe 12.92
yx R_p act cons 11.34
AEGON / Fonds imaxx
oActions Am r Cr 8.93
oActions am val 8.97
oActions can Cr 9.32
oActions can val 9.50
oCan vigie fixe 10.00
oObligations can 9.95
oSectoriel mond 9.00
oSocietes mond 8.81
oSous Fonds Dyn 8.62
oTOP Pt CrosDyn 8.62
oTOP Pt Croissance 9.58
oTOP Pt cross 9.04
oTOP Pt prudence 9.81
oTOP Pt qu REN 9.61
oTOP Pt qu 9.60
AGF Groupe de Fonds C$
oAct Croi 31.56
oAct Immob Mond 7.14
oActions Euro 18.45
oActions Mond 16.75
oActions Mond 7.03
oAllemagne 21.59
oAm RE Rp TA 4.69
oAm r Latine 3.03
oAm r RTA 18.17
oCan Dbt Ind GI 5.89
oCan Petites Cap 10.44
oCan R_p Tct Act 5.13
oCan Valeur 16.16
oCanAct FoutesCap 3.33
oCat Canada 6.75
oCat Rev CT 11.54
oCat Tit Am Val 5.17
oContr Terme 1.13
oCr Am r RER 3.04
oCroi Act 12.72
oCroi Am r 19.36
oCroi Asia 7.82
oDir Chine 7.09
oDividendes can 23.73
oEuro Inc Act 5.45
oGlo Tot Ret Bnd 3.48
oIndien 1.23
oInt RER Rp Act 3.47
oInt Tit Act 5.01
oJapon Act 4.16
oJapon RER 3.01
oMd Sci Snt 4.93
oMd Serv Fin 6.06
oMd Tit Tech 1.04
oMon Obl RER 11.12
oMond Obl Gouv 10.86
oMond Ressources 6.07
oMond Equil 13.80
oMulti Gest 3.41
oMulti Rdt RER 3.77
oM taux Pr cieux 6.65
oObllig Can 5.26
oPers Mondiales 11.25
oRER Act Euro 5.48
oRER Action Mond 6.39
oRER Mond Equil 7.14
oRER Soc Mond 3.70
oRessources can 16.94
oSoc Mond 13.34
oSp cal Am r 8.23
oTit Act Japon 1.86
xoTit Rev Eleve 9.58
oTitres Can 26.60
oTitres Intl 8.33
oVal Intl 33.17
oVal Mar Emerg 3.17
oVl Int RER 4.68
ol qualibr can 17.68
AGF Groupe de Fonds US
uoAct Euro US 11.58
uoAct Imm Mond US 4.48
uoAct Mond US 4.41
uoActions Mond US 10.51
uoAllemagneUS 13.55
uoAm r p TA US 11.40
uoAm r Latine US 1.90
uoCat Can US 4.23
uoCat Rev GT US 7.24
uoCat Tit Am VIUS 3.24
uoCr Act US 7.99
uoCr Am r US 12.16
uoCr Asia US 4.91
uoDir Chine US 4.45
uoEur R_p Act US 3.47
uoGlo Tot RetBd US 7.18
uoIndien US 7.78
uoInt Tit Act US 3.15
uoJapon US 2.61
uoMd Sci Sant US 6.81
uoMd Srv Fin US 3.81
uoMd Tit Tec US 1.65
xuoMon Obl Gouv US 6.81
uoMond Ress US 3.81
uoMond Equil US 8.66
uoMulti Gest US 3.41
uoPers Mond US 7.06
uoSoc Mond US 8.37
uoSp c Am r US 5.16
ueTit Act JaponUS 1.17
uoTit Int US 5.23
uoVal Intl US 20.82
uoVl Mar Em US 3.84
AGF Gestion
yAlemagne CS M 25.74
ozAlemagne US M 16.16
AIC Fonds s rie Avantage
uoAvant Mond US 2.09
oAvantage 56.69
oAvantage Am r 6.79
oAvantage Am rUS 4.78
oAvantage II 6.93
oAvantage Mond 3.31
ooAvantage UnivUS 2.42
oAvantage Univer 3.84
oRER Avant Am r 3.70
oRER Avant Mond 2.64
ooRER Avant Uni 3.13
AIC Advantage Corp Group
oAvantage Am r 4.62
ooAvantage Am r 2.73
oAvantage II 4.18
ooAvantage II US 2.64
ooAvantage Mnd US 1.84
ooAvantage Mond 2.92
ooAvantage UnivUS 2.13
oAvantage Univer 3.37
AIC Balanced Corp Group
uoEqual Amer US 2.81
oEquilibr Am r 4.46
oEquilibr Can 4.30
uoEquilibr CanUS 2.71
AIC Balanced Group
oRER Eq Am r 4.53
oRER Eq Univers 4.62
oEqual Am r 4.40
uoEqual Am r US 2.78
oEqual Canadien 4.02
oEqual Universel 4.64
AIC S rie Cibl
oCible Amer 6.12
oCible Amer US 3.86
oCible Canadien 5.26
oRER Cibl Amer 5.56
AIC (Closed End)
oNRC Div Can Fra 26.25
AIC serie diversifi e
oActions Mond 11.46
ooActions Mond US 7.23
oCanada Divers 31.90
oDivers Univers 1.82
oDivers Univers 2.89
oRER Act Mond 2.82
oRER Divers Uni 2.66
oRER Valeur 3.37
oValeur 34.62
ooValeur US 21.85
AIC Groupe Plus
ouCible Amer PlUS 5.67
oCible Amer Plus 8.99
AIC S rie revenu
oObllig Univers 5.39
oObligations 5.20
AIC S rie sectorielle
oRER Tech Univ 1.53
oSoins dustiv 3.50
oSoins dsniv R 3.49
uoSci m d sniv US 2.71
uoSci lec univ US 1.90
uoSci tec univ 1.59
oSci tech univ R 1.60
oTec dev univRER 2.00
uoTech Univ US 1.94
oTech Universal 1.49
oTechno dev univ 1.91
oT i t com univ 1.66
uoT i t com univ US 1.05
oT i t com univRER 1.68
AIC SICAV groupe cibl
oCibl Am r 4.90
uoCibl Am r US 3.09
uoCibl Can US 3.20
oCibl Canadien 5.07
AIC Cat SICAV groupe div
oActions Mond 3.14
uoActions Mond US 1.98
oCanada Divers 4.51
uoCanada DiversUS 2.85
uoDivers Univ US 2.01
oDivers Univers 3.18
oValeur 4.03
uoValeur US 2.54
AIC SICAV groupe revenu
oAIC RER 5.10
oRendement Glo 5.13
AIC Cat SICAV grp sect
oSc n ce et univ 4.17
uoSci m d univ US 2.63
oSci tech univ 7.40
uoSci tech univ US 1.51
uoTech Univers US 1.60
oTech Universal 2.53
unTechno dev unUS 1.78
oTechno dev univ 2.80
AIM Core Bundles CS
oAct Amer 7.92
oAct Mond 9.22
oActions Can 9.13
oAct mondiales 10.01
oRER Act Amer 7.81
oRER Act Mond 9.08
AIM Core Bundles US
uoAct Amer US 5.00
uoAct Mond US 5.82
AIM Family of Funds
oActions 8.11
gtC court terme A 5.79
gtC court terme B 5.56
oC roes Am lat 4.32
oCat Croes Am r 5.98
oCat Indo-Pac 3.09
oCat croes euro 4.67
oCat croes inter 6.26
oCat dest cdn 7.11
oCat excell can 7.74
oCat innov mond 5.06
oCat revenu cda 4.28
oCat sant mond 6.02
oCat ser fin mon 7.30
oCat techno mond 2.28
oCat tend d mo 3.82
oCat tend mo 5.96
oCat t i c mond 3.24
oCat Energie Mnd 5.30
oCat obl rend I 4.84
oCat t i c mond 3.06
oCroes act am r 6.49
oCroes et rev mo 6.08
oCroes europ en 12.34
oCroess am r 3.46
oEquilibr cdn 18.99
oExcel cdn 11.29
ofi ds elite can 7.55
ofi ds oblig mond 5.13
ofi ds sant mond 13.43
ofi R p Actif mon 7.24
oFinancier Actions 3.92
oFinancier Equil 11.09
oFinancier Revenu 7.55
oFinancier Valeurs 3.60
oFonds Divers 2.00
oFonds Mondial 10.06
oGest Mond Equil 5.64
oGest Mond Rev 6.59
oGest Mond Val 9.98
oGrowth Profio 14.49
oGrowth RSP Pt 9.96
oGrowth RSP Pt 9.37
oGrowth Sector RSP 4.30
oGrowth Trust 7.68
oGtd Inc Fund 7.65
oInt Euro 7.32
oInt Euro A 7.38
oInt Can SommetA 13.53
oInt Cr Alpin A 9.95
oInt Cr Sommt A 14.39
oInt Cr Tr Sommt A 9.86
oInt Cr 9.86
oInt Asia 6.33
oInt Res Cdn 7.27
oInt Sm Cap Can 6.67
oInt Sm Cap A 6.73
oInt Sm Cap 8.38
oInt Sm Cap A 8.84
oInt Sm Cap 9.57
oInt Sm Cap Pt 8.15
oInt Sm Cap Pt 8.61
Crocus Investment Fund
oCroissance 13.02
Croft Financial Group Inc
oHuit revenu 6.96
oSelect Sec 7.66
Crown Ventures Fund Inc.
oCrown Ventures 9.94
CTI Fonds Mutuels Inc
y Actions can 11.19
y Croissance 3.65
yx Obligations can 9.49
CTI Capital Mgmt
yxCrois pet cap 11.90
Desjardins (Fonds)
oActions 22.72
oAm ricain 8.31
oAm r Pacifique 8.75
oCroissance 15.84
oDivers Mod 10.65
oDivers Sec 10.47
oDivers Intrn 9.35
oEnvironnement 14.56
oIndividuel 15.35
oMarch Nouv US 5.51
oMarch Nouv 5.51
oMondial Cdn 10.26
oMondial Actions 10.07
oMondial Equil 11.29
oMondial Mond 10.06
oNouv Econ 2000 2.52
oObligations 11.63
oPetites Cap 10.41
oPrometteurs 12.26
oRER Intl 7.84
oSci et Tech 5.13
oSmall Cap Can 10.56
oSpecial Equity 9.37
oUtilities 5.55
oVal Equilibr 9.26
oVal Mond Equil 9.22
oVal Mond Rev 9.22
oVal Mond Val 9.22
oVal Mondial 9.95
oVal Mondial Bal 7.70
oVal Mondial Rev 15.15
oVal Mondial Val 10.47
oVal Mondial 10.60
oVal Mondial Bal CF US 2.73
oVal Mondial Balise 5.58
oVal Mondial Balise 3.50
oVal Mondial BaliseCF 4.35
Friedberg Mercantile
yn Global Macro 10.29
yM taux Pr cieux 11.30
yn Energy 10.60
Friedberg (LP)
ynAct-Arbitrage 18.72
ynContr Terme 6.05
ynDevise 7.18
ynDiversifi 6.79
yn Prem Dev March 6.36
ynTitres Intl 12.89
yxnInd Obl Cdn CT 10.19
ynInd boursier US 18.75
ynInd oblig cdn 10.13
ynInd oblig Intl 10.78
yxnIndice canadien 12.81
ynIndice europ en 7.28
ynIndice intern 6.84
ynIRER Ind Nasdaq 3.52
ynIRER Indice US 8.52
ynIRER Ind Japon 4.69
Clarica Mutual Funds
nACt Am r Cl 5.23
gACt Am r Cr A 5.26
gACt Cro Cro 11.00
gACt Cdn Cro A 11.00
gACt Cdn Ind 7.65
oACt Euro 7.32
gACt Euro A 7.38
gACt can SommetA 13.53
gACt cr Alpin A 9.95
gACt cr Sommt A 14.39
nAlpin Act Cr 9.86
nAlpin Asia 6.33
nAlpin Ress Cdn 7.27
nAlpin Pacifique 8.75
nAlpin Sm Cap Can 6.67
gNAvel Sm Cap A 6.73
Am rifonds 9.38
gAsia Alpin A 6.41
gAsie Pacif A 5.55
nAsie Pacifique 5.53
oPet Soc Cdn 15.18
oPet Soc Mond 12.26
oPetites Soc E-U 11.78
oRER Comm mond 2.32
oRER Croissance A 11.69
oRER Technologie 2.78
oRER act intl 5.79
oRER act mond 6.77
oTechnologie 2.66
FondsClarington US
uoAct mond US 7.23
uoActions Intl US 5.99
uoAm r cross US 3.70
uoComm mond US 5.10
uoNouv Econ 2000 4.57
uoNouvelle US 2.20
Coop_rateurs/Warburg
yAm r pi val cap 4.67
oDActions inter 6.63
oDActions Mond 4.01
oDInd Mond de t i 3.34
H_ritage/Coop_rateurs
oCdn Premier 14.99
oCdn Principales 8.40
oCdn Valeurs 10.65
oCroissance 9.37
Coop_rateurs/Crystal
oIndice mondial 10.87
oRER Indice 7.54
Cormet
yxActions 5.55
yxnEquilibr 13.48
COTE 100
ynEXP 16.05
ynExcel 10.29
ynPREMIER 19.52
ynREA 12.74
ynIU S 10.19
ynVITA Act Am r 7.90
ynVITA Act Cdn 9.56
ynVITA Revenu 10.10
ynVITA R_partition 9.71
Counsel Wealth Management
oActions Mond Mon RER 7.62
oActions Mond 7.10
oAll Equ RSP Pt 9.09
oAll Equ RSP Pt 9.12
oCons Ptolio 9.75
oBal RSP Pt 9.66
oCons Ptolio 9.91
oDiriq 10.77
oFixed Income 10.89
oGlo Equity 7.35
oFocus RSP 7.18
oFocus Value 9.98
oGrowth Ptolio 9.94
oGrowth RSP Pt 9.37
oGrowth Sector RSP 4.30
oySelect Canada 9.13
oySelect Sector 4.25
oySelect Value 9.38
Covington Capital (LSVCC)
gCovington I 9.80
gCovington II 9.12
Credential Funds
nPt Actions 7.10
nPt Croissance 7.84
nPt Equilibre 8.84
ynSelect Bal Pt 9.57
ynSelect Gr Pt 8.15
ynSelect Hi Gr Pt 8.61
Crocus Investment Fund
yCroissance 13.02
Croft Financial Group Inc
oHuit revenu 6.96
oSelect Sec 7.66
Crown Ventures Fund Inc.
yCrown Ventures 9.94
CTI Fonds Mutuels Inc
y Actions can 11.19
y Croissance 3.65
yx Obligations can 9.49
CTI Capital Mgmt
ynCrois pet cap 11.90
Desjardins (Fonds)
oActions 22.72
oAm ricain 8.31
oAm r Pacifique 8.75
oCroissance 15.84
oDivers Mod 10.65
oDivers Sec 10.47
oDivers Intrn 9.35
oEnvironnement 14.56
oIndividuel 15.35
oMarch Nouv US 5.51
oMarch Nouv 5.51
oMondial Cdn 10.26
oMondial Actions 10.07
oMondial Equil 11.29
oMondial Mond 10.06
oNouv Econ 2000 2.52
oObligations 11.63
oPetites Cap 10.41
oPrometteurs 12.26
oRER Intl 7.84
oSci et Tech 5.13
oSmall Cap Can 10.56
oSpecial Equity 9.37
oUtilities 5.55
oVal Equilibr 9.26
oVal Mond Equil 9.22
oVal Mond Rev 9.22
oVal Mond Val 9.22
oVal Mondial 9.95
oVal Mondial Bal 7.70
oVal Mondial Rev 15.15
oVal Mondial Val 10.47
oVal Mondial 10.60
oVal Mondial Bal CF US 2.73
oVal Mondial Balise 5.58
oVal Mondial Balise 3.50
oVal Mondial BaliseCF 4.35
Friedberg Mercantile
yn Global Macro 10.29
yM taux Pr cieux 11.30
yn Energy 10.60
Friedberg (LP)
ynAct-Arbitrage 18.72
ynContr Terme 6.05
ynDevise 7.18
ynDiversifi 6.79
yn Prem Dev March 6.36
ynTitres Intl 12.89
Dynamique Focus +
oDy equitre Fc + 8.62
oDyn Fc + Amer 6.23
oDyn Foc + Can 8.34
oDyn Immobil can 11.79
oDyn assoc mond 11.31
oDyn gest de rch 9.57
oDyn pet capital 9.78
oDyn res can 7.11
oDyn ressources 9.30
oDyn Sm Cap Can 8.21
oMdMktStylCab 12.91
oNouvelle Vague 10.28
oNouvelle Vague 10.28
oOccas croiss 17.75
oPort Croiss Max 8.74
oPort de cr gest 8.46
oPort de cr mond 9.24
oRev mens lev 11.28
oRotation sect 9.02
oTotal Actions 7.86
oValeurs s res 15.85
oValeurs s res 10.82
Emissary Funds
yAct Mon RER 7.75
yActions can 9.39
yCroissance am r 8.24
yEXpansion Cda 10.49
oRev fixe can 10.28
nUS Sm/Mid Cap 7.51
yValeur am r 7.21
Portefeuille Ensemble
yPort Cons 7.47
yPort Act dynam 5.50
yPort Act mod r 8.09
yPort RER dyn 7.09
yPort RER Cons 7.76
yPort RER Equil 8.53
Epic Capital Management
ynEpic LP 1465.97
Equifund Funds
nAct Am r Nord 17.95
nAct Glob RER 6.09
nAct N A RER 4.44
nAct Sp_ciale 9.51
nAct Sp_ciale 9.29
nActions Glob 6.33
nCroissance 10.10
nEquilibr 13.76
nFront Pacifique 2.04
nObligations CF 5.51
nRevenu 11.12
EVOLUTION AVIX
oAct cdn gr cap 10.15
oAct cdn val 12.30
oAct Mond Val 4.71
oEquilibr 10.98
oExp Qu_bec 13.56
oLead Mond RER 6.61
oLeaders mond 6.90
oObligations 10.15
oRER Am ricain 4.39
oR_p act cdn 9.26
EVOLUTION VALOREM
oAct Amer 4.53
oAct Cdn-Valeur 10.61
oAct Mond-Valeur 5.24
oActions 8.68
oActions mondiales 5.86
oCan gest val 10.30
oCan Petites Cap 10.60
oDu_bec 8.25
oEquilibre 10.98
oGlo Equity 8.90
oGlobal Fund 18.37
oInvestissement 13.61
oMarch_s promt 7.61
oMond Val RSP Pt 9.09
oNouvelle Vague 10.28
oOccas croiss 17.75
oPort Croiss Max 8.74
oPort de cr gest 8.46
oPort de cr mond 9.24
oRev mens lev 11.28
oRotation sect 9.02
oTotal Actions 7.86
oValeurs s res 15.85
oValeurs s res 10.82
Emissary Funds
yAct Mon RER 7.75
yActions can 9.39
yCroissance am r 8.24
yEXpansion Cda 10.49
oRev fixe can 10.28
nUS Sm/Mid Cap 7.51
yValeur am r 7.21
Portefeuille Ensemble
yPort Cons 7.47
yPort Act dynam 5.50
yPort Act mod r 8.09
yPort RER dyn 7.09
yPort RER Cons 7.76
yPort RER Equil 8.53
ENSIS Growth Fund
yGCroissance 9.30
Epic Capital Management
ynEpic LP 1465.97
Equifund Funds
nAct Am r Nord 17.95
nAct Glob RER 6.09
nAct N A RER 4.44
nAct Sp_ciale 9.51
nAct Sp_ciale 9.29
nActions Glob 6.33
nCroissance 10.10
nEquilibr 13.76
nFront Pacifique 2.04
nObligations CF 5.51
nRevenu 11.12
EVOLUTION AVIX
oAct cdn gr cap 10.15
oAct cdn val 12.30
oAct Mond Val 4.71
oEquilibr 10.98
oExp Qu_bec 13.56
oLead Mond RER 6.61
oLeaders mond 6.90
oObligations 10.15
oRER Am ricain 4.39
oR_p act cdn 9.26
EVOLUTION VALOREM
oAct Amer 4.53
oAct Cdn-Valeur 10.61
oAct Mond-Valeur 5.24
oActions 8.68
oActions mondiales 5.86
oCan gest val 10.30
oCan Petites Cap 10.60
oDu_bec 8.25
oEquilibre 10.98
oGlo Equity 8.90
oGlobal Fund 18.37
oInvestissement 13.61
oMarch_s promt 7.61
oMond Val RSP Pt 9.09
oNouvelle Vague 10.28
oOccas croiss 17.75
oPort Croiss Max 8.74
oPort de cr gest 8.46
oPort de cr mond 9.24
oRev mens lev 11.28
oRotation sect 9.02
oTotal Actions 7.86
oValeurs s res 15.85
oValeurs s res 10.82
Elliott & Page - Advisor
oAct Cdn Cat Bal 18.45
oAct Intl 8.11
oAct Mond RER 4.73
oAct Mondial 8.13
oActbf d oblig 10.12
oActions Mond 7.96
oActions europ 6.49
oActions quald 8.76
oAm Mo Cap RER 7.45
oAm r cross 15.48
oAm r Latine 6.25
oAm r moy cap 8.81
oAsiat cross 10.14
oCroiss & Revenu 9.30
oMdMktStylCab 12.91
oNouvelle Vague 10.28
oOccas croiss 17.75
oPort Croiss Max 8.74
oPort de cr gest 8.46
oPort de cr mond 9.24
oRev mens lev 11.28
oRotation sect 9.02
oTotal Actions 7.86
oValeurs s res 15.85
oValeurs s res 10.82
Dynamic Mutual Funds
yoAlpha Perform 9.88
gDundee Prec Met 20.72
gDyn D act Strat 9.09
gOccas cap risq 10.12
Dynamic Power Funds
oDyn Power Eur 3.82
oDyn Power cmt 3.69
oDyn Power Can 11.92
oDyn Pwr oblig 4.90
oDyn Pwr qual 5.31
oDynP croiss can 4.22
oDynP Cr am r 3.23
oDynP Croiss CA 9.09
uoPwr Fds CrAm US 2.70
oPwr RER Cr am r 3.05
Dynamic Specialty Funds
yCMP fnd societe 9.83
yCMP fnd tec 6.19
oDyn RE A 7.96
oDyn mond immob 5.50
oDyn mond tech 2.07
oDyn mondiscisant 3.98
oDyn m t pr Mond 5.49
oDyn res mond 7.85
oDyn tec mon RER 1.05
oFds imm mon 19.47
oFondsScisant mon 4.24
oFondsSciSant mon 2.04
oRER scisant mon 2.95
oTech mondial 1.09
Dynamic Value Funds
oCat Val am r 3.84
oDyn Pr Am ricaine 13.67
zDyn Pr Cr Div 5.50
zDyn Pr Intl 4.51
oDyn croiss div 6.99
oDyn ext-orient 4.86
oDyn Fd Val Can 4.22
oDyn valeur Eur 3.72
oDyn valeur int 3.94
oFds Val Can 16.68
oFds Val Mond Cr 2.75
oFds Val Mond Eq 7.38
oFds Val Mond Ob 4.24
oRER Val am r 3.84
oRER Val eur 3.23
oRER Val inter 3.45
oVal Ext-Orient 10.47
oVal Mond Eq 2.81
oVal Mond Ob 1.09
oVal euro 13.89
oVal inter CS 10.30
oVal inter US 6.46
Elliott & Page - Advisor Class
oAct Cdn Cabot 18.45
oAct Intl 8.11
oAct Mond RER 4.73
oAct Mondial 8.13
oActbf d oblig 10.12
oActions Mond 7.96
oActions europ 6.49
oActions quald 8.76
oAm Mo Cap RER 7.45
oAm r cross 15.48
oAm r Latine 6.25
oAm r moy cap 8.81
oAsiat cross 10.14
oCroiss & Revenu 9.30
oMdMktStylCab 12.91
oNouvelle Vague 10.28
oOccas croiss 17.75
oPort Croiss Max 8.74
oPort de cr gest 8.46
oPort de cr mond 9.24
oRev mens lev 11.28
oRotation sect 9.02
oTotal Actions 7.86
oValeurs s res 15.85
oValeurs s res 10.82
Dynamic Mutual Funds
yoAlpha Perform 9.88
gDundee Prec Met 20.72
gDyn D act Strat 9.09
gOccas cap risq 10.12
Dynamic Power Funds
oDyn Power Eur 3.82
oDyn Power cmt 3.69
oDyn Power Can 11.92
oDyn Pwr oblig 4.90
oDyn Pwr qual 5.31
oDynP croiss can 4.22
oDynP Cr am r 3.23
oDynP Croiss CA 9.09
uoPwr Fds CrAm US 2.70
oPwr RER Cr am r 3.05
Dynamic Specialty Funds
yCMP fnd societe 9.83
yCMP fnd tec 6.19
oDyn RE A 7.96
oDyn mond immob 5.50
oDyn mond tech 2.07
oDyn mondiscisant 3.98
oDyn m t pr Mond 5.49
oDyn res mond 7.85
oDyn tec mon RER 1.05
oFds imm mon 19.47
oFondsScisant mon 4.24
oFondsSciSant mon 2.04
oRER scisant mon 2.95
oTech mondial 1.09
Dynamic Value Funds
oCat Val am r 3.84
oDyn Pr Am ricaine 13.67
zDyn Pr Cr Div 5.50
zDyn Pr Intl 4.51
oDyn croiss div 6.99
oDyn ext-orient 4.86
oDyn Fd Val Can 4.22
oDyn valeur Eur 3.72
oDyn valeur int 3.94
oFds Val Can 16.68
oFds Val Mond Cr 2.75
oFds Val Mond Eq 7.38
oFds Val Mond Ob 4.24
oRER Val am r 3.84
oRER Val eur 3.23
oRER Val inter 3.45
oVal Ext-Orient 10.47
oVal Mond Eq 2.81
oVal Mond Ob 1.09
oVal euro 13.89
oVal inter CS 10.30
oVal inter US 6.46
Elliott Page - Advisor
oAct Cdn Cabot 18.45
oAct Intl 8.11
oAct Mond RER 4.73
oAct Mondial 8.13
oActbf d oblig 10.12
oActions Mond 7.96
oActions europ 6.49
oActions quald 8.76
oAm Mo Cap RER 7.45
oAm r cross 15.48
oAm r Latine 6.25
oAm r moy cap 8.81
oAsiat cross 10.14
oCroiss & Revenu 9.30
oMdMktStylCab 12.91
oNouvelle Vague 10.28
oOccas croiss 17.75
oPort Croiss Max 8.74
oPort de cr gest 8.46
oPort de cr mond 9.24
oRev mens lev 11.28
oRotation sect 9.02
oTotal Actions 7.86
oValeurs s res 15.85
oValeurs s res 10.82
Front Street Capital
yqCasurina Pert 17.30
Multiple Opp 2.03
Special Opp 9.00
gTEGF 10.47
gTEGF II 10.47
yqTEgF III 10.83
Fonds D Invest
ypFonds D invest 10.00
F. RIQUE
nActions 38.26
nAmerican 8.43
nCroissance 10.19
nEquilibr 12.53
nInternatiol 5.58
nObligations 36.99
nRevenu CT 34.32
GBC Fonds
nCroiss can 28.17
nCroiss N A 10.82
unCroiss N A US 6.79
nInternat 10.53
nObligCan 11.49
Globelnvest Funds Group
yunGFM US 6.68
Golden Opportunities Fund
ynGolden Opp 12.15
Goodwood Funds
yoCapital 10.69
yoGoodwood Fund A 18.73
yoGoodwood Fund B 8.85
GGOF Alexandria - Classic
Alx Mond Techno 5.44
Alx RER croi mo 7.24
Alx RER qui int 4.72
Alx croiss mond 5.52
Alx mon pte cap 7.86
GGOF Alexandria - Mutual
nAlex mon biotec 4.03
oAlx RER croi mo 4.17
oAlx RER Eq Int 4.80
oAlx Tech Md RER 2.53
oAlx croiss euro 7.87
oAlx croiss mond 5.51
oAlx mon pte cap 7.86
oAlx mond Techno 5.30
oAlx qual can 10.42
GGOF Centurion - Mutual
oCent RER val am 7.44
oCent mar merg 7.22
oCent val japon 7.23
oCent val mond 7.09
oCent value am 9.53
oCent Equil Can 17.15
GGOF Centurion - Classic
Cent Am Valuer 10.92
Cent RER val am 7.56
GGOF Centurion - Classic
x Gdn Divid mensu 8.72
Gdn Obligat can 10.10
Gdn RER rev int 10.09
Gdn actions can 10.41
Gdn entrepreneu 22.34
x Gdn rev men le 9.26
GGOF Guardian - Mutual
oGdn Oblig Can 10.18
oGdn RER rev int 10.12
oGdn actions can 10.11
oGdn can grd cap 10.64
xoGdn divid mensu 8.32
oGdn entreprise 21.45
xoGsdn rev men le 8.93
oGrd Act Intl 8.33
oGrd Act Mond 8.01
oGrd Croiss Div 9.96
oGrd Equilibre Du 10.98
oGrd Equilibre 8.65
oGrd Revenu Fixe 9.31
oGrd Val Mond 8.16
oGrd Valeurs Can 9.74
oGrd Valeurs Mond 9.74
oGrd Valeurs Sp 9.74
oGrd Valeurs US 9.74
oGrd Valeurs 9.74
oGrd Valeurs 9.74
oGrd Valeurs

Secteur nord de Chicoutimi

Un nouveau Mikes voit le jour dans la région

par Patrick Voyer

(PV) - La 16e succursale régionale de la chaîne Mikes a été inaugurée hier dans les locaux voisins de l'ancien restaurant Bonsaï, sur le boulevard Tadoussac du secteur nord de Chicoutimi.

Le site était idéal et pourtant mal exploité pour implanter un restaurant. C'est ce qu'a compris le Groupe Marketex, qui a pour tâche depuis vingt ans de développer des franchises sur le territoire du Saguenay-Lac-Saint-Jean. «Nous ne sommes pas là pour faire fermer les autres, tout le monde va être capable de vivre. Nous sommes un groupe "low profile"», affirme le directeur général de Marketex, Benoît Saint-Martin.

Mikes possède près de 110 restaurants à travers la province. Lorsqu'il s'est fait offrir la gérance de la succursale du boulevard Tadoussac, Jean-Michel Truchon, a dit oui tout de suite. Le jeune homme avait déjà travaillé dans des Mikes de Montréal et, d'après lui, l'ambiance qui règne ici est totalement différente.

«Je suis très fier d'avoir contribué à sa réalisation. À Montréal, il n'y a pas ce cachet», affirme le gérant qui croit à la ville, surtout au secteur nord, et qui voulait à tout prix rester dans la région.



David Jean, Diane Tremblay, le gérant Jean-Michel Truchon et Marion Simard, sont quelques-uns des employés qui feront tourner le nouveau restaurant Mikes du boulevard Tadoussac.

(Photo Rocket Lavoie)

Subvention au Comité des spectacles

(PV) - Le député de Chicoutimi- Le Fjord, André Harvey, a annoncé hier, au nom de la ministre du Patrimoine canadien, Sheila Copps, un appui financier de 10 000$ au Comité des spectacles de Dolbeau Inc. pour sa programmation 2002-2003.

Tout comme Jonquière en Musique qui reçoit année après année des subventions de la part du gouvernement fédéral, le Comité de spectacles de Dolbeau pourra ainsi profiter de cette oseille pour présenter une plus grande diversité de spectacles professionnels à un large public.

Le Comité oeuvre à promouvoir les arts de la scène dans la région de Dolbeau-Mistassini. Théâtre, musique classique, humour et chanson se succèdent sur les programmes montés par l'organisation depuis 22 ans.

Ces spectacles, destinés aux jeunes comme aux moins jeunes, sont donnés par des artistes venant du Québec et des autres provinces.

Coup d'œil

NEW YORK

Dow Jones	8274.09	+230.46
Volume	288 458 500	
Nasdaq	1259.55	+53.54

TORONTO

S & P / TSX	6536.47	-14.24

VALEURS INDUSTRIELLES LES PLUS ACTIVES

EnCana Corporation	45.05	+.05
Bnq Royale Canada	53.30	+.40
Bnq de Montréal	35.97	+.77
Bnq Can. Imp. Comm.	44.20	+.25
Bnq Tor.-Dominion	33.58	+.27
Or	306.00	-1.79

VALEURS D'INTERÊT LOCAL

Abitibi-Consolidated	11.37	-.08
Alcan Inc.	40.97	-1.02
Amisk Inc.	.82	—
Bennett Environmental	14.50	-.40
Bce Inc	25.60	-.10
Cascades Inc	16.60	+.46
Groupe CGI Inc	5.90	-.04
Loblaw Comp. Ltd	57.60	+.75
Métro Inc.	18.95	+1.45
Ban. Nationale Can.	31.63	-.17
Nortel Network Corp.	1.52	+.02
Jean Coutu Grp Inc.	35.20	-.24

$ CDN	0.6307	+.0046
$ Euro	1.5324	-.0326
$ U.S.	1.5848	-.0115

EN COLLABORATION AVEC FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE

Le Rendez-vous Musical de Laterrière
13e édition
Autour du 7e art

Du 4 au 17 août 2002

Cinq concerts de musique de chambre
Les 4, 7, 9, 11 et 16 août
Église de Laterrière 20h

Points de vente :
Passion-Café : 545-0369
Restaurant Le Bergerac : 542-6263
Café-Bistro Victoria : 544-8417

Renseignements et réservations
678-2216 poste 241
1-877-678-3383 poste 241

Jeudi le 8 août 2002

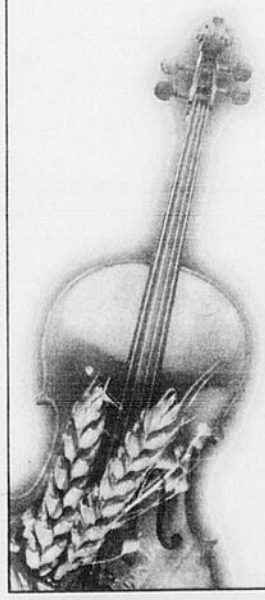
Porto Chocolat

Salle Laterrière 10$
19h30

Porto, musique, chocolat... et fleurs comestibles! Tous les passionnés se ressemblent.

Un Rendez-vous champêtre à ne pas manquer avec :
- M. Bernard Robichaud, Société des Alcools du Québec
- Mme Myriam Martel, de Passion Café
- et Tamara Koziej

SAQ
Passion Café
Centre jardin Arboflora



Ville de Saguenay
ALCAN
CKTV
100,9 FM Chaîne culturelle Radio-Canada
Conseil des arts et des lettres Québec
Patrimoine canadien Canadian Heritage
Progrès dimanche
Le Quotidien

00524229

Courrier RS
Messagerie Rapide
690-7930
Alain Racine
Propriétaire

SERVICES
• 1 heure • 4 heures
• 24 heures

TRANSPORT
• Colis • Pièces automobiles
• Enveloppes • Etc.

00523589

2210, boul. du Saguenay, Jonquière (QC) G7S 4H4

Le Quotidien
progrès dimanche
CARNET MONDAIN

ANNONCE AVEC PHOTO
15 95$ SUR UNE COLONNE
29 95$ SUR DEUX COLONNES

SANS PHOTO
TEXTE seulement 7$
JUSQU'À 30 MOTS
(43¢ par mot additionnel)

ANNIVERSAIRE DE MARIAGE



Ce 10 août, nous soulignerons le **50e anniversaire de mariage** de nos parents, **Marie et Louis-Marie Boucher**. **Ami(e)s et connaissances** sont invité(e)s à venir les rencontrer à compter de **21 h 30** au **Club Nautique du Fjord** de Chicoutimi (secteur Nord).
Bienvenue à tous!

Félicitations, joyeux anniversaire et bonne journée à tous!

À moins d'avis contraire, les photos ne seront pas retournées.

MESSAGE PERSONNEL • NAISSANCE • POÈME • PROMPT RÉTABLISSEMENT • VŒUX • ANNIVERSAIRE DE MARIAGE • ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE • FIANÇAILLES • GÉNÉRATIONS • GRADUATION • MARIAGE

00522863

POUR INFORMATIONS: 545-4014



Trait d'union



Pour faire connaissance

www.traitdunion.ca cyberpresse.ca

Des frais de 2,29 $ la minute seront portés à votre compte de téléphone | 1 900 677-7777

• ANNONCEZ-VOUS GRATUITEMENT !
Placez gratuitement votre annonce dans la rubrique « Trait d'Union » en composant le (418) 698-2777. Enregistrez votre annonce avant le lundi 9 heures pour une parution dans le Quotidien du mercredi ou avant le mercredi 9 heures pour l'édition du Progrès-Dimanche. Une seule boite vocale par personne, maximum de 4 lignes par annonce.

• RÉPONDEZ AUX ANNONCES
OPTION 1 : PAR LE **1 900 677-7777**
C'est tellement simple et rapide !
1. Sélectionnez les annonces qui vous intéressent et notez leur numéro de boite vocale ;
2. Composez le 1 900 677-7777;
3. Suivez les instructions afin de laisser votre message.

OPTION 2 : AVEC VOTRE **BLOC DE TEMPS** PAR LE **(418) 698-2777**
C'est toujours facile et économique !
1. Sélectionnez les annonces qui vous intéressent et notez leur numéro de boite vocale ;
2. Composez le (418) 698-2777 ;
3. Suivez les instructions afin de laisser votre message.

• NOS TRUCS ET ASTUCES
N'oubliez pas que votre message est la clef de vos rencontres. Préparez-le en conséquence. Nous vous recommandons de suivre notre petit guide : donnez une description de vous-même, de vos attentes, de vos intérêts et de vos passions. Surtout, laissez votre numéro de téléphone.

• RÉCUPEREZ VOS MESSAGES GRATUITEMENT
1. Composez le (418) 698-2777 ;
2. Entrez votre numéro de boite vocale et votre code de sécurité ;
3. Prenez alors connaissance de votre nombre de messages reçus ;
4. Restez en ligne, au menu principal faites le 2 pour récupérer vos messages.

• OBTENEZ VOTRE BLOC DE TEMPS... ÉCONOMISEZ 56 %
Économisez jusqu'à **56 %** en composant le (418) 698-2777. Au menu principal, faites le 0 et demandez votre bloc de temps à un de nos agents. Notre service à la clientèle est ouvert tous les jours de 9 heures à minuit.

• NOTEZ BIEN
Vous pouvez répondre à plusieurs annonces et/ou récupérer vos messages sur un seul et même appel facturable. Par le 1 900 677-7777 des frais de 2,29 $ la minute (+ taxes) seront portés à votre compte de téléphone. Notre service est offert 24 h/24, 7 jours sur 7. Téléphone Touch-Tone requis, 18 ans ou plus.

FEMME CHERCHE HOMME

Jolie dame de 45 ans, 5'4", yx verts, dynamique, enjouée, cherche beau grand monsieur entre 35-55 ans, doux, calme, affectueux, avec le sens de l'humour, pour vivre des moments inoubliables. 8753

Femme autonome, mi50aine, 5'5", 120 lb, châtaine, yx bleus, douce, sincère, honnête, amante de la nature, vélo, recherche H 50-60ans, autonome, libre, sincère, voulant débuter par l'amitié. 8746

Micheline, 125 lb, 5'3", yx bleus, chev blonds, aime beaucoup de choses, recherche H doux, gentil, aimable, affectueux, sachant ce qu'il veut. 5113

Femme 51 ans, ne fait pas son âge, bien éduquée, bilingue, cultivée, n-fum, sobre, cherche compagnon du même genre, de 5'9" et plus, poids prop, sens de l'humour, pour amitié et plus. 8748

50 ans, 5'2", 120 lb, chev et yx bruns, de belle app, drôle, n-fum, aime les animaux, plein air, ciné, jardinage, cherche H n-fum, disponible, sens de l'humour, dans le but de devenir en amour. 8163

Femme de 51 ans, apparence agréable, n-fum, sans enfants, désire connaître un homme pour relation stable. 8661

Femme de 57 ans, 5'5", 120 lb, n-fum, sobre, belle personnalité, autonome, aime le ciné, marche, danse, voyages, cherche H de 55-65 ans, libre, honnête, sincère, pour relation stable. 8757

42 ans, 5'5", 140 lb, chev châtains, yx verts, de belle app, gentille, simple, pacifique et douce, aime les animaux, magasinage, lecture, cherche H en uniforme, de 37 ans et plus, de 5'8" et plus. 8742

Jeune femme retraitée de 40 ans, Chicoutimi Nord, chev et yx noirs, belle app, aime le ciné et l'artisanat, cherche H de 40-50 ans, pour rencontres. 8731

Jacinthe, jeune veuve de 52 ans, enjouée, jeune de coeur, joviale, sens de l'humour, douce et chaleureuse, pratique la marche et la natation, cherche H sobre, avec affinités. 8740

Jeune femme début 40aine, de belle app, sportive, aime la nature, ciné, lecture, soupers en tête-à-tête, cherche H avec bon sens de l'humour, pour développer une belle complicité et plus si affinités. 8720

Belle jeune femme, blonde aux cheveux longs, mariée, désire rencontrer un homme entre 25-35 ans, respectueux et discret. 8708

Lac Saint-Jean, chev et yx bruns, 51 ans, 5'6", poids prop, fière, cultivée et autonome, désire rencontrer un homme du même âge. 8712

Tendresse, femme de Jonquière de 54 ans, 5', 106 lb, fumeuse, féminine, ses passions sont la danse, le jardinage, le plein air, l'art, la pêche, cherche H pas plus de 5'8", propre, patient, pour établir une relation stable et sérieuse. 8713

Femme de belle apparence, dans la 50aine, 5'4", blonde aux yx bleus, aime les arts littérature, sportive, ch H 45-55 ans, avec affinités, pour vivre une belle complicité. 8719

Femme cherche veut d'agréable compagnie, âgé de 60 ans et plus, très franc, plaisant, pour le bonheur d'être à deux. 8627

Jeune femme de 25 ans, 5'6", 130 lb, chev blonds, yx verts, fumeuse, cherche H pour établir une relation stable. 8666

Femme autonome de 56 ans, 5'5", libre, aime la danse, marche, restos, loisirs, balades en voiture, voyages, désire rencontrer un homme avec affinités. 8671

Dolbeau-Mistassini, femme de 26 ans, 5'8", yx verts, de belle app, aime le ciné, les restos, sorties diverses, le plein air, cherche H de 24-32 ans, pour établir une relation sérieuse seulement. 8335

Jonquière, 38 ans, 5'4", sportive, aime la musique, la lecture, les animaux, cherche H de 36-42 ans, de 5'8" et plus, doux et attentionné, n-fum, but sérieux. 8553

Salut à toi ! Femme de Chicout., 22 ans, de belle app, 5'7", 108 lb, chev blonds, yx pers, fumeuse, cherche H de son âge, pour amour, lovething22. 522177

Salut à vous, femme de Chicout., 22 ans, de belle app, 4'8", 116 lb, aime musique, ciné, arts et culture, cherche H de son âge, ca3. 511716

La simplicité et l'ouverture d'esprit sont au rendez-vous... Femme de Chicout., 23 ans, app agréable, 5'1", 106 lb, chev blonds, yx pers, fumeuse, aime ciné, plein-air, cherche H de son âge, pour amitié, mcmel. 521416

Honnête, fidèle, douce, simple, généreuse, femme de Alma, 24 ans, app agréable, 5'3", 128 lb, chev blonds, yx bruns, aime littérature, ciné, plein-air, cherche H de son âge, pour amour, amitié, poupou4. 292264

Une fille timide, femme de Chicout., 23 ans, de belle app, 5'6", 161 lb, chev bruns, yx verts, cherche H de son âge, pour amour, sport, blue022. 319488

Charmante, enthousiaste, simple, généreuse, douce, femme de Jonquière, 23 ans, 5'1", 100 lb, chev blonds, yx pers, aime sports d'équipe, sports de raquette, littérature, cherche H de son âge, pour amour, amitié, kallos6. 308720

Bonjour chez vous ! Femme de Chicout., 26 ans, de belle app, 5'5", 121 lb, aime arts et culture, sports nautiques, cherche H de son âge, pour amour, amitié, partenairemi. 525483

Ce que j'ai pas, ce que je sais et ce que j'en fais, femme de Jonquière, 25 ans, de belle app, 5'9", 137 lb, chev bruns, yx bruns, aime littérature, plein-air, sports nautiques, cherche H 23-35 ans, pour amitié, intimité, basteth. 514090

Nouvelle venue ! Femme de Chicout., 25 ans, de belle app, 5'8", chev bruns, yx verts, aime ciné, plein-air, cherche H de son âge, pour amitié, intimité, candy25. 524033

Bonjour à tous, femme de Alma, 28 ans, 5'1", 120 lb, chev châtains, yx verts, fumeuse, aime plein-air, musique, cherche H de son âge, pour amitié, marlou28. 524616

La perle rare ! Femme de Jonquière, 25 ans, de belle app, 5'5", 130 lb, chev bruns, yx pers, fumeuse, aime sports nautiques, plein-air, cherche H de son âge, pour amour, amitié, meggy25. 307909

Timide ! Femme de Jonquière, 31 ans, de belle app, 5'2", 109 lb, chev bruns, yx pers, fumeuse, aime sports nautiques, plein-air, cherche H de son âge, pour amour, amitié, fleurvirtuel. 511313

L'amitié et qui sait ? Femme de Roberval, 30 ans, app agréable, 5'5", 130 lb, chev bruns, yx bruns, fumeuse, aime sports d'équipe, ciné, musique, cherche H 30-45 ans, pour amour, amitié, taby7. 518338

Fière, chaleureuse, sensible, enjouée et drôle, femme de Chicout., 30 ans, app agréable, 5'3", 110 lb, chev bruns, yx noirs, aime sports nautiques, musique, cherche H 31-36 ans, pour amitié, sport, ajana. 516900

Je suis une personne bien dans sa peau, femme de Jonquière, 29 ans, de belle app, 5'9", 123 lb, chev noirs, yx bleus, fumeuse, aime sports nautiques, sports d'équipe, cherche H de son âge, pour amour, sara4. 320071

Gentille, femme de Alma, 35 ans, de belle app, 5'2", 110 lb, chev blonds, yx bleus, fumeuse, aime musique, loisirs, cherche H de son âge, pour amitié, natata. 520210

Cherche à faire des connaissances intéressantes, femme de Chicout., 34 ans, de belle app, 5'6", chev bruns, yx bruns, fumeuse, aime plein-air, littérature, musique, cherche H de son âge, pour intimité, sport, pandora168. 526406

Moi-même, femme de Chicout., 35 ans, 5'5", 116 lb, chev bruns, yx noirs, aime ciné, plein-air, loisirs, cherche H de son âge, pour amour, amitié, celeste606. 520503

Petit trésor oublié ! Femme de Chicout., 34 ans, de belle app, 5'5", 108 lb, chev auburn, yx bleus, aime sports de raquette, sports nautiques, musique, cherche H 28-38 ans, pour amour, ladylily77. 518551

Pourquoi pas... Femme de Jonquière, 31 ans, de belle app, 5'2", 109 lb, chev bruns, yx pers, fumeuse, aime sports nautiques, plein-air, cherche H de son âge, pour amour, amitié, fleurexotique. 511316

Moi, femme de Dolbeau, Mistassini, 40 ans, de belle app, 5'2", 90 lb, chev blonds, yx verts, aime ciné, musique, plein-air, cherche H de son âge, pour amitié, sandylady. 525087

Ne pas lire - attention - vous risqueriez de tomber amoureux, femme de Jonquière, 40 ans, de belle app, 5'4", 115 lb, chev noirs, yx verts, fumeuse, aime loisirs, arts et culture, musique, cherche H de son âge, pour amour, nanouchka. 102198

L'intelligence et le charme n'ont de pair que la beauté ! Femme de Chicout., 41 ans, de belle app, 5'2", 111 lb, chev bruns, yx verts, cherche H 35-45 ans, pour amour, voyages, 0venusbeaute. 526914

Le respect commence avec soi-même, femme de Alma, 38 ans, de belle app, 5'1", 116 lb, chev auburn, yx bruns, fumeuse, aime plein-air, littérature, musique, cherche H de son âge, pour amour, amitié, allie37. 325624

Passionnée, femme de Jonquière, 39 ans, de belle app, 5'5", 151 lb, chev bruns, yx bleus, aime plein-air, arts et culture, cherche H 35-42 ans, pour amitié, bonie4. 521652

Bonjour, femme de Alma, 43 ans, app agréable, 5'2", 170 lb, yx bruns, fumeuse, aime plein-air, sports d'équipe, musique, cherche H de son âge, pour amitié, sport, gripette43. 527621

Amitié après au jour le jour, femme de Alma, 41 ans, 5'1", 110 lb, chev châtains, yx bleus, fumeuse, aime plein-air, loisirs, cherche H de son âge, pour amour, amitié, doucette41. 524961

Jeune femme cherche homme intéressant et intéressé, Jonquière, 22 ans, app agréable, 5'5", chev bruns, yx verts, aime littérature, sports, arts et culture, cherche H de son âge, pour amour, amitié, titefolie. 507946

Intéressée pour rencontre sexuelle mais plus tard, femme de Chicout., 22 ans, app agréable, 5'5", 139 lb, chev auburn, yx bleus, aime sports de raquette, sports d'équipe, sports nautiques, cherche H de son âge, pour sexualité, peanut25. 494721

Je suis une personne gentille, honnête, généreuse, drôle, douce, femme de Chicout., 18 ans, app agréable, 5'5", 122 lb, chev bruns, yx bruns, aime sports nautiques, plein-air, cherche H de son âge, pour amour, 18valou. 510329

Bonjour messieurs ! Femme de Roberval, 21 ans, 5'9", chev châtains, yx bleus, aime sports d'équipe, loisirs, plein-air, cherche H de son âge, pour sport, amitié, anita21. 509404

Cherche homme qui adore faire de nouvelles expériences, femme de Alma, 21 ans, app agréable, 5'5", 126 lb, chev châtains, yx pers, fumeuse, aime sports d'équipe, plein-air, cherche H 18-35 ans, pour amour, fabuleuse6. 504151

Et oui, ça existe ! Femme de Jonquière, 22 ans, de belle app, 5'6", 130 lb, chev noirs, yx noirs, cherche H 22-29 ans, pour amour, sexualite, stefy22. 507008

Attentive, douce, généreuse, femme de Chicout., 18 ans, app agréable, 5'5", 122 lb, chev bruns, yx bruns, aime sports nautiques, arts et culture, cherche H de son âge, pour amour, val84. 508693

Femme de Jonquière, 23 ans, de belle app, 5'1", 146 lb, chev châtains, yx pers, fumeuse, aime musique, sports d'équipe, plein-air, cherche H de son âge, pour amour, maria540. 499496

HOMME CHERCHE FEMME

Mi50aine, engagé, chev bruns, yx bleus, discret, cherche F grassette, sensuelle, douce, intéressée à vivre une relation pour combler le manque d'amour dans des rencontres occasionnelles intimes. 8775

Jacques, professionnel de 5'10", 170 lb, désire rencontrer une femme pour tendresse et affection. 8776

56 ans, 5'11", poids prop, n-fum, autonome, désire rencontrer une femme, entre 50-58 ans. 8707

Denis, Chicoutimi, marié, 6', 200 lb, chev et yx bruns, de belle app, sensuel, aime les sports, marche, ski, soupers en tête-à-tête, cherche F engagée. 8779

Homme retraité, Jonquière, 64 ans, 6', 190 lb, autonome, désire rencontrer une femme autonome, pour relation stable et sérieuse. 8780

Gars de 43 ans, 5'10", 180 lb, en forme, de physique agréable, marié, avec des enfants, désire dialoguer avec une femme mariée ou non. 8687

Homme du Saguenay, chev et yx bruns, de belle app, engagé, affectueux, cherche F affectueuse, pour réaliser fantasmes et rencontres occasionnelles intimes. 8182

Grand blond aux chev longs, 5'10", yx bleus, recherche demoiselle de 25-40 ans, pour des rencontres intimes et avoir du plaisir. 8787

Robert, 5'10", 342 lb, recherche une femme franche et honnête, pour jouer au dard, faire des sorties, aller au resto. 7127

28 ans, 5'8", 160 lb, de belle app, pratique les sports nautiques, cherche F entre 20-30 ans, poids prop, jolie. 8749

Jean-Yves, dans la 50aine, n-fum, végétarien, 6'1", de taille mince, aime le dialogue, s'amuser simplement, cherche F avec affinités, pour développer une complicité dans l'amitié et la tendresse. 8755

André, 39 ans, 5'9", professionnel, 170 lb, athlétique, très discret, cherche F ou couple H-F, qui voudrait mettre du piquant dans leur vie. 8759

Homme fin 40aine, 5'10", 170 lb, de très belle app, aime le dialogue, cherche F pour rencontres occasionnelles discrètes. 8717

Homme de 33 ans, 5'7", 170 lb, chev châtains, yx bruns, n-fum, aime le plein air, moto, musique, cherche F pour amour et amitié. 8691

Beau jeune homme engagé de Jonquière, 30aine, cherche F engagée ou non, pour réaliser fantasmes. 8679

38 ans, 5'11", 155 lb, chev châtains, yx bruns, bien dans sa peau, sociable, créatif, ambitieux, fumeur, désire rencontrer une femme entre 34-42 ans, avec ou sans enfants, pour partager et amitié. 8684

Célibataire de 44 ans, 5'7", 165 lb, chev noirs, yx bruns, n-fum, cultivé, cherche une copine entre 35-48 ans, autonome, poids prop, pour une relation de complicité, amitié, d'arts et culture. 8686

Jeune homme dans la 30aine, 5'8", chev châtains, yx bleus, poids prop, passionné de la moto et de la nature, cherche une demoiselle de belle apparence, poids prop, pour s'amuser et avoir du plaisir. 8688

Femme mature, homme de Chicout., 52 ans, app agréable, 6', 193 lb, chev bruns, yx noirs, aime sports de raquette, musique, cherche F de son âge, pour amitié, intimité, jos4. 255067

Recherche ! Homme de Jonquière, 57 ans, de belle app, 5'8", 171 lb, chev poivre et sel, yx verts, aime sports de raquette, musique, cherche F de son âge, pour intimité, splendeur. 401151

Franc, honnête, souriant, doux et à l'écoute, homme de Chicout., 51 ans, app agréable, 5'10", 170 lb, chev poivre et sel, yx bleus, aime plein-air, musique, cherche F de son âge, pour amour, amitié, gadget3. 522110

Ligne de pensée, homme de Chicout., 43 ans, de belle app, 5'10", 176 lb, chev poivre et sel, yx bruns, aime sports nautiques, sports d'équipe, plein-air, cherche F 30-50 ans, pour amour, amitié, dartagnan43. 512546

Bienvenue à toi, homme de Jonquière, 42 ans, de belle app, 5'10", 177 lb, chev châtains, yx pers, aime sports nautiques, plein-air, cherche F de son âge, pour amour, intimité, tiger420. 525156

Bonjour belle dame et demoiselle, homme de Ville de La Baie, 43 ans, app agréable, 5'5", 161 lb, chev bruns, yx verts, aime sports, ciné, loisirs, cherche F de son âge, pour intimité, rickyboy21. 525653

Bel homme recherchant une belle complicité ! Homme de Alma, 44 ans, de belle app, 5'8", 194 lb, chev bruns, yx bruns, aime ciné, plein-air, musique, cherche F de son âge, pour amitié, sport, showboucan. 524825

Jeune homme de 45 ans cultivé avec de la classe, homme de Jonquière, 45 ans, de belle app, 5'7", 165 lb, chev bruns, yx verts, fumeur, aime sports de raquette, ciné, musique, cherche F de son âge, pour amitié, sport, rocky57. 525890

Homme de Alma, 46 ans, 5'5", 175 lb, chev blonds, yx bleus, aime arts et culture, cherche F de son âge, pour amitié, intimité, martin183. 524598

ANNONCE DE LA SEMAINE:

Professionnelle de 43 ans, affectueuse, cultivée, aime le plein air, le vélo, le golf, les voyages, la musique et les arts, cherche un homme autonome, généreux, libre, pour vivre une belle rencontre. 7342

Raymond, dans la 60aine, 5'7", poids prop, loyal, propre et affectueux, aime la chasse et pêche, nature, cherche F de 50 ans et plus, poids prop, affectueuse, fière, capable de faire des folies. 8161

Homme de belle app, 39 ans, 190 lb, chev bruns, yx verts, sensible, fidèle en amour, talentueux, souhaite rencontrer F de 30-45 ans, avec affinités et poids proportionné ou moins de 140 lb. 8754

Homme de 35 ans, Chicoutimi, paraît bien, mince, cherche une jolie blonde, allure jeune, très sexy, pour rencontres occasionnelles. 8726

Homme du Saguenay, 38 ans, 5'9", 165 lb, apparence soignée, sportif, n-fum, sans enfants, cherche F sportive, dans la 30aine, pour relation amicale. 8728

Célibataire de 49 ans, aime la nature, promenades, dialogue, cherche F avec affinités, pour relation stable. 8730

Jeune homme de Chicoutimi, 27 ans, cherche un couple de femmes pour réaliser des fantasmes. 8734

28 ans, 6', 215 lb, chev châtains, yx bruns, belle app, aime les sports nautiques, marche, vélo, cherche F de 21-32 ans, pour amitié et plus. 8737

Jeune homme de 42 ans, 6', 190 lb, belle app, cherche une belle femme, pour vivre passionnément le plaisir. 8741

Dolbeau-Mistassini, 37 ans, châtain, yx bruns, grand, mince, aime les loisirs de plein air, cherche F entre 30-40 ans, avec ou sans enfants. 4507

Homme de 34 ans, 5'8", 160 lb, chev châtains, yx bleus, sens de l'humour, cherche une femme douce, délicate, de 25-40 ans, calme. 8745

Saguenay, homme de 37 ans, d'allure jeune, fier, romantique au coeur tendre, cherche F entre 24-36 ans, de belle app, sérieuse, pour une belle relation stable. 8703

Jonquière, 49 ans, 5'11", 195 lb, barbe bien taillée, chev poivre et sel, yx bruns, épicurien, n-fum, aime la moto, cherche F 35-45 ans, de 5'5" et plus, de belle app, autonome, féminine, pour amitié et peut-être plus. 8722

Jeune professionnel, possède moto Harley Davidson, cherche une partenaire de randonnée, possédant une moto, pour partager la route. 8706

Patrick, Alma, 27 ans, chev blonds, yx pers, romantique, aime le vélo, marche, plein air, ciné, désire rencontrer une demoiselle entre 24-30 ans, avec ou sans enfants, douce, attentionné, sens de l'humour. 8336

Homme de 49 ans, 5'6", 160 lb, yx verts, cherche F entre 35-60 ans, sérieuse, pouvant recevoir, pour rencontres occasionnelles mais à long terme. 8711

Taureau, fin 40aine, célibataire de 5'8", 165 lb, affectueux, sensible, n-fum, sans enfants, aime la marche, soupers en tête-à-tête, cherche F mince, de belle app, dans la 40aine, pour relation amicale d'abord. 8621

Homme de 42 ans, 5'9", 190 lb, engagé, doux, cherche F entre 4'6" et 6', entre 150-250 lb, douce, pour rencontres régulières. 8715

Homme 45 ans, sérieux cherche amour, homme de Roberval, 46 ans, app agréable, 5'9", 155 lb, chev poivre et sel, yx verts, fumeur, aime musique, plein-air, cherche F 30-51 ans, pour amour, molac. 497591

Doux, homme de Chicout., 46 ans, app agréable, 6', 194 lb, chev noirs, yx verts, aime arts et culture, plein-air, littérature, cherche F de son âge, pour intimité, voyages, fabio406. 526073

Perle rare demande à être pris ha ha ha, homme de Dolbeau, Mistassini, 36 ans, app agréable, 5'5", 159 lb, chev bruns, yx bruns, aime ciné, plein-air, cherche F 21-35 ans, pour amour, amitié, martinberg66. 524599

Salut à vous toutes ! Homme de Dolbeau-Mistassini, 25 ans, app agréable, 5'9", 175 lb, chev Châtains, yx verts, aime les loisirs, le Ciné, le plein air, cherche F du même âge, pour amour, amitié, gars lac25. 502891

Bonjour, Homme d'Alma, 41 ans, 6', 191 lb, chev Châtains, yx pers, fumeur, aime le plein air, le Ciné, cherche F du même âge, pour amour, siboule41. 481462

Grand Brun qui a du chien et qui aime la vie, Homme de Chicout, 41 ans, de belle app, 6'3", 185 lb, chev Châtains, yx bruns, aime le Ciné, les arts et la culture, cherche F 35-45 ans, pour amitié, amour, fzappa1. 243767

Je cherche toujours une amie, homme d'Alma, 41 ans, 5'10", 165 lb, chev poivre et sel, yx bleus, fumeur, aime le Ciné, la musique, cherche F 34-43 ans, pour partager Activités sportives, Intimité, casse40. 381206

Ben voyons... Homme de Chicout, 40 ans, de belle app, 5'11", 169 lb, chev bruns, yx bleus, fumeur, cherche F 25-42 ans, pour amour, Intimité, thom10. 466223

Romance, tendresse et rock and roll... Homme de Chicout, 43 ans, app agréable, 5'10", 171 lb, chev poivre et sel, yx bleus, porte la barbe, aime sports de raquette, loisirs, plein air, cherche F 35-45 ans, pour amitié, amour, sajoman. 482684

Homme qui recherche sa muse pour moments agréables, homme d'Alma, 44 ans, app agréable, 5'8", 161 lb, chev noirs, yx bruns, aime la littérature, la musique, le plein air, cherche F du même âge, pour amitié, amour, raphael58. 491822

Gars de bois, homme de Dolbeau-Mistassini, 40 ans, 6'2", 185 lb, chev noirs, yx bruns, fumeur, aime le Ciné, sports de raquette, cherche F du même âge, pour amitié, mimi999. 509010

Agréable, positif, honnête et vrai, homme de Chicout, 49 ans, de belle app, 5'11", 165 lb, chev poivre et sel, yx verts, aime le plein air, les arts et la culture, certains loisirs, cherche F du même âge, pour Intimité, amitié, jonhny2. 498084

Intéressant, homme de Chicout, 49 ans, de belle app, 6', 201 lb, chev bruns, yx bleus, aime faire certains sports de raquette, le plein air, sports d'Équipe, cherche F 44-50 ans, pour voyages, amitié, yan48. 432575

A la recherche d'aventure... Homme d'Alma, 31 ans, de belle app, 5'10", 181 lb, chev blonds, yx bleus, aime la musique, sports d'équipe, cherche F du même âge, pour sexualité, mart222. 510180

Bel homme pour belles coquines... tentée ? Homme de Jonquière, 29 ans, de belle app, 6'1", 191 lb, chev noirs, yx verts, aime musique cherche F 18-80 ans, pour intimité, amantsex. 418850

HOMME CHERCHE HOMME

Alma, 5'10", 155 lb, chev bruns, yx bleus, moyennement poilu, sensible, honnête, cherche H entre 20-35 ans, aimant le vélo, camping, pour relation stable et durable. 8777

Bel homme, fin 30aine, marié, doux, discret, aime porter bas de nylon, talons hauts, cherche H semblable de 20-30 ans, qui peut recevoir de jour. 8785

Bel homme 50aine, marié, aime caresser, cherche H 35-50 ans, propre, non poilu, bien membré, pour première expérience. 8747

Du Lac Saint-Jean, mi40aine, d'allure jeune, simple, sans excès de poids, aime la campagne, nature, animaux, cherche H n-fum et libre, pour bonne amitié et plus. 8752

Grand blond de 24 ans, beau, top et actif, peut recevoir, recherche rencontres intimes, ouvert aux couples et aux aventureux dans leur première expérience. 8758

Fin 30aine, 5'10", 165 lb, paraît bien, chev foncés, yx pers, propre, vicieux, recherche des hommes entre 18-45 ans, pour des rencontres érotiques, caresses, massages et fantasmes. 8073

Beau grand gars, 5'11", 165 lb, bien proportionné, un peu musclé, peu poilu, cherche beaux grands gars peu poilus, minces, sexuellement viril, aimant le sexe. 9143

Homme dans la 40aine, 5'9", 210 lb, chev châtains, yx bleus, poilu, corpulent, n-fum, recherche H avec affinités, corpulent, doux, fidèle, sincère, qui voudrait avoir quelqu'un de sérieux. 8765

André, 5'9", 167 lb, professionnel, sportif, bien musclé, discret, exhibitionniste, voudrait vivre expériences intéressantes avec un homme ou un couple. 8767

Jonquière, 30 ans, 5'7", 150 lb, chev noirs, yx bruns, cherche H entre 18-40 ans, pour rencontres occasionnelles chaudes et intimes. 8723

Chicoutimi, 34 ans, 5'9", 150 lb, chev et yx bruns, paraît bien, marié, cherche un bel homme de Chicoutimi, capable de recevoir, pour rencontres occasionnelles ou une grande amitié. 8727

27 ans, belle app, cherche un couple d'hommes, pour rencontres occasionnelles, pour réaliser des fantasmes. 8732

Du Lac Saint-Jean, mi40aine, libre, vit dans un milieu naturel, cherche H entre 18-45 ans, libre, n-fum, d'allure bien simple, pour une relation qui pourrait devenir sérieuse. 7018

Alma, 48 ans, d'allure jeune, 5'8", 145 lb, chev courts, n'a pas de complexe, recherche un bon gars chaud de nature, pour une relation à long terme. 8736

Homme sérieux de 25 ans, 5'10", 145 lb, chev noirs, yx bruns, aime la plage et la campagne, cherche H de 18-25 ans, pour relation sérieuse à long terme basée sur la confiance, fidélité et le respect. 7770

Jeune homme de Chicoutimi, 20 ans, 5'9", 150 lb, chev châtains, yx verts, de belle app, propre, cherche un bel homme propre et pouvant recevoir, pour rencontres occasionnelles intimes. 8710

Chicoutimi, 51 ans, 5'8", 190 lb, propre, en santé, aime se vêtir en femme, cherche H ou un couple de 50 ans et plus, d'environ 5'8", 190 lb, pour rencontres occasionnelles. 8714

Homme fin 30aine, chev noirs, yx noirs, très affectueux et honnête, cherche H du même genre, corpulent ou non, pour bâtir quelque chose de solide. 8721

Homme dans la 30aine, de belle app, bien membré, désire rencontrer un homme de 50 ans et plus, pour vivre sa première expérience. 8705

Bel homme de Chicoutimi, 34 ans, 5'8", 175 lb, marié, cherche H semblable, pour rencontres occasionnelles et discrètes. 8533

Homme d'allure straight, 48 ans, 5'8", 140 lb, paraît bien, propre et discret, cherche H d'allure straight. 8682

45 ans, 5'7", 145 lb, chev courts, d'apparence agréable, sens de l'humour, désire rencontrer un homme. 8683

ÉCONOMISEZ
Achetez discrètement des blocs de temps par carte de crédit
VISA ou MASTERCARD
Service à la clientèle de 9 h à 22 h
1-888-985-2233
15 MIN. 25 $ (1,66 $ la min.)
30 MIN. 40 $ (1,33 $ la min.)
60 MIN. 60 $ (1 $ la min.)

Grand brun, chev longs, de belle app, bronzé, bon vivant, cherche un beau jeune homme, pour passer de bons moments à la campagne. 8689

Homme de 5'10", 160 lb, chev bruns, yx bleus, sincère, gentil, honnête, aime le sport, cherche H sincère, gentil, honnête, aimant les sports, vélo, camping. 8685

Jonquière, début 50aine, 5'8", 165 lb, marié, propre, sportif, musclé, exhibitionniste, cherche jeune homme dans la 20aine, mince, de belle app, pour entraînement cardio et autres. 4369

50 ans, 5'8", 190 lb, propre et en santé, aime porter de la lingerie féminine, cherche H propre et en santé, pour rencontres occasionnelles. 8697

Homme de 38 ans, 5'9", 160 lb, cherche homme semblable, de type militaire, âgé entre 35-50 ans, pouvant recevoir. 8659

Sympathique musicien, 22 ans, 6', 190 lb, poilu, cherche H entre 18-35 ans, pour rencontres et plus. 8675

Homme de 5'7", 140 lb, de belle app, en forme, peut recevoir, adore caresser, cherche un jeune homme de 18-25 ans, mince et peu poilu, pour amitié et amour durable. 8665

Jeune homme de Chicoutimi, 22 ans, 5'10", 150 lb, chev châtains, yx verts, de belle app, masculin, cherche H entre 25-35 ans, massif, de belle app, pour réaliser fantasmes et vivre première expérience. 8654

Yves, 50 ans, 5'7", 145 lb, simple, peut recevoir, demeure seul à Alma, cherche un bon gars, simple et masculin. 8017

Jeune homme, 30 ans, soumis, désire rencontrer un homme autoritaire et dominateur. 8575

Chicoutimi, 39 ans, 5'10", 155 lb, masculin, cherche H plus dominant, pour relation spéciale et sérieuse. 8653

Chicoutimi, 48 ans, sérieux et autonome, 5'7", 135 lb, au teint foncé, cherche H entre 50-55 ans, doux, discret, sérieux, pour bâtir une relation à deux. 8394

Homme de 6', 175 lb, chev châtains, yx verts, cherche H semblable, bien fait, pour faire des rencontres occasionnelles. 5636

Jeune homme de 24 ans, 6', 190 lb, paraît ultra bien, en forme, masculin, style peu banal, cherche H entre 20-30 ans, bienvenue aux rencontres intimes ou relation amoureuse. 8655

Michael, célibataire d'Alma, 49 ans, paraît bien, désire rencontrer la personne de ses rêves. 8455

Lac Saint-Jean, 33 ans, grand, honnête, sociable et sérieux, cherche un homme pour relation plaisante et enrichissante. 8625

Jeune homme de 22 ans, 5'10", 140 lb, cherche un beau jeune homme entre 18-22 ans, 5'-5'9", entre 120-140 lb, allure jeune, aimant le vélo, qui aimerait se faire dominer. 8626

Suis libre là ! Homme de Roberval, 49 ans, app agréable, 6', 201 lb, yx bruns, aime littérature, sports nautiques, cherche H de son âge, pour amitié, amour, gazboy. 481067

Rencontre et belle relation, homme de Ville de La Baie, 44 ans, app agréable, 5'10", 180 lb, chev bruns, yx verts, aime arts et culture, loisirs, plein-air, cherche H de son âge, pour intimité, amour billix. 524771

Disponible mais pas à n'importe quel prix, homme de Roberval, 45 ans, 5'9", 171 lb, chev bruns, yx pers, fumeur, aime arts et culture, ciné, plein-air, cherche H de son âge, pour amitié, amour, chelbi. 525463

Beau jeune homme de Jonquière, 26 ans, de belle app, 5'11", 211 lb, chev châtains, yx verts, aime les sports nautiques, le Ciné, la musique, cherche H 18-25 ans, pour Intimité, doogi. 380366

FEMME CHERCHE FEMME

Jeune femme, 26 ans, 5'6", 120 lb, yx bleus, chev blonds, recherche F entre 20-30 ans, entre 100-125 lb, de belle app, pour première expérience. 8784

Femme engagée, bien proportionnée, 5'3", 120 lb, chev et yx noirs, teint bronzé, très féminine, désire rencontrer F dans la 40aine, de même gabarit, pour réaliser fantasmes. 8750

Je suis prête à discuter avec quelqu'un, femme de Chicout., 24 ans, app agréable, 5'6", chev bruns, yx pers, fumeuse, aime sports, ciné, arts et culture, cherche F de son âge, timinette. 364914

Parce qu'on ne sait jamais... Femme de Chicout., 24 ans, app agréable, 5'1", 118 lb, chev châtains, yx pers, aime plein-air, littérature, ciné, cherche F de son âge, pour amour, amitié, simone1. 319060

Youpelaye, femme de Chicout., 29 ans, de belle app, 5'3", 106 lb, chev noirs, yx verts, fumeuse, aime sports de combat, plein-air, arts et culture, cherche F 25-40 ans, pour amitié, intimité, youpe. 519331

PARTENAIRES DE SORTIES, VOYAGES ACTIVITÉS DIVERSES

00522959

Petites annonces

le QUOTIDIEN

HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE



INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX 100
Bâtisses commerciales.....101
Blocs appartements.....102
Bureaux à louer.....103
Commerces à vendre 104
Commerces à louer 105
Entrepôts à louer 106
Fermes.....107
Garages 108
Locaux à louer 109
Terrains commerciaux 110
HABITATIONS RÉSIDENTIELLES 200
À partager 201
A vendre ou à louer 202
Chalets à vendre 203
Chalets à louer 204
Chambres à louer 205
Condominiums à vendre 206
Condominiums à louer 207
Logements à louer 208
Maisons à vendre 209
Maisons à louer 210
Maisons mobiles à vendre ...211
Maisons mobiles à louer 212
VÉHICULES 300
Terrains à vendre 213
Abris d'auto 301
Autos à vendre 302
Avions à vendre 303
Bateaux à vendre 304
Camions à vendre 305
Camions 4X4 306
Campeurs à vendre.....307
Fourgonnettes 308
Machinerie 309
Motomarines à vendre.....310
Motoneiges à vendre 311
Motos à vendre 312
Motos 3 et 4 roues 313
Pièces et accessoires 314
Remorques à vendre 315
Souffleuses à vendre.....316
Tracteurs à vendre.....317
Véhicules divers.....318
EMPLOI 400
Gardien(ne) demandé(e) 401
Personnel demandé 402
FORMATION 450
Enseignement / cours 451
OCCASIONS D'AFFAIRES 500
Finances 501
Occasions d'affaires 502
SERVICES PROFESSIONNELS 600
Construction / rénovation 601
Impôt 602
Massage thérapeutique.....603
Offres de service 604
Services de garde.....605
MARCHANDISES ET SERVICES 700
À donner 701
À vendre ou à échanger 702
Ameublement 703
Animaux 704
Antiquités 705
Bois de chauffage 706
Coin du bébé 707
Demandé 708
Divers 709
Équipement de bureau 710
Équipement de commerce ...711
Ésotérisme 712
Marché aux puces 713
Matériaux de construction ...714
Poêle à bois 715
Réceptions 716
Santé 717
Vêtements 718
Ventes de garage 719
SPORTS / LOISIRS 800
Articles de sport 801
Bicyclettes 802
Camping 803
Chasse et pêche 804
Musique et accessoires 805
Ordinateurs et jeux 806
Photos et vidéos 807
Piscines et acc. 808
Roulottes à vendre 809
Roulottes à louer 810
Vacances / voyages 811
AVIS 900
Activités diverses 901
Agences de rencontres.....902
Messages personnels 903
Perdu ou retrouvé 904
Recherche 905

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

545-4014

- 668-4506 ALMA et les environs
- 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs

COURRIEL: classees@lequotidien.com

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

Le QUOTIDIEN
10 mots ou moins

1 jour.....	8,20 $
2 jours.....	9,85 $
3 jours.....	11,50 $
4 jours.....	13,15 $
5 jours.....	14,80 $
6 jours.....	16,45 $

PROGRÈS-DIMANCHE
10 mots ou moins
10,50 $

Mots additionnels:
0,45 $ mot/par semaine

- Lettrage majuscule
- Caractères gras
- Encadrement
- Titre centré

3,10 $ par semaine /par option

- AVEC PHOTO: 6,95 $ par parution

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation. Acceptons les chèques, cartes de crédit.

VISA MasterCard

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

A LOUER entrepôt de 2000 pi.ca. avec bureaux à Alma, chauffé au gaz naturel, libre immédiatement. Tél.:668-8361 Luc.

GARAGE 4522 Chateauguay, profondeur 96', largeur 48', terrain profondeur: 124', largeur 80'. Tél.:(418)623-8798.

IMMEUBLE à bureaux à vendre ou louer, 5,179 pieds.carrés au rez-de-chaussée, terrain 95,000 pieds.carrés. 205 Boul. du Royaume, Chicoutimi (près Intercité). Tél.:695-9190.

104 Commerces à vendre

CASSE-CROUTE à Falardeau. Clientèle établie (3 ans). Ouvert à l'année. Cause séparation. Tél.:673-7474.

DEPANNEUR avec station de service, très bonne clientèle, personne sérieuse seulement. tél:679-7873.

GITE DE LA CHUTE, Baie Ste-Catherine, comté Charlevoix, près Tadoussac, 5 chambres avec salles de bains, 2 salles à manger, complètement meublé. En opération maintenant. 72,000$ ferme. Cause divorce. Tél.:(418)633-1057.

RESTAURANT-BAR 75 places, Place du Royaume, tout équipé. Tél.:812-0940, 696-7657 paget.

109 Locaux à louer

ARVIDA espaces à bureau, 720 pi.ca., 2e étage, avec possibilité d'entrepôt et stationnements. Disponible présentement. Tél.:548-1184.

AUX NOUVELLES ENTREPRISES: Premier mois gratuit, local commercial 33x40' avec mezzanine, grande cour clôturée, entrepôt, chariot élévateur sur place, petit bureau d'affaire disponible 12x18, 25x30. Possibilité de partenariat. 1531 boul. Tadoussac, face Suspension Turcotte. Tél:696-4065.

BIEN situés, stationnements, différentes grandeurs, bureaux et commerce de tout genre. Appelez-moi en tout temps. Tél.:591-0348 André

CHICOUTIMI rue Néron, jusqu'à 4000 pieds.carrés, commercial, industriel ou bureaux. Tél:543-9063, 550-0173.

JONQUIERE local commercial, 450 pi. ca., présentement installé pour salon de coiffure. Conviendrait également pour autre commerce. Tél.:547-7777.

LOCAL commercial centre-ville Chicoutimi, 700$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Août gratuit. Tél.:820-1362, 540-2731.

LOCAUX pour petites entreprises avec gicleurs automatiques, 1,700 à 2,100 pi.ca. Tél.:549-3065.

LE QUOTIDIEN
progrès-dimanche
Un monde accessible...
Internet
www.cyberpresse.ca

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

202 A vendre ou à louer

SACRE-COEUR 545 chemin du Vieux-Pont, maison de campagne, 24'x27', 2 étages, avec verrière 20'x20', vue panoramique sur vallée Ste-Marguerite (rivière Ste-Marguerite), terrain de 6.7 hectares. Tél.:819-333-3918.

203 Chalet à vendre

5 KILOMÈTRES, Lac des Commissaires, chalet année 1997, seul sur un lac, idéal pour chasse et pêche. Prix à discuter! Tél.:348-6876, sleuth@destination.ca

BORD lac St-Jean 15,000 pi.ca. magnifique terrain et chalet pour rénovation, 56,000$. Tél.:418-569-5781.

CAMPING Jonquière, entièrement rénové, lit escamotable, frigidaire, patio, remise. Tél.:695-7697,547-3446.

CHEMIN-DES-PASSES kilomètre 22, chalet bois rond, 16'x16', 2 étages, meublé, 2 cheminées. Tél.:668-0713.

FALARDEAU lac Lamothe, meublé, très propre, face au lac, 12,000$ négociable. Tél.:548-4613, 820-3844.

GIRARDVILLE chasse et pêche, meublé, avec motoneige, canot, tout-terrain, quai, fini en 2000, prix à discuter. Tél.:480-3156.

HEBERTVILLE bord du lac Ferdinand-Landry, bois rond, meublé, grand terrain. Construction récente. Possibilité chasse et pêche. Tél.:818-2663 (cellulaire).

LAC DU CAMP (Larouche), très beau site, 29,500$ négociable. Tél.:547-6003.

LAC Kénogami 20X24', emplacement magnifique, sur bord de l'eau Tél.:695-0696.

RIVIERE-ETERNITE, tout équipé, terrain réglementaire 168x200', fosse septique, électricité. Tél.:272-4040.

ZEC BREBEUF, 2 kilomètres de St-Félix, habitable à l'année, construction 1995. Tél.:545-6836, 544-1601, 549-3811.

ZEC ONATCHIWAY: lac Jeannot 2, entièrement équipé, 19 kilomètres de la barrière, prix d'évaluation: 24,000$. Tél.:540-1022.

204 Chalet à louer

A VOIR: camping Jonquière, tout équipé, moderne, 400$/semaine. Tél.:696-0094, 690-6059.

BORD du lac St-Jean, St-Henri-de-Taillon, du 11 au 18 août, du 25 août au 1er septembre. Tél.:(450)698-2504.

LAC DOCTEUR, 4 saisons, 2 chambres, laveuse, sécheuse, lave-vaisselle, barbecue, plage, canot, à la semaine. Libre semaine 11, 18, 25 août et septembre. Tél:(418)235-4279, après 17 h.

LAC BOUCHETTE, lac des Commissaires, 4 saisons, tout équipé, pêche, plage, libre maintenant. 275$/semaine. Possibilité location long terme (prix à négocier). Tél.:348-6625.

ST-GEDEON bord du lac St-Jean, maison meublée, accessoires, 4 chambres, location semaine ou plus. Tél.:545-2355, 345-2991.

ST-GEDEON Rang des Iles, libres semaines 4 et 25 août et mois de septembre. Tél:668-6420, 345-8772, après 17h00

204 Chalet à louer

ST-HENRI-DE-TAILLON face au lac, plage, 2 chambres fermées, bien équipé, disponible à partir du 25 août. Tél.:1-514-278-0552.

205 Chambres à louer

1 GRANDE chambre à Chicoutimi, très propre, neuve, câble, près Université et Cégep. Tél:698-0438, 592-2819.

1 MINUTE UQAC, idéal étudiant(e). Prix compétitif, très propre. Tél.:693-0204.

2 MINUTES Place Royaume, 4 grandes chambres, rénovées neuves, câble, téléphone, cuisine, stationnement, 180$/mois et plus.Tél:690-0080, 690-6503.

A VOIR idéal étudiant(e), chambre tout inclus, près cégep, université, non-fumeur(se). 220$/mois. Tél.:545-0737.

CEGEP de Chicoutimi. Câble, vidéotron, internet, services de buanderie, centre sportif, etc. Pour étudiant(e) du secondaire, du collégial, de l'université ou autres. Communiquez u 549-9520, poste 258 ou 257 (soirée).

CHICOUTIMI arrière Place du Royaume, maison privée, personne sérieuse non fumeuse. Tél.:549-3621.

CHICOUTIMI arrière Place Royaume, près Cégep Université, entrée indépendante, propre, tranquille, plusieurs services, non-fumeur(se). Tél.:693-1956.

CHICOUTIMI centre-ville, 307 Labrecque, câble fourni. Tél.:543-3942, 543-5291.

CHICOUTIMI neuve, laveuse, sécheuse, cuisinette, très propre, très tranquille, près université et centre d'achats, non-fumeur(se), 225$/mois. Tél.:690-7096.

CHICOUTIMI près centre-ville, câble, laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur, 200$/mois. Tél.:543-9081.

CHICOUTIMI près Université. Câble fourni. Libre. Tél:540-9804, 690-1755.

CHICOUTIMI rénovées, près Université, 170$/mois à 250$/mois. Téléphone, câble. Tél.:540-1754.

CHICOUTIMI située face Cegep et Université. Tél:545-0698.

CHICOUTIMI studios, près écoles 216 et Dominique-Racine, câble fourni. Tél.:698-4698.

CHICOUTIMI, arrière Place du Royaume, grande chambre, cuisinette et salle de bain personnelle, endroit tranquille. Tél.:693-8981.

JONQUIÈRE à 5 minutes à pied du Cegep, chambre dans logement 4.1/2, 250$/mois tout compris. tél:695-5367, 549-8097 poste 253.

JONQUIERE face Kentucky, cuisine, laveuse, sécheuse, câble, téléphone, non-fumeur(euse), 250$/mois. Tél.: 695-7535.

JONQUIERE tout compris, cuisine équipée, tranquilité propreté assurées. Tél.:699-7777, 591-4194.

207 Condominiums à louer

CHARLEVOIX, journée/semaine, vue sur fleuve. Derrière Casino. Tél.:696-2933, pagette: 591-6072.

CHICOUTIMI 4.1/2, entièrement meublé, entièrement équipé, lingerie incluse, au mois. Tél.:693-4242.

JONQUIERE 4.1/2, 1750 pieds.carrés, super luxueux, foyer double, 2 salles bain, patio 30X45, garage, meublé, accessoires, chauffé, éclairé, climatisé, 1,500$/mois (non meublé 1,100$/mois) Tél:557-0299.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI Faubourg le Ricochet, luxueux, 3 chambres, 2 salles de bains, planchers bois franc, foyer, 2 stationnements, 900$/mois, non chauffé, non éclairé, libre fin septembre. Pour information: téléphonnez:543-3357 (heures d'affaires).

JONQUIÈRE, boul. René-Lévesque, 4 1/2, non chauffés, non éclairés (620$/mois et 700$/mois). Frais de condo inclus. Tél.:548-4676 (Lison), de jour.

JONQUIÈRE, Saint-Dominique, 5 1/2, non chauffé, non éclairé, 620$/mois. Frais de condo inclus. Tél.:548-4676 (Lison), de jour.

208 Logements à louer

1 MOIS GRATUIT
CHICOUTIMI-NORD grand 4.1/2, 632 Cabot #1, rénovations récentes, eau chaude fournie, non chauffé, non éclairé, 395$/mois, libre immédiatement. Tél.:543-5500.

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2 plus **CHAMBRES** à Chicoutimi, Université, cégep, centres d'achats. Tél.:545-0698.

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, à voir Chicoutimi, rue Dréan, 170, Bossé, rénovés, neufs, prêts pour le 1er août, 275$, 350$, 375$, chauffés. Cell.:540-5128.

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, quartier de l'université, près des centres d'achats, porte patio et balcon, peinturés, tapis lavés, possibilité ameublement, arrière Canadian Tire, rez-de-chaussée de maison, possibilité de bureau personnel. Tél.:820-1135.

2.1/2 ARVIDA, chauffé, éclairé, meublé (375$/mois). 4.1/2 chauffé, éclairé (475$/mois). Maison privée. Tél.:548-2421.

2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2
PROMOTION SPÉCIALE
CHICOUTIMI CHICOUTIMI-NORDDERNIERS BEAUX GRANDS LOGEMENTS encore disponibles, **rénovés**, modernes, entrée lave-vaisselle, semi-meublés ou non, service laveuse sécheuse, **endroit tranquille,** porte patio, propres, bien situés, libres immédiatement, août. Tél.:**549-9343, 543-5330.**

2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, Chicoutimi, d'Angoulème, rénovés, quartier tranquille, libre immédiatement. Tél.:543-9520.

2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, CHICOUTIMI centre-ville, impeccables, bon prix. Venez voir! Tél.:540-1754.

3.1/2 meublé ou semi-meublé, 330$/mois. Tél.:548-3322.

4.1/2 Centre-ville, chauffé, éclairé, déneigé, planchers flottants, demi sous-sol. Tél.:547-5709.

4.1/2 et 5.1/2
Quartier université près centre d'achats, piscine, porte patio, balcon, possibilité ameublement. Peinturés, tapis lavés. Tél.:693-4242.

4.1/2 SEMI-BEUBLÉ, chauffé, non éclairé, idéal pour 2 étudiants(es), non fumeur, 430$/mois, libre immédiatement. Tél.:547-4976, 695-6089.

6.1/2, rénové, très propre, centre-ville Chicoutimi, 500$/mois. Tél:543-5704.

ARVIDA 2.1/2 (310$), 4.1/2 (435$), 5.1/2 (470$), chauffés, éclairés, immeuble très tranquille. Bon service. Tél.:699-7204, 820-5906, 548-4448.

208 Logements à louer

ARVIDA 3.1/2: 365$ (395$), 4.1/2: 425$, (455$), 5.1/2: 475$, (495$/), chauffés, éclairés, demi-mois (septembre ou octobre), face centre d'achats. Tél.:591-3560, 693-5596, 548-6417.

ARVIDA 4.1/2 style condo, arrière Faubourg, piscine creusée chauffée, non chauffé, non éclairé, 585$/mois. Idéal pour retraité. Tél:548-6799.

ARVIDA 4.1/2, MANOIR SAGUENAY, endroit calme, libre. Tél.:695-4444, 695-1396, Normand.

ARVIDA garçonnière semi-meublée, libre immédiatement. Tél.:548-8356 entre 8 h et 20 h.

ARVIDA mois d'août gratuit: 4.1/2, 5 1/2, tout compris. Près des services. Propriétaire résidant. Tél.:548-0045, 812-1548.

CHICOUTIMI
4.1/2, 2030 Roussel (immédiatement)
2.1/2 chauffé, éclairé, meublé, 350$, 1er août
3.1/2 face à UQAC.
4.1/2, 126 Arthur-Buies (près Cégep), meublé ou non, libre 1er août.
731 rue Alma, 777 des Hospitalières.
Informations:818-3461

CHICOUTIMI 4.1/2 style condo, modernes, 961 Saint-Paul, déneigés, 425$/mois. Tél.:690-6703.

CHICOUTIMI grand 4.1/2, idéal personne seule, retraitée, endroit tranquille coin Lafontaine/Jacques-Cartier, entièrement rénové, non chauffé, non éclairé, libre juillet, 535$/mois. Tél.:696-2975.

CHICOUTIMI 1.1/2, 2.1/2, chauffés, meublés, près cégep, université, hôpital. Tél.:545-3332.

CHICOUTIMI 19 des Cascades, grand 3.1/2, près boulevard Université, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, 385$. Libre. Tél.:544-6757.

CHICOUTIMI 2.1/2 meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, pour personne seule, autonome financièrement et physiquement. Tél.:543-0320.

CHICOUTIMI 2.1/2, 4.1/2 Sydenham, près hôpital, cégep. Aussi 2.1/2 Rivière-du-Moulin. Tél:541-6524.

CHICOUTIMI 2.1/2, 470 Lafontaine, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 350$/mois, libre immédiatement Tél.:545-8669.

CHICOUTIMI 2.1/2, 550 Sainte-Anne, propre, semi-meublé ou non. Idéal personne âgée. Autobus, 290$/mois. Tél:548-8209, 820-7490.

CHICOUTIMI 2.1/2, sous-sol, idéal étudiant(e), chauffé, meublé, éclairé, très propre, près centres d'achats, 310$/mois, libre. Tél.:543-6004.

CHICOUTIMI 3.1/2 chauffé, éclairé, semi-meublé, 429 Champs-Elysées, libre immédiatement. Tél.:698-1067, 543-5457.

CHICOUTIMI 3.1/2 eau chaude fournie, endroit tranquille, 5 minutes centre-ville, 290$/mois, électriménagers compris. Libre immédiatement. Tél.:540-9408, laissez message.

CHICOUTIMI 3.1/2, chauffé meublé, eau chaude, libre 1er septembre, 395$/mois. Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI 3.1/2, meublés ou non, chauffé, éclairé, près Université, Cégep. Possibilité location au mois. Tél.:548-2442.

CHICOUTIMI 3 1/2, Champs-Élysées, meublé, chauffé, éclairé, 395$/mois. Tél.:693-0176.

CHICOUTIMI 4.1/2 147-C Henri-Bourassa, chauffé, éclairé, meublé, 425$. Libre. Tél.:543-8605, 543-5834.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 4 1/2, 375$/mois avec patio, vue sur le Saguenay. Tél:690-5249.

CHICOUTIMI 4 1/2, 395 Jobin, rez-de-chaussée, 385$/mois, libre immédiatement. Tél.:543-2214.

CHICOUTIMI 4 1/2, 567 Morin, 415$/mois, 1er juillet. Tél.:549-3233.

CHICOUTIMI 4 1/2, 85 des Oblats, libre immédiatement. Près Dominique-Racine. Tél.:678-2960.

CHICOUTIMI 4 1/2, boulevard Université, très propre, disponible en août, 430$/mois. Tél.:540-8639.

CHICOUTIMI 4 1/2, planchers bois, 3 1/2, chauffé, éclairé, 630, boul. Talbot, près UQAC. Tél:696-1302 545-0733.

CHICOUTIMI 4 1/2, près Cégep, Université, libre immédiatement, 350$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:690-2094.

CHICOUTIMI 4 1/2, près Pulperie, très belle vue, 335$/mois. Tél.:548-5601.

CHICOUTIMI 4 1/2, quartier Place Royaume, 470$/mois, libre immédiatement. Tél.:690-6308.

CHICOUTIMI 418 Place d'Armes, grand 8 pièces, rénové, patio, 625$/mois. Tél.:540-8639.

CHICOUTIMI 5 1/2, 890-A Saint-Paul, chauffé, éclairé. Libre. 500$/mois. Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI 5 1/2, chauffé, planchers bois vernis, endroit tranquille, libre 1er septembre. Tél.:543-4629 après 14h.

CHICOUTIMI 5 1/2, Rivière-du-Moulin, demi-sous-sol, spacieux, chauffé, libre immédiatement, 495$/mois. Tél.:543-9651.

CHICOUTIMI
55 Jauffret, 4 1/2, chauffé, non éclairé, 475$/mois, libre. Tél:818-3590, 818-3571.

CHICOUTIMI
62 Lorne, 4 1/2, libre. 4 1/2 rue Paquet, près Université semi-meublé. 294 Bégin, 2 1/2, meublé, chauffé, libre. Tél:818-3590, 818-3587.

CHICOUTIMI 646 Lapointe, grand 5 1/2, 2e étage, chauffé, non éclairé, repeint à neuf, toiles, remise sous-sol, 375$/mois, libre immédiatement. Tél.:696-2311.

CHICOUTIMI arrière Place du Royaume, 3 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 380$/mois. **BOULEVARD UNIVERSITÉ** 4 1/2, 3 1/2 chauffés, éclairés, meublés, 425$/mois, 400$/mois. **RIVIÈRE-DU-MOULIN** grand 3 1/2, deux 2 1/2, chauffés, éclairés, semi-meublés, 390$/mois, 325$/mois, 305$/mois. Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI beau 4 1/2, rue Morin, revêtement plancher récent, fraîchement repeint, près des services, 360$/mois. Tél.:690-0601, 549-7508, 592-9465.

CHICOUTIMI beau grand 4 1/2, près place Saguenay, libre immédiatement, très tranquille. 485$/mois. Tél:543-4037.

CHICOUTIMI beaux logements clairs et propres, 2 1/2, 3 1/2, chauffés, éclairés, près centres d'achats, cégep, université. Tél.:543-4037.

CHICOUTIMI centre-ville 1 1/2, 3 1/2 (vue sur Saguenay). Tél.:542-5585.

CHICOUTIMI centre-ville, rez-de-chaussée, rénovée + sous-sol, non chauffé, non éclairé, 475$/mois. Tél.:542-5585.

CHICOUTIMI chemin de la Réserve, 3 1/2, demi-sous-sol, 275$/mois, libre immédiatement. Tél.:547-1097.

CHICOUTIMI début rang St-Paul, grand 4 1/2 refait à neuf, remise, déneigement, libre immédiatement. Tel.543-2074

CHICOUTIMI grand 4 1/2, 6 1/2, libres immédiatement. Tél.:543-5749 après 17h.

CHICOUTIMI grand 4 1/2, lave-vaisselle,terrasse, vue sur Saguenay, piste cyclable, autobus, disponible septembre. Tél.:541-2300.

CHICOUTIMI grand 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 430$/mois, 106, rue Dubé, libre immédiatement. Tél:696-4004.

CHICOUTIMI grand 4 1/2, près Cegep, Université et du centre-ville, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er juillet,540$/mois. Tél:673-6122.

CHICOUTIMI grand 4 1/2, non chauffé, non éclairé. 3 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé. Libres immédiatement. Tél.:696-1464, 590-4750, 698-0680.

CHICOUTIMI près Parc industriel, 4 1/2, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:549-5997.

CHICOUTIMI rang St-Joseph, haut de maison 4 1/2, entrée double, 1er septembre. Tél.:549-0611 soir, 541-2982 jour.

CHICOUTIMI rue Price, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 380$/mois. Tél.:673-7900.

CHICOUTIMI, 3 1/2, rue Dubé, 325$/mois, non chauffé, non éclairé, un mois gratuit. Tél.:690-0930.

CHICOUTIMI, grand 4 1/2, 450$/mois, chauffé, éclairé, 59 boul. Université. Libre immédiatement. Tél.:696-4073 (après 6 h).

CHICOUTIMI-NORD 1 1/2, 2 1/2, 5 1/2 libres août. Proximité d'accommodations. Tél.:545-1042.

CHICOUTIMI-NORD 280 Giffard, grand 4 1/2., 1er plancher, face école Sainte-Claire, chauffé, eau chaude fournie. Libre 1er septembre. Tél.:549-3159 après 17 h.

CHICOUTIMI-NORD 3 1/2 libre immédiatement, boul. Tadoussac, chauffé, éclairé, près des services, 360$/mois. Tél.:548-0983, 541-2673.

JONQUIERE 2005 Bésy, 4 1/2, libre, haut de maison, bien situé. 375$. Tél.:540-8639.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI-NORD 3 1/2, 280$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:543-4267.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2 arrière centres d'achats, 405$/mois chauffé. 1 mois gratuit. Tél.:696-9456, 673-6417.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2 neuf (6 ans) non chauffé, non éclairé, demi sous-sol, entrée indépendante, libre 1er juillet. 400$ Tél.:698-2437 (diner et après 17 h), 820-1211 (cellulaire).

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, 189 Ste-Marie Sud, 410$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:673-7338, pagette:541-5835.

CHICOUTIMI-NORD 5 1/2 demi-sous-sol, 550$/mois, chauffé, éclairé, eau chaude, libre. Tél.:543-4598 (jour), 690-0206 (soir).

CHICOUTIMI-NORD beau grand 4 1/2, demi-sous-sol, neuf (3 ans), proximité centre-ville, 450$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:690-9679.

CHICOUTIMI-NORD centre-ville, très grand 4 1/2, 385$/mois non chauffé, non éclairé, beaucoup de commodité, près des services libre 1er octobre. Rendez-vous: 545-8311, 545-0655.

CHICOUTIMI-NORD centre-ville, très grand 3 1/2 dans un bas de maison, neuf, grande salle de bain avec bain sur podium, balayeuse centrale, près du Vieux-Port et de tous les services, libre 10 août, 445$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:693-6145.

CHICOUTIMI-NORD grand 4 1/2, chambre des maîtres 12'X20', très propre, eau chaude fournie, porte patio, balcon. Tél.:549-0459, 591-0459 (pagette).

DOMAINE DES ECORCEURS
CHICOUTIMI: grand 4 1/2, insonorisation supérieure et entrée contrôlée. Grandes chambres et grands garde-robes. Endroit paisible. 495$/mois. Entrée lave-vaisselle. Libre. Tél.:591-0396.

Entre CHICOUTIMI et LA-BAIE Chemin Du Plateau, 4 1/2, chauffés, non éclairés, eau chaude fournie et toiles. Peut être semi-meublés. 2e mois gratuit. Tél.:549-4167, 690-7689 (cellulaire).

GRAND 2 1/2 chauffé, éclairé, plancher flottant, stationnement, libre immédiatement, 192-B Dubuc, Chicoutimi, 350$/mois. Tél.:678-9356, cellulaire: 820-5887.

JONQUIERE 3 1/2, secteur Saint-Jean-Eudes, 2143, rue Tourangeau, non chauffé, non éclairé, non meublé, 275$/mois. Tél.:547-7978, 820-1500 (cellulaire).

JONQUIERE 2 1/2, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, 4044, boul. Harvey. Tél.:547-9924.

JONQUIERE 2058 St-Henri, grand 3 1/2, moderne, repeint, remise, libre. 340$/mois non chauffé, non éclairé. Tel.542-4328, 345-3282

JONQUIERE 3 1/2 (385$), chauffé, eau chaude fournie, entièrement rénové, près Place centre-ville. Tél.:547-9593.

JONQUIERE 3 1/2 (grand), entièrement meublé, 375$/mois, chauffé, éclairé. Libre immédiatement. Tél.:542-0667.

JONQUIERE 3 1/2 (secteur Arvida). Tél.:548-6174, après 18 h.

JONQUIERE 3 1/2 moderne, non chauffé, non éclairé, près Cégep, 3825-A St-Félix. Tél.:542-9793.

JONQUIERE 3 1/2, 370$/mois. 4 1/2, 395$/mois. Chauffés, éclairés, eau chaude fournie. Libres immédiatement. Tél.:672-4039 après 16h, 547-4992.

JONQUIERE 3 1/2, près Alcan, frais peint, prélard neuf, libre immédiatement, à visiter, 300$. Tél.:820-7125.

JONQUIERE 3 1/2, près Cégep, chauffé, éclairé, semi-meublé. Tél.:549-0459, pagette:591-5023.

JONQUIERE 3 1/2, secteur Kénogami, chauffé, éclairé, semi-meublé, 300$/mois, libre immédiatement. Tel.695-1621, 541-3443

JONQUIERE 3 1/2, secteur Kénogami, chauffé, éclairé, semi-meublé, 350$/mois, libre immédiatement. Tel.695-1621, 541-3443

JONQUIERE 4 1/2, demi-sous-sol, 3752 rue Angers, 330$/mois, non chauffé, non éclairé. Remise arrière, frais peint. Tél.:542-4550.

JONQUIERE 4 1/2, moderne, porte patio, 420$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:678-3405.

JONQUIERE 4 1/2, de la Rivière-aux-Sables, 435$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:695-0022.

JONQUIERE 4 1/2, demis-sous-sol, 355$/mois, non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. Tél.:547-6189.

JONQUIERE 5 1/2, rue St-Hubert, centre-ville, 385$/mois, libre immédiatement. Tél.:542-5168.

JONQUIERE 5 1/2, 7 1/2, centre-ville, non chauffés, non éclairés. Libre août. Tél.:699-0159.

JONQUIERE du Roi-Georges, très grand 5 1/2 avec sous-sol, chauffé, non éclairé, libre 1er août. Tél.547-2799, 820-3788.

JONQUIERE grand 2 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, câble fourni, 320$/mois, près du cégep, libre 1er août. Tél.:547-5233.

JONQUIERE rue de Montfort, arrière McDonald, 3 1/2, semi-meublé ou meublé, chauffé, éclairé, immeuble tranquille, à proximité des services.Tél.:547-3114.

JONQUIERE rue Lasalle, 4 1/2, rez-de-chaussée, non chauffé, non éclairé, très grandes fenêtres. 485$/mois. Libre immédiatement. Tél.:548-4676 (Lison), de jour.

JONQUIERE rues Nadeau et Truchon, 3 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, et 5 1/2, chauffé, éclairé. Tél.:695-2382, 543-5286.

208 Logements à louer

JONQUIERE secteur Kénogami, 2 1/2, sécuritaire, idéal pour personne âgée, tranquille, autonome, non-fumeur(euse), 325$/mois, chauffé, éclairé, meublé, libre immédiatement. Tél.:542-8843.

JONQUIERE 3 1/2, non chauffé, non éclairé, libre, près des services. Tél.:545-2355.

JONQUIERE grand 4 1/2, rue du Roi-Georges, libre milieu août, non chauffé, non éclairé. Tél.:695-6068, 678-9422.

LA BAIE grand 5 1/2, 3322 Bagot, 400$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:544-7583.

LA BAIE 4 1/2, secteur Port-Alfred, meublé, planchers bois et céramique neufs, frais peint, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 375$/mois. Tél.:544-7839.

LA-BAIE 4 1/2, 1771-B, 8e avenue, 325$/mois, chauffé, éclairé. Disponible présentement. Tél.:544-3624, 677-2972.

LA BAIE 4 1/2, 3 1/2, rénovés au complet, planchers bois. Disponible présentement. Tél.:696-0288.

LA BAIE 4 1/2, centre-ville, près services, balcon arrière, avant, libre octobre . Tél.:540-1635.

LA BAIE beaux grands, 3 1/2, 4 1/2, porte patio, tranquillité. Tél.:591-0348, 544-6502.

LA BAIE grand 4 1/2, 5 1/2, frais peints, libres immédiatement ou 1er juillet. Près Polyvalente. A voir. 3 1/2. Tél.:690-7419, Dany.

LA BAIE grand 5 1/2, un mois gratuit, libre immédiatement. Tél.:548-1539.

LA BAIE Manoir de La Baie, 3 1/2, 4 1/2, ascenseur, qualité supérieure. Tél.:693-4242.

LATERRIERE (village) 4 1/2, haut maison, non chauffé, libre, déneigement. Tél.:678-9161, 678-3931

LATERRIERE Portage-Nord, garçonnière, idéal pour personne seule, accès piscine creusée, meublée, 365$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:678-2880, pagette:693-9925.

LES IMMEUBLES G.E.L.D.M. enr. 4 1/2, rue Lapointe, Laterrière, libre immédiatement. Tél.:678-1240, 678-9912.

RIVIERE-DU-MOULIN
4 1/2, meublés, semi-meublés, modernes, insonorisation supérieure, stationnement 2 voitures, remise, tranquilité. Prix compétitif. Tél.:696-0217, 544-6313.

RIVIERE-DU-MOULIN Grand 4 1/2 + salle de lavage, chauffé, éclairé, 525$/mois, libre. Tél.: 673-4552.

SHIPSHAW 4 1/2 (455$/mois), endroit paisible, vue sur Saguenay, 10-15 minutes de la ville, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement. Tél.:548-5178.

SHIPSHAW 4 1/2 neuf, 475$/mois, chauffé, éclairé, semi-meublé, libre. Tél.:695-4568, 540-5781 (cellulaire).

ST-FULGENCE grand 4 1/2, chauffé, éclairé, propre, libre immédiatement. Tél.:690-7419, Dany.

ST-HONORÉ 3 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, pas d'animaux. Tél.:543-5749 après 17h.

ST-JEAN-EUDES 4 1/2, haut de maison, toiles et ventilateur inclus, 375$/mois, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.:699-6179.

209 Maisons à vendre

5712 CHEMIN St-Martin, La Baie, grande maison sur 1 1/2 étage, vue magnifique sur le Saguenay, non chauffé. Tél.:697-6040, 543-3473.

ALMA 4 chambres, intérieur refait 2001, chaleureux, planchers et armoires bois, au salon: plafond, bas de mur et portes en pin, aménagement paysagé, possibilité de gîte, beau secteur tranquille, 100,000$. Tél.:669-0063.

BORD du lac Kénogami, 7,848 chemin Explorateur, 2 chambres (possibilité 3), toit cathédrale, mezzanine, combustion contrôlée, terrain magnifique avec plage, sentiers randonnée. Tél.:693-2760, 698-2958.

CHICOUTIMI Domaine du Roi, 375 Saint-Urbain, 26'x38', 3 chambres, 2 salles de bains complètes. Tél.:818-2842, 549-7071, 693-0021.

CHICOUTIMI rue des Morillons, entièrement rénovée, tout brique, 5 chambres, garage, abri-autos, piscine creusée, 139,000$, négociable. Tél.:698-3431.

CHICOUTIMI-NORD maison à paliers, construction 1998, 2 chambres, entrée en pavé, aménagement paysager, piscine creusée. A voir. Tél.:545-7663.

DELISLE maison unifamiliale, 4 chambres, grand patio, piscine hors terre. Tél.:668-8041, cellulaire:818-5824, Yves.

FALARDEAU 28'x38', 756 lac Clair, embranchement 12, toit cathédrale, planchers bois et céramique, grand patio, 4 chambres, 2 salles bains, rénovations 30,000$ depuis 2 ans, garage, remise, terrain 33,000 pi.ca., 150,000$. Tél.:673-1750.

JONQUIERE 2203 St-Rémi, arrière McDonald, 2 étages de 5 1/2, entretien impeccable, directement du propriétaire. Tél:547-3202.

JONQUIERE occasion exceptionnelle, joli bungalow en brique, plusieurs rénovations effectuées, 4 chambres, 2 salles bains, plancher bois, garage, grand terrain aménagé, possibilité de revenus. Tél.:547-2018, 812-0026.

209 Maisons à vendre

JONQUIERE prix réduit. Cause: départ. Résidence 1 1/2 étage, brique, 3943 Mgr Bégin. Libre 30 septembre. Visites sans rendez-vous après-midi et soirées. Tél.:547-9607.

JONQUIERE quartier des Peintres, brique et acier, construction 1987, avec revenu 435$/mois. 116,000$. Tél.:548-1690, 698-9676.

LATERRIERE 1588, rue du Boulevard. Comprend échangeur d'air, système d'alarme, balayeuse centrale, abri d'auto, chauffage électrique, 2 chambres en haut, salle de bain avec bain tourbillon, armoires cuisine refaites à neuf, sous-sol fini comprenant 1 chambre et salle de bain, 10 minutes de la ville. 77,000$. Tél.:678-2502, 591-3737 (cellulaire).

LATERRIERE 6450 chemin St-Isidore, maison mobile 64'x14', magnifique emplacement 150'x100', prix raisonnable. Tél.:678-2689, 678-9194.

ROBERVAL 503 Bergeron, tout brique, sous-sol aménagée, prix abordable. Tél.:275-0227.

SAINT-AMBROISE, plein-pied, 24 1/2'x28 1/2' plus ajout 20'x20', refait à neuf. Deux remises. Piscine 18'. Terrain 25,000 pi.ca. Portique 14'x5', isolé. 87,500$. Tél.:672-6602.

SAINTE-MONIQUE 24'x32', 190 rue Côté, quartier paisible, 2 chambres, remise. Fenêtres récentes. Terrain 100'x100'. Très bon prix. Tél.:373-2726, 373-2419.

210 Maisons à louer

CHICOUTIMI appartements de luxe dans résidence. Meubles et accessoires. Services inclus. Site exceptionnelle.5 minutes centre-ville. 800$/mois-1,000$.Tél:545-8316, 545-2355.

CHICOUTIMI grand bungalow avec garage, terrain sans voisins arrière, salon avec foyer, 3 chambres, planchers bois franc, 950$/mois. Tél.:696-0288, 540-7595 (cellulaire).

211 Maisons mobiles à vendre

MAISON mobile 12'x39', meublée, bon état, pour être déménagée. En bas du prix coûtant. Tél.:542-3308, 542-5041.

SECTEUR Vauvert, maison-mobile 48'x10' à déménager, toute meublée, idéale chalet ou camp en forêt, 13,500$ négociable, déménagement compris. Tél.:374-2256.

VENTE RAPIDE! Maison mobile près base Bagotville, 15,000$. Possibilité de financement, 3,000$ comptant, 5 ans, 255$/mois. Tél.:549-3373, 820-1200.

212 Maisons mobiles à louer

ST-HONORE petit 4 1/2 non chauffé, combustion lente, 350$/mois. Tél.:696-4818.

213 Terrains à vendre

CHICOUTIMI Domaine du Roy, 4 grands terrains prêts à construire, réduits de 5,500$ chacun. Tél.:549-9200.

LA BAIE, terrain pour maison-mobile, 50'x100', complètement aménagé (clôturé, pelouse, remise 10'x12', remise à bois 6'x10'), beau quartier neuf. Cellulaire:(418)557-0010.

LOT à bois, St-André, bordé par rivière Métabetchouan, avec chalet isolé, garage, chemin, petit lac, bien boisé. 60,000$ Tél.:342-8138.

MAGNIFIQUE terrain aménagé bordure lac Sébastien, incluant: 2 remises, 2 patios, fosse septique, luminaire d'entrée et stationnement asphalté. Tél:690-2959.

ST-CHARLES-DE-BOURGET rang 2, environ 25 acres, boisé. Tél.:547-6911.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

15 VOITURES à liquider. A partir de 400$ à 1,000$. Toute offre raisonnable acceptée. Garage René Girard 548-3306.

1991 SUBARU Justy automatique, 152,000 kilomètres, très bonne condition, 1,800$. 1988 CHEVROLET Berretta, automatique, 172,000 kilomètres, peinture neuve, 1,600$ Tél.:673-3025.

1991, PONTIAC Formula, V8, automatique, «t-top», super propre, 5,000$. Tél.:630-4294.

1993 CHEVROLET «Cavalier», 4 portes, manuelle, 2.2 litres, 2,500$. Tél.:673-7444.

A QUI la chance? Carrosserie MG, peinture, débosselage, réparations de plancher, retouches ou peinture complète, prix très compétitif. Maître-carrossier disponible. Estimation gratuite. Tél.:548-2555, 690-8666.

ACHAT d'autos et camions, 500$ et moins. Récupération d'autos sans frais. Vente de pièces usagées. Tél.:548-3306.

ACHETONS AUTOS, CAMIONS, métaux pour récupération. Payons comptant. Achetons et vendons toutes sortes de métaux. Tel.:542-6938 Métaux Savard

BMW 1994 740I, noire, 108,000 kilomètres, comme neuve. Valeur 28,500$, pour connaisseur. Tél.:(514)912-7717 (cellulaire).

BUICK Le Sabre, 1993, 107,000 kilomètres certifiés, automatique, peinture 1 an, tout équipé, huilé tous les ans. 5,995$. Tél:678-1331.

CHRYSLER New Yorker 1990, 172,000 kilomètres. Tél.:344-1183.

302 Autos à vendre

CHEVROLET Cavalier 1991, automatique, 4 portes, 200,000 kilomètres, moteur changé, démarreur à distance, 1,100$. Tél.:544-9002.

CHEVROLET Cavalier Z24 1997, automatique, 82,000 kilomètres, femme propriétaire, 10,000$. Tél.:693-6680.

CHRYSLER LE Baron Coupé Sport 2 portes 1990, 105,000 kilomètres, V6, 3 litres, bonne condition. Tél.:542-0687.

COLT 1993, manuelle," moteur Mitsubitshi", mécanique et carrosserie A-1, 2,200$ négociable. Tél:693-8482.

CRÉDIT EXPERT
2e chance au crédit
pour l'achat d'une voiture.
Acceptation garantie.
Aucun refus.
Plusieurs modèles en inventaire.
Tél:693-8567

CUTLASS Suprême SL, 1996, 153,000 kilomètres, blanc, air climatisé, cotation 9,000$ prix de vente 7,900$. A voir au 472 Georges-Hébert, Dolbeau-Mistassini tél:276-0865.

DODGE Caravan 1985, très bonne condition, négociable, peinture originale, 4 cylindres, 2.6 litres, 167,000 kilomètres,1.300$. Tél.:547-5276.

EAGLE Talon 1995, 4X4, 5 vitesses, manuelle, 280 HP, très performante, «look Eclipse». Tél.:418-276-7105.

FORD Escort 1992, champagne, manuelle, peinture neuve, mécanique excellente, 1,995$. Tél.:678-3754.

FORD Mustang 1997, noir, tout équipé, V-6, 110,000 kilomètres, 12,000$. Tél:548-8877.

GARAGE René Girard offre ses services pour réparer la rouille de votre voiture et pour la repeindre, à prix compétitifs. Tél.:548-3306.

GOLF diesel 1992, 352,000 kilomètres, bonne mécanique, carrosserie bon état, 2,100$. Tél.:544-7147, cellulaire: 812-3960.

GRAND AM SE 1994, climatiseur, équipée, 6,000$ négociable. Mazda 323, 1990, automatique, impeccable, 3,200$. Tél.:549-5391.

HONDA Accord 1990, 4 portes, automatique. Tél.:344-1183.

HONDA Accord EX, 1990, 4 portes, automatique, 160,000 kilomètres, équipement complet, 4,500$. Toyota Tercel 1991, 2 portes, automatique, 174,000 kilomètres, 2,200$. Tél:544-4830.

HONDA «Accord EXR» 1990, manuelle, 4,750$, négociable. Tél.:542-7850, 541-9550.

HONDA «Accord LX» 1989, automatique, 1,850$, négociable. Tél.:542-7850, 541-9550.

HONDA Accord LX, 1992, 159,000 kilomètres, automatique, 5,900$. Tél:673-4975.

HONDA Civic 1990, 4 portes, 5 vitesses, 177,000 kilomètres. Tél.:344-1183.

HONDA Civic 1995, automatique, 2 portes, 116,000 kilomètres, état neuf. Tél.:344-1183.

HYUNDAI Accent GL, 1997, automatique, démarreur à distance, 8 pneus, 5,950$. Tél.:543-0076, 549-7864.

HYUNDAI Elantra 1995, très propre, démarreur, prix à discuter. Tél.:544-4365.

JETTA K2 1998, Silver, intérieur noir, mags, A1, manuelle, 90,000 kilomètres. Tél.:514-816-3934.

LINCOLN «Towncar» 1988, 158,000 kilomètres, très bonne condition, très propre. Prix négociable. Tél:673-4251.

MAZDA 626, 1988, manuelle, tout équipée, excellente condition, 1,475$. Tél.:690-3941.

MAZDA Cronos 1995 (626), 4 portes, gris, automatique, équipement complet, 7,500$. Tél.:699-1005, cell.: 418-818-0733.

MERCURY Sable 1993, tout équipé, climatiseur, très bon état, pneus neufs, 3,200$ négociable. Tél.:676-2395.

NISSAN Sentra 1998, excellente condition, air climatisé, bas kilométrage, fin de location. Tél.:543-8063.

OLDSMOBILE 88 Royal 1989, bonne mécanique, 400$. Tél.:480-4907.

OLDSMOBILE Delta 1987, peinture neuve, très bon état, 1,200$. Tél.:343-3825.

PONTIAC «Firefly» 1997, 2 portes, moteur 4 cylindres, très propre, 4,700$, négociable. Saint-Félicien: 679-5627, 671-2104 (cellulaire).

PONTIAC «Grand AM SE» 2000, 36,000 kilomètres, équipement complet. Sous Garantie. Entretenue chez le concessionnaire. 18,000$. Tél.:545-6722.

SATURN SL-1, 1997, automatique, 56,500 kilomètres, impeccable, 8,000$ négociable. Tél.:545-2453, cellulaire: (soir) 820-5120.

SUBARU LEGACY 1990, couleur bleue, 4 portes, automatique, peinture neuve, mécanique vérifiée au complet, 1,995$. Tél.:818-2216.

SUZUKI SWIFT 1994, manuelle, 115,000 kilomètres, aubaine 3,300$. Ford Escort, 1995, familiale, aubaine 1,900$. Auto 7. Tél.:812-0757.

TAURUS familiale 1995, 177,000 kilomètres, très propre, inspectée, 3,995$. Tél.:547-5076.

TOYOTA «Corolla» 1989, excellente condition, aucune rouille. 2,300$. Tél.:693-2167 (cellulaire).

TOYOTA Corolla 1992, bleue, manuelle, peinture 2 ans,177,000 kilomètres, très bon état, 4,000$. Tél.:548-9159, après 17 h (sauf fin semaine).

VOLKSWAGEN Fox 1989, 4 portes, 5 vitesses, couleur bleu foncé, 110,000 kilomètres, peinture en excellente condition, mécanique A-1, 1,995$. Tél.:678-1055.

VOLKSWAGEN GOLF GLS 2000, argent, vitres teintées, équipée, manuelle, 4 portes, entretien concessionnaire, 16,995$. Tél.:696-4782.

VOLKSWAGEN Jetta K2 1998, 5 vitesses, 94,000 kilomètres, entretien A1, un seul propriétaire, 8 pneus état neuf, support toit, 12,000$. Tél.:540-5298.

303 Avions à vendre

BEAVER ultra-léger, flotteur «Full Lotus», ailes Seconite, excellent état. Tél.:275-2838.

BUSH CADDY 2001, Full Lotus 1650, Rotax 914, TT:75hrs, intérieur/extérieur 10/10. Tél.:662-3073.

HELICOPTERE «Rotorway Exec 90» 1986, très bonne condition, bien équipée. À voir! Tél.:674-1366.

304 Bateaux à vendre

ACHAT échange vente et réparation d'hélices de bateaux de toutes sortes. Achat chaloupes d'aluminium usagées. Tél:696-5834, 696-9566.

CHALOUPES et canots fibre de verre à vendre. Tél.:543-6537, 690-7931.

KAYAKS DE MER
VENTE de liquidation d'inventaires Boréal, Old Tow et Dimension, prix défiant toute compétition. Quantité limitée. Nordest Marine, 1405, boul. Tadoussac, Chicoutimi. Tél.:543-4561.

MOTEUR hors-bord 15 forces 1994, excellent état, 1,400$ négociable. Cell..:487-1365.

ST-MAURICE 16' 1984, moteur Evinrude 70, excellente condition, 5,000$ négociable. Tél.:548-1783.

SUNLINER 21' 1991, cuddy cabine, 560 heures, très propre, très bien équipé. Tél.:548-8720, 693-9883.

305 Camions à vendre

CHEVROLET 1993 Chevy Van 350, automatique, avec dôme, 16 pieds, boîte fibre de verre, 32,800 kilomètres. Tél.:544-2114.

FORD Ranger XL 1996, boîte courte, 96,000 kilomètres, 4X2, démarreur, boîte fibre et fond de boîte, 9,500$ négociable, comme neuf. Tél.:695-3678, 672-4530.

GMC 1992, cube, moteur diesel, radiateur, réservoir et autres accessoires réparés à neuf, garanti 6 mois. Tél:820-1135.

306 Camions 4 X 4

1997 GMC SLT, 2500 CK, cabine allongée 8', blanc, 4X4, 5.7L, tout équipé, particulier, non fumeur, 142,000 kilomètres. Tél:557-0299.

CAMIONNETTE Nissan Axxess 4X4, 1990, 150,000 kilomètres, 1,200$. Tél.:544-4513 (soir ou laisser message).

CHEROKEE 1992, 6 cylindres, 4 litres, mécanique A1, très propre, 5,450$. Tél.:679-7023.

CHEVROLET Cheyenne 1500 1998, king cab, V6, automatique, climatiseur, boîte 6', très propre, 16,900$. Tél.:545-8669.

DODGE Ram 1500, 5.2l, 2001, cabine allongée 6.1/2', 23.000$. Tél.:818-1593.

DODGE Ram1500 1997, 67,700 kilomètres, king cab, boîte 8 pieds, air climatisé, très bonne condition, 19,000$ négociable. Tél.:818-5426.

FORD Explorer XLT 2000, 4x4, automatique, équipement complet, 4 portes, noir, valeur à neuf 47,000$, prix actuel 20,000$. Échange accepté. Tél.:699-1005, cell.: 418-818-0733.

FORD Ranger 1986, automatique, boîte fibre de verre, 2,500$, très bon état. Tél.:674-9452.

GMC 4X4 1989, 4.3, automatique, comme neuf, propriétaire féminin, 128,000 kilomètres, 7,295$. Tél.:548-4781, 550-3294.

GMC Sierra SLE 2001, 27,000 kilomètres, vente ou transfert. Tél.:342-8214.

JEEP Cherokee Laredo 1991, tout équipé, console température et direction, 170,000 kilomètres, comme neuf, à voir! 9,200$ négociable. Tél.:673-4970.

JIMMY 4x4 1992, automatique, 4 portes, équipement complet, 125,000 kilomètres, 8,500$. Tél.:812-3891.

JIMMY SL 1997, 4x4, automatique, 4 portes, climatiseur, 12,500$. Tél.:679-0312.

SIDEKICK 1993, 4X4, 159,000 kilomètres, manuel, 4 portes, très propre, 4,995$. Tél.:547-5076.

SPORTAGE 2001, 18,000 kilomètres, argent, tout équipé, femme propriétaire. Vente ou transfert de bail. Tél.:542-2834.

SUBARU Forester S, 1998, (47,000 kilomètres), 5 vitesses, tout équipée, 17,400$. Tél.:592-8420, 549-9573.

307 Campeurs à vendre

CAMPEUR Citation 34' 1992, 40,000 kilomètres, un seul propriétaire non-fumeur. Cause maladie. État neuf. Acheteur sérieux seulement. Tél.:672-4395.

CAMPEUR porté 11 1/2 pieds Coachmen 1984, tout équipé, prêt pour bleuets. 1,800$. Tél.:699-5069.

CAMPWAGON Dodge Ram, 1984, 19', 96,000 kilomètres, parfait état, très propre, réfrigérateur, poêle, micro-ondes, 9,900$. Tél.:693-8148.

DAYBREAK 2002, modèle 3270, moteur GM 340 forces, 8.1L, châssis «Workhorse», 28', équipement complet. Tél.:256-3371, 547-2551.

FORD Sprinter 1987, 27', 43,000 kilomètres, tout équipé, génératrice. Tél.:690-0870.

À LOUER
MOTORISÉ, à la semaine ou au mois. Pour information:(418)275-2138, demander Robert.

308 Fourgonnettes à vendre

1992 PLYMOUTH Voyager, 7 passagers, 165,000 kilomètres, très bonne condition, 3,800$. 1987 VAN Astro , 5 passagers, très propre, excellente condition, 1,400$. Tél.:673-3025.

CHEVROLET Venture 2000, équipement complet, 363$/mois, reprise de finance. Tél.:669-8563.

DODGE Caravan 1998, mécanique A1, 50,000 kilomètres, 4 pneus hiver. Tél.:548-8006.

308 Fourgonnettes à vendre

DODGE Caravan 2000, entièrement équipé, 80,000 kilomètres, 20,000$. Tél.:547-7360.

PLYMOUTH Voyager 1991, 7 passagers, équipement complet. Tél.: 344-1183.

PLYMOUTH Voyager 1994, aucune rouille, rouge métallique, 7 passagers, V6, automatique, excellente condition mécanique, mags + pneus 4 saisons, climatiseur, échange accepté, 4,850$. Tél.:699-1005, cell.: 450-431-6043.

PLYMOUTH Voyager 1995, 5 passagers. Tél.:344-1183.

PONTIAC Montana, 2002, 7 passagers, location 4 ans, 96,000 kilomètres, 489.50$/mois, incluant taxes et garantie prolongée, 4 ans 100,000 kilomètres. Tél.:673-3972

309 Machinerie

TRANSPORTEUR Valmet 1997, 6 roues, moteur neuf 400 heures, réparations majeures effectuées, parfaite condition, 10,000$ d'inventaire. Tél.:544-8354.

310 Motomarines à vendre

BOMBARDIER «GTI» 1999, 3 places, état neuf, remorque double. Tél.:548-2823.

BOMBARDIER XP 650, 1993, remorque, excellente condition, 2,200$. Tél.:544-7617, 591-9014.

SEADOO «SPI» 1995, excellente condition. Avec toile, remorque, 2,500$, ferme. Tél.:672-2995, 591-4245 (pagette).

YAMAHA Wave Raider, 2 places, 1100cc 1995, très bonne condition. Nouveau prix: 3,900$ avec remorque. Tél.:695-3071.

312 Motos à vendre

HARLEY-DAVIDSON Sporter 1200cc, 2000, 3,000$ kilomètres, équipement complet, beaucoup de chrome, réservoir essence changé (4.2 gallons), prix à discuter. À voir! Paget:541-6964.

HONDA «CRF 450», 2002, très propre. Peu utilisée. 6,900$. Tél.:679-1815.

HONDA «Goldwing» 1985, 114,000 kilomètres, pneus neufs, très propre. Excellente condition. 5,000$. Tél.:547-6907.

HONDA Shadow 750, 1998, 9,500 kilomètres, très propre, 5,500$. Tél:545-9390.

HONDA Shadow VLX 600 Spécial Edition 1995, très propre. Tél.:418-630-3417.

HONDA XR650L, 2001, 2,300 kilomètres, garantie jusqu'à octobre 2002, état neuf, 5,500$. Aussi habit Joe Rocket, casque. Tél.:668-5395.

KAWASAKI «KDX 200» 1989, esthétique motocross. Excellente condition. Plusieurs pièces neuves. 2,000$. Tél.:545-6722.

MOTOCROSS «Honda CR250», 2001, utilisée seulement 1 1/2 mois. 5,000$. Tél.:276-3691.

MOTOCROSS KDX 220 1999, excellente condition, 3,000$. Tél.:343-3825.

SCOOTER Honda Dio 50cc, 2000, 1 an d'usure, très propre, 1,500$. Cellulaire:693-4460.

SUZUKI Bandit 400, 1991, très propre, (pneus, chaîne, engrenage neufs), 3,150$. Tél.:545-9670.

VIRAGO 1100 1995, 25,000 kilomètres, état de neuf. Tél.:695-6900.

YAMAHA Venture Royal Edition Spéciale Millénium 2000, 21,000 kilomètres, état "show room", garanti 5 ans millage illimité, 18,000$. Tél.:344-1484 heures souper, 344-4365.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

YAMAHA Kodiak 2001, 400cc, 4x4, 1,100 kilomètres, impeccable, 6,800$. Tél.:548-6162, 548-3313.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS $. Achetons autos et camions pour pièces. Payons comptant. Gilbert Auto inc. 543-8361.

8 ROUES 16 pouces, 6 trous, en acier, pour camionnette GM ou Chevrolet, 40$/roue. Tél.:673-7192.

BOITE longue (camion Mazda cabine simple), fond de caisse. Tél.:548-7493.

EQUIPEMENT pour réparation de radiateurs. Bassin d'eau avec cylindres pour gros radiateur. Prix de liquidation! Tél.:1-800-265-7105, Jacques-André Fortin.

PIECES de Honda Accord, de 1986 à 1989. De tout. Tél.:542-7850, 541-9550.

315 Remorques à vendre

REMORQUE Fifthwheel, 16', excellente condition. Tél:544-8354.

317 Tracteurs à vendre

TRACTEUR À PELOUSE MTD 12-38, excellent état, 800$. Tél.:343-3825.

TRACTEUR de pelouse, 14HP, 4 roues directrices, tondeuse déchiqueteuse 43", boîte-pont de 5 vitesses. Dispositif de sécurité compris. 1,000$. Tél.:674-2280.

318 Véhicules divers

AMT 600, John Deere, 5 roues, bon pour jardinage ou cultivateur, 3,500$. Tél.:548-6496.

400 EMPLOI

401 Gardien(ne) demandé(e)

RECHERCHONS GARDIENNE à domicile, responsable, non-fumeuse, 2 enfants, temps plein, bonne cuisinière. Tél.:543-7999.

402 Personnel demandé

A qui la chance? Le salon de coiffure Titanic de Jonquière est actuellement à la recherche d'un(e) coiffeur(euse) avec ou sans clientèle. Condition salariale à discuter. Tél.:547-8787 Annie.

CONSEILLER(ERE) A LA VENTE
— Personne dynamique recherchée
— Poste à temps plein
Faire parvenir CV au:
337 Racine Est,
Chicoutimi (Qc) – G7H 1S8
Fax: 543-9920, tél.:543-8538
Rodrigue le Bottier

CUISINIER(ERE) et plongeur(euse), salaire selon expérience. Temps plein et partiel. Restaurant Marco's Pub, St-Félicien. Tél.:679-9933, Frédéric Lapointe.

IGA Guy Bergeron
2580 St-Dominique
Jonquière
Tél.: 547-1170
OFFRE D'EMPLOI
BOUCHER(ERE)
2 ans d'expérience (comme apprentie boucher avec secondaire 5
PREPOSE(E) À L'EMBALLAGE DES VIANDES.
MINIMUM DE 6 MOIS D'EXPERIENCE.
Si intéressé, communiquer avec les personnes **M. Sylvain Bédard poste 227**
EMBALLEUR(EUSE)
Poste à temps plein, temps partiel.
Si intéressé, communiquer avec **Mme Carmen Bergeron poste 230.**

PERSONNE responsable pour prendre soin d'une handicapée, soir et nuit . Tél.:544-1545.

PLANTEURS (EUSES)
DEMANDE(E)S
Plusieurs secteurs disponibles
Mini-bus
Tél.:545-2893

PLUSIEURS postes ouverts, temps pleins ou partiels, travail idéal pour dames et étudiantes. Sans frais: 1-866-339-9670.

RECHERCHE chauffeur(euse) avec expérience. Travail à temps plein. USA. Assurance Groupe. Débrouiller en anglais. Tél:(450)784-2202

RESTO-BAR La Broue demande: chef-cuisinier(ère) avec expérience. Tél.: 818-2368, 698-9339.

RESTO-BAR LE ZINC
RECHERCHE
- Chef-cuisinier(ère)
- Aide-cuisinier(ère)s
- Serveur(euse)s
Salaire selon expérience
Se présenter au Resto-Bar le Zinc
2476, St-Dominique, Jonquière
(à partir de 8 h 30)

SERVEUR(EUSE), temps plein. Service de restauration rapide. Préparation repas. Tél:545-4848.

Soyez enfin libéré
Cessez de fumer

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématique, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie, professionnelle. Tél.:545–2197.

COURS sur la nouvelle norme de matières dangereuses, langage clair. Samedi le 17 août à l'Hôtel Le Montagnais, de 8h à 12h. Pour réservation: 1-877-849-3735.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

Menaces/Saisies/Impôts/Stress financier
SOLUTION:
UN PAIEMENT PAR MOIS
0 % D'INTÉRÊT
SDEC
Jonquière, Québec, Trois-Rivières
418-542-2000, 1-877-624-1546,
www.sdec97.com

PROBLEMES FINANCIERS $500 à $250,000. Demande de prêt assurée 24 heures. Aussi hypothèque 1ère, 2ième, jusqu'à 100% de la valeur. Aucun prêt garanti. Conseiller B.D.A. Tél.:1-800-463-9311, code 8560.

502 Occasion d'affaires

THRIFTY location d'autos
Thrifty location d'autos qui connaît une croissance soutenue partout au Canada, compte ouvrir de nouvelles franchises dans plusieurs villes du Québec dont Chicoutimi. Thrifty vous offre une gamme complète de services de soutien pour répondre à tous vos besoins et vous aider à maximiser les opportunités qui s'offrent à vous dans votre territoire exclusif. Pour de plus amples détails contactez Patrick Girard: 1-888-838-2835.

VEUX-TU investir au paradis au Saguenay? Si oui, je t'offre 22 hectares boisés, lac de pêche, chalet, érablière très fonctionnelle avec cabane, 75,000$. Si non intéressé ne me dérange pas. Tél.:418-544-2192 Nicole.

www.cyberpresse.ca

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

ATTENTION contactez la bonne personne pour faire votre toiture. Estimation gratuite. Tél:549-5617, 545-1673, 545-1034, paget: 693-7784.

COFFRAGE de béton. Location de panneaux de formes de toutes grandeurs. Livraison partout. Tél.:668-3149.

COUVERTURE et revêtement extérieur résidentiel, prix très compétitifs. Aussi disponible: lavage de maison, intérieur. Tél.:548-4781, 550-3294.

HOMME pour travaux de tout genre, intérieur, extérieur, toiture, portes, fenêtres, remise, plancher flottant, céramique. Tél.:820-1135.

LES ENTREPRISES ROCHEFORT
EXCAVATION, **terrassement**, drainage, chemin, **fosse septique**, **asphalte**, démolition, pose et nettoyage de pavé, bordure de ciment, fondation, construction de garages résidentiels, vente de **sable**, **terre** et **gravier**. **Cellulaire:818-0034**.

MENUISERIE, plastrage, peinture, plomberie, etc. Prix compétitifs! Très bonnes références. Tél.:549-4982, Réal.

MULTI-SERVICES R.D.
LES SEULS PROS
Commercial, résidentiel, terrassement, minipelle, drainage, excavation, pavés, murs de remblais, réparation de solages, rénovation, asphalte. Tél.:698-4765, 690-7975.

RENOVATIONS MD inc. On rénove tout, du sous-sol à la toiture. Injection de fissures. Drain, crépi, sciage et finition de béton, maçonnerie. Garantie 5 ans. RBQ: 8274-4731-00. Tél.:698-4441.

RÉNOVATIONS intérieures et extérieures de tout genre. Tél.:547-8511, 591-5713 (pagette).

603 Massage thérapeutique

A ARVIDA STUDIO DE MASSAGE
EXPÉRIENCE, détente, discrétion assurée dès 9 h. **Krystina, Linda, Sara, Sheila, Valérie,** 7 jours. Tél.:548-7070. Engageons.

MASSAGE de relaxation et détente pour votre confort. Tél.:690-2423.

LES SPÉCIALISTES

Aspirateurs

ASPIRATEURS usagés Electrolux, Filter Queen, etc., garantie jusqu'à trois ans. Sacs et réparation de toutes marques. Aspiratex 2000, 3691, boulevard Harvey (face McDonald's), Jonquière,
542-9451, 1-800-463-9814
00522983

Cordonnerie

CORDONNERIE DESBIENS
MAÎTRE CORDONNIER
- Ressemelage, cirage et traitement de chaussures
- Teinture sur cuir ou sur satin - Réparation de vestes de cuir - Pose de fermetures-éclairs - Confection de différents articles de cuir (sports, travailleurs, etc.)
- Confection et réparation d'accessoires de cuir pour motos
544-7944
2083, BAGOT, LA BAIE (Face au centre d'achats)
00521983

CORDONNERIE
Girard
- Préparation de : tentes • sacs de couchage • garages de toile
- Pose de fermetures à glissière de toutes sortes
- Teintures sur tout article de cuir (garantie)
- Vente de sacs d'école & cosmétiques pour chaussures
BIEN D'AUTRES SERVEICE DISPONIBLES
FABRICATION D'ARTICLES DE CUIR SUR MESURE
1961, RUE DAVIS, JONQUIÈRE (SECTEUR ARVIDA), G7S 3B7 **548-8092**
00522656

Soyez vous aussi...
un spécialiste
Informez-vous:
Christian Tremblay
690-8838 (Chic.)
Guy Bouchard (Jonq.)
690-8839
Carol Morin
690-8836 (Alma)

Maisons, rénovations

Verticaux 2000
• Service de fabrication
• Installation • Réparation
• Nettoyage de stores
L'urgence de vous servir!
695-2000
Sans frais: 1-888-420-2020
RECOMMANDÉ
CAA HABITATION
00515658

Soins de santé

Un sauna chez-moi? Pourquoi pas!
S'offrir un sauna n'est plus un luxe...
EXPERT sauna
Faites-le vous-même et économisez **50%**
RÉSIDENTIEL – COMMERCIAL
1-877-548-3936 Devis gratuit
Votre seule fortune, c'est votre santé!
00523839

Sports

BOUTIQUE DE TIR À L'ARC
ARCHERIE
2083, Bagot, La Baie
(Face au centre d'achats)
DESBIENS
Distributeur exclusif des produits
CHAMPION
Les arcs de demain construits au Canada pour vous, aujourd'hui!
- Réglage de précision
- Réparation de toutes sortes d'arcs
- Grande variété d'accessoires pour la chasse à l'arc et le tir de précision
- Une attention particulière aux débutants
- Instructeur de tir à l'arc
- Moniteur Pescof i.c.a.
544-7944
LES VRAIS SPÉCIALISTES DE L'ÉQUIPEMENT POUR LA CHASSE À L'ARC AU SAGUENAY – LAC-ST-JEAN
00523088

JYL JEAN-YVES LABERGE ET FILS inc.
ASPHALTE
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
• TERRASSEMENT • EXCAVATION • POSE DE TOURBE
• MUR DE REMBLAI • PAVÉ UNI • TERRE ET GRAVIER
Chicoutimi • Jonquière • La Baie
ESTIMATION GRATUITE • 690-9641
00515593

Pour réservations contactez: Chicoutimi : Christian Tremblay, 690-8838
Alma: Carol Morin, 690-8836 / Jonquière: Guy Bouchard, 690-8839
La Baie: Hugues Beaulieu, 690-8351

603 Massage thérapeutique

A CHICOUTIMI
ANNIE, jolie fille, massage détente, dans un endroit propre et discret. Tél:545-4582.

CENTRE de MASSOTHÉRAPIE PROFESSIONNEL avec masseuses(eurs), entorse sciatique. Tél.:542-6200.

EXOTICA
SPECIAL ESTIVAL
Massage de détente 7 jours/7. Spécial 5 à 9. Les jeudis et vendredis à 4 mains. Tél.:547-7949. Engageons.

JONQUIERE, massothérapeute, 1000 heures de formation, travail musculaire, articulaire et circulatoire. Line Noël. Tél.:693-7410, 542-9994. Services sexuels s'abstenir.

POUR elle et lui, détente, relaxation, option bain de pieds. Tél.:549-6706.

604 Offres de services

A BAS LES PRIX! ABATTAGE D'ARBRES
Coupe émondage d'arbres dangereux, fil électrique, enlèvement de souches, service professionnel, assurances, estimation gratuite. Tél.:542-7241.

DEBROUSSAILLEUR d'expérience pour dégager terrains privés. Avantageux et garanti. Tél.:693-6054, 693-6923.

HOMME d'entretien avec attestation recherche blocs ou immeubles commerciaux à entretenir. Tél.:545-9967, Marc-André.

J'OFFRE mes services comme gardienne d'enfants à mon domicile. Ou entretien ménager. La Baie. Tél.:544-9388, 591-8170 (pagette).

J'offre mes services pour entretien ménager, Ville de La Baie. Tél.:544-8217.

PEINTRE autonome, 15 ans d'expérience. Estimation gratuite. Tél.:540-9581.

SABLAGE et vernissage de plancher bois franc et pose plancher flottant. Estimation gratuite. Tél:673-4641, 540-4806.

TONTE GAZON, «Herbivore inc.», résidentiel, commercial. Tél.:69-tonte, 698-6683.

605 Service de garde

A CHICOUTIMI service de garde «Petits Nounours» bientôt garderie à 5$. Tél.:543-1526.

BIENTOT ouverture à Chicoutimi, boul. Talbot, près centres d'achat, service de garde des Petits Lapinots, milieu familial, non subventionné. Tél.:696-1431 Mado ou Ginette 545-0453 après 17h.

EDUCATRICE en milieu familial, 18$/jour avec reçus, temps plein ou partiel. Tél.:548-1132.

GARDERIE en milieu familial, enfants 6 mois à 8 ans, dîners scolaire, quartier St-Isidore, Rivière-du-Moulin. Tél.:549-2277.

GARDERIE en milieu familial, places disponibles 5$, maintenant, quartier des peintres Jonquière. Tél.:547-3936.

HALTE scolaire chez Denise. Pour quartiers Ste-Marie, St-Laurent. Environnement sans fumer. Service personnalisé. Réservez vos places avant 28 août 2002. Tél:542-9956 Denise ou Christian.

J'OFFRE mes services pour garder des enfants et pour dîners scolaires, quartier Ste-Claire. Tél.:543-9135.

PLACES disponibles pour dîners scolaires avec accompagnement avant et après la classe. Milieu familial. Ecole Ste-Cécile. Michèle, 547-1150.

SERVICE DE GARDE
MILIEU FAMILIAL
(MAMIE BLUE)
Rue Jacques-Cartier, Chicoutimi. Tout près de l'hôpital, cegep, université et centre-ville. Pour enfants de 1 à 5 ans dans un environnement sans fumée. Programme bien encadré. Sécuritaire. Reçu, références et expérience. 20$/jour. Tél:690-2407

700 MARCHANDISES ET SERVICES

703 Ameublement

12.95$ l'appel (call). Réparation d'appareils ménagers. Gauthier Services. Tél.:696-1718.

A BAS PRIX
APPAREILS électroménagers R.S. Vente et achat: laveuses, sécheuses, cuisinières, réfrigérateurs, reconditionnés. Vaste choix. Reconditionnement minuterie (timer). Réparation à domicile, appels de service. 743, boul. Barrette, Chicoutimi. Tél.:698-4399.

CUISINIERE noire avec plaque vitrocéramique, four à convection et autonettoyant de marque GE, payée 1,400$ laissée 700$. Tél.:344-1178.

CUISINIERE, réfrigérateur, blancs, mobilier cuisine, mobilier chambre. Tél.:344-1339, 668-7415.

DIVAN-LIT, fauteuil Elran, état neuf, A voir, 700$/2, négociable. Tél:548-9311.

ENSEMBLE sommier et matelas 54", valeur 600$, prix négociable. Lits superposés et matelas 54" et 39", acier brun antique, valeur 700$, prix négociable. Four micro-ondes, blanc, 1000 watts, valeur 140$, prix négociable. Le tout état neuf, n'ayant servi que 2 mois. Tél.:668-5118.

LAVEUSE, sécheuse, congélateur, poêle et réfrigérateur 24", 30", laveuse à tordeur. Tél.:545-9361, 541-6857.

POELE réfrigérateur, 350$. Laveuse, Sécheuse, 4 mois d'usure, 800$. tél:547-9238.

REPARATION PAUL: cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sécheuse. Tél.:543-8092.

SPECIALISTE en reconditionnement de minuterie d'appareils électroménagers. Tél.:543-0000.

704 Animaux

1 SEUL centre de dressage avec les Maîtres Chien enr. La seule école reconnue dans ce domaine. Pour une formation canine professionnelle, cours disponibles: Maître-chien, maître-chiot, cours pour chiens de compétition, cours adaptés à domicile pour personne handicapée (chaise roulante ou autres, zoothérapie). Cours pour la famille et les enfants, cours de tonte pour votre chien. Psychologie canine et maternelle. Pension, dressage. Inscription maintenant places limitées. Pour une école qui a du chien, plus de 30 ans d'expérience. www.maitrechiens.com ou 668-5037.

2 CHEVAUX Quarterhorse, 1 Boskin, 1 Palomino. tél.:344-1183.

ADORABLES chiots mini Chihuahua mâles, 7 semaines, vermifugés. Tél.:690-0978.

ADORABLES chiots Samoyède, enregistrés, tatoués, vaccinés et plus. Eleveur. Tél:(418)833-7049.

BERGER AUSTRALIEN, vaccinés, vermifugés, enregistrés au CKC, tatoués, trois mâles, trois femelles, réservez tôt, 500$. Tél.:480-1570, 818-3229.

CALECHE antique 1900, 5 places. Voiture pour petits chevaux. Trainea antique 1900 (petit Cutter) 4 places. Poulain, poney «Pinto». Tél.:668-5037, www.country.to

CHATONS Siamois pure race, différentes couleurs, 150$/chacun. Tél.:543-9850.

CHEVAL 8 ans, Quater Horse, 2,200$. Pension pour chevaux. Tél.:678-9026.

CHIOTS «Griffon Korthals», bonne lignée, enregistrés, prêts 1er août, 550$. Tél.:545-2463.

MINI-COLEY (Shetland) atteignent entre 9 et 20 livres, 7 semaines, 1 mâle, 1 femelle, vaccinés, vermifugés. Tél.:673-1830, 693-9752.

PETIT Caniche «Toy», 8 semaines, accessoires compris, 300$. Tél.:544-1608.

PETITS chatons «Persan» argentés et caméo, pure race, 150$/chacun. Tél.:696-1378.

705 Antiquités

ANTIQUITES «La Sauvagine» vente et achat, 122, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi. Tél.:690-2255.

706 Bois de chauffage

BOIS semi-sec fendu: 55$/corde; rond: 48$/corde. Scieé sur place, 35$/corde. Tél.:673-7783 heures de bureau.

BOULEAU et merisier semi-sec, 16 pouces. Tél.:547-7777, 542-4255.

BOULEAU vert, semi-sec, livré Saguenay-Lac-St-Jean. Prix défiant toute compétition. Tél.:239-0577.

BOULEAU, en longueur de 16 pieds. Tél.:672-4461.

BOULEAU, érable, sec, 65$/corde. Bois pour feu dehors, 50$/corde, 20$/1/2 corde. Tél.:542-0091.

MERISIER et bouleau, fendu, livré. Tél.:543-5855, demandez Michel.

TREMBLE et épinette sec, 42$ la corde, fendu, livré. Tél.:678-2371.

707 Coin du bébé

VENTE et achat d'articles et accessoires pour bébé. Si vous avez du linge à donner, appelez-nous. Tél.:542-7799.

708 Demandé

ACHETERAIS un ensemble Coupole Bell Express vue usagé. Tél:812-0731.

RECHERCHE balançoire pour enfants avec glissade, bonne condition. Tél.:545-0324.

709 Divers

100 aspirateurs neufs et reconditionnés, sacs et pièces de toutes marques, réparation immédiate de centrales et aspirateurs traîneau, 6 spécialistes. Aspiro Plus, Faubourg Sagamie, Galeries la Baie et maintenant Place du Royaume. Tél.:548-1767, 697-1058, 690-3760.

4 MAGS camion GM 16 pouces, 1998, avec pneus d'été et d'hiver, 700$. Boîte fibre verre, 8', 100$. 2 grattes à neige électriques, 7 et 8 pieds, pour Ford ou GM, avec lumière. Tél.:544-4070.

75 ASPIRATEURS usagés Electrolux, Kenmore, Filter Queen, Eureka à partir de 75$. Jusqu'à 2 ans de garantie. Aspiratex 2000, 3691 boulevard Harvey (face McDonald's), Jonquière, 542-9451, 1-800-463-9814.

709 Divers

A VOIR! STORES VERTICAUX ET HORIZONTAUX, INSTALLATION, RÉPARATION, LIVRAISON 24h ou IMMÉDIATE, UNIVERS DE LA COULEUR, 296 AVE STE-ANNE, CHICOUTIMI, FERNAND TREMBLAY, MANUFACTURIER. Tél.:543-0432.

AMEUBLEMENT complet de bar (commerce), peut être vendu séparément. Tél.:674-2688.

AUTO-CUEILLETTE framboises cultivées sans pesticide. Tél.:690-1885, avant 8h30 ou après 20h30.

BANC de scie Rockwell, 4 jantes de Ford Crown Victoria 15". Tél.:542-2034.

CHAISE électrique de marque Targa, 1,200$. Quadriporteur de marque Légende, 1,200$. Les deux non négociables. Tél.:547-6103.

CLIMATISEUR central refroidi à l'eau 65000 BTU, 7000 BTU. Tél.:696-1411, 672-2524.

CLIMATISEURS 6,000 BTU, 19X12, comme neuf, 150$. Tél:550-7527.

CLIMATISEURS 6,000 BTU, 19X12, comme neufs, 150$. Tél.:550-7527.

COLONNE de son Kenwood, valeur 700$ laissée 200$. Tél.:547-2434.

DACTYLO Olivetti ET-109 payée 1,000$, à vous pour 125$. Tél.:696-2173.

FORAGE puits artésien, puits gélinite, vente, réparation, installation pompe à eau. RBQ: 1194743967. Tél.:(418)668-5177.

GENERATRICE Onan 6,000 watts 1989. Réservoir lait acier inoxydable, 350 gallons. Tél.:545-1674.

LAVE-VAISSELLE. Plaque de poêle «Jenair». Portes à vendre. Tél.:547-2097.

MACHINE à pression industrielle, avec brûleur. Pièces de panel Ford Aerostar 1993. Tél.:662-2424.

MACHINE pour ramasser des bleuets, sur roues, largeur 22". Tél.:345-2923.

PROMOTION D'HUILE à chauffage pour nouveaux clients. Résidentiel, commercial, industriel. Pour information, 543-7600, 591-1238.

QUADRIPORTEUR Shoprader de luxe, comme neuf, prix à discuter. Tél.:549-3297.

SOUFFLEUR de fournaise avec moteur de 1/3 de force. Idéal pour système d'aération d'un atelier de travail. 75$ Tél.:545-4355.

TERRE à jardin et terre à pelouse, première qualité, prix compétitif. Tél.:544-5197, 540-2655.

711 Equipement de commerce et restaurant

AMEUBLEMENT pour salon de coiffure, état neuf. Tél:693-0304, 543-6626.

MACHINE à glace pour bar, 18"X24"X36", 7 litres, 600$. Tél.:544-4064.

MACHINE à slush Electro Freeze, état de neuf, 2,000$ Tél.:696-5168.

REFRIGERATEUR commercial, 2 portes vitrées, 40 chaises de réception ou de bar. Tél.:272-4040.

712 Esotérisme

ATTENTION! Tarot égyptien, indien, clairvoyance, cartes. Sandra tarologue d'expérience. Bonne clientèle établie. excyter@videotron.ca pour courrier. Tél.:673-7444.

713 Marché aux puces

ACHAT et vente de tout, articles de pêche. Marché aux puces Châteauguay, 2093 rue Hémon. Tél.:547-4600.

715 Poêle à bois

POELE à granule, 2 ans d'utilisation, 1,000$. Tél.:345.2136 (soir après 18 h).

719 Ventes de garage

ARTICLES ou items commerciaux pour commerçants en alimentation et électriciens bricoleurs. Du lundi au vendredi de 9 h à 17 h au 2806, De La Salle, arrondissement Jonquière secteur Arvida.

FERMETURE de maison, tout est à vendre. Plus petit jusqu'au plus gros, cause: déménagement. Tél.:548-2442.

VENTE garage, 3876, St-Laurent, Jonquière. Ouvert tous les jours 9h à 13h.

800 SPORTS / LOISIRS

805 Musique et accessoires

DISCO Mégason, tous genres de musique, animation, DJ Roby. Tél.:699-4820, 693-3217.

PIANOS gros et petits, excellente condition, piano à queue environ 5', très propres. Venez les essayer, pourquoi pas! Tél.:548-8886.

806 Ordinateurs et jeux

PS II, 2 manettes, carte mémoire, puces, avec game shark, 30 jeux gravés, 500$. Tél.:591-3680.

SAGUENAY INFORMATIQUE, meilleurs prix en ville! Vente et réparation d'ordinateurs usagés. Service à domicile, réseau. 1740, boul. du Royaume Ouest. Tél.:698-6668.

VISITEZ MICROLABE INFORMATIQUE
www.microlabe.com

806 Ordinateurs et jeux



MEUBLE d'ordinateur, état neuf, acheté octobre 2000, valeur 600$, laissé 300$. Tél.:548-2213

PLAYSTATION
Puces PS/1, PS/2 et réparations. 542-2708.

CONFIGURATION, vente et réparation d'ordinateurs. Installation d'Internet, réseau et périphériques. Service à domicile. Tél.:543-7176.

ORDINATEUR «Alliance» P-III, 600MHZ, équipement complet, meuble, imprimante, scanner, négociable. Tél.:698-1124.

807 Photos et vidéos

CAMERA vidéo Sony, numérique, avec écran, zoom 360, équipement complet, un an d'usure, 750$ Tél.:697-6065.

808 Piscine et accessoires

HORS-TERRE 21', toile posée en 2001, avec robot, 750$. Tél.:544-6795.

PISCINE creusée 12x22', fibre verre, monocoque, filtreur 1 an, pompe, 1,400$ négociable. Tél.:695-3474, Pierre, après 17h.

PISCINE hors-terre, 15' avec accessoires, prix de débarras. Tél.:673-4871.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

FIFTHWHEEL Bonair 1990, 21'.5", camping Evasion, St-Gédéon terrain #2, équipement complet, très propre, acheteur sérieux, 13,500$. Tél.:547-8792, 812-2447.

FIFTHWHEEL Challenger 1998, haut de gamme, finition campeur, comme neuve, non-fumeur, bon prix. Tél.:274-3928.

FIFTHWHEEL Citation 1996, 23.5 LG, avec extension dinette, impeccable. A voir absolument! 20,000$ négociable, équipement complet. Tél.:544-6361.

FIFTHWHEEL Prowler Lite 1999, 25.5 pieds, 8 places, comprenant chambre et lits superposés, très propre. Tél.:258-1005.

FIFTHWHEEL «Terry» 1992, 25.5 pieds, très propre. Tél.:348-1121, 348-6704.

ROULOTE «Dauphine Deluxe» 1978, 29 pieds, chambre fermée. Très propre. 6,000$. Tél.:669-0208.

ROULOTTE Appalache, 1975, 25' rénovée, 3,500$. Tél.:679-4614S après 17h.

ROULOTTE parc Bonair 1988, 33', extension, auvent neuf, très propre, 11,800$. Cell.:(418)637-0995 (St-Félicien).

ROULOTTE Sprinter 1999, 27.5', tout équipée, coffre sur le toit et coffre avant, échelle arrière, parfait état, 18,000$. Tél.:549-0217.

ROULOTTE ultra-légère «Prisme», 19', entièrement équipée, prête à camper. Tél.:818-3399.

TENTE-ROULOTTE Coleman 1998, 8 places, tout équipée, très propre, 9,450$ Tél.:276-4668, 671-2020.

900 AVIS

902 Agences de rencontre

BANQUE DU BONHEUR, AGENCE CUPIDON
Hommes, femmes, couples, personnes de toutes tendances. Pour amour, amitié, aventures. Rencontres gratuites aux dames. Tél.:699-5077.

GARS 25 ans cherche gars 18-25 ans. But sérieux. Si tu as ami gai, sérieux, donne-lui mon numéro, cherche relation stable. Tél.:450-451-0757.

NOUVEAU! Rencontres Lac-Saint-Jean! Du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h. Tél.:480-1233.

903 Messages personnels

JULIEN reçoit, se déplace. Fêtes ou showers. Discrétion assurée. Tél.:540-4353.

SPÉCIAL ESTIVAL
MESSIEURS! Claudie vous invite dans son île paradisiaque. Tél.:545-0884.

BLONDE 33 ans, 5'5", 115 livres, 36C, bronzée. 9 h a.m. à minuit. Tél.:542-6247.

POUR relaxation, Marie reçoit et se déplace. Tél.:480-3941.

JOLIES BEAUCERONNES EN VACANCES
Monica — 812-4463

DEUX jeunes filles vous attendent pour des massages érotiques. Tél.:547-1923.

VERONIQUE EST DE RETOUR
Pour du plaisir de toutes les façons
590-0430

SENSUELLE Michèle pour massage. 9h à 15h30, en semaine seulement. Tél.:480-4130.

AUDIOTEL conversation érotique, sensuelle. Paiement par carte de crédit. Tél.:514-353-2835.

BEAUTÉ PLUS
Reçoivent et se déplacent
Engageons 693-5143

Cérémonie à Ground Zero

NEW YORK (AP) - Le premier anniversaire des attentats du 11 septembre sera marqué par une cérémonie solennelle au cours de laquelle l'ancien maire de New York, Rudolph Giuliani, et d'autres liront sur le site de «Ground Zero» les noms des 2823 victimes tuées dans la double attaque contre les tours jumelles du World Trade Center.

Cette cérémonie débutera par des processions de chacun des cinq quartiers de New York, au son des cornemuses, en l'honneur des pompiers et sauveteurs tués. Une fois les procession arrivées sur le site où se dressaient les deux plus hautes tours de New York dans le sud de Manhattan, une minute de silence sera observée à 8h46 du matin (12h46 GMT, 14h46 à Paris), heure précise à laquelle le vol 11 d'Americain Airlines est venu percuter et s'encastrer dans la tour nord du WTC.

Le gouverneur de l'Etat de New York, George Pataki, lira ensuite le célèbre discours de Gettysburg que prononça le président Abraham Lincoln en 1863 lors de la guerre de Sécession. Cette lecture sera suivie de celle des noms des 2823 victimes des attentats contre le WTC. C'est Rudolph Giuliani, ex-maire unanimement salué pour son attitude de courageuse durant le drame vécu par sa ville, qui commencera à donner lecture de cette longue liste. Puis, des New-Yorkais le relaieront, ainsi que des ressortissants venus du monde entier, y compris certains qui ont perdu des amis ou des parents dans les attentats.

«Notre intention est d'avoir une journée du souvenir à la fois simple et forte», a déclaré mardi l'actuel maire Michael Bloomberg, successeur de Giuliani, lors d'une conférence de presse.

Avis/Appels d'offres

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de M. Alain Bergeron, en son vivant résidant au numéro 2841, boul. du Royaume, Saguenay (Jonquière), QC, G7X 7V3, survenu le 14 mai 2002, un inventaire des biens du défunt a été fait par le liquidateur successoral, Mme Thérèse Vaillancourt, le ???? 2002, devant Me Marlène Ouellet, notaire, pratiquant au numéro 138, rue Price Ouest, Saguenay (Chicoutimi), QC, G7J 1G8, conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Boivin Lessard Ouellet Côté, notaires, sise au numéro 138, rue Price Ouest, Saguenay (Chicoutimi), QC, G7J 1G8.

Donné ce 5/08/2002

00524091 **Marlène Ouellet, notaire**

ville de SAGUENAY

Avis public

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le conseil municipal de la Ville de Saguenay, lors d'une séance ordinaire tenue le 5 août 2002, a adopté le règlement suivant:
"RÈGLEMENT NUMÉRO VS-2002-58 AYANT POUR OBJET D'AMENDER LE RÈGLEMENT NUMÉRO 842 DE L'ANCIENNE VILLE DE CHICOUTIMI CONCERNANT LA CONSTRUCTION, L'UTILISATION ET L'ENTRETIEN DES BRANCHEMENTS DE SERVICES ET DES RÉSEAUX D'ÉGOUT ET D'AQUEDUC ".
Tout intéressé peut en prendre connaissance au Service du greffe, 201, Racine Est, arrondissement de Chicoutimi.
Ce règlement entre en vigueur le jour de sa publication.
DONNÉ À SAGUENAY, P.Q., ce 7e jour du mois d'août 2002.

Le greffier,
PIERRE BRASSARD

00524196

www.cyberpresse.ca

ville de SAGUENAY

Appel d'offres

NUMÉRO 2002-126

Titre du projet : **Réaménagement boulevard St-Paul tronçon " E "**

Description
Structure de chaussée (± 2 555 m²)
Pavage (± 1 850 t.m.)
Bordure de béton (± 1 600 m.lin.)

La Ville de Saguenay demande des soumissions pour l'exécution des travaux, conformément aux plans et devis préparés par le Service Génie et Urbanisme de Ville de Saguenay.

Les entrepreneurs désireux de soumissionner doivent se procurer les copies de plans et devis et les formules de soumissions au Service Génie et Urbanisme, à la salle à dessin, au 216, rue Racine Est, arrondissement de Chicoutimi, et ce, moyennant un dépôt de 100 $ qui sera non remboursable. Les documents seront disponibles à partir du MERCREDI 7 AOÛT 2002. Il est à noter que le cahier des clauses générales d'appel d'offres, Édition 2001, Tomes I et II de l'ex-ville de Chicoutimi, sont disponibles au Service Génie et Urbanisme, arrondissement de Chicoutimi, pour un montant de soixante-quinze dollars (75 $) taxes incluses (Tome I au coût de 30 $ et Tome II au coût de 45 $).

Pour être considérée, toute soumission devra être :

A.- Accompagnée d'une garantie de soumission, conformément aux exigences des documents de soumission, soit :

i) Par un cautionnement de soumission valide pour quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date d'ouverture des soumissions.

B.- Remise avant le **JEUDI 22 AOÛT 2002 À 14H** au Service de l'approvisionnement de Ville de Saguenay, arrondissement de Jonquière, 3501, rue du Roi-Georges (Québec) G7X 1V6.

Toutes les soumissions seront ouvertes le JEUDI 22 AOÛT 2002 À 14H en présence des intéressés, au Service de l'approvisionnement de Ville de Saguenay, arrondissement de Jonquière, 3501, rue du Roi-Georges (Québec) G7X 1V6.

La Ville de Saguenay ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions qui lui seront présentées. Chaque soumission devra être déposée dans une enveloppe cachetée et porter le numéro et le titre du projet.

SYLVIE JEAN
Directrice
Service des approvisionnements
VILLE DE SAGUENAY

00524224

Les Auberges du cœur du Québec
Organismes communautaires d'hébergement pour jeunes en difficulté et sans abri
Info : 514.523.8559

Fonds de dotation du Centre hospitalier Jonquière inc.

Pour honorer la mémoire de
M. Lucien Paré

décédé le 14 juillet 2002, ses parents et amis ont versé des dons au Fonds de dotation du Centre hospitalier Jonquière.

Par ce geste, ils contribuent à l'achat d'équipements médicaux et paramédicaux nécessaires au développement de notre centre hospitalier et à l'amélioration de la qualité des services offerts.

Au fond, je donne pour les miens

Merci de votre générosité!

Vous pouvez rejoindre le Fonds de dotation au numéro: ***695-7711***

00523447

Au nom de toute la population

La générosité des parents et amis de ***Blackburn-Girard (Mme Armande Roussel),*** *de Chicoutimi-Nord, décédée le 13 mai 2002,*



facilitera l'implantation de nouvelles technologies médicales destinées aux spécialités et aux ultraspécialités régionales du Complexe hospitalier de la Sagamie.

Au nom de tous ceux qui pourront bénéficier de vos dons, encore une fois... sincères remerciements!

«La Fondation de ma vie» 541-1005

la fondation de *ma vie*

00522926

Nécrologie

AVIS DE DÉCÈS



BOUCHARD Grenon
Jeanne d'Arc (Jeannot)

Le 4 août 2002, est décédée à son domicile, à l'âge de 69 ans, Mme Jeanne d'Arc (Jeannot) Grenon, épouse de M. Lucien Bouchard, demeurant au 892 boul. Saguenay, Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le mercredi 7 août 2002 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le jeudi 8 août 2002 de 8 h 30 à 9 h 45 à la résidence funéraire
Emery Gravel, Mouvement Coopératif
520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi
(face à la Marina du Vieux Port)
Les funérailles auront lieu le jeudi 8 août 2002 à 10 h à l'église St-Nom de Jésus. Elle sera incinérée au crématorium Emery Gravel. La défunte laisse dans le deuil, outre son époux M. Lucien Bouchard, ses filles: Suzanne Bouchard (Carl Girard), Louise (Bernard Desbiens) et Danielle (Réal Fradette); ses petits-enfants: Nathalie, Alexandre, Marie-Christine et Emily; ses frères et soeurs: feu François-X Grenon (Marie-Paule Gagné), feu Brigitte (Lina Fillion), soeur Henriette p.f.m., feu Raymond (Marie-Ange Gagnon), Emilienne (Frédéric Boily), feu Charles-Eugène (Marie-Anne St-Gelais), Marguerite (feu Maurice Bouchard), Maurice (Henriette Maltais), feu Philippe (feu Marie-Anne Bonneau), Antonelli (feu 1ères noces Laurence Boivin, 2ièmes noces Jeanine Tremblay); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Jeannette Bouchard (Basile Tremblay), feu Philippe (feu Simone Tremblay), France Alda, Rolande, Edgar (Marie-Hélène Desbiens), feu Charles (Cécile Gauthier), feu Maurice (Marguerite Grenon), Madeleine (feu Nestor Boucher) Thérèse (feu Lucien Laroche), Lucienne (feu Laurent Gauthier), Rita (feu Réal Cardinal) et Rachel (feu Elphège Dostie). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, parents et amis. Les membres de la famille de Mme Grenon Bouchard tiennent à remercier le personnel du Complexe Hospitalier de la Sagamie et du CLSC Grand Chicoutimi pour les bons soins et tout le support apporté. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma Vie sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: emerygravel@videotron.ca **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)



BOLDUC (Mme Jacqueline Harvey)

Le 6 août 2002, est décédée au Carrefour de Santé Jonquière, à l'âge de 68 ans, Mme Jacqueline Harvey, épouse de M. André Bolduc, demeurant au 4107 De Salaberry, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la
Résidence Funéraire Saguenay
2555 St-Dominique
Jonquière
le jeudi 8 août 2002 de 19 h à 22 h, le vendredi 9 août 2002 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 9 août 2002 à 11 h à l'église St-Georges. Les cendres seront déposées au cimetière Jonquière. Elle était la fille de feu Mme Louiselle Turcotte et de feu M. Philippe Harvey. Outre son époux M. André Bolduc, elle laisse dans le deuil ses enfants: Marlène Bolduc (André Dufour), Linda, Caroline, Eric (Janet Marks); ses petits-enfants: Nadyne, Isabelle, Véronique, Kim, Jean-Michel, Jessica, Justin; son arrière-petite-fille: Noémy; ses frères et soeurs: feu Adrien Harvey (Lucie Guillemette), feu René (feu Fernande Bergeron), feu Charlemagne (Colette Perron), feu Germain (Yolande Dumont); Jean-Rock (Louise Vaillancourt); ses beaux-frères et belles-soeurs: Colette Bolduc (feu Nicolas Arseneault), feu Fernand (Marthe Ainsley), Marie-Paule (feu Dollars Turcotte), Gérard (Nicole Tremblay), Clémence, Jean-Yves (Denise Côté), Rosaire (Réjane Gilbert), Roger (Lorraine Castonguay), Lisette (Ghyslain Dallaire), Denise (Claude Lessard), Hélène (Carol Girard), ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation des Maladies du Coeur. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay**. (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).



OUELLET (Lalancette), Marie-Paule
1920-2002

Native de Saint-Félicien, est décédée le 31 juillet 2002 à St-Bruno, à l'âge de 82 ans, Marie-Paule Lalancette, épouse de feu Almas Ouellet. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Serge (Lise), Micheline (Marcel), Huguette (Gilbert), Gilles (Louise), Louise (feu Maurice), Christian (Brigitte), Jacques (Diane) et Jean-Paul (Sylvie); ses petits-enfants: Nathalie, Carl, Joé, Marc, Eric, Caroline, Pierre-Luc et Cathy; sa soeur Gerthie, ainsi que plusieurs autres parents et amis.
Une messe sera célébrée à l'Église de Saint-Félicien, le samedi 10 août à 11 h.

Avec profonde sympathie nous offrons



nos condoléances aux familles éprouvées

le QUOTIDIEN du Saguenay — Lac-Saint-Jean

Résidences funéraires
Gravel & Fils
Depuis QUATRE générations

Présents et impliqués dans leur milieu

Dignité

304, RUE RACINE EST, CHICOUTIMI (418)543-0755

00524699

MESSES ANNIVERSAIRES



BERGERON (Mme Maria Boulet)

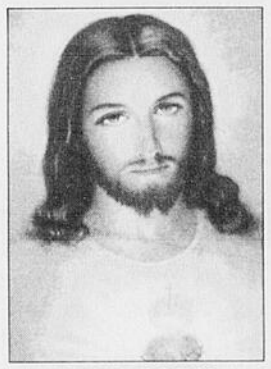
La messe anniversaire de Mme Maria Boulet, épouse de M. Edmond Bergeron, demeurant au 3535 rue Guy, Jonquière, sera chantée
le samedi 10 août 2002 à 16 h
à l'église St-Matthieu
(anciennement Ste-Famille), Jonquière
Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: Nault & Caron



TREMBLAY (Mme Ghislaine)

La messe anniversaire de Mme Ghislaine Tremblay, épouse de feu M. Jacques Caron, demeurant à Alma, sera chantée
le samedi 10 août 2002 à 19 h
à l'église Notre-Dame du Rosaire
Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: Complexe Funéraire Bérubé & Fils.

PRIÈRES



SACRE-COEUR

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. QUE le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. Signé: N.M.



FAVEURS OBTENUES

Merci Mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: M.G.

Décision renversée

Le baseball majeur ne suspendra pas Gagné

LOS ANGELES (PC) - Admettant que l'un de ses arbitres a commis une bévue, le baseball majeur ne suspendra pas Eric Gagné, selon une dépêche publiée mardi sur le site internet du réseau ESPN.

Jeudi dernier, Gagné a été expulsé en neuvième manche du match entre les Dodgers et les Reds de Cincinnati, après avoir atteint Adam Dunn.

Sur le tir précédent, Gagné avait accordé un circuit de deux points à Aaron Boone, ce qui avait permis aux Reds de réduire l'avance des Dodgers à 4-2.

Les Reds ont finalement gagné le match par le score de 6-4, grâce à un circuit de deux points de Ken Griffey fils en 13e manche.

Après une enquête qui a duré trois jours, Bob Watson, le préfet de discipline du baseball majeur, a décrété qu'une suspension n'était pas nécessaire.

«Après avoir révisé le jeu, nous avons déterminé qu'il n'était pas utile de sévir. Dans ce cas particulier, ce ne serait pas approprié», a déclaré Watson au quotidien Los Angeles Times.

«Il s'est produit une série d'événements après que l'arbitre eut rendu sa décision, et nous pensions qu'il était inutile d'ajouter quoi que ce soit, a expliqué Watson, au quotidien californien.

«Leur stoppeur et leur gérant ont été expulsés, ils ont perdu le match et ils ont dû procéder à des changements au sein de leur formation à cause des changements de lanceurs qu'ils ont dû effectuer.»

Gagné, qui totalise 36 sauvetages et une moyenne de points mérités de 2,13, était exalté en apprenant la nouvelle.

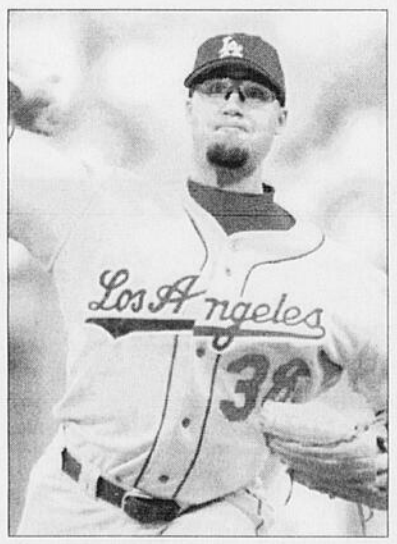
«C'est merveilleux, s'est exclamé Gagné au Times.

«Je suis heureux du fait que nous ne serons pas lésés dans le futur. Si on m'avait suspendu, notre enclos de releveurs aurait été à court de munitions.»

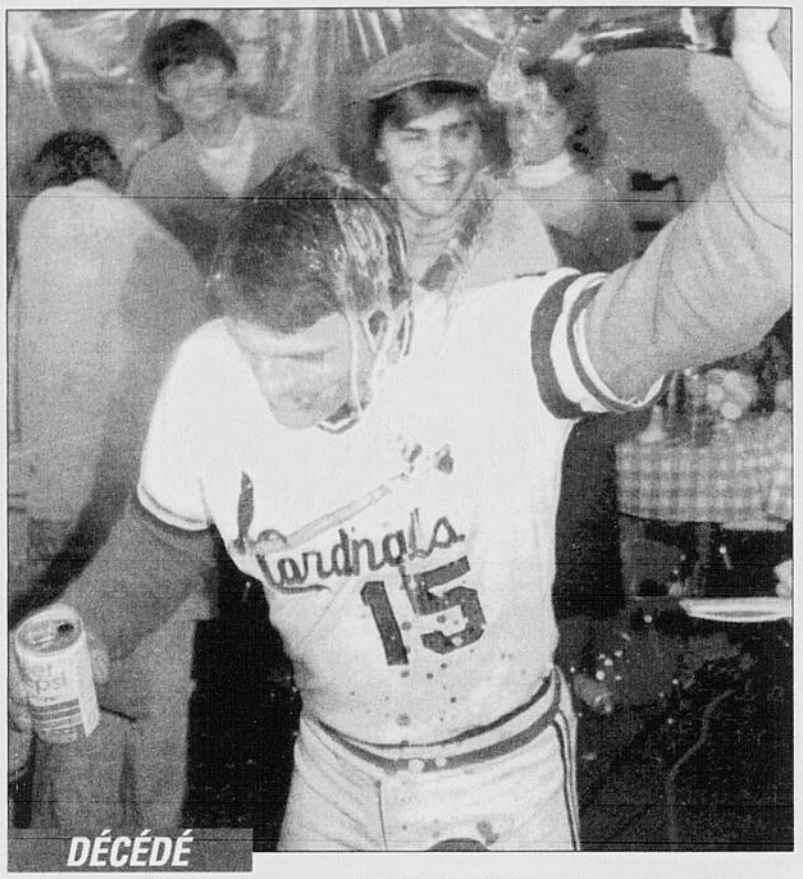
Ralph Nelson, vice-président de l'arbitrage pour le baseball majeur, a admis que l'arbitre Dan Iassogna avait été dans l'erreur en jugeant que Dunn avait été atteint intentionnellement.

Nelson, qui a suggéré à Watson de ne pas sévir à l'endroit de Gagné, a confié au Times qu'il adopterait une attitude semblable avec l'officiel.

Selon Nelson, Iassogna, un arbitre réserviste issu du niveau AAA comptant une certaine expérience dans les majeures, a rendu un jugement «qu'il croyait exact à ce moment précis».



Éric Gagné



L'ancien receveur des Cardinals de St.Louis et des Royals de Kansas City, Darrell Porter, a gagné la série mondiale et a été élu joueur par excellence en 1982. Il a été retrouvé sans vie.

(Photo AP)

Valeur des Mets de New York

Doubleday accuse Bud Selig de conspiration

NEW YORK (AP) - Un copropriétaire des Mets de New York a accusé le commissaire Bud Selig d'avoir conspiré avec un ancien comptable de la firme Arthur Andersen afin de «créer des déficits imaginaires».

Dans des documents transmis mardi à une cour fédérale de New York, Nelson Doubleday soutient que le bureau du commissaire était «de connivence» avec Fred Wilpon, son associé avec les Mets, afin de réduire la valeur de l'équipe.

Wilpon cherche à acheter les parts de Doubleday selon des clauses de l'entente qu'ils ont conclue lorsqu'ils ont fait l'acquisition de l'équipe en 1986.

«Le baseball majeur a orchestré une imposture qui a non seulement eu pour effet de maltraiter Doubleday et de trahir sa confiance, mais de favoriser Wilpon et de provoquer un résultat qui servait les intérêts du baseball majeur», ont affirmé les avocats de Doubleday.

Il y a trois semaines, les partenaires minoritaires des Expos ont logé une poursuite contre Selig devant la cour fédérale de Miami en vertu de la loi américaine anti-corruption, l'accusant d'avoir comploté pour diluer leur investissement dans l'équipe.

Dans la poursuite qu'intente Doubleday, Selign'est pas accusé directement. Il est néanmoins soupçonné d'avoir gonflé les déficits des équipes dans le cadre de sa stratégie de négociations avec l'Association des joueurs.

Selig prétend que les 30 équipes du baseball majeur ont accumulé des pertes de 232 millions$ US la saison dernière.

Pour cette raison, soutient-il, il est impératif de changer les règles économiques par le biais de la prochaine convention collective, qui reste encore à être réglée.

Doubleday et Wilpon sont devenus partenaires à parts égales en 1986. Dans l'éventualité où l'un des deux hommes voulait se départir de ses parts, il devait les offrir à l'autre selon un prix établi par un expert évaluateur.

C'est ce que Doubleday a voulu faire en octobre, mais lorsque Robert Starkey a fixé la valeur de l'équipe à 391 millions$, en avril dernier, Doubleday a refusé de compléter la transaction, incitant Wilpon à intenter une poursuite à son endroit.

Un ancien partenaire de la firme Arthur Andersen LLP, Starkey a fondé sa propre compagnie en 1999 et celle-ci agit à titre de consultante auprès du baseball majeur.

En juin dernier, Arthur Andersen a été reconnue coupable d'entrave à la justice en rapport avec la faillite d'Enron.

«Sans que Doubleday le sache, le baseball majeur était engagé dans une opération systématique visant à diminuer la valeur des concessions du baseball majeur dans le cadre de sa stratégie de négociations», ont répliqué les avocats de Doubleday à la poursuite de Wilpon.

«Starkey prenait ses ordres du baseball majeur quant à la procédure d'évaluation des équipes», ont également affirmé les avocats de Doubleday.

Selon Doubleday, Wilpon était prêt à acheter les Mets en juin 2001, établissant la valeur de l'équipe à 500 millions$.

Doubleday aurait ainsi touché 200$ millions$ US, la différence représentant sa part des dettes de l'équipe.

Ancien receveur de baseball

Porter est retrouvé sans vie dans un parc

KANSASCITY (AP) - L'ancien receveur étoile Darrell Porter a été retrouvé sans vie, lundi, dans un parc d'une banlieue de Kansas City. Il était âgé de 50 ans.

Selon un porte-parole de la police de Sugar Creek, un automobiliste a remarqué la présence d'un corps étendu à côté d'une voiture dans le parc La Benite, tard lundi après-midi.

Lorsque les policiers se sont présentés sur place, ils ont constaté qu'il s'agissait du corps de Porter, un résidant de Lee Summit, une autre banlieue de Kansas City, selon les informations inscrites sur son permis de conduire.

Un autopsie a été pratiquée mardi pour connaître les causes du décès, mais selon les policiers, rien n'indique que des incidents louches aient causé sa mort.

«Selon ce que l'on nous a dit, il est allé acheter un journal et s'est installé dans le parc pour le lire, a déclaré Art Stewart, un conseiller au directeur général des Royals de Kansas City Allard Baird.

«C'est tout ce que nous savons. C'est très, très troublant.»

Mais selon Herb Soule, chef du département de police de Sugar Creek, Porter aurait perdu conscience en tentant de dégager sa voiture, coincée dans une souche d'arbre.

«Je suis sûr qu'il a essayé de pousser son véhicule et qu'il a été victime de la chaleur suffocante qui sévissait.»

Porter a passé 17 saisons dans les ligues majeures, avec Milwaukee, Kansas City, St. Louis et Texas.

Sa moyenne en carrière s'est chiffrée à ,247, avec 188 circuits et 826 points produits. Il s'est retiré en 1987.

Il a connu sa meilleure saison avec les Royals en 1979, frappant pour ,291 avec 20 circuits et 112 points produits, tous des sommets personnels.

Après avoir combattu des problèmes de toxicomanie au printemps de 1980, Porter a aidé les Royals à participer à la Série mondiale, qu'ils ont perdue face aux Phillies de Philadelphie.

Ses performances lors des séries de championnat et de la Série mondiale de 1982 lui ont valu chaque fois le titre de joueur par excellence. Les Cardinals avaient vaincu les Brewers de Milwaukee en sept matchs lors de la classique automnale.

Porter a également pris part à la Série mondiale de 1985. Cette fois, les Cardinals avaient perdu en sept matchs aux mains des Royals.

Son ancien coéquipier Frank White, avec les Royals, s'est souvenu d'un joueur sérieux et déterminé, très près de sa famille, impliqué dans la communauté et croyant.

«De derrière le marbre, il dirigeait le match, a déclaré White, maintenant assistant au directeur général des Royals.

En 1977, les Royals accusaient un déficit de six parties et demie sur les White Sox de Chicago à la pause du match des étoiles.

Selon White, Porter a adressé un discours qui a soulevé l'équipe.

«Il nous a mis au défi de jouer comme nous en étions capables. Nous avons gagné 16 matchs consécutifs et nous avons terminé l'année avec 102 victoires», s'est rappelé l'ancien joueur de deuxième but des Royals.

Une équipe difficile à suivre

Les Expos écrasent les Cards de St.Louis

ST.LOUIS (PC) - Ils sont dans la course, ils ne le sont plus; ils sont dans la course, ils ne le sont plus; ils sont dans la course, ils ne le sont plus...

Décidément, les Expos sont difficiles à suivre. Ils ont écrasé les Cards de St. Louis 10-1 devant 34 126 spectateurs pour bien entreprendre leur voyage de six matchs et démontrer qu'ils entendent être engagés dans la course au meilleur deuxième tant que ce ne sera pas fini.

Après trois manches, les Expos menaient 8-1 et Chuck Finley, le partant des Cards, avait déjà pris la direction des douches.

Le reste du match n'était qu'une formalité.

Les Expos ont joué du bon baseball pour mettre fin à une courte séquence de deux défaites. Ils ont totalisé 13 coups sûrs et ils n'avaient pas marqué 10 points dans un match depuis le 14 juillet lors d'une victoire de 10-3 contre les Braves d'Atlanta.

Les Cards, eux, ont subi une sixième défaite de suite alors qu'ils occupent le premier rang dans la section Centrale.

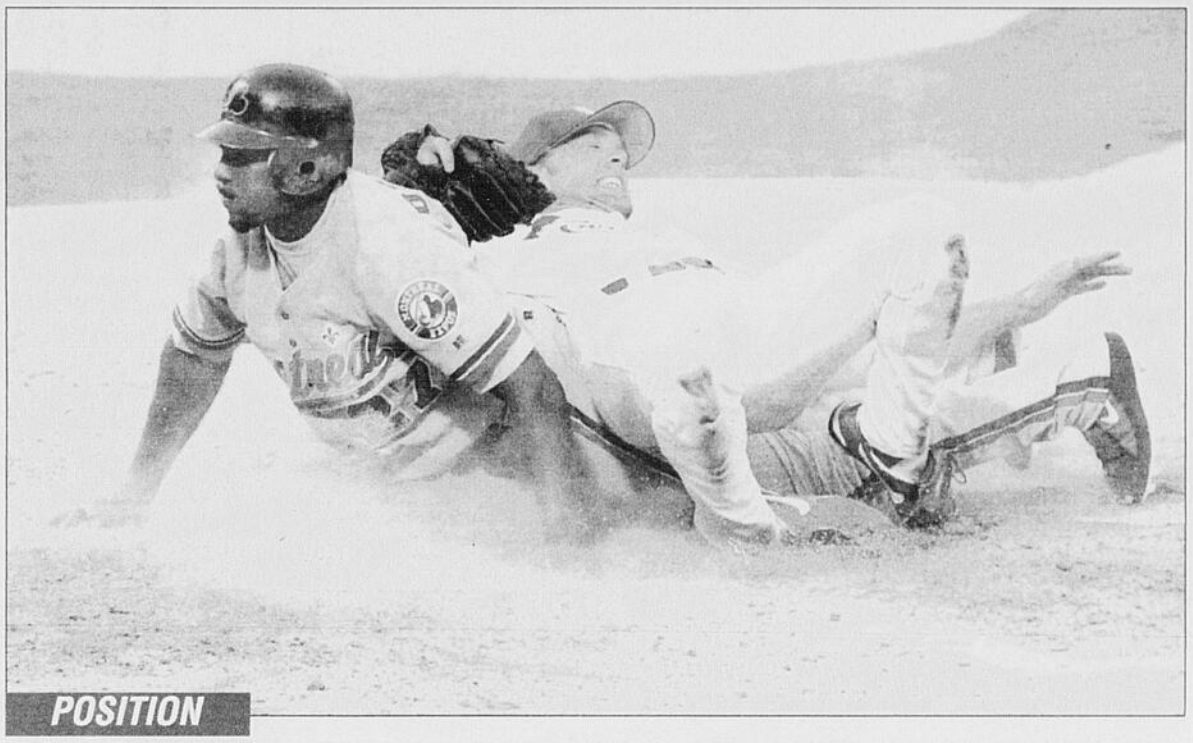
Masato Yoshii (3-4) a réalisé un match complet pour remporter sa première victoire depuis le 16 avril. Il était 0-3 en 14 présences, incluant neuf départs, depuis qu'il l'avait emporté contre les Cubs de Chicago.

Le Busch Stadium lui sourit puisque c'est aussi à St.Louis, la saison dernière qu'il avait savouré sa première victoire avec les Expos, une présence de trois manches en relève dans un gain de 4-3 en 15 manches, en avril.

Yoshii, qui a réussi le troisième match complet de sa carrière, n'a concédé que sept coups sûrs et un point.

Finley (2-2) a alloué sept points, sept coups sûrs et quatre buts sur balles, un intentionnel, en deux manches et deux tiers. Il n'avait pas une bonne maîtrise de ses lancers et il a donné des buts sur balles à Fernando Tatis et Troy O'Leary avec les buts remplis, à la première.

Andres Galarraga a réussi un simple de deux points à la deuxième et un double de Jose Macias, son troisième coup sûr en autant de manches, a chassé Finley du monticule à la troisième.



POSITION

Le lanceur des Cards, Chuck Finley s'est retrouvé dans une position inconfortable, lorsque Vladimir Guerrero, des Expos de Montréal, a glissé sauf au marbre dans une victoire facile des Montréalais.

(Photo AP)

Macias a obtenu quatre coups sûrs en cinq présences pour égaler un sommet personnel.

Finley effectuait son quatrième départ avec les Cards depuis son acquisition des Indians de Cleveland. Il affrontait les Expos pour la deuxième fois. Il avait subi la défaite au Stade olympique avec les Indians en allouant quatre points, trois mérités, en six manches.

Vazquez, une boîte à surprises

Frank Robinson ne sait plus quoi penser

ST.LOUIS (PC) - Javier Vazquez était l'as de la rotation des Expos l'an dernier. Cette année, il est à l'image de l'équipe. On ne sait pas à quoi s'attendre de lui. C'est une boîte à surprises. Parfois, comme ce fut le cas dimanche lors de la défaite de 5-4 contre les Astros de Houston, il nous réserve une mauvaise surprise. L'équipe est impliquée dans la course au meilleur deuxième mais l'as de l'an dernier a été le pendant de la dame de piques!

Vazquez (8-7) n'a remporté que huit victoires en 24 départs et il a maintenant accordé plus de coups sûrs, 169, que de manches lancées, 166. L'adversaire frappe pour une moyenne de ,265 contre lui et il a concédé 17 circuits.

Décidément, on est loin du Vazquez de l'an dernier qui avait présenté une fiche de 16-11 et une moyenne de points mérités de 3,42. Il avait affiché un dossier de 11-2 en 16 départs à compter du 25 juin.

«Ce n'est le nombre de circuits qui est le problème de Vazquez mais son manque de constance» a signalé Frank Robinson, surpris par le rendement de Vazquez, qui n'est pas le partant fiable que l'on connaissait l'an dernier. Bartolo Colon, bien sûr, et Tomo Ohka, ont été plus constants que lui.

Vazquez lançait pourtant des rapides à plus de 90 milles à l'heure, dimanche.

«Je pense qu'il avait une bonne vélocité, a indiqué Robinson. Je ne l'avais pas vu lancer avec autant de force depuis qu'il s'était plaint d'avoir le bras mort il y a quelques semaines — au début de juillet lors d'un séjour à Atlanta.

«Mais l'emplacement de ses tirs faisait défaut.»

A-t-il mal au bras? Quel est donc le problème?

«Son bras est en santé», a rappelé Robinson avant de risquer une explication.

«C'est peut-être sa philosophie au monticule qu'il doit repenser. Ses tirs sont généralement autour du marbre. Les frappeurs se sont peut-être ajustés à lui. A son tour, il faudrait peut-être qu'il fasse des ajustements.

«Johnson, Schilling, Maddux, Glavine. Les frappeurs les connaissent bien mais ils ont toujours du succès. Parfois, c'est une légère modification à l'élan ou encore un meilleur mélange des lancers qui peut devenir un élément de surprise. Ce n'est pas une seule chose. C'est une combinaison de plusieurs choses.»

Est-il facile de parler à Vazquez?

«Il écoute», a dit Robinson.

«Est-il possible que ce soit de l'entêtement?

«Je ne sais pas. L'an dernier, il a eu beaucoup de succès lors de la deuxième moitié en lançant de la sorte.»

Une chose est sûre, Vazquez lance moins souvent à l'intérieur que l'an dernier quand il était dominant au monticule. On se souviendra qu'il se dirigeait vers une saison de 20 victoires quand il a été atteint au visage par une rapide de Ryan Dempster, des Marlins de la Floride, le 17 septembre.

Victimes de multiples fractures à l'orbite de l'oeil droit, sa saison avait alors pris fin abruptement alors qu'il venait de franchir le plateau des 200 retraits au bâton pour la première fois de sa carrière.

Vazquez a été incommodé par des douleurs à l'entraînement mais il affirme que son bras droit est en santé et il est sûrement bien placé pour le savoir. Il n'aurait pas intérêt à cacher une blessure. A sa décharge, il faut noter qu'il a été constant tôt cette saison mais que son travail ne s'était pas traduit en victoires à cause du peu d'appui de l'attaque.

Mais il a aussi eu des ratés surprenantes cette saison. Par exemple le 13 avril contre les Mets, à New York. Il n'avait pas été impliqué dans la décision même s'il possédait une avance de 7-0 après quatre manches. Il avait concédé trois points à la cinquième, puis les Mets l'avaient chassé du monticule avec une poussée de cinq points à la septième.

Grève au baseball

Les joueurs pourraient bien prendre une décision lundi

NEW YORK (AP) - C'est lundi prochain que le syndicat des joueurs pourrait déterminer la date pour déclencher une éventuelle grève, alors qu'aura lieu une réunion de l'exécutif à Chicago dans le but de dresser un bilan préliminaire des négociations actuellement en cours avec les propriétaires du baseball majeur.

L'exécutif a procédé à une conférence téléphonique, mardi, dans le but de discuter de la teneur des négociations jusqu'ici. Des progrès semblent se faire lentement, mais sûrement. On a également profité de l'occasion pour préparer une réponse à la proposition des propriétaires ayant trait à un système de dépistage anti-dopage.

Les joueurs semblent réticents à arrêter une date. Mais tout dépendant des progrès effectués cette semaine, une date pourrait être choisie lors de la réunion de lundi, selon des avocats au courant des discussions tenues par les dirigeants du syndicat.

«C'est difficile de croire que nous réussirons à accomplir quelque chose à moins d'établir une date précise, a déclaré Tom Glavine, le représentant des joueurs de la Nationale. C'est comme si la menace de grève était devenue la date limite pour les négociations. Si ça permet d'accélérer le processus, tant mieux.»

Il semble que les joueurs sont d'accord pour permettre, dans une certaine mesure, le dépistage de stéroïdes et de certains stimulants.

Les négociateurs des deux parties se sont rencontrés deux fois, mardi. Ils ont surtout discuté des propositions des propriétaires quant à un système de contrôle des dettes et à des nouvelles règles ayant trait aux paiements différés. Les dossiers chauds du partage de revenus et de la taxe de luxe n'ont pas été abordés.

«Nous n'avons pas encore parlé des éléments clés qui détermineront s'il faudra ou non arrêter une date de grève, a souligné Jason Johnson, le représentant des joueurs des Orioles de Baltimore. Nous apprendrons la suite des événements lundi.»

«Etant donné l'état actuel des négociations, on peut faire preuve d'un optimisme prudent. Nous sommes toutefois arrivés à un point tournant, a dit Mike Stanton, le représentant des joueurs des Yankees de New York. Le fait de ne pas avoir encore déterminé une date démontre que nous comprenons l'importance d'un tel geste. Mais nous ne voulons pas que l'absence d'une date soit interprété comme un signe de faiblesse. Nous ferons ce qui doit être fait.»

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

Section Est

Atlanta	73	38	.658	
Montréal	56	56	.500	17 1/2
New York	56	56	.500	17 1/2
Floride	55	56	.495	18
Philadelphie	53	58	.477	20

Section Centrale

St. Louis	59	50	.541	
Cincinnati	58	52	.527	1 1/2
Houston	57	53	.518	2 1/2
Pittsburgh	50	61	.450	10
Chicago	47	62	.431	12
Milwaukee	39	73	.348	21 1/2

Section Ouest

Arizona	69	43	.616	
Los Angeles	62	50	.554	7
San Francisco	61	50	.550	7 1/2
Colorado	50	61	.450	18 1/2
San Diego	46	65	.414	22 1/2

Lundi 5 août

Philadelphie 7 Los Angeles 5
Arizona 2 N.Y. Mets 0

Mardi 6 août

Montréal 10 St. Louis 1
N.Y. Mets 5 Milwaukee 1
Floride à Houston, 20h05.
Cincinnati au Colorado, 21h05.
Atlanta en Arizona, 22h05.
Philadelphie à San Diego, 22h05.
Pittsburgh à Los Angeles, 22h10.
Chicago Cubs à San Francisco, 22h15.

Mercredi 7 août

N.Y. Mets (D'Amico 5-9) à Milwaukee (Rusch 5-11), 20h05.
Floride (Burnett 11-7) à Houston (Oswalt 12-6), 20h05.
Montréal (Ohka 8-6) à St. Louis (Simontacchi 7-3), 20h10.
Cincinnati (Dessens 7-5) au Colorado (Jennings 11-5), 21h05.
Atlanta (Maddux 11-3) en Arizona (Helling 7-8), 22h05.
Philadelphie (Padilla 11-6) à San Diego (Peavy 2-4), 22h05.
Pittsburgh (Meadows 0-1) à Los Angeles (Ashby 7-9), 22h10.
Chicago Cubs (Wood 9-5) à San Francisco (Ortiz 7-8), 22h15.

Jeudi 8 août

N.Y. Mets à Milwaukee, 14h05.
Cincinnati au Colorado, 15h05.
Chicago Cubs à San Francisco, 15h35.
Floride à Houston, 16h05.
Philadelphie à San Diego, 17h05.
Atlanta en Arizona, 18h05.
Montréal à St. Louis, 20h10.
Pittsburgh à Los Angeles, 22h10.

Vendredi 9 août

San Diego à Cincinnati, 19h10.
Atlanta à Houston, 20h05.
Montréal à Milwaukee, 20h05.
N.Y. Mets à St. Louis, 20h10.
Chicago Cubs au Colorado, 21h05.
Floride en Arizona, 22h05.
Philadelphie à Los Angeles, 22h10.
Pittsburgh à San Francisco, 22h35.

MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
LWalker Col	**98**	**354**	**73**	**129**	**.364**
Bonds SF	95	269	78	95	.353
JKent SF	104	426	67	140	.329
LCastillo Flo	103	429	65	140	.326
Spivey Ari	95	347	69	112	.323
Alfonzo NYM	103	375	58	121	.323
VGuerrero Mon	**111**	**421**	**65**	**135**	**.321**
CJones Atl	110	384	65	123	.320
Helton Col	108	379	69	121	.319
Edmonds StL	93	310	58	99	.319

Points SSosa, Chicago, 84; Pujols, St. Louis, 80; Bonds, San Francisco, 78; ShGreen, Los Angeles, 75; Furcal, Atlanta, 73; Burrell, Philadelphie, 73; LGonzalez, Arizona, 73; **LWalker, Colorado, 73**.
Points produits Berkman, Houston, 87; LGonzalez, Arizona, 86; Pujols, St. Louis, 78; Burrell, Philadelphie, 77; Sexson, Milwaukee, 77; **LWalker, Colorado, 77**; ShGreen, Los Angeles, 76.
Coups sûrs LCastillo, Floride, 140; JKent, San Francisco, 140; **VGuerrero, Montréal, 135**; **LWalker, Colorado, 129**; **Vidro, Montréal, 128**; Kotsay, San Diego, 125; Furcal, Atlanta, 124.
Doubles Lowell, Floride, 35; BAbreu, Philadelphie, 33; JKent, San Francisco, 30; Biggio, Houston, 30; **LWalker, Colorado, 30**; **OCabrera, Montréal, 29**; Helton, Colorado, 28; TWalker, Cincinnati, 28.
Triples Rollins, Philadelphie, 7; Furcal, Atlanta, 7; McCracken, Arizona, 7; **Wilkerson, Montréal, 6**; Spivey, Arizona, 6; Huit à égalité à 5.
Circuits SSosa, Chicago, 33; Berkman, Houston, 31; Bonds, San Francisco, 31; ShGreen, Los Angeles, 30; BGiles, Pittsburgh, 29; **VGuerrero, Montréal, 28**; Burrell, Philadelphie, 26.
Buts volés LCastillo, Floride, 35; ASanchez, Milwaukee, 31; DRoberts, Los Angeles, 30; Pierre, Colorado, 29; ABoone, Cincinnati, 24; AFox, Floride, 24; Owens, Floride, 23.
Lanceurs (13 décisions) Schilling, Arizona, 18-4, .818, 2.83; RJohnson, Arizona, 16-4, .800, 2.63; Maddux, Atlanta, 11-3, .786, 2.45; Astacio, New York, 10-4, .714, 3.07; Glavine, Atlanta, 14-6, .700, 2.79; JJennings, Colorado, 11-5, .687, 4.49; Oswalt, Houston, 12-6, .667, 3.32; JHaynes, Cincinnati, 12-6, .667, 4.21.
Retraits RJohnson, Arizona, 226; Schilling, Arizona, 219; Burnett, Floride, 163; Oswalt, Houston, 146; Clement, Chicago, 146; Morris, St. Louis, 139; Duckworth, Philadelphie, 131.
Victoires protégées Smoltz, Atlanta, 39; **Gagné, Los Angeles, 36**; MiWilliams, Pittsburgh, 32; Mesa, Philadelphie, 32; Graves, Cincinnati, 29; JJimenez, Colorado, 28; Nen, San Francisco, 28.

LIGUE AMÉRICAINE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
New York	69	42	.622	
Boston	65	46	.586	4
Baltimore	53	57	.482	15 1/2
Toronto	50	61	.450	19
Tampa Bay	37	75	.330	32 1/2

Section Centrale

Minnesota	69	45	.605	
Chicago	53	61	.465	16
Cleveland	49	62	.441	18 1/2
Kansas City	46	67	.407	22 1/2
Detroit	42	70	.375	26

Section Ouest

Seattle	69	44	.611	
Anaheim	67	45	.598	1 1/2
Oakland	65	48	.575	4
Texas	47	65	.420	21 1/2

Lundi 5 août

Toronto 7 Baltimore 1
Kansas City 12 Minnesota 4
Chicago White Sox 4 Tampa Bay 3
Anaheim 6 Detroit 3

Mardi 6 août

Toronto 14 Seattle 12
Oakland 9 Boston 1
Detroit 8 Texas 2
Baltimore 9 Minnesota 2
Cleveland 4 Tampa Bay 2
Kansas City 6 N.Y. Yankees 2
Anaheim 11 Chicago White Sox 2

Mercredi 7 août

Seattle (Pineiro 11-4) à Toronto (Loaiza 4-6), 19h05.
Texas (Benoit 2-1) à Detroit (Redman 7-9), 19h05.
Oakland (Harang 3-2) à Boston (Burkett 10-4), 19h05.
Minnesota (Reed 9-5) à Baltimore (Erickson 4-10), 19h05.
Tampa Bay (Sturtze 1-11) à Cleveland (Sabathia 6-9), 19h05.
Kansas City (Suppan 8-10) à N.Y. Yankees (Clemens 8-3), 19h05.
Anaheim (Appier 9-9) à Chicago White Sox (Glover 4-5), 20h05.

Jeudi 8 août

Minnesota à Baltimore, 12h35.
Kansas City à N.Y. Yankees, 13h05.
Oakland à Boston, 19h05.
Seattle à Toronto, 19h05.
Tampa Bay à Cleveland, 19h05.
Texas à Detroit, 19h05.
Anaheim à Chicago White Sox, 20h05.

Vendredi 9 août

Anaheim à Toronto, 19h05.
Baltimore à Detroit, 19h05.
Minnesota à Boston, 19h05.
Oakland à N.Y. Yankees, 19h05.
Texas à Cleveland, 19h05.
Seattle à Chicago White Sox, 20h05.
Tampa Bay à Kansas City, 20h05.

Samedi 10 août

Seattle à Chicago White Sox, 13h15.
Texas à Cleveland, 13h15.
Anaheim à Toronto, 16h05.
Oakland à N.Y. Yankees, 16h05.
Minnesota à Boston, 17h05.
Baltimore à Detroit, 19h05.
Tampa Bay à Kansas City, 19h05.

MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
MiSweeney KC	84	307	55	109	.355
ISuzuki Sea	110	452	79	157	.347
Winn TB	107	437	62	140	.320
BWilliams NYY	108	429	81	137	.319
Ordonez ChW	110	416	80	132	.317
JaGiambi NYY	110	399	83	125	.313
Konerko ChW	111	425	59	132	.311
THunter Min	106	408	70	127	.311
Garciaparra Bos	107	436	71	135	.310
ARodriguez Tex	112	429	87	133	.310

Points Damon, Boston, 88; ARodriguez, Texas, 87; ASoriano, New York, 86; Jeter, New York, 85; JaGiambi, New York, 83; BWilliams, New York, 81; Ordonez, Chicago, 80.
Points produits ARodriguez, Texas, 94; Tejada, Oakland, 91; Garciaparra, Boston, 91; Ordonez, Chicago, 90; JaGiambi, New York, 88; GAnderson, Anaheim, 81; Ventura, New York, 81.
Coups sûrs ISuzuki, Seattle, 157; ASoriano, New York, 147; Winn, Tampa Bay, 140; Tejada, Oakland, 140; Hillenbrand, Boston, 137; BWilliams, New York, 137; Garciaparra, Boston, 135; Jeter, New York, 135.
Doubles GAnderson, Anaheim, 41; ASoriano, New York, 39; Garciaparra, Boston, 38; Winn, Tampa Bay, 33; Salmon, Anaheim, 33; Olerud, Seattle, 33; Ordonez, Chicago, 31.
Triples Beltran, Kansas City, 7; Damon, Boston, 7; ISuzuki, Seattle, 6; Winn, Tampa Bay, 6; Ibanez, Kansas City, 6; Lofton, Chicago, 6; Neuf à égalité à 5.
Circuits ARodriguez, Texas, 37; Thome, Cleveland, 33; RPalmeiro, Texas, 29; JaGiambi, New York, 28; ASoriano, New York, 27; Ordonez, Chicago, 25; Tejada, Oakland, 25.
Buts volés ASoriano, New York, 31; Beltran, Kansas City, 27; ISuzuki, Seattle, 26; Damon, Boston, 26; Jeter, New York, 26; Winn, Tampa Bay, 22; Lofton, Chicago, 22.
Lanceurs (13 décisions) PMartinez, Boston, 15-2, .882, 2.25; Washburn, Anaheim, 14-3, .824, 3.13; Zito, Oakland, 15-4, .789, 2.96; **Halladay, Toronto, 14-4, .778, 2.74**; DLowe, Boston, 15-5, .750, 2.13; RLopez, Baltimore, 12-4, .750, 3.16; Moyer, Seattle, 11-4, .733, 2.79; Pineiro, Seattle, 11-4, .733, 3.22.
Retraits PMartinez, Boston, 188; FGarcia, Seattle, 129; **Halladay, Toronto, 128**; Zito, Oakland, 127; Clemens, New York, 126; ROrtiz, Anaheim, 116; Mussina, New York, 111.
Victoires protégées Guardado, Minnesota, 33; Sasaki, Seattle, 29; Koch, Oakland, 27; Percival, Anaheim, 26; Urbina, Boston, 25; MRivera, New York, 24; **KEscobar, Toronto, 22**.

LIGUE ÉLITE

	G	P	Moy.	Diff
Lasalle	32	11	.744	
Longueuil	30	13	.698	2
Charlesbourg	28	15	.651	4
Québec	26	17	.605	6
Saint-Eustache	22	21	.512	10
Laval	20	23	.465	12
Trois-Rivières	19	24	.442	13
Sherbrooke	18	24	.429	13 1/2
Repentigny	18	25	.419	14
Jonquière	17	24	.415	14
Montréal	4	37	.098	27

Lundi 5 août

Lasalle à Longueuil (remis au 6 août)
Repentigny 11 Montréal 2

Mardi 6 août

Lasalle 5 Longueuil 3
Saint-Eustache 4 Laval 2

Mercredi 7 août

Saint-Eustache à Lasalle, 19h30. (remis au 12 août)
Laval à Québec, 20h00.
Repentigny à Montréal, 20h00.
Sherbrooke à Charlesbourg, 20h00.

Jeudi 8 août

Aucun match.

Vendredi 9 août

Lasalle à Trois-Rivières, 20h00.
Longueuil à Laval, 20h00. (match remis)

Sommaires

LIGUE NATIONALE

Montréal	233	010	100	10	13	1
St. Louis	100	000	000	1	7	2

Yoshii (G,3-4) et Barrett; CFinley (P,2-2), Hackman (3), Joseph (6), Isringhausen (8), Kline (9) et Matheny.

N.Y. Mets	203	000	000	5	13	2
Milwaukee	100	000	000	1	3	0

Astacio (G,11-4) et Piazza; BSheets (P,5-14), Childers (6), King (7), Durocher (8) et Bako. **C:** NYM Piazza (23).

Floride	000	000	000	0	8	0
Houston	002	000	00x	2	5	1

Beckett (P,4-5), Pavano (6), Almanza (8) et Redmond; Mlicki (G,4-7), Puffer (6), Borbon (7), Stone (7), Dotel (8), Wagner (VP,24) (9) et Zaun, Ausmus (8).

LIGUE AMÉRICAINE

Texas	010	010	000	2	7	0
Detroit	102	400	10x	8	11	1

Park (P,4-6), Van Poppel (4), DReyes (6), JPowell (8) et IRodriguez; Sparks (G,6-11) et Walbeck. **C:** Det CPena (12), Halter (6).

Tampa Bay	200	000	000	2	7	0
Cleveland	010	300	00x	4	8	1

JoSosa (P,1-5), WAlvarez (5), Backe (8) et Hall; Nagy (G,1-2), CSadler (8), Wohlers (VP,4) (9) et EDiaz. **C:** Cle Thome (33).

Seattle	000	200	064	12	15	1
Toronto	112	216	01x	14	20	2

Baldwin (P,7-8), RFranklin (4), Nelson (7), Hasegawa (8) et DWilson; Halladay (G,14-4), Hendrickson (8), Thurman (8), Politte (9), KEscobar (VP,22) (9) et Huckaby. **C:** Sea Olerud (19); Tor JPhelps (3), OHudson (2).

Minnesota	000	002	000	2	7	0
Baltimore	000	102	60x9		7	2

Milton, Santana (P,6-3) (1), Hawkins (7), Frederick (7) et Pierzynski; Ponson (G,6-5), BRyan (7), Groom (8), WRoberts (9) et GGil. **C:** Min DOrtiz (13); Bal LLopez (1), Cordova (15).

Oakland	000	032	310	9	8	0
Boston	100	000	000	1	7	1

Mulder (G,13-6), Bradford (7), Bowie (8), Tam (9) et RaHernandez; Wakefield (P,5-4), Haney (7), FCastillo (7), Urbina (9) et Mirabelli. **C:** Oak Saenz (6), RaHernandez (6).

Kansas City	013	010	010	6	17	0
N.Y. Yankees	000	002	000	2	4	0

Ru.Hernandez (G,2-1), Bukvich (7), Affeldt (8), Grimsley (9) et Mayne; Mussina (P,13-6), Hitchcock (8) et Posada. **C:** NYY Mondesi (21).

Anaheim	111	610	010	11	17	1
Chi Sox	000	002	000	2	9	1

Washburn (G,14-3), Levine (VP,5) (7) et BMolina; DWright (P,7-10), MGinter (4), Biddle (8), MPorzio (9) et Paul. **C:** Ana Salmon (18), Fullmer (14); ChW Ordonez (25).

Aucun contrat en vue

Fleury prend son mal en patience

TORONTO (PC) - L'agent de l'attaquant Theoren Fleury, un joueur autonome sans compensation, a nié catégoriquement les rumeurs voulant que son client soit sur le point de signer un contrat avec les Blackhawks de Chicago.

«Il n'y a rien d'imminent, a annoncé Don Baizley à la Presse Canadienne.

«Rien n'a encore été conclu et il n'a convenu d'une entente avec aucune équipe.»

Citant des sources proches de Fleury, le quotidien Denver Post a dévoilé mardi que l'attaquant se trouvait à Chicago et qu'une annonce était imminente.

De plus, le Chicago Sun-Times a indiqué que Fleury parapherait un contrat se chiffrant entre 4 et 5 millions$ US par année.

L'entraîneur-chef des Blackhawks est Brian Sutter, pour lequel Fleury a joué il y a quelques années, avec les Flames de Calgary.

Affecté par des problèmes personnels au fil des dernières saisons, Fleury a passé les trois dernières campagnes avec les Rangers de New York.

Une fois la saison 2001-02 complétée, les Rangers ont échangé Fleury aux Sharks de San Jose en retour d'un choix au repêchage.

Fleury, qui est âgé de 34 ans, est devenu joueur autonome sans compensation le 1er juillet.

Boyle en Floride

TAMPA, Floride (AP) - Le Lightning de Tampa a réembauché le défenseur Dan Boyle, un joueur autonome avec restriction, pour une durée d'un an, mardi. Les détails de l'entente n'ont pas été dévoilés.

Boyle, un athlète de 26 ans, a récolté cinq buts et 20 mentions d'aide en 41 matchs avec le Lightning après avoir été obtenu des Panthers de la Floride au mois de janvier dernier en retour d'un choix de cinquième tour au repêchage de 2003.

En 170 matchs au cours de sa carrière, il un total de 15 buts et 59 passes.

Sommaire

EXPOS 10, CARDINALS 1

MONTREAL	ab	p	cs	pp	ST. LOUIS	ab	p	cs	pp
Macias cc	5	3	4	2	Vina 2b	4	1	2	0
Vidro 2b	5	3	3	1	JDrew cd	4	0	1	0
HMateo 2b	0	0	0	0	Pujols cg	4	0	0	0
VGrero cd	3	1	1	1	Kline l	0	0	0	0
WGrero cd	0	0	0	0	Edmnd cc	4	0	1	0
Glrrga 1b	5	0	1	2	Rolen 3b	4	0	0	0
Tatis 3b	4	0	0	1	TMrtnz 1b	4	0	1	0
O'Lery cg	3	0	1	1	Rnteria ac	3	0	1	0
Cpicky cg	1	0	0	0	Isrnghs l	0	0	0	0
OCbera ac	4	3	2	0	Rbnson cg	0	0	0	0
Barrett r	4	0	1	1	Mtheny r	3	0	1	0
Yoshii l	4	0	0	0	CFinley l	1	0	0	0
					Hckmn l	0	0	0	0
					DFelice fs	1	0	0	0
					Joseph l	0	0	0	0
					Cairo ac	1	0	0	0
Totaux	**38**	**10**	**1**	**39**	**Totaux**	**33**	**1**	**7**	**0**
Montréal		**233**		**010**	**100**	**10**			
St. Louis		**100**		**000**	**000**	**1**			

ETatis (8), Vina (10), JDrew (3). DJMontréal 2, St. Louis 1. LSBMontréal 5, St. Louis 5. 2BMacias (12), Vidro 2 (29), VGuerrero (23), OCabrera (30). BVOCabrera (9).

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Montréal						
Yoshii G,3-4	9	7	1	1	0	4
St. Louis						
CFinley P,2-2	22-3	7	7	7	4	3
Hackman	21-3	4	2	2	0	0
Joseph	2	2	1	0	0	1
Isringhausen	1	0	0	0	0	1
Kline	1	0	0	0	0	0

MLYoshii 2, CFinley.
ArbitresMarbre, Tony Randazzo; 1er but, Bruce Froemming; 2e but, Ed Rapuano; 3e but, Larry Poncino. Durée2:37. Assistance 34,126 (49,814).

Rendement des Expos

AU BATON

	ABP	CS	PP	CC	B	V	Moy.
5. Barrett Mike	259	29	70	32	9	2	.270
11. Bergeron Peter	123	24	23	7	0	10	.187
18. Cabrera Orlando	402	41	105	37	4	9	.261
29. Cepicky Matt	3	0	0	0	0	0	.000
19. Chavez Endy	36	4	7	0	0	0	.194
22. Collier Lou	11	3	1	0	0	0	.091
x-1. Cordero Wil	97	13	25	20	4	1	.258
14. Galarraga Andres	184	18	55	24	6	1	.299
27. Guerrero Vladimir	424	66	136	75	28	22	.321
4. Guerrero Wilton	85	9	20	4	0	5	.235
2. Macias Jose	152	22	42	19	4	5	.276
59. Mateo Henry	21	1	4	0	0	2	.190
25. O'Leary Troy	166	16	49	24	2	1	.295
40. Rodriguez Henry	20	1	1	3	0	0	.050
39. Schneider Brian	137	12	35	20	3	1	.255
21. Tatis Fernando	285	35	68	44	13	2	.239
3. Vidro Jose	416	70	131	67	12	2	.315
6. Wilkerson Brad	344	62	91	38	13	4	.265

Au monticule

	G	P	VP	ML	PM	BB	RB	MPM
x-36. Armas fils Tony	8	10	0	12	5.1	61	60	10	3	4.38
32. Brower Jim	3	1	0	6	4.0	32	25	4	4	4.50
40. Colon Bartolo	4	1	0	5	2.0	17	18	3	0	2.94
54. Day Zach	2	1	0	1	2.2	7	3	8	4	9.97
58. Eischen, Joey	3	1	0	3	3.2	6	11	3	2	1.60
49. Herges Matt	2	4	6	5	0.0	19	18	4	0	3.42
x-56. Mattes Troy	0	0	0	0	0.0	0	0	0	0	0.00
24. Ohka Tomokazu	8	6	0	12	9.2	52	35	8	3	3.61
34. Reames Britt	1	2	0	4	2.0	27	21	5	0	5.79
43. Smith Dan	0	0	0	2	1.2	6	11	1	0	2.49
51. Stewart Scott	3	2	1	4	8.2	17	17	5	4	3.14
52. Tucker T.J.	6	3	4	5	5.0	20	26	4	1	3.27
23. Vazquez Javier	8	7	0	16	6.0	70	39	11	7	3.80
38. Vosberg Ed	0	0	0	1	0	2	1	0	1	8.00
55. Yoshii Masato	3	4	0	9	7.1	36	25	5	5	3.33

x - sur la liste des blessés.

Sport en bref

Ronaldo attend

MILAN (AP)-L'attaquant vedette brésilien Ronaldo, meilleur buteur du dernier Mondial est arrivé à Milan mardi pour négocier éventuellement son départ de l'Inter, après avoir fait savoir par la voix de son agent Alexandre Martins qu'il voulait quitter le club lombard «pour retrouver le sourire qu'il a perdu» ces derniers mois.

Alors que les rumeurs lui prêtent l'intention de partir au Real de Madrid, «Il Fenomeno» est arrivé en milieu d'après-midi à l'aéroport de Milan-Malpensa en provenance de Rio. Il y a été accueilli par une centaine de supporteurs qui ont brandi une grande banderole sur laquelle on pouvait lire «Ronaldo ingrat».

599e circuit de Bonds

SAN FRANCISCO (AP) - Barry Bonds a cogné le 599e circuit de sa carrière, tard mardi soir, une claque de 432 pieds au champ centre-droit qui a permis aux Giants de San Francisco de marquer trois points lors d'un match disputé à guichets fermés contre les Cubs de Chicago.

Son 32e circuit de la saison lui a permis de s'approcher à un coup de canon du plateau de 600, que seuls Hank Aaron, Babe Ruth et Willie Mays ont réussi à franchir.

Alors que Rich Aurilia et Jeff Kent se trouvaient sur les sentiers, Bonds a propulsé la balle dans l'un des endroits les plus éloignés du stade.

Football

LIGUE NATIONALE

MATCHES-HORS-CONCOURS-2002

Lundi 5 août

New York Giants 34 Houston 17 (à Canton, Ohio)

Jeudi 8 août

New York Jets à Pittsburgh, 20h00.

Vendredi 9 août

Cincinnati à Buffalo, 19h30.
Jacksonville à Atlanta, 19h30.
Detroit à Baltimore, 20h00.
Oakland à Dallas, 21h00.

Samedi 10 août

Green Bay à Philadelphie, 19h30.
Cleveland au Minnesota, 20h00.
Denver à Chicago, 20h00. (à Champaign, Illinois)
Houston à La Nouvelle-Orléans, 20h00.
Nouvelle-Angleterre à New York Giants, 20h00.
St. Louis au Tennessee, 20h00.
Washington en Caroline, 20h00.
Kansas City à San Francisco, 21h00.
Indianapolis à Seattle, 22h00.
Arizona à San Diego, 22h00.

LIGUE CANADIENNE

Section Est

	MJ	G	P	N	DP	PP	PC	PTS
Montréal	6	6	0	0	0	186	108	12
Hamilton	6	3	3	0	0	168	190	6
Ottawa	6	2	4	0	1	129	210	5
Toronto	6	2	4	0	0	113	170	4

Section Ouest

Winnipeg	6	4	2	0	0	206	108	8
Edmonton	6	4	2	0	0	160	171	8
Saskatchewan	6	3	3	0	1	179	145	7
Calgary	6	2	4	0	1	142	166	5
C.-B.	6	1	5	0	0	150	165	2

N.B.: Un club qui perd en prolongation obtient un point.

Vendredi 2 août

Montréal 37 Edmonton 14

Mercredi 7 août

Hamilton à Edmonton, 21h00.

Jeudi 8 août

Montréal à Ottawa, 19h30.
Toronto à Calgary, 21h30.

Vendredi 9 août

C.-B. à Winnipeg, 20h30.

Coyotes de Phoenix

Brière obtient un contrat de deux ans

PHOENIX (PC) - Le joueur de centre Daniel Brière a signé un contrat de deux ans avec les Coyotes de Phoenix, mardi, évitant de ce fait l'arbitrage.

Brière, qui se trouvait à Toronto pour son audition devant l'arbitre mardi, a accepté un contrat qui lui rapportera 2,95 millions $ US, dont 1,35 million $ US la saison prochaine.

Des bonis de performance sont également rattachés à l'entente.

«Nous sommes heureux de l'avoir sous contrat pour les deux prochaines saisons, a déclaré le directeur général Michael Barnett.

«Ses dynamiques qualités offensives ont inspiré ses coéquipiers et ébloui les partisans des Coyotes.»

Brière, qui est âgé de 24 ans, est sorti de l'ombre la saison dernière, compilant 32 buts et 28 passes en 78 matchs.

En 2001-02, Brière a touché un salaire de 726 000$ US.

«J'ai vraiment hâte que la prochaine saison commence, a lancé l'attaquant originaire de Gatineau. J'apprécie beaucoup les efforts que la direction de l'équipe a consentis pour me faire signer un contrat.»

Salei signe

À la veille de son audition devant un arbitre, le défenseur Ruslan Salei a accepté un contrat de deux ans d'une valeur de 3,35 millions$ US, mardi, avec les Mighty Ducks d'Anaheim.

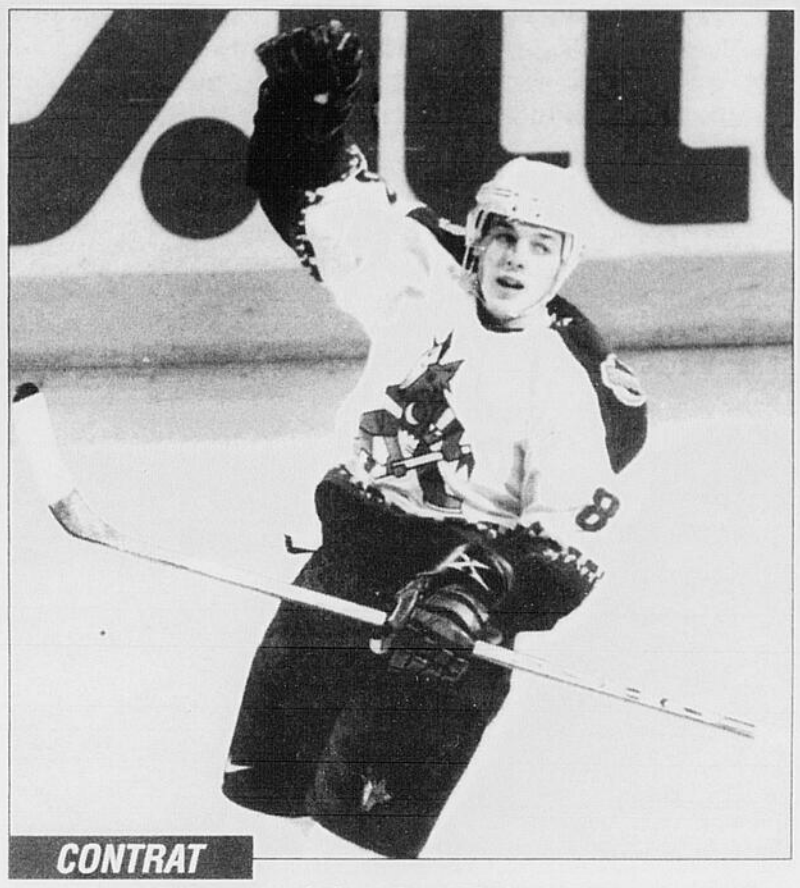
Salei, qui est âgé de 28 ans, a marqué quatre buts et obtenu sept mentions d'aide la saison dernière, tout en accumulant 97 minutes de punition.

D'autre part, Mark Parrish, un joueur autonome avec compensation, a paraphé un contrat de deux ans avec les Islanders de New York, mardi, évitant ainsi l'arbitrage.

Parrish, qui a participé au dernier match des étoiles, a établi des sommets personnels en carrière avec 30 buts et autant de passes en 78 rencontres.

Lors des séries éliminatoires, l'ailier droit de 25 ans a marqué deux buts et trois passes en sept matchs contre Toronto.

Parrish a amorcé la saison 2001-02 en marquant au moins deux buts lors des quatre premiers matchs de son équipe.



L'attaquant québécois Daniel Brière va demeurer avec les Coyotes de Phoenix pour les deux prochaines années au moins.

(Photo AP)

Gardien de la LNH

Byron Dafoe attend de dénicher l'offre idéale

TORONTO (PC) - Depuis plus d'un mois, les équipes de la Ligue nationale de hockey ont le loisir de signer des joueurs autonomes sans compensation. Or, l'un des meilleurs gardiens de but du circuit n'a toujours pas de contrat en poche, même si ce n'est pas par manque d'intérêt.

Byron Dafoe, l'un des gentilshommes dans toute la LNH, se trouve à son domicile, à Boston, attendant que son agent Bryan McBride l'appelle pour lui annoncer la bonne nouvelle.

«Nous avons eu des conversations avec plusieurs équipes et d'autres ont cours, a déclaré McBride, rejoint à Boston jeudi. Nous serons patients et nous allons dénicher l'offre idéale.

«La période pour signer des joueurs autonomes ne dure pas que sept jours, a ajouté McBride. Ca s'étend sur plusieurs semaines. Il s'agit de trouver le bon moment.»

Selon de récentes rumeurs, Dafoe était sur le point de s'entendre avec les Kings, avant que les pourparlers n'échouent.

Selon McBride, ces rumeurs n'avaient aucun fondement.

«Quelqu'un a écrit une histoire qui était erronée», a affirmé McBride à ce sujet.

Lorsque l'on considère que les Kings comptent déjà sur un solide tandem avec Félix Potvin et Jamie Storr, on peut se demander pour quelle raison ils seraient intéressés à signer Dafoe.

Certains pourraient prétendre qu'une douzaine d'équipes, notamment les Blackhawks de Chicago (Jocelyn Thibault), les Flyers de Philadelphie (Roman Cechmanek) et les Blues de St. Louis (Brent Johnson), amélioreraient leur situation en embauchant Dafoe.

Déjà quatre formations, les Red Wings de Detroit (Curtis Joseph), les Maple Leafs de Toronto (Ed Belfour), les Rangers de New York (Mike Richter) et les Bruins de Boston (Steve Shields) ont fait signer des contrats avec des gardiens qui étaient devenus joueurs autonomes sans compensation.

Les Maple Leafs auraient manifesté de l'intérêt envers Dafoe, mais les discussions ont pris fin lorsqu'ils ont mis la main sur Belfour.

Dafoe, qui a touché un salaire de 3,5 millions$ US la saison dernière, vise un contrat qui lui rapportera, annuellement, entre 5 et 6 millions$ US.

Parmi les arguments qu'il avance, Dafoe a terminé au quatrième rang pour le nombre de victoire dans la LNH, avec 35, la saison dernière.

Il a présenté une moyenne de buts alloués de 2,21 et son pourcentage d'efficacité s'est chiffré à ,907.

Enfin, il n'est pas un «feu de paille», ayant connu cinq bonnes saisons avec les Bruins de Boston.

Mais son talon d'Achille pourrait bien être l'impression qu'il a laissée lors des dernières séries éliminatoires.

Face au Canadien, Dafoe a concédé 19 buts en 141 tirs, pour un faible taux d'efficacité de ,865. Les Bruins ont subi l'élimination dès le premier tour.

Malgré tout, il est difficile d'imaginer que Dafoe ne trouvera pas preneur. Il s'entraîne quotidiennement à Boston afin d'être prêt à participer à un camp d'entraînement, quelque part.

«Il sera en forme, a assuré McBride, qu'il s'agisse du premier jour du camp, de la deuxième semaine ou du premier match de la saison.»

Fonds pour les anciens joueurs

La coupe Stanley impressionne en Russie



Igor Larionov junior et son père ont bu dans la coupe Stanley.

(Photo AP)

MOSCOU (PC) - La coupe Stanley en a vu de toutes les couleurs depuis son arrivée en Russie: réceptions privées, vodka et randonnée nocturne sur la Place Rouge.

Mais le vétéran Igor Larionov, des Red Wings de Detroit, gardien du précieux trophée pendant deux jours, entend se servir de la coupe pour recueillir des fonds destinés aux anciens joueurs du hockey soviétique aujourd'hui dans le besoin et inspirer une nouvelle génération de hockeyeurs russes.

«Les gens de Russie savent qu'il s'agit du plus beau trophée dans le monde du sport, a dit Larionov. Ils sont émerveillés de voir ce trophée. Ils ont aussi l'impression que nous faisons à nouveau partie du hockey mondial.

Larionov, le joueur-recrue Pavel Datsyuk et le défenseur Maxim Kuznetsov sont arrivés en Russie dimanche avec la coupe Stanley. La Ligue nationale permet en effet aux joueurs de l'équipe gagnante d'amener la coupe dans leur ville ou village durant la saison estivale.

Larionov a voulu profiter de la présence de la coupe pour organiser trois matchs amicaux dont les profits seront versés aux joueurs de l'ancienne Union soviétique aujourd'hui à la retraite. Ceux-ci étaient trop âgés pour jouer à l'Ouest lorsqu'est tombé le rideau de fer. Certains vivent dans l'indigence depuis que l'état a cessé d'apporter son soutien aux athlètes.

Mardi, Larionov a promené la coupe dans sa ville natale de Voskresensk, une municipalité industrielle de l'époque de l'ex-URSS située à 70 kilomètres au sud-est de Moscou. De nombreux amis et des centaines d'amateurs de hockey ont vivement accueilli la coupe.

Quelque 3000 personnes ont assisté à un match amical disputé sur une patinoire locale entre d'anciens joueurs du hockey soviétique dont Larionov et l'ancien grand défenseur Viacheslav Fetisov. La formation de Larionov portait l'uniforme du Khimik, l'équipe dans laquelle il a entrepris sa carrière. Celle de Fetisov arborait les couleurs de l'Union soviétique et ses lettres CCCP.

«La vie est difficile pour les anciens joueurs russes», a expliqué Sergei Makarov, qui a joué sept saisons dans la LNH. La majorité n'a pas de quoi manger. Il s'agit pourtant de grandes légendes chez nous. Il importe de ne pas les oublier.»

Alexander Gusev, un vétéran de l'ère soviétique qui a participé à la Série du siècle Canada-URSS en 1972, a indiqué que les efforts de Larionov sont une source d'encouragement pour les joueurs à la retraite.

«Nous n'avons pas de travail, nous avons besoin d'argent, a dit Gusev. Pour moi, ce n'est pas une question d'argent. Je suis Russe, je peux jouer sans être payé. Ce que je veux, c'est le respect. Ce que fait Larionov va nous aider énormément.»

Yelena, l'épouse de Larionov, participe à l'organisation des différents événements.

«Plusieurs d'entre-eux ont été de grands joueurs. Mais ils se retrouvent aujourd'hui dans une situation terrible. Il faut les soutenir», a-t-elle dit.

Datsyuk a apporté le trophée à Yekaterinburg, une cité de l'Oural qui chevauche l'Europe et l'Asie. La coupe n'aura jamais voyagé aussi loin.

Lundi Kuznetsov a montré la coupe à ses anciens camarades du Dynamo de Moscou. Il en a profité pour verser de la vodka dans la coupe lors d'une réception à son pavillon d'été situé à l'extérieur de Moscou. Et à minuit, il l'a promenée sur la Place Rouge sous un ciel étoilé.

Golf féminin canadien à Vaudreuil-Dorion

Jan Stephenson confirme sa présence

MONTREAL (PC) - L'Australienne Jan Stephenson a confirmé sa présence à l'Omnium canadien de golf féminin, qui sera présenté du 12 au 18 août au Club de golf Summerlea, à Vaudreuil-Dorion.

Mme Stephenson était d'ailleurs de passage à Montréal mardi pour lancer les festivités menant à la seule étape canadienne du Circuit de la LPGA en 2002.



La golfeuse Jan Stephenson a envoyé sa balle très près d'un photographe lors d'une démonstration à Montréal. Elle aimerait bien répéter sa victoire de 1981 à Summerlea. (Photo PC)

La semaine prochaine, elle tentera de répéter ses prouesses de 1981, année où elle avait remporté la seule étape canadienne du Circuit de la LPGA, à Summerlea.

«C'est pour moi une occasion merveilleuse de redécouvrir le parcours du Club de golf Summerlea, a déclaré Stephenson qui en est à sa dernière saison sur le Circuit de la LPGA, elle qui se joindra à temps plein au Circuit senior en 2003.

«J'ai des souvenirs très chers de ma victoire au Canada et j'entends faire l'impossible pour être au plus fort de la course. Ce serait fantastique de quitter la LPGA en gagnant un autre titre au Canada.»

«Elle est vraiment une figure légendaire de son sport et une merveilleuse ambassadrice du golf féminin, a affirmé Richard Desrochers, directeur de l'exploitation de l'Association royale de golf du Canada (ARCG).

«Sa remarquable carrière dans le golf professionnel féminin est une source d'inspiration pour la génération suivante de golfeuses», a ajouté François Hudon, représentant de la Banque de Montréal, principal commanditaire de l'événement.

Circuit canadien

L'Omnium Telus offrira du golf de grande qualité

TERREBONNE (PC) - Lorsque le circuit de golf canadien fait escale au Québec, les amateurs de golf en sortent habituellement gagnants.

En plus de voir à l'oeuvre les meilleurs golfeurs du Québec, les spectateurs sont toujours choyés par la présence de joueurs de calibre international provenant des autres provinces canadiennes ainsi que des Etats-Unis, d'Amérique du Sud, d'Europe, d'Afrique du Sud, d'Asie et d'Australie.

L'Omnium Telus, organisé par l'AGP du Québec et présenté du 8 au 11 août sur les allées du club Le Versant de Terrebonne, ne fera pas exception à la règle.

Doté d'un enjeu global de 210 800 $, la tranche québécoise du circuit canadien offrira un tableau des plus relevés.

Qu'il suffise de mentionner la présence de Jeff Quinney et de Hank Kuehne, les meneurs à l'ordre de mérite du circuit canadien avec des gains respectifs de 80 011 $ et 73 959 $.

Ces derniers sont d'anciens champions amateurs des Etats-Unis, Quinney l'ayant emporté en 2000 et Kuehne, deux ans auparavant.

Tous deux ont participé à quelques tournois du circuit américain cette saison. Kuehne a terminé 19e à l'Omnium BC et 23e à l'Omnium Kemper tandis que Quinney a pris la 63e place à Pebble Beach.

Quinney et Kuehne ne seront pas les seuls aspirants à la part du lion de 32 000 $ versée au champion.

L'Américain Steve Scott et le Canadien Derek Gillespie, d'Oshawa, troisième et quatrième à l'ordre de mérite, seront de la partie, de même que le champion de 2001, le Néo-Zélandais Paul Davenport.

Ce dernier avait eu le meilleur sur l'Américain Ken Duke au deuxième trou de prolongation. Magicien à ses heures, Davenport avait forcé la prolongation en calant un roulé de 84 pieds au 18e trou du parcours final.

Le circuit de l'AGP du Québec ne sera pas en reste avec la participation de la plupart des 55 premiers à l'ordre de mérite Mensuel Golf, dont Jean-Louis Lamarre, Chris Learmonth, Carl Desjardins, Marc Girouard, Claude Tremblay, Dave Lévesque, Alain Trudeau, Serge Thivierge, Kevin Senécal, Gregg Cuthill et Luc Girouard.

Le circuit des adjoints Ben Hogan sera représenté par Martin Brouillette, Luc De Bellefeuille et Eric Laporte.

Alouettes de Montréal

Pendant que Matthews doute, Pringle veut revenir au jeu

MONTREAL (PC) - Mike Pringle et Don Matthews n'ont pas été sur la même longueur d'onde souvent cette saison, alors il n'est pas surprenant qu'ils divergent d'opinion lorsque vient le temps de commenter la blessure au genou du demi offensif des Alouettes.

Pringle espérait toujours, mardi, pouvoir reporter la chirurgie qu'il devra subir au ligament croisé antérieur du genou droit jusqu'à la fin de la saison. Il pourrait alors retourner au jeu dans quelques semaines avec l'aide d'un appareil orthopédique.

L'entraîneur-chef des Alouettes, quant à lui, s'attend à ce que son porteur de ballon soit opéré bientôt. Si c'est le cas, il devrait fort probablement rater le reste de la saison.

«Nous pensons que ça se fera à court terme plutôt qu'après la saison, a affirmé Matthews. D'après moi, c'est quelque chose qui devra être corrigé d'ici les 10 prochains jours.

«J'ai l'impression qu'une fois que le genou ne sera plus enflé, ils vont devoir opérer. Je ne suis pas médecin, mais je pense que la seule façon de retrouver 100 pour cent de sa forme, c'est de réparer les dégâts le plus rapidement possible.»

Pringle, un athlète de 34 ans, n'était pas aussi certain.

«Il y a différents scénarios possibles, a-t-il dit. Je peux attendre deux ou trois semaines, revenir avec un appareil orthopédique et être opéré à la fin de la saison, ou encore je peux passer sous le bistouri dès maintenant et ça mettrait fin à ma saison.

«Le médecin veut voir comment je me sentirai dans quelques jours. Je pourrais mieux vérifier la stabilité du genou et prendre une décision en conséquence. Je ne ressens aucune douleur. C'est un peu enflé à l'arrière du genou, mais pas trop. Je guéris très rapidement, alors on ne sait jamais.»

Quoiqu'il en soit, Pringle ratera le match de jeudi, à Ottawa, contre les Renegades, alors que les Alouettes tenteront de remporter un septième match de suite, ce qui égalerait leur record d'équipe pour le meilleur début de saison de leur histoire.

Lawrence Phillips, qui a soutiré le poste de partant à Pringle cette saison, devrait être de retour au jeu malgré une blessure à la cheville subie la semaine dernière contre les Eskimos d'Edmonton. Le Montréalais Eric Lapointe sera son substitut.

«Phillips est toujours notre partant, alors rien n'est changé à ce niveau», a souligné Matthews.

Pringle s'est blessé lors d'un jeu de routine au deuxième quart du match contre Edmonton. Il tentait de gagner le premier jeu lors d'un troisième essai. Il s'est relevé et il a quitté le terrain après le plaqué, mais il n'est pas revenu au jeu par la suite.

«On m'a frappé en plein sur la rotule et j'ai subi une hyperextension du genou, a-t-il expliqué. J'ai été frappé souvent au cours de ma carrière et ce n'était rien d'exceptionnel. C'est ce qui est frustrant.»

Pringle a également insisté pour dire que contrairement à ce que certains avaient pu laisser entendre, sa blessure ne l'obligera pas à prendre sa retraite, ce qui mettrait fin à sa quête du record de George Reed pour le nombre de verges gagnées au sol en carrière.

«La personne qui a dit ça est sûrement la même qui a dit que je serais échangé, a-t-il lancé, le regard mauvais. Ce n'est pas ce que les médecins ont dit et la personne qui a dit ça ne sait pas de quoi elle parle.»

En bref

MacCulloch à Philadelphie

PHILADELPHIE (AP-PC) - Dans une importante transaction engageant les deux derniers champions de l'Association est de la NBA, les 76ers de Philadelphie ont rapatrié mardi le Canadien Todd MacCulloch et acquis Keith Van Horn des Nets du New Jersey en retour du centre Dikembe Mutombo.

MacCulloch, un athlète de 26 ans natif de Winnipeg, a conclu une entente de six ans de 34 millions $ US avec les Nets l'été dernier. Durant la saison 2001, il avait été le centre de réserve derrière Mutombo quand les 76ers avaient remporté le titre dans l'est.

Le centre de sept pieds et 280 livres a maintenu une moyenne de 9,7 points et 6,1 rebonds par rencontre en 62 matchs la saison dernière. Il a également contribué au titre des Nets dans l'Association est en 2002. Mutombo est un vétéran de 12 saisons dans la NBA. Il a pris part à 80 matchs la saison dernière, conservant une moyenne de 11,5 points et 10,8 rebonds par rencontre.

Volée lundi

Dumoulin retrouve sa voiture de course

MONTREAL (PC) - La voiture Formule Ford de Louis-Philippe Dumoulin et la remorque de l'équipe Aim Autosport ont été retrouvées, a annoncé la Sûreté du Québec aux propriétaires de l'écurie de course automobile, mardi matin.

Quelques heures plus tard, on révélait que la voiture Aero 2 d'Ashley Taws avait également été récupérée.

Volées dans la nuit de dimanche à lundi à l'issue du Grand Prix de Trois-Rivières alors qu'elles se trouvaient dans le stationnement du Motel 55 à Bécancour, la voiture de Dumoulin et la remorque ont été retrouvées sur un terrain privé à Saint-Aimé, près de Sorel. Le propriétaire du terrain n'a aucun lien avec les événements, a spécifié l'équipe Aim Autosport par voie de communiqué.

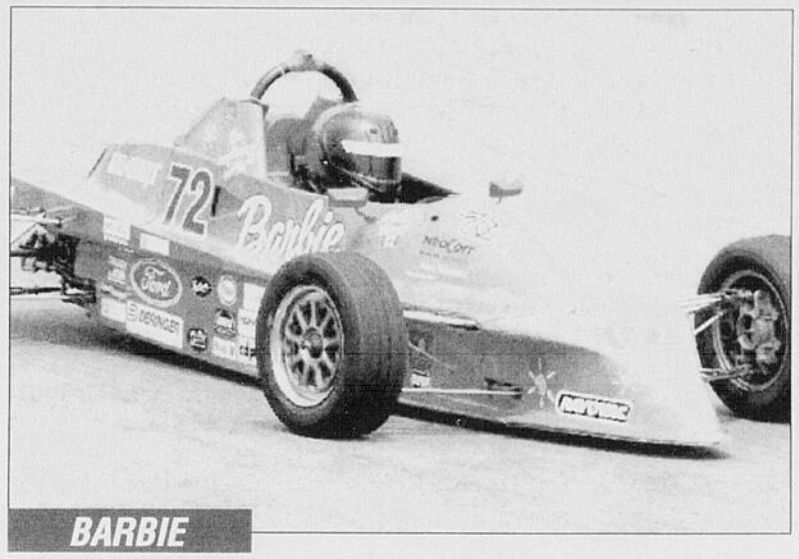
Un appel a été logé à la police par une personne ayant aperçu la remorque.

Quant à la voiture de Taws, elle a été trouvée dans un champ de maïs à Yamaska.

Daniel Lamirande, porte-parole de la SQ, a expliqué qu'il est trop tôt pour connaître le mobile du vol.

Un suspect a été identifié dans cette affaire. Il s'agit d'un homme qui a rapporté la remorque et la voiture de Dumoulin dans une résidence privée de Saint-Aimée, lundi.

Cet individu avait fui sa résidence, mardi. Les policiers tentent toujours de le retrouver.



BARBIE

L'autre voiture de l'écurie Aim Autosport de la pilote Ashley Taws, Barbie, a été retrouvée quelques heures plus tard que celle de Louis-Philippe Dumoulin.

(Photo PC)

Scandale du patinage artistique

Tokhtakhounov refuse son extradition aux États-Unis

VENISE (AP) - Le Russe Alimjan Tokhtakhounov, accusé d'avoir tenté de truquer les résultats d'épreuves de patinage artistique aux Jeux olympiques de Salt Lake City, a fait part de son intention ferme de refuser son extradition aux Etats-Unis.

C'est ce qu'il a formellement annoncé lors d'une audition mardi dans la prison de Venise, où il est détenu.

Tokhtakhounov, considéré comme l'un des hommes les plus influents d'une organisation moscovite mafieuse de plus de 3000 membres, est soupçonné d'avoir tenté de persuader la juge française Marie-Reine Le Gougne de voter pour la paire russe engagée dans l'épreuve des couples.

Il aurait également cherché à inciter une juge russe à voter en faveur des Français en lice en danse sur glace.

Lorsqu'il lui a été demandé mardi au cours d'une audition dans la prison Santa Maria Maggiore, s'il consentait à l'extradition, M. Tokhtakhounov «a dit non», a déclaré le juge Giannicolo Rodighiero à l'issue de cette entrevue à huis clos d'une heure.

Selon Me Luca Saldarelli, l'avocat de Tokhtakhounov, son client a expliqué qu'il voulait «bénéficier de la procédure d'extradition complète prévue par la loi italienne.

«Il a déclaré qu'il n'était absolument pas coupable de quoi que ce soit en rapport avec les Jeux olympiques», ont rapporté les avocats.

En refusant l'extradition, cet homme soupçonné d'appartenir à la mafia russe va donc pouvoir contester son expulsion devant les tribunaux italiens, selon une procédure judiciaire formelle qui peut prendre des semaines.

A partir de la date d'arrestation du suspect, le 31 juillet, les autorités américaines ont 40 jours pour soumettre une demande d'extradition formelle à la justice italienne.

Selon la police, le Russe a pu contacter jusqu'à six juges pour assurer aux Russes la médaille d'or aux épreuves de couple, en échange d'une victoire française lors de la compétition de danse sur glace. Les deux équipes ont gagné.

La police italienne, qui travaille main dans la main avec le FBI, soupçonne également les patineurs français et leur entourage d'avoir coopéré avec le suspect.

CALENDRIER DU PÊCHEUR

CANADIAN TIRE QUOTIDIEN

Vos meilleurs moments de pêche pour les 3 prochains jours

7 AOÛT	8 AOÛT	9 AOÛT
9 h 30	6 h 00	6 h 30
12 h 00	12 h 00	13 h 00
17 h 30	18 h 00	19 h 00

CANADIAN TIRE
• LA BAIE
CHICOUTIMI
• JONQUIÈRE
• ALMA
• DOLBEAU
• ROBERVAL

POUR LE PLUS VASTE CHOIX D'ARTICLES DE PÊCHE!

P'TITS TRUCS DE PÊCHE CANADIAN TIRE

N'arrêtez pas le mouvement

Si un poisson suit votre appât, continuez de le faire bouger. Quand vous voyez qu'un bar, un brochet ou tout autre poisson poursuit un appât de type Husky Jerk, essayez de le leur enlever, c'est alors qu'ils voudront mordre. Après tout, lorsqu'un vairon blessé est pris en chasse, il ne s'arrête pas pour se laisser manger!

Bonne pêche et soyez prudent!

00516508

Évasion Sport D.R. et ARCTIC CAT

doublent les promotions

sur modèles de V.T.T. 2002 en magasin



3 ans de garantie GRATUITE et Treuil Warn 2500 lb à 99$

Premier concessionnaire V.T.T. Arctic Cat au Canada

Merci à tous nos clients!

Venez rencontrer nos conseillers

2639, Route 170, Laterrière

678-2481

00518998

ASSOCIATION DES ENTREPRISES DU PARC INDUSTRIEL DU HAUT SAGUENAY

JEUDI 8 AOÛT 2002

Club de Golf de Chicoutimi

HEURES	NOMS	HEURES	NOMS
6 h 12	Paul-André Gervais	9 h 24	Sylvain Savard
	P.A.G.		Roger Gilbert
	P.A.G.		Stéphane Bédard
	P.A.G.		AEPIHS
6 h 20	Alain Tremblay	9 h 32	Pierre Collard
	Portes S.T.C.		Thermo Shell
	Portes S.T.C.		Thermo Shell
	Portes S.T.C.		Thermo Shell
6 h 28	Luc Simard	9 h 40	Éric Tremblay
	Déménagement Chicoutimi		Luc Blackburn
	Déménagement Chicoutimi		Bianca Tremblay
	Déménagement Chicoutimi		Daniel Guay
6 h 36	Ricki Ricken	9 h 48	André Tremblay
	LSM		Bertrand Girard
	LSM		Jacques Tremblay
	LSM		Maurice Lalancette
6 h 44	Daniel Simard (Good year)	9 h 56	Hugues Cormier
	Invité		Richard Villeneuve
	Benoit Hudon		Claude houde
	Jean-Eude Duchesne		Yvon Tremblay
6 h 52	André Voyer	10 h 04	Fernand Gagné
	Huile du Royaume		Daniel Champagne
	Huile du Royaume		Éric Landreville
	Huile du Royaume		Dany Gilbert
7 h 00	Richard Gauthier	10 h 12	Daniel Tremblay (DDM)
	Richard Duchesne		Christian Desbiens
	Denis Drolet		Pierre-Albert Potvin
	Pierre Fournier		Daniel Tremblay (C.L.F.)
7 h 08	Jean-Bernard Tremblay	10 h 20	Marc Villeneuve
	Mazda		Claude Girard
	Mazda		Yves Laberge
	Mazda		Hélène Taché
7 h 16	Sylvain Cardinal	10 h 28	François Desgagnés
	H.P.L.		Frédéric Riverin
	H.P.L.		Jean-Jacques Fournier
	H.P.L.		Inter-Cité
7 h 24	Gilles Morin	10 h 36	Jacques Munger
	Claude Noreau		Jacques Cleary
	Normand Bouchard		Marcel Jean
	William Doyle		C.I.T.S.
7 h 32	André Simard	10 h 44	Jacques Bouchard
	Daniel Pageau		Réjeanne Bouchard
	Éric Robitaille		Cliff Duchesne
	DICOm		Invité
7 h 40	Sylvain Dufour	10 h 52	Claude Maltais
	Roger Côté		Éric Maltais
	Herman Boivin		Jean St-Amand
	Gaétan Boivin		Roger Morissette
7 h 48	Hydro Québec	11 h 00	André Gravel (Sotrem)
	Hydro Québec		Jacques Maltais
	Hydro Québec		Michel Boudreault
	Hydro Québec		Jérôme St-Pierre
8 h 12	Michel Demontigny	11 h 08	Claude Larouche
	Denis Aubin		Mario Poirier
	Stéphanie Moreau		Ghislain Corneau
	Québec linge		J.-P. Boudreault
8 h 20	Gilles Vézina	11 h 16	Régine Maltais
	Yves Tremblay		Jean Doré
	Lucien Turcotte		Marcel Bouchard
	Bersimis		Julie Bouchard
8 h 28	Michel Asselin	11 h 24	Claude Gagnon
	Jacques Meunier		Canadien Bearing
	Gaz Métro		Canadien Bearing
	Gaz Métro		Canadien Bearing
8 h 36	Éric Duchesne	11 h 32	Gaétan Fillion
	Serge Boutin		Jean Gravel
	Sylvain Pedneault		Canmec
	Alexandre Girard		Canmec
8 h 44	Dominic Dufour	11 h 40	Jean-Maurice Gagnon
	Denis Maltais		Steeve Gagnon
	Réjean Arsenault		T.B.
	Eval D.D.		André Hébert
8 h 52	Mario Vézina	11 h 48	Stéphane Gobeil
	BTL		Rodrigue Desbiens
	BTL		Canadien Bearing
	BTL		Canadien Bearing
9 h 00	André Morissette	11 h 56	Régis Bergeron
	André Beaulac		Franklin
	Jean Duguay		Franklin
	KINECOR		Franklin
9 h 08	Yves Gauthier	12 h 04	Richard Potvin
	Laurier Parent		Normand Bergeron
	Ghislain Harvey		Soudogaz
	Jean-Paul Gravel		Soudogaz
9 h 16	André Beaucage	12 h 12	Jocelyn Nadeau
	Hewitt		Martin Tremblay
	Serge Lavoie		Soudogaz
	André Gaudreault		Soudogaz

00522552

Championnat canadien de golf

Fortin-Simard se trouve en 10e position

SASKATOON (PAG) - Le Robervalois Kevin Fortin-Simard a entrepris avec confiance le 64e Championnat canadien junior de golf, hier, à Saskatoon, en Saskatchewan, en jouant une ronde initiale de 71. Cette performance, la meilleure chez les golfeurs du Québec, lui procure une 10e position au classement national.

Cette performance semble rassurante en ce qui concerne le jeune joueur qui est membre du Club Saint-Prime. En effet, le joueur par excellence de la journée s'est offert un 66, un résultat pour le moins étonnant pour des golfeurs qui sont majoritairement âgés de 17 et 18 ans.

Kevin Fortin-Simard étant pour sa part âgé de 16 ans, le fait de se retrouver à cinq coups du meneur au terme de la première journée de cette compétition, signifie qu'il a bien contrôlé le parcours d'un terrain inconnu jusque là.

On se souviendra qu'au Championnat québécois junior juvénile des Premiers Élans, Kevin Fortin-Simard avait rebondi de belle façon en dépit d'une première ronde de 78, à dix coups du meneur à ce moment-là. Deux rondes plus tard, l'adolescent raflait les honneurs de cette compétition disputée au Club de Laval-sur-le-Lac.



PAUL-ARMAND GIRARD
pagirard@lequotidien.com

Le Championnat canadien junior, qui est organisé par l'Association royale de golf du Canada, couronnera le meilleur joueur de catégorie junior et le meilleur joueur de catégorie juvénile. Ce championnat est constitué de quatre rondes de 18 trous. Au total, 162 golfeurs prennent part à cette compétition. Un couperet sera effectué après les 54 premiers trous. Seuls les détenteurs des 70 premières positions auront alors le privilège de disputer la ronde ultime, vendredi.

L'objectif de Kevin Fortin-Simard est justement de franchir l'étape du couperet et de disputer la ronde qui est au programme vendredi.



Le Robervalois Kevin Fortin-Simard a commencé avec confiance sa participation au Championnat canadien de golf junior et juvénile et il se retrouve en 10e position au terme de la première ronde.

(Photo Steeve Tremblay)

Sport éclair

Hockeydec: le Webel en finale

Le Webel de Jonquière, qui a remporté le titre des séries lors des sept premières saisons du circuit de hockeydec régional, s'attaquera à la défense de cette marque dès ce soir, à 19 h, contre la formation de l'Armée Rouge pour la suprématie de la section Jean-Claude-Tremblay «A». Le Webel a accédé à la finale 3 de 5 en défaisant hier soir les Ailes de Chicoutimi au pointage de 4-1 (15-6 à la formule Score). Christian Larrivée a inscrit le but décisif, tandis que Fabien Bouchard a récolté un but et une passe. Le Webel a éliminé les Ailes deux parties contre une dans cette série demi-finale. La série finale entre le Webel et l'Armée Rouge sera probablement une des rares occasions de voir à l'oeuvre Mathieu Simard et Pierre-Luc Laprise, entre autres, qui doivent bientôt joindre les Foreurs de Val-D'Or à leur camp préparatoire.

Baseball moustique

Les Voyageurs de Jonquière ont ouvert la série demi-finale de la Ligue de baseball moustique sur un succès de 6-3 contre Saint-Honoré, mardi soir. Simon Dallaire a frappé un double et produit un point chez les Voyageurs. Sacha Tremblay a obtenu deux coups sûrs en quatre présences à la plaque pour Saint-Honoré. Le lanceur Jimmy Tremblay a été crédité de la victoire. Étienne Viger a été débité du revers.

Voyage aux Expos

Une excursion par autobus est au programmée le samedi 31 août au stade olympique de Montréal. À cette occasion, les Expos seront les hôtes des Braves d'Atlanta. Le coût de cette excursion par personne est accessible au montant de 55 $. Celui-ci comprend le billet pour le match, le transport et des rafraîchissements. Pour information, Éric Bégin, au 547-3676, ou Frédéric Côté, au 548-3759.

Haltérophile dopé

NEW DELHI (PC-AP)-Un haltérophile indien vainqueur de deux médailles d'or et une de bronze lors des derniers Jeux du Commonwealth a été convaincu de dopage, selon un porte-parole de l'Association olympique indienne (AOI).

Satheesha Rai a remporté des médailles d'or à l'épaulé-jeté et au combiné, chez les moins de 77 kg. Il s'était classé troisième à l'arraché.

«Rai a subi un test positif pour un stimulant», a déclaré A.V.S. Prasad, directeur de l'AOI, sans toutefois préciser le type de drogue que l'haltérophile avait consommée.

Un autre haltérophile indien, Krishnan Madasamy, avait lui aussi été convaincu de dopage lors des Jeux. On lui a retiré ses trois médailles d'argent.

Si Rai perdait à son tour ses médailles, le Canada y gagnerait. Scott Faro, du Yukon, a terminé au quatrième rang au combiné ainsi qu'à l'épaulé-jeté.

Au tableau cumulatif, l'Inde a amassé 32 médailles d'or à Manchester, une de plus que le Canada.

Record en athlétisme

MUNICH (AP) - La Britannique Paula Radcliffe, grande favorite, a remporté mardi l'épreuve du 10 000 mètres dames des championnats d'Europe d'athlétisme à Munich, battant par la même occasion le record d'Europe - vieux de 16 ans- avec un temps de 30:01,09 seconde.

Radcliffe a amélioré de plus de 12 secondes le précédent record d'Europe qui avait été établi par la Norvégienne Ingrid Kristiansen en 1986.

Le record du monde féminin de la distance est détenu depuis 1993 par la Chinoise Junxia Wang avec un chrono de 29:31,78 secondes.

Patinage artistique à Sherbrooke

La région envoie 18 athlètes

par Paul-Armand Girard

(PAG) - Vicky Boissonneault, de La Baie, sera la seule représentante de la région en catégorie senior, tandis que Paméla Morin, de Roberval, tiendra le même rôle en catégorie junior, à l'occasion des Championnats d'été de patinage artistique québécois, des championnats programmés du 8 au 11 août à Sherbrooke.

Cette compétition, qui est en quelque sorte une rencontre en prévision de la sélection des patineurs et patineuses du Québec à des rendez-vous d'envergure internationale, se voudra aussi un beau tremplin pour les participants de mettre à l'épreuve leur nouveau programme respectif.

Outre Vicky Boissonneault et Paméla Morin, la délégation du Saguenay-Lac-Saint-Jean sera composée de Marie-Josée Boily, de Jonquière, de Catherine Dion, de La Baie, et de Martin Déry, de Dolbeau-Mistassini, en catégorie novice.

Audrey Boudreault, Alexandra Côté, de Chicoutimi, Stéfany Tremblay et Véronique Tremblay, de Jonquière, Karol-Ann Tremblay, de Saint-Félicien, ainsi que Dave Ferland, de Métabetchouan, défendront les couleurs de la région en catégorie pré novice.

Marie-Pier Janelle, de Chicoutimi, Marie-Laurence S.Sauvageau, de Dolbeau-Mistassini, Annabelle Larouche, de Normandin, et Jean-Michel Bouchard, de Saint-Félicien, se produiront en catégorie juvénile.

D'autre part, Noémie Arseneault, Catherine Harvey, d'Alma, et Stéphanie Thivierge, de Chibougamau, seront de la compétition en catégorie pré juvénile.

Natation canadienne

Bonenfant-Corneau entreprend une compétition majeure

par Paul-Armand Girard

(PAG) - L'Almatoise Amélie Bonenfant-Corneau amorce aujourd'hui sa participation au Championnat de natation canadien senior, lequel championnat est présenté d'ici le 10 août, à Victoria, en Colombie-Britannique.

Cette compétition s'annonce d'importance pour la nageuse âgée de 18 ans. En effet, c'est à l'issue de celle-ci que la sélection pour les athlètes ayant un handicap physique sera dévoilée au sein de l'équipe nationale.

Cette même équipe représentera le pays à l'occasion du Championnat du monde qui se déroulera du 10 au 15 décembre, à Mar del Plata, en Argentine.

Bien préparée à la suite d'entraînements soutenus ces dernières semaines, et très encouragée par ses succès acquis lors de la rencontre internationale qui eut lieu à Berlin, en Allemagne, du 18 au 25 juin, alors qu'elle avait remportée deux médailles d'or, une d'argent et deux de bronze, Amélie Bonenfant-Corneau a toutes les raisons d'entrevoir positivement ce championnat canadien senior.

Aujourd'hui, l'Almatoise se produira au 50 mètres brasse et au 100 mètres libre. Vendredi, elle nagera le 100 mètres brasse, tandis qu'elle terminera le championnat samedi en prenant part au 200 mètres quatre nages.

Les meilleurs chronos d'Amélie Bonenfant-Corneau dans chacune des cinq épreuves au programme du championnat canadien senior sont les suivants:

40,30s au 50 mètres libre; 1mn27,39s au 100 mètres libre; 50,13s au 50 mètres brasse; 1mn43,31s au 100 mètres brasse; et 3mn27,51s au 200 mètres quatre nages.

Vacances à L'Anse-Saint-Jean

Roy refait le plein d'énergie en famille

L'ANSE-SAINT-JEAN (PAG) - Patrick Roy et Michèle Piuze, de même que leurs enfants, Jonathan, 13 ans, Frédéric 11 ans, Jana, 9 ans, ont savouré et apprécié leur séjour à l'Anse-Saint-Jean.



PAUL-ARMAND GIRARD
pagirard@lequotidien.com

Le gardien de but de l'Avalanche du Colorado et les siens s'apprêtaient à réaliser une de leurs dernières activités, une ballade à cheval, lorsque nous avons fait incursion dans le quotidien de la petite famille au Centre équestre des Plateaux.

Convivial, très réceptif, Patrick Roy a accepté de nous accorder quelques instants confortablement assis sur «Jack», le magnifique cheval qui lui avait été désigné pour l'excursion d'une durée de trois heures.

D'entrée de jeu, celui qui entreprendra bientôt une 18e saison dans la LNH, a souligné que les vacances étaient un moment privilégié pour refaire le plein d'énergies et se retrouver en famille. À la mention que c'était aussi un temps pour prendre congé des médias, sourire en coin, Patrick Roy a rapidement lancé qu'«on en rencontrait tout de même de temps à autre».

En insistant que la présente période représentait un rapprochement familial incomparable, Patrick Roy a refusé d'entrer dans le jeu des comparaisons entre ce qu'il vit durant la saison de hockey à Denver, au Colorado, et ici, au Québec en saison estivale.

«Il est impossible de s'adonner à des comparaisons. Nous avons de magnifiques endroits au Québec, a-t-il dit sans détour. C'est le troisième été que nous allons à leur découverte en motorisé. Nous sommes tout d'abord allés à Bonaventure. Puis, l'an dernier, ce fut Tadoussac. Cette fois, c'est ce magnifique coin de pays que nous visitons. Nous quittons mercredi matin, très tôt, afin de nous rendre à Kiskissing.»

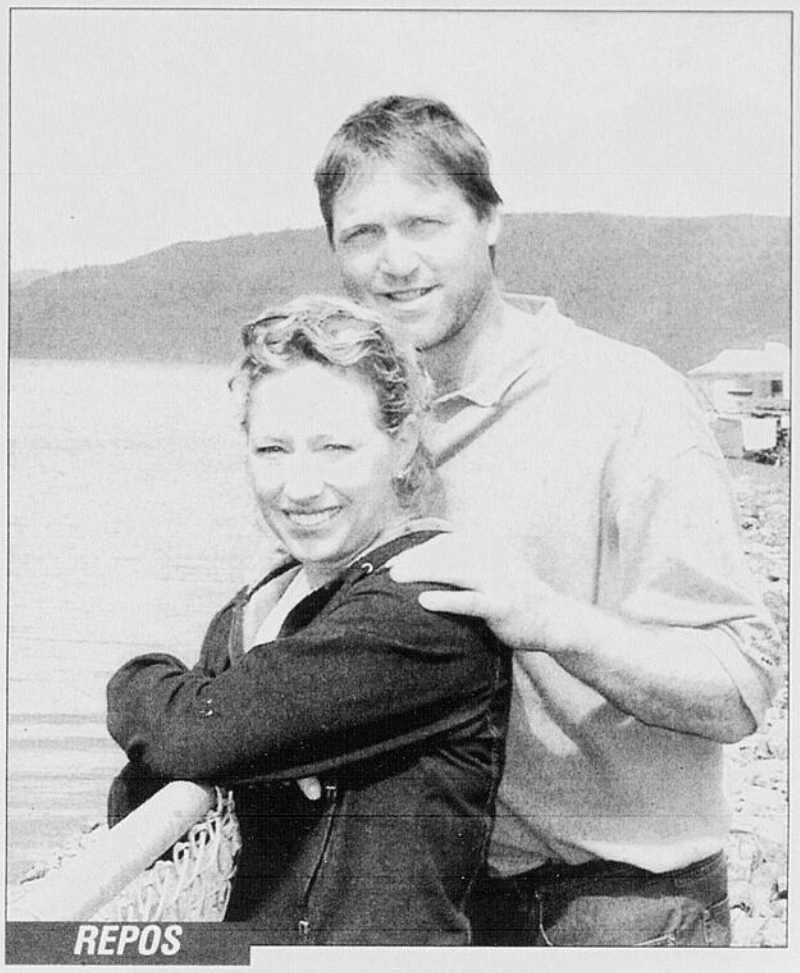
Relativement au motorisé de 38 pieds, qui a attiré les regards durant son séjour au Camping de l'Anse, Patrick Roy a rapidement stipulé qu'il avait loué le véhicule pour une période de temps sans élaborer davantage.

Âgé de 36 ans, Patrick Roy n'a pas disserté au sujet du hockey, hier. En lui confiant toutefois que le Centre Georges-Vézina de Chicoutimi était l'objet de grandes rénovations, que sa patinoire sera à dimensions olympiques dès septembre, le gardien de but originaire de Québec s'est souvenu que ce centre sportif ne fut guère accueillant pour lui durant son stage junior.

«À chaque fois que j'ai joué à ce endroit, j'ai reçu une tonne de rondelles. Sans risque de me tromper, je ne me rappelle pas d'avoir réussi à gagner un seul match au Centre Georges-Vézina», a-t-il évoqué en acquiesçant ce que fut probablement un bon endroit pour pratiquer adéquatement au moyen de 50 à 55 tirs en moyenne par match.

Le moment venu d'entreprendre la ballade à cheval en direction du Pont du milieu, de longer la rivière Saint-Jean, pour emprunter par la suite un sentier vers la forêt et une pause à mi-chemin aux Deux Fermes avec vue magnifique sur le Fjord, Patrick Roy a convenu qu'il commençait à se sentir dans la peau d'un authentique cowboy du Colorado. «Il ne manque plus que le chapeau», a-t-il fait observer avec gentillesse.

Au retour, les membres de la famille Roy et leurs montures, Michèle (Mouka), Jana (Buzz), Frédéric (Black), et Jonathan (Miss Sara), vécurent l'expérience de traverser le Pont couvert, un moment toujours exceptionnel, pour chacun de ses visiteurs, de signaler Alain Lavoie, copropriétaire en compagnie de Jean Gagné, du Centre équestre des Plateaux.



REPOS

Patrick Roy et son épouse Michèle Piuze ont profité de quelques journées de repos à L'Anse-Saint-Jean et aux abords de la rivière Saguenay.

(Photo Rocket Lavoie)

Équitation, pêche, croisière...

Les Roy s'offrent plusieurs activités

par Paul-Armand Girard

L'ANSE-SAINT-JEAN (PAG) - Le gardien de but de l'Avalanche et les membres de sa famille ont été fort actifs durant leur séjour à L'Anse-Saint-Jean. Hier, avant de s'offrir une sortie en équitation, ils ont taquiné le poisson dans la rivière à proximité. Le saumon n'a pas mordu. Jonathan a été le plus chanceux en pêchant une truite...

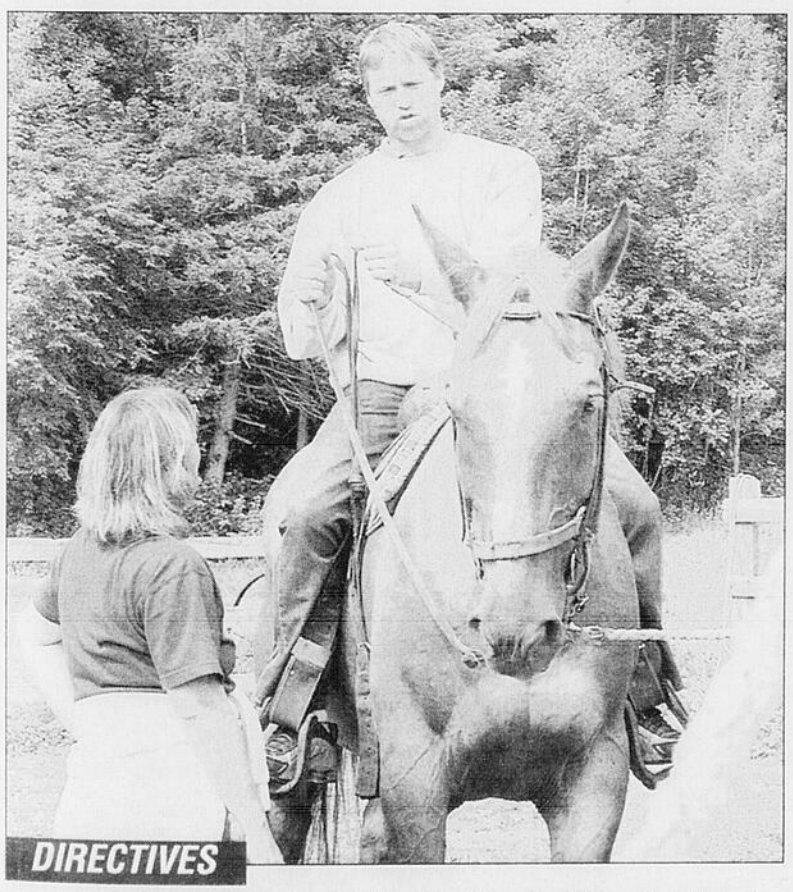
La veille, c'est à bord du Charles-Napoléon Robitaille que Patrick Roy, sa femme et leurs enfants, ont vécu une charmante croisière jusqu'à l'Anse à Tabatière. Malgré que certains voyageurs aient cru reconnaître le vétéran gardien de but de la LNH, Eugénie Bouchard qui accompagnait alors le groupe, a joué la partie jusqu'au bout en dévoilant à la fin seulement l'identité de la famille de Patrick...

Madame Renée Lavoie, qui assume la direction du Camping de L'Anse avec son compagnon Yvan Dufour , le camping est la propriété de la municipalité, a reconnu qu'elle n'avait pas eu l'audace de demander à Patrick Roy s'il était bien le hockeyeur de la LNH quand il téléphona dimanche pour réserver une place. «J'avais déjà poser la question à un M.Bruno Pelletier. Il m'avait indiquer qu'il n'était pas le chanteur. Alors, depuis ce temps, je réserve sans rechercher d'autres informations», de laisser entendre la cousine du triathlète Pierre Lavoie, de La Baie...

À son arrivée au Camping de l'Anse, Patrick Roy n'a pas provoqué de commotion. Mais un grand étonnement. Madame Renée Lavoie estime que Patrick Roy et sa famille ont aimé ce qu'ils ont vu de L'Anse Saint-Jean car ils y sont demeurés deux jours additionnels...

Les gens qui détiennent une belle notoriété semblent avoir une prédilection envers L'Anse Saint-Jean. Alain Lavoie, du Centre équestre des Plateaux, a noté hier que l'ancienne plongeuse Sylvie Bernier était une visiteuse régulière au centre. Il en est pareillement pour la comédienne Sophie Lorain qui a séjourné dans la municipalité la semaine dernière...

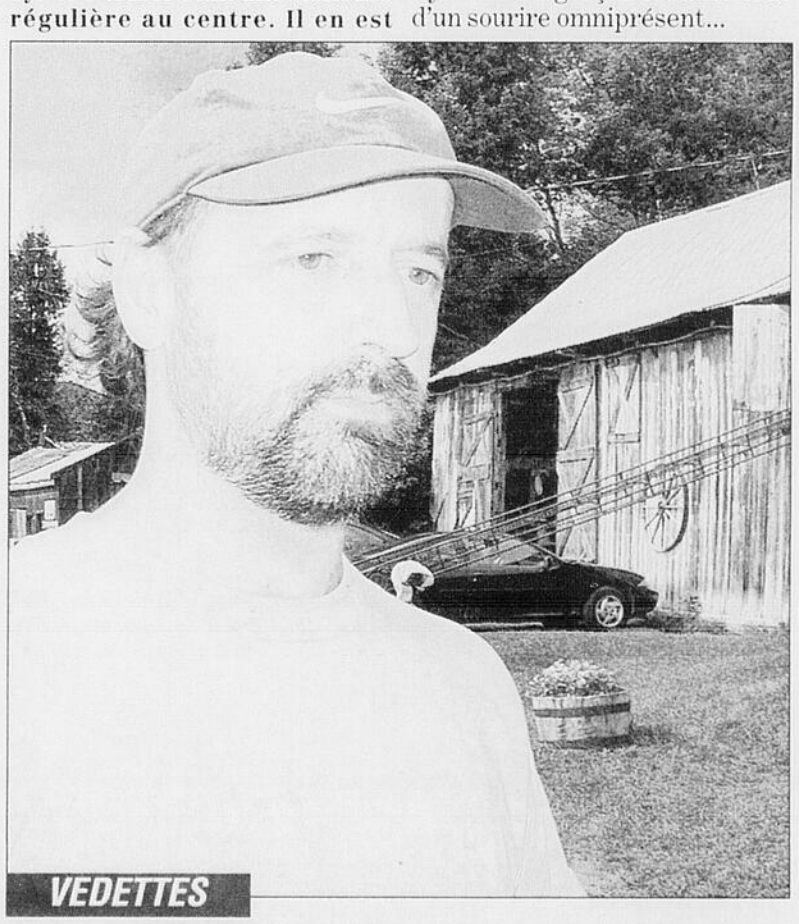
Le triathlète Pierre Lavoie est issu d'une grande famille. Nous avons rencontré un autre cousin, Sylvain. Un garçon costaud doué d'un sourire omniprésent...



DIRECTIVES

L'écuyère Karine Aubé a donné les dernières directives à Patrick Roy, avant que celui-ci ne parte en randonnée équestre sur le dos de Jack.

(Photo Rocket Lavoie)



VEDETTES

Alain Lavoie est habitué de rencontrer des vedettes au centre équestre. Patrick Roy, Sylvie Bernier et Sophie Lorain ont été des visiteurs.

(Photo Rocket Lavoie)

gagnon FRÈRES

La belle vie!

Au 2049 Ste-Famille, Jonquière

Premier arrivé premier servi!

VENTE LIQUIDATION sous la tente!

Jusqu'au dimanche 11 août

Meubles
jusqu'à **80%** de rabais
Quantité limitée

Matelas
jusqu'à **50%** de rabais
Quantité limitée

Électronique
jusqu'à **50%** de rabais
Quantité limitée

Électroménagers
jusqu'à **35%** de rabais
Quantité limitée

Fauteuils
à partir de **100$**
Quantité limitée

Meubles de télé
à partir de **75$**
Quantité limitée

Tables de salon
à partir de **20$**
Quantité limitée

Sommiers
à partir **50$**
Quantité limitée

Radios portatifs laser
à partir **48$**
Quantité limitée

Cuisinières
à partir de **399,95$**
Quantité limitée

Réfrigérateurs
à partir de **599,95$**
Quantité limitée

Lave-vaisselles
à partir de **369,95$**
Quantité limitée

00519903